



104,3 FM
98.2 FM

RADIO PTUJ
(062) 771-371
(062) 771-261
(062) 771-226

Rent-a-car MONACO
KOMBI IN OSEBNA VOZILA
Dostava na dom!
Ptuj, tel.: 062/796-040 NON STOP

Avto Prstec
062/782-300 LANCIA

PEUGEOT 206 *še v prodaji!*
SPC TOPLAK
Podlehnik, Tel./Fax.: 062/768-144

OTROŠKE PRODAJALNE
PIKAPOLONICA
SREČA ZA MAJHNE IN VELIKE

TAMES
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.
ORMOŠKA 14, PTUJ
TEL 778-101
TELEFAX: 775-286
LENART, KRAJGERJEVA 19a,
TEL 726-634, 726-605
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

SIRUP
GOZDNI
SADEŽI
2 L
KARAKAL
599,90 SIT

HIT TEDNA
P-E-T-L-J-A

PCS
Computer
INTERNET Vstopna točka
Osojnikova 21-22, Ptuj
Tel.: 062 / 78 00 260
Testenjakova 5, Ptuj
Tel.: 062/775-077

ORMOŽ, Ptujška 17
tel.: 702-320
Borovci 64
tel.: 755-450
• trgovina
• vodovod
• centralna kurjava
• montaža
• keramične ploščice

TEDNIK

LETO LII, št. 17

PTUJ, 29. APRIL 1999

CENA 120 tolarjev

TA TEDEN / TA TEDEN

Delo je praznik

Čeprav je zgolj naključje, da sta si dan upora proti okupatorju in delavski praznik tako blizu, vendarle gre v obeh primerih za spomin na upor. V prvem primeru za upor proti okupatorju, v drugem za upor proti izkoriščevalskemu kapitalizmu.

Pred nami so prvomajski praznični dnevi, ko bodo v pomladnem cvetju plapolale zastave, zagoreli kresovi, ko si bomo dajali duška z jutranjimi budnicami, prvomajskimi srečanji, pikniki in vesellicami. A žal nam prijetne občutke grenijo vse globlja socialna nihanja. Težka gospodarska situacija in vse več ljudi, ki so na robu preživetja nam resnično ne dajejo razlogov za pravo praznovanje.

Morda nas na to veže le osivel spomin na zgodovinske delavske dogodke, na daljno leto 1890, ko so po sklepu 1. kongresa Internacionalne pričeli 1. maj praznovati kot mednarodni delavski praznik. Takrat je to pomenilo zmago delavstva nad izkoriščevalskim kapitalizmom, a le začasno. Kolo zgodovine se obrača in obrne in tako je kapitalistično izkoriščanje slabo plačane delovne sile spet "hudo moderno" tudi pri nas. Vse več je tistih "spodobnežev", ki so si s spretnim manevriranjem kapitala, tudi v kalnih vodah, prisluzili bajno bogastvo. Zato je razkorak med bogatimi in revnimi vse globlji. Vsa čast tistim slovenskim kapitalistom, ki so v svet bogatih vstopili z znanjem in delom, a vsi vemo, da je cvet slovenskih bogatašev v veliki meri zacvetel tudi s krajo in preprodajo družbenega premoženja in s korupcijo.

Naj obračamo tako ali drugače, letošnji 109. delavski praznik je zasenčen s številnimi življenjskimi stiskami ljudi, saj kljub trdemu delu in skromnemu življenju mnogi nimajo pogojev, da bi živeli človeka vredno in dostojno življenje. Mnogim je še veliko težje, saj so - v glavnem ne po svoji krivdi - ob zdravih in krepkih rokah ostali na cesti.

Podatki ne lažejo. Od 741.688 delovno aktivnih Slovencev je bilo konec marca letos kar 122.917 brezposelnih. Še huje je na območju Podravja, kjer je od 107.264 delovno aktivnih brez zaposlitve kar 29.619 oseb, dobra tretjina, medtem ko je na območju upravne enote Ptuj od 20.272 delovno aktivnih kar 5.484 brezposelnih. Koliko utrujenih in žalostnih obrazov mater, očetov, hčera in sinov, koliko žalostnih družin in lačnih otroških ust!

Boj za ohranjanje minimalnih pravic, ki nas ločuje od moderne suženjstva, je ob delavskem prazniku tako spet aktualen. Kljub na videz ugodnejšim gospodarskim rezultatom bodo namreč ob koncu leta številke zagotovo še bolj žalostne, saj je vprašljivih še veliko delovnih mest. Tudi v Ptuj in Mariboru. Zato je za mnoge praznik že to, da delo sploh imajo. Kajti če je delo, je plača, pa naj bo še tako mizerna, samo da preživijo.

Martina Jurec

"VULKANIZERSTVO" SLOVENJA VAS
TEL./FAKS: 784-944

AKCIJSKE CENE - BREZPLAČEN PREVOZ

EKO. KURILNO OLJE
Plačilo na več čekov

Naročila od 7. do 20. ure
ECO OIL CO., ☎ 062/30 03 222

ŽIHER d.o.o. Moškanjci 1g

Zdaj je čas da se odločite za nakup kurilnega olja!

SEZONSKO
UGODNO
PLAČILNI
POGOJI
Tel.: 743-08-10, 743-08-15

DOSTAVA IN VGRADITEV BETONOV
MALTE ZA ZIDANJE
RAZNI AGREGATI
PESEK 0/4
GRAMOZ
BETONARNA ORMOŽ
tel.: 742-150, 742-151
tel.: 743-08-11



Pozdrav mesecu cvetja in ljubezni ...

PTUJ / Z 10. RAZSTAVE DOBROTE SLOVENSkih KMETIJ

Še en uspel prikaz tradicije slovenskih kmetij

Letošnje otvoritvene slovenske 10., jubilejne razstave Dobrote slovenskih kmetij, na ogled je bila v prostorih mino-ritskega samostana od 22. do 25. aprila, se je udeležilo nekaj poslancev državnega zbora in državnih svetnikov, predstavnikov Uprave Republike Slovenije za pospeševanje kmetijstva, sklada kmetijskih zemljišč, občin na Ptujem in nekaterih drugih. Odprla sta jo Ciril Smrkolj, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Sloveni-

je, ter Nada Golob s turistične kmetije na Kupčinem Vrhu 2, ki je letos v ocenjevanju sodelovala z devetimi izdelki in za krofe brez nadeva prejela znak kakovosti - kipec. Turistična kmetija Golob je bila nasploh ena najuspešnejših razstavljalav na letošnji razstavi: bronasto priznanje so prejeli za vino (zvrst), srebrno priznanje za suhe slive, zlato priznanje za slivovo žganje, srebrno priznanje za hruškovo žganje in zlato priznanje za sto-perško pregreto smetano.

Nadaljevanje na 17. strani

Majda Gozvik



Tudi letos je bilo na razstavi največ krušnih izdelkov. V ocenjevanje jih je bilo prijavljenih 472, priznanja pa jih je prejelo 210

CENTRALNA KURJAVA - VODOVOD
Ugodne cene storitev in materiala
Franci STRELEC
Prvenci 9b, tel.: 755-497-zvečer

MOJ TAXI
3MO NAJBOLJŠI
GSM: 041 739-232
Mobilni: 0609 639-369

GOTOVINSKA POSOJILA
garancija - čekovni blanketi
informacije: 062/230-20-12 med 9-12 in 14-17

RENT A CAR AVTOVLEKA "KODRAN"
PREVOZI DO 6t.
PREVOZI ZA AMZSI
PTUJ, Podvinci 121 b,
tel. 78-00-600 (non stop)
mobitel 0609 632-833

KUHAR

prodaja betona,
dostava in
vgraditev
s črpalko

BETONARNA PTUJ,

tel.: 787-6501 privat: 746-129, GSM: 041 668-436



Vsem bralcem Tednika in poslušalcem radia Ptuj voščimo prijetne prvomajske praznike!

Uredništvo

PTUJ, ORMOŽ / USPEŠNO POSLOVANJE GOSPODARSKIH DRUŽB

Dobiček večji za 165 odstotkov, proizvodnja za 3,7

DOBIČEK SI DELIJO PREDELOVALNA DEJAVNOST, KMETIJSTVO IN TRGOVINA

Tokratna konferenca ptujske podružnice Agencije za plačilni promet Republike Slovenije je postregla z vrsto ugodnih rezultatov poslovanja gospodarskih družb na Ptujem in Ormožu v lanskem letu. Doseženi rezultati so celo boljši od povprečnih državnih. To velja predvsem za gospodarske družbe na Ptujem, bistveno slabše pa so lani gospodarske družbe poslovale v Ormožu. Izkazale so za 410 milijonov tolarjev dobička ali za 31,2 odstotka manj. Izgube je bilo več za 67 milijonov tolarjev, s 70 milijonov v letu 1997 se je lani povečala na 137 milijonov tolarjev. Gospodarske družbe občine Ormož predstavljajo 16,4 odstotka vseh družb na območju podružnice Ptuj.

Podatke o poslovanju ptujskega in ormoškega gospodarstva v letu 1998 so posredovale direktorica podružnice Vesna Zupanič, Marija Škrjanc iz referata za statistiko in informacije in Zinka Crnjakovič, vodja oddelka za vodenje računov.

Uvodoma je direktorica predstavila nekaj najpomembnejših podatkov o delu podružnice v lanskem letu. Najbolj so se angažirali pri opravljanju plačilnega prometa za pravne osebe, opravljanju statističnih in informativnih poslov iz naslova opravljanja plačilnega prometa in pri sodelovanju v slovenskem projektu reforme plačilnega prometa. V tem letu naj bi se precejšnji del gotovinskega prometa iz agencije prenesel v banke, preostali del pa v letu 2000, tudi žiro računi, reforma pa naj bi bila končana do konca leta 2001. V zadnjih letih so v agenciji v veliki meri posodobili ponudbo svojih storitev. Možnost predložitve plačilnih nalogov preko elektronske pošte je v letu 1997 izkoristilo 52 pravnih oseb, lani že 114, dnevno pa je možnost spremljanja prometa in stanja na svojem žiro računu koristilo 117 pravnih oseb. Nova storitev je vpeljala dnevni čakalni vrst za plačilne naloge, ki jo pravne osebe lahko koristijo od decembra lanskega leta.

Obseg dela v ptujski podružnici se je v lanskem letu močno povečal. 31. decembra lani je bilo pri podružnici odprtih 1666 žiro računov in 1631 drugih računov pravnih oseb. Obdelali so 2.725.113 plačilnih nalogov ter izvedli 12 pobotov obveznosti in terjatev, v katerih je povprečno sodelovalo 91 pravnih oseb. Upešnost pobota je bila 17-odstotna. Močno pa se je v lanskem letu povečala tudi bonitetna dejavnost, najbolj se je povečala izdaja poročil o likvidnostnem stanju

poročil. Takšnih poročil so izdelali 862 ali za 45 odstotkov več kot v letu 1997.

Likvidnostne razmere se tudi v lanskem letu niso izboljšale. Z njihovim slabšanjem se ptujsko-ormoško gospodarstvo srečuje že od leta 1990 dalje. Decembra lani je imelo blokiran žiro račun 195 pravnih oseb, kar je za 12 odstotkov več kot decembra leta 1997. Podatki iz marca letos pa kažejo, da se razmere še poslabšujejo, saj se je število blokiranih žiro računov pravnih oseb povzpelo na 203 oziroma povečalo za štiri odstotke.

POSLOVANJE BISTVENO BOLJŠE, NE PA TUDI LIKVIDNOST

Statistične podatke iz bilance stanja in bilance uspeha je za lansko leto predložilo 730 gospodarskih družb z območja bivše občine Ptuj in Ormoža ali 72 odstotkov vseh družb na tem območju. Lani je za leto 1997 te podatke predložilo 734 družb ali 73 odstotkov vseh družb. Ugotovljeni rezultati so bistveno boljši kot v letu 1997 in tudi boljši od državnih ter so predvsem posledica izboljšanja rezultatov poslovanja nekaj družb na področju predelovalne industrije. Ugotovljeni čisti dobiček na območju delovanja podružnice je 5 milijard 569 milijonov tolarjev in se je v primerjavi z letom 1997, ko je znašal dve milijardi 105 milijonov tolarjev, povečal za 165 odstotkov. Čista izguba je v letu 1997 dosegla 7 milijard 128 milijonov tolarjev, v lanskem letu pa se je zmanjšala za 88 odstotkov in je znašala 953 milijonov tolarjev. Čisti dobiček je ugotovilo 417 gospodarskih družb, v 1997. letu 409. Število družb, ki so v lanskem letu izkazale čisto izgubo, se je v primerjavi z letom '97 zmanjšalo za 15 oziroma na 253. Čeprav se je dobiček

povečal na vseh področjih, bistveno odstopa predelovalna industrija, saj kar 63 odstotkov dobička odpade na 86 gospodarskih družb predelovalne dejavnosti, 13 odstotkov na 166 družb trgovine, 12 odstotkov pa na kmetijstvo. Na področju predelovalnih dejavnosti se je dobiček povečal za šestkrat, trgovina pa ga je povečala za 169 odstotkov. Glede na celoten dobiček pa ga je kar 83,9 odstotka ustvarila ena od gospodarskih družb omenjenega področja, ki zaposluje 1001 delavca.

Industrijska proizvodnja se je v primerjavi z letom 1997 povečala za 3,7 odstotka, v letu 1997 pa je bila v primerjavi z letom 1996 količinsko večja za 1,3 odstotka. Proizvodnja na Ptujem in v Ormožu se povečuje že peto leto zapored. Z izvozom so podjetja na Ptujem in v Ormožu lansko leto dosegla 36 milijard tolarjev tolarjev prihodkov, od tega je kar 78 odstotkov teh prihodkov ustvarilo šest družb: Talum, Perutnina, Carrera Optyl, Silkem, Intra-exiprocurocast in Schmidt šivilstvo. Večino prihodkov iz poslovanja so gospodarske družbe lani ustvarile s prodajo na domačem trgu.

Ob koncu lanskega leta je imelo po podatkih podružnice 146 pravnih oseb več kot eno leto blokiran žiro račun. Te tudi izpolnjujejo pogoje za uvedbo stečaja. V lanskem letu je bil ta uveden zoper 9 pravnih oseb, po skrajšanem postopku pa je bilo zaključenih pet postopkov. Pogoje za stečaj izpolnjuje tudi 57 pravnih oseb, ki so osebne dohodke izplačevale s trimesečnim zamikom. Kot so povedali na petkovi tiskovni konferenci ptujske podružnice Agencije za plačilni promet Republike Slovenije, pa so štiri podjetja v 14 primerih lansko leto izplačevale osebne dohodke, manjše od zakonsko določene minimalne plače. Za omenjena podjetja so podali predloge za uvedbo prekrška in predloge o gospodarskem prekršku.

Povprečna plača je lani znašala 120.720 SIT in se je v primerjavi z letom poprej povečala za 9,4 odstotka. Povprečna plača v slovenskem gospodarstvu pa je bila lani skoraj za dvajset tisočakov višja.

Konec decembra lani je bilo na območju občin na Ptujem 5568 brezposelnih oseb (v 1997. letu 5614), v Ormožu pa 1423 (v 1997. letu 1370).

MG

VIDEM / DELITEV PRORAČUNSKEGA KOLAČA

Tanjše rezine za vse

Kot smo poročali že v prejšnji številki, je svet občine Videm na svoji peti seji sprejel proračun občine za leto 1999. Župan Franc Kirbiš je poudaril, da je bilo ob odhodu dela prejšnje občine v novo občino Podlehnik v novo nastalih razmerah precej težko realno planirati letošnje prihodke. Za sprejem letošnjega proračuna v višini 334,5 milijona tolarjev so tako člani sveta glasovali tudi v pričakovanju, da se bo med letom zbralo kaj več sredstev in da bo mogoče realizacijo kakšnih razvojnih želja vključiti še v poznejši proračunski popravek. Sicer pa občini po sedanjih podatkih pripada nekaj nad 151 milijonov prihodkov od dohodnine, ki jo v državno blagajno prispevajo njeni občani, prav tolikšen je znesek tako imenovane finančne izravnave, nekaj pa v občinsko blagajno kane še iz drugih virov, kot so prispevki občanov za posamezne konkretne projekte, samoprisevek in komunalni prispevek, najemnine, iz delitvene bilance z bivšo občino Ptuj in podobno.

Še težje kot prihodke je načrtovati odhodke tako, da bi bili občani zadovoljni. Občina Videm je namreč zelo neenakomerno razvita in v njenem haloškem delu je potrebno znatna sredstva vlagati še v zagotavljanje osnovnih življenjskih pogojev, medtem ko si vasi na ravninskem delu želijo investicije v višjo komunalno in siceršjo urejenost.

Občina potrebuje za delo župana, uprave, njene materialne stroške in za delo občinskega sveta ter njegovih odborov dobrih 41 milijonov tolarjev. Za izobraževanje je v proračunu 1999 namenjenih 31 milijonov, za socialno varstvo 30, zdravstvo 13 in za otroško varstvo 38 milijonov tolarjev. Kulturi in športu so namenili po štiri milijone, varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami, kjer ja v največjem deležu zajeto požarno varstvo, pa dobrih sedem milijonov tolarjev. V tako imenovano javno porabo sodi še vzdrževanje lokalnih cest (investicijsko vzdrževanje in zimsko služba) v višini 15 milijonov tolarjev.

Za financiranje skupnega programa v občini Videm je v letošnjem proračunu predvidenih 92,5 milijona tolarjev. Med največje obveznosti na tem področju sodi poravnava obveznosti iz leta 1998 v višini 30 milijonov tolarjev, zatem financiranje ureditve mansarde v osnovni šoli Videm v višini 17 milijonov, sledi projekt in zemljišče za osnovno šolo Leskovec s šestimi milijoni in sofinanciranje gradnje vodovoda v Strmec, prav tako v višini šest milijonov tolarjev. Od drugih obveznosti omenimo financiranje političnih strank v višini 2 milijonov tolarjev, javna dela naj bi občino veljala 3 milijone, javna razsvetljava 4,5 milijona, turizem, regresiranje kmetijstva in drobno gospodarstvo skupaj 9 milijonov tolarjev in tako naprej.

Programi in delovanje krajevnih skupnosti stanejo občino 44,7 milijona tolarjev. V občini Videm je kar osem krajevnih skupnosti, ki bodo za svoje delovanje v letošnjem letu porabile dobre štiri milijone tolarjev. Ena najpomembnejših nalog KS je gramozir-

ranje cest in zimska služba, kar bo v letošnjem letu zahtevalo dobrih 11 milijonov tolarjev. Največji strošek gramoziranja in zimske službe je na cestah v KS Leskovec (4 milijone tolarjev), kar je dokaz, da je na tem območju še precej neasfaltiranih cest. V proračunu občine Videm za leto 1999 je za KS Leskovec predvidenih 10,4 milijona tolarjev, za KS Videm pri Ptuj 8,2, KS Pobrežje 6,4, KS Lancova vas 4,6, KS Tržec 4,4, KS Sela 4,2, KS Dolna 3,8 in KS Soviče Dravci 2,6 milijona tolarjev. KS Leskovec je edina krajevna skupnost, ki zbira sredstva s krajevnim samoprisevkom, iz tega vira naj bi letos zbrala 4 milijone tolarjev. Poleg omenjenega gramoziranja in zimskega vzdrževanja cest imajo krajevne skupnosti največje načrte na področju cestne in komunalne teječnosti vasi. Tako v KS Leskovec planirajo sofinanciranje vodovoda v Strmec in Veliki Okič-Belavšek ter cesto v Berinjak. KS Videm načrtuje modernizacijo ceste v Ljubstavi in projekt kanalizacije. V KS Pobrežje so največje naloge asfaltiranje ceste Tement-Tržec, javna razsvetljava in urejanje dokumantacije za gradnjo kanalizacije. V KS Lancova vas bodo asfaltirali cesto ob Polskavi, KS Tržec predvideva asfaltiranje ceste v Jurovcih in gradnjo javne razsvetljave. Največji projekt v KS Sela je gradnja javne razsvetljave, v KS Dolna pa načrtujejo asfaltiranje ceste v Zg. Pristavi in v naselju Stara Graba, asfaltiranje krajšega cesnega odseka pa načrtujejo tudi v KS Soviče-Dravci. Seveda pa imajo krajevne skupnosti v svojih programih še vrsto manjših nalog.

JB

SLOV. BISTRICA / ČETRTRA SEJA OBCINSKEGA SVETA

Sprejeli proračun, določili plače funkcionarjem

Osrednje dogajanje zadnje seje slovenjebistriškega občinskega sveta, na dnevnem redu je bilo šestnajst točk, je bilo namenjeno razpravi in sprejemanju letošnjega proračuna. Ta s prihodki krajevnih skupnosti znaša 2,8 milijarde tolarjev. Kljub temu da je predlagatelj upošteval večino pripomb k osnutku proračuna, pa je dokaj živahna ter polemična razprava trajala skoraj tri in pol ure. Veliko pripomb je bilo k razporeditvi denarja; po mnenju nekaterih ga je preveč za šolske naložbe, premalo za ljubiteljsko kulturno dejavnost (s tega področja je bil predložen tudi amandma) in seveda premalo za gospodarsko dejavnost. Za njegovo sprejetje je nato glasovalo 20 svetnikov, eden je bil proti, devet pa se jih je glasovanja vzdržalo.

Tajnik občine Milan Ozimič je pojasnil, da je na osnovi novega izračuna primerne porabe ministrstvo za finance dodelilo občini nekaj več denarja in tako so se prihodki po novem povečali za 93 milijonov tolarjev. To je predlagatelj proračuna omogočil povišanje sredstev za informiranje ter za družbene dejavnosti. Več denarja bodo deležni Zavod za šport, javna dela, delovanje mladih in starejših občanov, bistrska knjižnica, ZKD, za 50 milijonov pa se bodo povečale naložbe v šolski prostor (za šolo Laporje), nekaj več ga bodo namenili za urejanje komunalne infrastrukture ter razvoju obrti in podjetništva.

V razpravi je mag. Jože Pipenbaher (LDS) dejal, da je preveč proračunskega denarja za šolske naložbe, saj bi jih občina po njegovem mnenju morala več pridobiti od pristojnega ministrstva. Občinski upravniki je še očitil, da so gradbena dela pri šolah ter telovadnicah oddali še pred sprejetjem proračuna, kar po njegovem kaže, da finančne konstrukcije za te naložbe ob oddaji del niso bile

zaključene. Seveda se je ob tem vprašanju pričela živahna polemika med njim in nekaterimi pozicijskimi svetniki. "Si upate reči, da šolskih naložb ne potrebujemo?" ga je med drugim vprašal Jože Jerovšek (SDS). Dr. Janko Čar (SKD) je načel problematiko Zgornje Polskave, kjer je tamkajšnja krajevna skupnost na lastno pest pričela aktivnosti za novo šolo, in ob tem menil, da bi bilo vladno potrebno vprašati, zakaj pa v Ljubljani krajani sami ne gradijo šol, kot se to dogaja na podeželju. Milico Klokočnik, DeSUS, je zanimalo, kaj je z drugo osnovno šolo v Slovenski Bistrici, bo zgrajena do leta 2005, ko naj bi prešle vse šole v Sloveniji na devetletno osnovno šolanje? Dr. Miran Arbeiter (LDS) je menil, da je za šolo osnovni kriterij polna šola, še posebej ko se je število šolarjev od 1995. leta do sedaj v občini zmanjšalo za 30 otrok.

Precej razprave je bilo tudi o premalu denarja za ljubiteljsko kulturno dejavnost, še posebej za pihalne orkestre, ki so bolj ali manj prepuščeni svoji iznajdljivosti in bi po mnenju razpravljavcev

patronat nad njimi naj prevzela občina. Ob tem je Franc Valant (LDS) predlagal celo amandma, kjer bi nekaj denarja "odskrnili" pri bodoči šolski opremini in ga namenili za ljubiteljsko kulturno dejavnost, a ga svetniki niso izglasovali.

Na problematiko oskrbe z vodo v bistriški občini je opozoril Andrej Godec (ZL) in zelo ilustrativno govoril o enem izmed slovenskih črpališč vode, ki ga onesnažujejo kmetijstvo, gospodarstvo, promet ter industrija. Nad to problematiko se bo potrebno zamisliti tudi v občini in izboljšanju kvalitete pitne vode v proračunu za prihodnje leto nameniti več sredstev.

V nadaljevanju seje so svetniki sprejeli odlok o organizaciji in izvajanju službe pomoči na domu in merilih za določanje plačil teh storitev (v občini to pomoč trenutno potrebuje okoli 200 ljudi), odlok o ustanovitvi sveta za varstvo uporabnikov javnih dobrin v občini Slovenska Bistrica ter sprejeli pravilnik o plačah občinskih funkcionarjev. Županova bruto plača znaša tako 532 tisoč tolarjev, za nepoklicno opravljanje bo podžupan dobil 127 tisoč tolarjev. Sejnina svetnikov za eno sejo znaša 12.373 tolarjev, za vodenje seje občinskega sveta bo svetnik prejel 6.187 tolarjev, udeležba na izredni seji znaša 9.280 tolarjev, za vodenje delovnih teles dobi svetnik dodatnih 3.093 tolarjev, medtem ko znaša sejnina na seji komisij in odbora 6.187 tolarjev. Predsednik nadzornega odbora dobi za sejnino 12.373 tolarjev, član pa 7.970 tolarjev.

Vida Topolovec

TEDNIK je naslednik Ptujškega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja **RADIO-TEDNIK**, d.o.o., Ptuj.

Direktor: Franc Lačen.
Uredništvo: Jože Šmigoc (odgovorni urednik), Jože Bračič, Majda Gozjak, Viki Klemenčič Ivanuš, Martin Ozmeč (novinarji), Slavko Ribarič (vodja tehnične redakcije) in Jože Mohorič (grafično-tehnični urednik).

Propaganda: Oliver Težak, ☎ 041-669-509.
Naslov: RADIO-TEDNIK, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj; ☎ (062) 771-261, 779-371, 771-226; faks (062) 771-223.

Celoletna naročnina 6.360 tolarjev, za tujino 12.720 tolarjev.

Žiro račun: 52400-601-47280
Tisk: MA-TISK, Maribor.

Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12.2.1992 se šteje **Tednik** za izdelek informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katerega se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.

Nenaročeni fotografiji in rokopisov ne vračamo.

Strani na internetu: www.radio-tednik.si.

E-pošta: nabiralnik@radio-tednik.si
tednik@amis.net

TRNOVSKA VAS / SEJA OBCINSKEGA SVETA

Podžupana še ni ...

Prejšnji torek se je na 4. redni seji sestal občinski svet občine Trnovska vas.

Svetniki so že v začetku seje na pobudo župana Karla Vurcerja z obsežnega, 17 točk dolgega dnevnega reda umaknili obravnavo osnutka pravilnika o plačah občinskih funkcionarjev in nagradah delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih organov o povračilih stroškov, saj pristojna komisija te točke še ni dodelala. Na dnevni red pa so vključili predloge odborov in izvolitev komisije za elementarne nezgode.

Svetniki so govorili o določitvi delitvenih razmerij in obravnavi osnutka delitve bilance občine Destrič - Trnovska vas in sklenili, da problematiko obravnavajo po temeljitejši dopolnitvi predloga. V nadaljevanju seje so sprejeli pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Trnovska vas, obravnavali osnutek odloka o dejavnostih in pogojih za opravljanje gospodarskih javnih služb s koncesijo in osnutek odloka o ustanovitvi vaških skupnosti. Sprejeli so sklep o povečanju vrednosti povračil za priključke na vodovodno omrežje, imenovali nadzorni odbor ter izvolili komisijo za elementarne nezgode, imenovanje podžupana pa preložili na prihodnjo sejo. Proti koncu so še potrdili vaše skupnosti in pogodbe za modernizacijo ceste Biš-Sovjak-Nadbišek ter gradbeni odbor. Potrdili so osnutek grba in zastave občine Trnovska vas, obravnavali predloge odborov in izdali soglasje za prenos dela osnovne zdravstvene dejavnosti iz Zdravstvenega doma Ptuj v občino Destrič.

AK

Izvedeli smo

NOVI PRIZNANJI ZA NLB

Central European, revija založniške hiše Euromoney, je Novi Ljubljanski banki kot najboljši slovenski banki podelila priznanje Central European Awards 1999. NLB je bila imenovana za vodilno slovensko banko tudi s strani Global Financea, mednarodne revije, ki se lahko pohvali s približno 300 tisoč bralci iz vrst vodilnih gospodarstvenikov, finančnikov in politikov z vsega sveta.

O SKUPNI OBČINSKI UPRAVI

V svetu mestne občine Ptuj so pričeli razpravo o ustanovitvi skupne občine uprave občin Destrič, Dornava, Gorišnica, Hajdina, Juršinci, Markovci, mestna občina Ptuj, Podlehnik, Sv. Andraž in Slovenskih goricah, Videm, Zavrč in Žetale. Uprava naj bi zajemala štiri delovna področja: urejanje prostora, varstvo okolja, inšpekcijsko nadzorstvo in gospodarsko infrastrukturo. V njej naj bi predvidoma bilo zaposlenih devet delavcev iz zdajšnjega oddelka za okolje, prostor in gospodarsko infrastrukturo. Za skupno občinsko upravo niso v občinah Kidričevo, Trnovska vas in Majšperk, ker naj bi bili že do sedaj nezadovoljni s storitvami mestne občine na omenjenih področjih. Že prva razprava pa je pokazala, da bo projekt še potrebno dodelati.

KONEC TEDNA NA PTUJSKI TV

V zadnjem mesecu se je v Ptuj in okolici zgodila vrsta pomembnih dogodkov, ki si jih bomo lahko v sliki in besedi ogledali tudi v tokratni oddaji ptujske televizije. Okrajno sodišče se je preselilo v nove prostore, člani Območne obrtne zbornice Ptuj so se udeležili strokovnega seminarja o davku na dodano vrednost, v minoritskem samostanu v Ptuj je od 22. do 25. aprila potekala 10. razstava Dobrote slovenskih kmetij, tudi letos so ptujski lokalni turistični vodniki Ptujčane povabili na brezplačen ogled mesta in njegovih zanimivosti, dogodkov, ki jih je zabeležil Tinček Ivanuša, pa je bilo še več.

Pripravi: MG

Izvedeli smo



GOVORI SE ...

DA je član organizacijskega odbora dobrot sanjal, da bo kinetijski minister na otvoritvi govoril praznim stolom. Res se je zgodilo tako, saj so bili obiskovalci zaradi dežja pod arkadami.

DA je potrebno taistemu članu prepovedati kakršnoli nadaljnje (slabe) sanje o dobrotah.

DA bi lahko bilo na dobrotah še več kot 307 primerkov žganja. Pa vsi, ki imajo žganje, nimajo čistih računov (beri prijavljenih kotlov) do države.

DA je država s trošarinami nastopila proti premočnim slivovkam, viljamovkam, tropinovkam ... Več alkohola za želodec, več trošarine za državo.

DA po zagotovilih NATA in odločujoče SLO stranke letos toče na območju Slovenskih goric ne bo. Kdo pa bo letal z metlo med vsemi temi avioni!

DA ormoška občina sicer nima večjih težav z južno mejo. Povsem konkretno težavo pa je imel z mejo njen župan: pri njenem ogledu je padel v vodo.

DA sedaj na državnem nivoju upajo, da zaradi tega ne bodo padla v vodo tudi prizadevanja za dokončno ureditev meje.

DA so ptiči Ormožanom odnesli gramoz. Pa ne zaradi zidanja gnezd, temveč zaradi prepovedi kopanja.

VIDI SE ...

DA je ptujski vprašal slovenskega turističnega predsednika: "Misliš, da bi z rožičevo potico v slovenskem turizmu dosegli več kot s ptujsko gibanico?"



PTUJ / DAN ODPRTIH VRAT OŠ DR. LJUDEVITA PIVKA

Življenje na šoli je nadvse pestro

V četrtek, 22. aprila, je osnovna šola s prilagojenim programom dr. Ljudevita Pivka zaživela še bolj pestro in ustvarjalno kot ponavadi, saj so pripravili dan odprtih vrat. Učenci in delavci so svojim staršem, skrbnikom in drugim pričarali življenjski in delovni utrip v šoli.

V bogatem kulturnem programu so učenci s pesmijo, plesom in igranjem dokazali svojo nardarjenost. Starše in učence je pozdravil ravnatelj šole Rudi Lenart ter tudi tokrat izrazil željo, da bi čimprej izboljšali pogoje in dobili nove učilnice ter

druge prostore za strokovno in uspešno delo. Da se bo to kmalu uresničilo, so lahko zbrani razumeli iz govora Ervina Hojkerja, podžupana mestne občine Ptuj, ki je obljubil obnovo osnovne šole s prilagojenim programom. Svoje ročne, likovne in druge



Utrinek iz kulturnega programa

spretnosti so učenci dokazali na zelo domiselni in pestri razstavi v telovadnici šole.

Učenci so nam zaupali, da se v šoli lepo počutijo. Še posebej pa so bili ponosni, ko so svoje izdelke, ideje in svojo ustvarjalnost lahko prikazali širši javnosti. Učitelji in strokovnjaki na šoli se namreč trudijo, da bi njihove specifične spretnosti še bolj raz-

vijali. O tem so se lahko zbrani tudi sami prepričali na četrtkovih delavnicah, saj so se jim z veseljem pridružili. Med obiskovalci so bili tudi ravnatelji ptujskih osnovnih šol in drugi strokovni delavci. Otroški obrazi so kar žareli od navdušenja in zadovoljstva in zaželeli so si, da še kdaj pridemo med njih.

MS



Rudi Lenart, ravnatelj OŠ dr. Ljudevita Pivka, je zaželel, da bi se učenci počutili v šoli srečne in zadovoljne. Foto: Langerholc

CERKVENJAK / PROJEKTNO DELO ŠOLE

Prispevek k negovanju zgodovinskega spomina

Na osnovni šoli Cerkvenjak v Slovenskih goricah so sklenili peto projektno delo, s katerim so vnovič pomembno prispevali k ohranjanju kulturne dediščine, ljudskega izročila in obo- gatili krajevno zgodovino. Izdali so namreč zajetno, vsebinsko bogato in skrbno oblikovano šolsko glasilo s pomembnim naslovom »Naši obrazi«.

V njem so predstavili nekaj pomembnih cerkvenjaških rojakov in pretekle in polpretekle zgodovine, ki so vtisnili trajne sledi v krajevni zgodovini in tudi veliko pripomogli k hitrejšemu razvoju Cerkvenjaka in cerkvenjaških goric v zadnjih desetletjih. Predstavili so tudi rojake, ki so bili na pomembnih dolžnostih in so se uveljavili kot znanstveni, javni, kulturni in politični delavci. Brez pretiravanja lahko zapišemo, da bo cerkvenjaško šolsko glasilo dragocen pripomoček in verodostojen vir za proučevanje zgodovine in ga bodo s hvalečnostjo prebirali tudi poklicni zgodovinarji. Izbrane tekste in podatke so obogatili tudi z izvirnimi arhivskimi fotografijami in drugim gradivom in s tem publikacijo dodatno obogatili.

Že v uvodniku glasila »Naši

obrazi«, ki so ga na javni predstavitvi z veseljem prebirali številni obiskovalci, smo lahko prebrali, da je bil njihov cilj, da izbrskajo iz zapuščenih arhivov nekaj osnovnih podatkov o ljudeh, ki jih lahko uvrstimo med cerkvenjaške obraze tega in prejšnjega stoletja. Učenci so imeli težko delo, ki pa so ga s pomočjo učiteljev, mentorjev in domačinov opravili korektno in dokazali, da lahko s skupnimi močmi prispevajo v zakladnico šolske in krajeve kronike. Poti za doseganje ciljev so bile različne, osnovni moto je bil zaznamovati društva in družabno življenje in skozi to prizmo spoznati posameznike, ki so dajali Cerkvenjaku viden pečat.

Očitno so uspeli, saj je bil odziv po predstavitvi in obisku vzorno pripravljene razstave v večnamenskem prostoru šole

izjemno pozitiven. Mnogi so menili, da je to dragocen prispevek šole k ohranjanju zgodovinskega spomina, in poudarili, da so se vnovič spomnili ljudi, ki so srčno živeli za svoj kraj in v njem pustili trajne sledi. Čeprav so mnogi odšli v širni svet po znanje in s trebihom za kruhom, so ostali povezani z domom, domačijo in stoletnimi koreninami v cerkvenjaških goricah.

S projektnim delom, v katerega so na razredni stopnji vključili še pustne običaje iz Cerkvenjaka in okolice, so se na svojevrsten način poklonili spomenu na znane rojake in številne posameznike, ki so bili doslej preveč pozabljeni. Nekateri bodo deležni podobne pozornosti v prihodnje, saj se vseh krivic čez noč ne da popraviti. Sicer pa velja ob tem

opozoriti še na pomemben podatek, namreč na 700. obletnico prve omembe kraja v pisnih zgodovinskih virih. To pa je obletnica, ki bi se je lahko in morali spomniti tudi najodgovornejši nosilci lokalne oblasti, kulture in politike.

Šola je očitno zmogla dovolj moči in znanja in tako že prispevala svoj delež k zaznamovanju obletnice, ki se je ni treba sramovati. Narobe, bogato zgodovino so pisale generacije Cerkvenjačanov. To je resnica in tudi zato je tokratno projektno delo konkreten prispevek negovanju zgodovinskega spomina, ki bi se ga včasih radi sramovali - celo ob jubileju, kot je 700. obletnica prve omembe nekega kraja. Zato naj bo trud učencev in učiteljev toliko bolj poplačan.

Marjan Toš

PTUJ / 130 LET GIMNAZIJE

Int(ro)net na Ptuj

V okviru praznovanj 130-letnice ptujske gimnazije se bo 4. maja zgodil pomemben dogodek. V prostorih Kovinotehne (bolj znanega Supermesta) bo ob 14. uri otvoritev javnega stičišča za medmrežje. Gimnazijci in njihovi mentorji bodo nadaljnjih deset dni pomagali slučajnim obiskovalcem zapeljati se po medprostorski avtocesti v svet informacij, ki jih ponuja INTERNET.

To stičišče je projekt skupine Računalniško Opismenjevanje na Zavoda za šolstvo in Ministrstva za šolstvo in šport ter šol, ki so v tem sklopu sodelovale z zavodom. Zamišljen je kot približanje pojava medmrežnih komunikacij širšemu okolju preko šole v kraju, kjer šola je. Končno na Ptuj pomeni, da ptujsko srednje šolstvo intenzivno in razvejano sodeluje z omenjenimi institucijama in

predstavlja pomemben dogodek za promocijo šole kot institucije, ki pa je povezana z okoljem, v katerem živi in dela. Na otvoritvi bo tudi državni sekretar za to področje, predstavili bodo sponzorje, sodelovali bodo predstavniki skupine Računalniško Opismenjevanje, ptujske občine in seveda šole, brez katere zanimive in izzivalne prireditve ne bi bilo.

S.S.

Super cene

Krhki piškoti VALENTINA	324,00
Medela, Ljubljana, 1 kg	
Sirup oranža	351,40
Slovenske gorce, Ptuj, 1,5 l	
Cockta	150,10
Slovenijevino, Ljubljana, 1,5 l	
Slani prutiči	39,90
Kras, Sežana, 50 g	
Pečena mesna slanina	899,00
MIR Radgona, 1 kg, vakumsko pak.	
Poli delikatesni	599,00
Perutnina Ptuj, 1 kg	
Persil	829,00
Henkel Slovenija, 3,6 kg	

Priporočajo se Mercatorjeve prodajalne na Ptuj, v Ormož, Lenartu, Gornji Radgoni, Lendavi in Mariboru.

Mercator najboljši sosed

Cene so v SIT. Ponudba velja od 19. 4. do 19. 5. 1999

ORMOŽ / DEVETLETNA OSNOVNA ŠOLA SE PRIBLIŽUJE

Za predčasno vključitev samo v OŠ Ivanjковci

V šolskem letu 2003/4 naj bi pričela na področju celotne Slovenije delovati nova devetletna osnovna šola, šole, ki to želijo in izpolnjujejo pogoje, pa lahko pričene poskusno delo predčasno. Eden od pogojev za pričetek dela devetletne OŠ so urejeni šolski okoliši, kar je občina Ormož z odlokom pravočasno uredila. Zagotovljeni pa morajo biti tudi prostorski ter kadrovske pogoji.

V letošnjem letu so se izmed osnovnih šol v ormoški občini prijavi kot kandidati za poskusno uvedbo devetletke samo v OŠ Ivanjkovci. Ravnateljica Irma Bezjak je povedala, da ima nova šola dovolj prostora, ki zadošča za enoizmenski pouk ter uvedbo devetletke v šolskem letu 2000/2001. Po normativih, ki jih je razpisalo ministrstvo za šolstvo in šport, jim manjka samo en manjši prostor. Ta problem bodo rešili s preureditvijo knjižnice. Dogovoriti se morajo tudi, ali bo pouk šestletnih otrok potekal v prostorih šole ali vrtca, ki je v isti zgradbi. Ker ima vrtec že sedaj prostorsko stisko, je malo verjetnosti, da bo pouk potekal tam. Torej bodo pred pričetkom dela morali razred, ki je opremljen s klasičnimi šolskimi klopi, preurediti za potrebe najmlajših šolarjev. Po normativih, ki veljajo za vrtece, bodo v prostoru uredili igralni koteček, zavarovali radiatorje, nabavili ležalnike ipd. Za uresničitev tega cilja bodo potrebovali dodatna finančna sredstva iz občinskega proračuna. Na šoli se dve učiteljici razrednega pouka že izpolnjujeta za poučevanje v 1. triadi 9-letne šole.

Šole v jeseni bodo izvedeli, ali izpolnjujejo vse pogoje za poskusno uvedbo tokrat samo prvega razreda. Takrat bodo pričeli intenzivne priprave, tudi seznanjanje in obveščanje staršev. Istočasno bodo oblikovali tim sodelavcev, ki se bo ukvarjal s to problematiko.

Na OŠ Tomaž pri Ormožu se dve učiteljici in dve vzgojiteljici že izobražujejo. Zaradi prostorske stiske trenutno ne izpolnjujejo pogojev za devetletko, a se bo to spremenilo z adaptacijo celotne zgradbe že v letošnjem letu. Ta šola je nekaj posebnega, ker je edina, v kateri je že od vsega začetek vrtec tudi pravnoformalno enota šole, se pravi, da že imajo izkušnjo s populacijo 6-letnih otrok, kar bo za druge šole v prihodnosti novost. Vsaj dve leti se še ne bodo prijavljali v projekt, je povedal ravnatelj Vlado Kovačič. Predvidevajo, da se bo to prvič zgodilo v šolskem letu 2001/2, če bodo dani pogoji. Takrat bo šola zaradi upada števila otrok tudi prešla na en prvi oddelek, trenutno sta dva.

V OŠ Miklavž pri Ormožu se zaradi neresenih prostorskih problemov ne bodo predčasno prijavljali za devetletko. Imajo sicer urejeno gradbeno dokumentacijo, načrte za razširitev podstrešja, vendar trenutno v občini ni denarja. Drugi razlog, ki ga je navedel ravnatelj Miroslav Tramšek, pa je, da se bo učiteljica prvega razreda čez dve leti upokojila. Zato je neutemeljeno, da bi se udeležila dodatnega izobraževanja, to pa je pogoj za prijavo. Ostali učitelji so opravili vse izobraževanje, potrebno za uvedbo devetletke.

Ravnatelj OŠ Središče ob Dravi Franc Šulek nam je povedal, da ne bodo pričeli devetletke pred letom 2003/4, ko bo to po zakonu obvezno. Kadrovske pogoje imajo

sicer zagotovljene, ker pa občina Ormož ne daje podpore, nimajo ustreznih materialnih pogojev.

V OŠ Velika Nedelja bodo prav tako počakali na zakonsko določen rok, nam je povedal ravnatelj Boris Skok. Nimajo urejenih prostorskih pogojev. Poleg tega bodo čez dve leti odšle vse učiteljice razrednega pouka v pokoj in njihovo dodatno izobraževanje ni smiselno.

Na OŠ Ormož so se predvsem

zaradi prostorske stiske odločili, da počakajo na obvezen prehod leta 2003/4. Spremljajo pa razvoj devetletke, ki jo ponekod poskusno že izvajajo. Že sedaj preko sveta staršev te seznanjajo z vsemi predvidenimi spremembami. Isto velja za učence. Ravnatelj Bojan Burger je dejal, da so postopku informiranja posvetili precej pozornosti. Modularno izobraževanje učiteljev že teče, na vsaki pedagoški konferenci učitelje sproti



OŠ Ivanjkovci bo prva devetletka v ormoški občini

SL. BISTRICA / ODPRTA VRATA RAZSTAVE JAPONSKE SODOBNE KERAMIKE

Bistriški kulturni dogodek desetletja

V soboto, 17. aprila, so obiskovalci natanko ob 17. uri do zadnjega kotečka napolnili viteško dvorano slovenjebistriškega gradu. Prav vsi, redni obiskovalci tukajšnjih tradicionalnih kulturnih prireditev in seveda gostje, ki jih tokrat ni manjkalo, od župana dr. Ivana Žagarja, predstavnice ministrstva za kulturo Milene Cerar iz Ljubljane do Kyoko Moronaga, kulturne atašejke pri japonskem veleposlaništvu na Dunaju in predstavnice Japonske fundacije ter še mnogih drugih, so prišli na odprtje razstave sodobne japonske keramike v novih galerijskih prostorih gradu Slovenska Bistrica. Zavod za kulturo Slovenska Bistrica, ki je tokrat prestopil meje lokalne kulturne organiziranosti, odpira na ta način možnosti delovanja na tem področju v slovenskem prostoru in v prostoru mednarodnih kulturnih izmenjav. Kot iskreno upa K. Moronaga, bo ta razstava pripomogla k poglobljanju že obstoječih vezi med Slovenijo in Japonsko. Milena Cerar pa je menila, da je prav, da se taki kulturni dogodki dogajajo tudi zunaj prestolnice.

Sprejem, priprava in organiziranost razstave sodobne japonske keramike je bila za mlado ekipo delavcev Zavoda za kulturo iz Slovenske Bistrice, ki je v teh dneh praznoval šele drugo obletnico, brez dvoma veliko in zahtevno delo. Priporočilo za ta ugledni kulturni dogodek je prišlo iz Slovenije, ko je dobro besedo na račun dela zavoda zastavil Jan Ciglenečki iz Slovenskega turistično-informativnega centra na Dunaju. Od takrat dalje in z veliko zagnanostjo gospe Kyoko Moronaga, kulturne atašejke pri japonskem veleposlaništvu na Dunaju, ki si je vseskozi prizadevala utišati pomisleke v zvezi z zahtevnostjo naloge ter obsežnimi potrebnimi sredstvi, je šlo vse veliko lažje. "Pravzaprav se v tistem zanesem trenutku odločanja o sprejemu razstave nismo niti zavedali, v kaj se sploh podajamo. Denarja za takšne 'izven-

programske sprehode" ni bilo in utvara bi bila pridobiti dodatnih sedem ali osem milijonov tolarjev,



Kyoko Moronaga, kulturna atašejka pri japonskem veleposlaništvu na Dunaju in predstavnica Japonske fundacije vpisuje svoje vtise v knjigo, namenjeno obiskovalcem razstave.

Foto: SB

kar je za bistriško kulturo dobra tretjina celoletnih sredstev," je v nagovoru ob odprtju razstave povedal ravnatelj Zavoda za kulturo Stane Gradišnik ter dodal, da je še v lanskem decembru vse kazalo, da jim zamisel o razstavi ne bo uspela. Po podpisu pisnega dogovora z Japonsko fundacijo v prvi polovici letošnjega januarja je delo steklo. Pri Zavodu za kulturo so uspeli zbrati denar ter obnoviti prostore galerije v izmeri skoraj 300 kvadratnih metrov, ki bo seveda tudi v prihodnje služila za številne druge razstave. Potem je prišel samo še slovesni trenutek samega odprtja, s katerim so bili poplačani za delo in prizadevanja zadnjega pol leta.

Kyoko Moronaga je prisotne seznanila z bogato tradicijo keramičarstva v deželi vzhajajočega sonca, ki izhaja iz tradicionalnih obredov priprave čaja ali ikebana

in podobnega. Vendar razstavljeni predmeti, ta stil keramike je poznan kot "keramično kiparstvo", nimajo uporabne vrednosti, je pa v njih lepo vidno prepletanje tradicije z modernim načinom življenja, kar je za Japonsko značilno. Svoj govor je sklenila z mislijo, da takšne in podobne razstave s kulturnimi izmenjavami izboljšujejo medsebojne odnose med Japonsko in drugimi državami, v tem primeru s Slovenijo. Še posebej pa je vesela, da je od 1995. leta slovenskim študentom omogočen študij japonskega jezika in literature na univerzi v Ljubljani.

Razstavi na pot je nekaj besed povedal tudi slovenjebistriški župan dr. Ivan Žagar in pri tem poudaril, da je še posebej vesel, da se je takšna razstava "zgodila" v podeželskem okolju, kamor redkokdaj zaide nekaj tako odmevnega, kot je primer s sodobno japonsko keramiko. Vsekakor pa je omenjena razstava nagrada za vsa prizadevanja bistriških kulturnikov, saj so tako dokazali znanje in pripravljenost za organizacijo najzahtevnejših projektov.

Kljub gneči, ki je vladala v galeriji, so si obiskovalci ogledali razstavljen predmete in bili ob vsem, kar so videli, navdušeni, tudi Kyoko Moronaga. Kljub vsej vznemirjenosti, da je do takšne razstave v Slovenski Bistrici sploh prišlo, pa je bilo od marsikaterega obiskovalca slišati pikro pripombo na račun ministrstva za kulturo, češ če bi to bilo v Ljubljani, ne bi bilo potrebno toliko prosjačenja za denar in na razstavi bi videli tudi resnega ministra ter še koga zraven.

Vida Topolovec

obveščajo o novostih. Šola je imenovala odbor, ki vodi pripravo na 9-letno OŠ. Izdelali so elaborat, v katerem so opredeljeni cilji, materialni, prostorski in kadrovske pogoji, v zaključku pa so zapisali odprta vprašanja o pripravi pogojev ter obveznosti ustanoviteljice - občine Ormož. Na srečanju s starši v maju bodo elaborat predstavili tudi njim.

Nova devetletka naj bi prinesla

v osnovnošolsko izobraževanje veliko novega. Ne pomeni sicer en razred več ter poistovetenje evropskim sistemom osnovnošolskega izobraževanja, temy predvsem vsebinske in metodične kvalitete spremembe, ki bo omogočale otroku življenje pri večjih stresnih situacijah v času osnovnošolskega izobraževanja.

Majda Friš

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

Posebni bonton za telefon

Le redko se zgodi kakšnemu podjetju, ki nima posebne zveze z otroki in s knjigami, da bi izdali knjigo za mlade bralce. Takšno splošno uporabno, čitljivo in primerno ilustrirano branje za mlade je izdal Telekom Slovenije minulo leto. Prijubljena in nagajava avtorica Desa Muck je spretno uokvirila osnove dostojnega telefoniranja v kratko osnovnošolsko ljubezensko zgodbo z jasnimi naslovom FONTON, ki je podnaslovljen s Priročnik telefoniranja za mularijo.

Glavna junaka telefonske zgodbe sta Maja in Jan, telefonsko omiko pa odlično predstavlja Televila. Le-ta je ženička, ki po potrebi priskoči na pomoč, ko se zalomi na eni ali drugi strani telefonske žice. Televilina odlika je tudi

pesnjenje uporabnih pesmic, da gredo pravila lepega vedenja laže v glavo:

Ko uporabljaš telefon, ne pozabi na bonton. Najprej prav lepo pozdravi in se brž zatem predstavi. Če človeka ne poznaš, urno se gospod dodaj - če seveda ni gospa, saj vljudnost ne pozna meja. Če pa ima še kak naziv: profesor, doktor, inženir - to vsak brez dvoma sliši rad, pa naj bo star ali pa še mlad. Nato povej, kaj sploh želiš, s tem blazno dober vtis pustiš.

Duhoviti priročnik ima štiriintriideset strani, ki jih je z barvnimi ilustracijami opremil Bojan Jurc. Tu so še naslovi poglavij: Ljubezen gre skozi telefon, Telefonska panika - strah pred lastnim imenom, Televila, Popravni izpit - prvič, Popravni izpit - drugič, Pozor! To še ni happy tele end!, Telefonsko odlagalništvo, Sporočilni zlom in Telečudež. FONTON si lahko tudi izposodiš v mladinskem oddelku Knjižnice Ivana Potrča, Mali grad, Prešernova 35, kjer vas pričakujejo vsak dan od osme do devetnajste ure (v soboto do dvanajstih).

Liljana Klemenčič



FILMSKI KOTIČEK

Z roko v roki

(Stepmom)

Gotovo se spomnite pravljice o Pepelki, ki ji je življenje grenilo zlobna mačeha s svojima hčerama. Današnji film vam predstavlja obrnjen položaj - Pepelkine lastnosti (saj veste: lepa, dobra kot med) se znajdejo v mačehi, medtem ko sta pastorki še zmeraj zlobni.

In kdo je ta dobra mačeha? Julia Roberts, ki se trudi, da bi pridobila naklonjenost partnerjevih otrok iz prvega zakona. Da bi naloga bila še težja, je proti njej naperjena tudi mati otrok (Susan Sarandon), vendar se njena nenaklonjenost začne topiti, ko izve, da je na smrt bolna. Tako si rodna in krušna mati postajata vse bližji ...

Ljubiteljem resničnih zgodb je ta drama pisana na kožo. Po neskončnih solzavih scenah je edino sporočilo občutek krivice narave nad človekom (Le kako lahko oče dveh otrok zapustil svoj dom in se preselil k mlajši ženski. In še huje: zakaj mora za hudo boleznijo umreti prav mati teh otrok?). Toda usoda je močnejša od logike, zato bodo vaše edino orožje le hitro kopneči robčki.

Kaj bi se zgodilo s tem filmom, če se v njem ne bi pojavila niti Julia Roberts niti Susan Sarandon? Verjetno bi preskočil kinematografe in nam pokvaril le kakšno nedeljsko popoldne. Ali kot ste najbrž že sami ugotovili: filmi se delijo na tiste, ki se jih izplača ogledati v kinu, in tiste, ki jih je bolje videti, ko pridejo na male ekrane. Ali pa še takrat ne.

Nataša Žuran

PTUJ / ŽENSKI VEČER S KARMEN KLAVŽAR

Kdo je Angela Vode

Karmen Klavžar je direktorica založbe Krtina, hkrati pa sourednica knjige *Spol in upor*, ki jo je predstavila na večeru, namenjenem ženskam, ki ga je tudi tokrat organizirala Anka Ostrman. Pogovor je vodila Tjaša Mrgole Jukič.

Ali ste kdaj slišali za Angelo Vode? Prav nič vam ne pomaga, če brskate po enciklopedijah, saj ni nikjer omenjena. In zakaj bi morala biti, ne sprašujete? Če vas ne mika izvedeti, ne berite članka, če pa ste radovedni, ga preberite.

Angela Vode se je rodila 5. januarja 1892 v Ljubljani. Kakor mnoge ženske tistega časa se je tudi ona odločila za poklic učiteljice, edini intelektualni poklic, ki so ga v začetku 20. stoletja lahko opravljale ženske. Takoj se je vključila tudi v javno delo in leta 1920 delala v tajništvu Socialdemokratske stranke Slovenije. Soudeležena je bila pri ustanovitvi Komunistične partije. Odločila se je za študij defektologije. Hospitalirala je v Pragi, Berlinu in na Dunaju. Od leta 1921, ko je opravila specialistični izpit za poučevanje duševno prizadetih otrok, pa do leta 1944 oz. 1947 je bila zaposlena na posebni šoli za prizadete otroke v Ljubljani.

Do sem nič posebnega, življenje ji je "popoprlo" pravzaprav njeno javno delovanje in pisanje ter neprestana pokončna drža, ki si jo je postavila sama. Njena prva knjiga *Žena* v sedanji družbi (1934) slovi po izjemno daljnovidnosti in analitični točnosti, ki preseneča še danes, saj je Angela Vode leta 1934, ko je bila svet prepričana, da Hitler ni in ne bo nevaren Evrope, očno ocenila in analizirala nevarnost fašizma in ga obsodila.

Knjiga *Spol in usoda* je izšla pred 60 leti. V njej opisuje usode ljudi, ki jim krutujejo družinske razmere, socialno okolje, vzgoja in ogovarja ženske, naj vendar delujejo v duhu enakopravnosti.

sti obeh spolov, saj bi bila taka družba pravičnejša in prijaznejša do vseh ljudi. Obravnava tudi zakonsko zvezo in kritizira dvojno moralno slovenske kršćanske katoliške družbe. Zagovarja splav, toda le iz socialnih vzrokov. S knjigo se je zamerila slovenski desnici in sulice so bile tako ostre, da je ta knjiga hkrati tudi zadnja, ki jo je smela Angela Vode objaviti. Leta 1939 se je iz prepričanja o nevarnosti fašizma uprla podpisu pakta med Stalinom in Hitlerjem. Tako se je zamerila še levici. Zvoljo tega so jo izključili iz Komunistične partije.

Februarja leta 1944 so jo aretirali in transportirali v taborišče Ravensbrück. Tam jo je najbolj bolelo to, da so ljudi, ki so bili tam, izdajali prav našo. Ker se je vrnila iz taborišča pred koncem vojne, je bilo tudi to sumljivo. Edina obramba je bila, kot pravi sama, umik vase. "V svobodi je bilo prvo, kar sem doživela od vlade, da edina na šoli nisem dobila dekreta za nameščenje. Nihče mi ni povedal vzroka."

Njeno javno delo se je končalo leta 1947, ko so jo obsodili na Nago-detivem procesu. Obsojena je bila na 20 let zapor s prisilnim delom in 5-letnim odvzemom političnim pravic. Po letu 1953 je bila izpuščena, toda službe ni mogla dobiti, pa tudi pokojnine in odškodnine ne, ni mogla objavljati in ne javno delovati. Sama pravi, da v času po zaporu ni naredila ničesar omembe vrednega. Za dve leti so jo vzeli za tajnico na Obrtni šoli v Ljubljani in jo leta 1960 upokojili.

Prevedla je dve literarni deli, občasno pa je lahko objavljala le še v Obzorniku. A pisala je dalje. V tipko-



Portret Angele Vode, last Mojce Prinčič, obj. na naslovnici knjige *Spol in upor*

pisu so ostale nikoli objavljene razprave Volja in moč (podnaslov: Vpliv Nietzscheve filozofije na Hitlerjevo dejavnost), najboljše in nikoli objavljena tipkopisa pa sta Aktivnost slovenskih učiteljic in Spomini, ki ju je Angela Vode napisala v letih 1958 - 1961 na pobudo Erne Muser. Oba tipkopisa so odkupili v nekdanjem Inštitutu za zgodovino delavskega gibanja, ker so ju spoznali kot zgodovinsko koristne podatke. Preseneti pa dejstvo, da je Angela Vode vedela, kje bo njeno gradivo shranjeno. Tako le je leta 1974 svojo zapuščino predala Slovenskemu šolskemu muzeju v Ljubljani. Takrat je bila stara 83 let. Istega leta je v pismi Erni Muser zapisala, da je še vedno ex lex, "saj še do danes nimam rehabilitacije ... Že davno sem prišla prek vsega dobrega in zlega, zato mi je prav vseeno. To je nekakšna samobramba. Ostala sem takšna, kot sem bila, ker drugačna biti ne morem."

Pretrajali zgodbi nekega upornega in dostojanstvenega življenja smo dodale zaključek, ki ga je spoznala tudi Angela. Verjela je, da je za njeno življenjsko usodo kriv njen spol in da v življenju ne bi imela toliko težav, če bi bila moški. Kasneje pa spozna, da je za usodo človeka kriv njegov značaj in ne spol.

In končno smo pomislile na toliko ljudi, ki danes kritizirajo prejšnji sistem, da jih je šikaniral, da niso bili svobodni, česa vse niso smeli in mogli. Večina njih je iz revnih razmer in so vendar študirali. Pravzaprav so vsi imeli službe. In večina njih ni nikoli okusila zaporu. In večina njih ni nikoli imela tako trdne hrbenice, tako čistih, jasnih in glasnih misli, zlasti ne v času, ko bi jim to lahko škodovalo. Da, šele danes si upajo biti glasni.

T. Mrgole Jukič



Ženski večer s sourednico knjige o Angeli Vode Karmen Klavžar (v sredini) je moderirala Tjaša Mrgole Jukič (levo). Gostjo je pozdravila Anka Ostrman. Foto: Kosi

ŠENTJANŽ PRI CELOVCU / GOSTOVANJE RAZSTAVE DEKLETA IN ŠOLA

Problematika šolanja žensk zanimiva tudi na tujem

Na povabilo Milke Kokot, predsednice Zveze slovenskih žena, aktivne organizacije Slovenk na avstrijskem Koroškem, smo z razstavo *Dekleta in šola*, ki smo jo pripravili v Zgodovinskem arhivu Ptuj, odpotovali v Avstrijo, kjer je mesec dni gostovala v slovenskem kulturnem centru K&K v Šentjanžu.

Prenos razstave *Dekleta in šola* so omogočili Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu v zunanjem ministrstvu RS, Urad za žensko politiko pri vladi RS in Zveza slovenskih žena. Razstava je bila namenjena praznovanju 8. marca, mednarodnega dneva žena. Otvoritvena slovesnost, ki so jo pripravili v centru K&K, je bila v petek, 5. marca.

Razstavo smo žal predstavili v okrnjeni obliki, saj zaradi prostorske stiske (postavitev razstave terja okoli 300 m²) nismo razstavili vitrin in treh scen. Postavitev pa je bila popolna z arhivskimi dokumenti, tako da obiskovalci niso bili prikrajšani za vsebinski del. Ker je razstava gostovala v tuji državi, smo skupaj s koroškimi Slovenci pripravili izid zloženke v nemškem jeziku, ob tem pa je izšla še knjižica s signaturo označenih in v nemški jezik prevedenih podnapisov. V pomoč nam je bil že izdelan avdio vodič, ki smo ga predstavili tudi na ptujskem gradu (razstava je bila na ogled od 22. oktobra do 22. novembra 1998). Obiskovalec lahko posluša vodstvo razstave v slovenskem, nemškem ali angleškem jeziku.

5. marca dopoldne je Zveza slovenskih žena v centru K&K sklicala tiskovno konferenco. Organizatorji so bili presenečeni nad številno udeležbo, zlasti avstrijskih medijev, ki sicer kar nekako radi izpuščajo dogodke, ki jih pripravljajo koroški Slovenci. Zvečer je bila otvoritvena slovesnost. Obiskovalci so dvorano napolnili do zadnjega kotička. Po nagovorih Milke Kokot, gostiteljice, Trude Moschitz, vodje centra K&K, je govorila tudi mag. Anna

Moser, zadolžena za ženska vprašanja pri koroški deželni vladi. Predstavila je položaj žensk na Koroškem in presenetila s podatki. Na Koroškem namreč 46,7% deklet zaključijo samo obvezno šolanje, dečki pa šolanje po pravilu nadaljujejo, le 27% se jih zadovolji z obvezno šolsko izobrazbo. Nehote se prikrađe podatek, da v Sloveniji na gimnazijah maturira celo več deklet kakor fantov. In nehote pomislimo, da je zadnja leta podoben procent tudi med visokoškolskimi diplomanti. Za Avstrijo tako velja, da ima le 4% žensk visokoškolsko izobrazbo. (V Sloveniji se lahko pohvalimo, da je ta procent višji.)

Celoten projekt je predstavila Vera Kozmik, direktorica urada za žensko politiko pri vladi RS, vsebino razstave pa avtorica Tjaša Mrgole Jukič iz Zgodovinskega arhiva Ptuj. Razstavo je odprla Mihaela Logar, državna sekretarka iz Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu. Otvoritvene slovesnosti se je udeležil tudi generalni konzul RS v Celovcu Jože Jeraj, Mestno občino Ptuj pa je zastopal podžupan prim. dr. Mitja Mrgole.

Kulturni prispevek k razstavi je dodala uprizoritev drame Slovenskega narodnega gledališča iz Maribora z uprizoritvijo Dialoga med prostitutko in njenim klientom italijanske avtorice Dacie Maraini, ki jo je režiral Ptujčan Samo Strelec.

Razstava, ki je bila v Šentjanžu na ogled do 31. marca, je imela še dve spremni prireditvi. Organizatorji so razpisali natečaj za najboljši spis z naslovom *Dekleta in izobraževanje*. Prija-



vljenih je bilo 14 spisov in tudi nagrade so že razdeljene. 17. marca pa so organizatorji pripravili okroglo mizo z naslovom *Kako sem uspel(a) narediti kariero*. Govorili so tem, kakšne možnosti delovne kariere imajo ženske v Avstriji.

Organizatorji so z gostovanjem in obiskom razstave *Dekleta in šola* zadovoljni, saj so poleg obiska slovenskih šol prvič sprejemali obiskovalce tudi iz čisto nemških šol. Kljub ugotovitvi, da je razstava gostovala prekratek čas, saj zanimanje zanjo še ni pojenjalo, je razstava *Dekleta in šola* po vnaprejšnjem dogovoru odpotovala v Novo Gorico. Tam jo gosti Primorsko dramsko gledališče.

Tjaša Mrgole Jukič

SVETA TROJICA Medobčinsk o srečanje plesnih skupin

Pri Sveti Trojici v Slovenskih goricah je bilo minuli petek medobčinsko srečanje plesnih skupin občin Benedikt, Cerkvenjak in Lenart. Srečanje, na katerem so podelili priznanja Sklada Republike Slovenije za ljubiteljske kulturne dejavnosti - Območne izpostave Lenart in Zveze kulturnih društev Lenart, so pripravili Sklad Republike Slovenije za kulturne ljubiteljske dejavnosti - Območna izpostava Lenart, Zveza kulturnih društev Lenart, Kulturno društvo Ernest Golob-Peter Sveta Trojica in Kulturno društvo Trojica Sveta Trojica. Na srečanju je nastopilo devet plesnih skupin iz vseh treh občin.

AK



Avtorica Tjaša Mrgole Jukič med intervjujem za radio ORF

TRAMES

TRGOVINA-INGENIRING-STORITVE d.o.o.
ORMOŠKA 14, PTUJ
TEL 778-101
TELEFAX: 775-286
LENART, KRAJGERJEVA 19a,
TEL 726-634, 726-605
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

CIRKULANE / PRIJETEN KULTURNI VEČER

Pesem nas družijo že 10 let!

Pesem ti sega do srca le, ko jo podoživljaš v vsem njenem čaru. Prav to se je posrečilo večini naših pevcev in poslušalcev, ki so se v soboto, 17. aprila, udeležili pevskega dogodka ob stoletnici organiziranega prepevanja v Cirkulanah.

Kot je omenil Boštjan Polajžar, so prvi znani in skromno organizirani pevci pričeli sestajati v kolarnici nedavno kmetije in gostilne Antona Korenjaka (sedanja gostilna in trgovina Krona) že pred 100 leti. Seveda v drugačnih, težjih razmerah, ko so prenašali prihajali na pevske vaje in vabili največkrat pod milim nebom. Danes so časi, hvala bogu, drugačni.

Domači pevci so imeli posebno zadovoljstvo, da so iz srca zaploskali najstarejši sopranistki Angeli Klinc, ki prepeva že 64. leto in se razdaja slove-

nski pesmi, ki kakor sama pravi, krepi dušo in voljo do življenja. V svoji pevski karieri je menjala šest pevovodjev. Velikokrat je rekla: "Brez petja nisem vzdržala niti v najtežjih časih, to je hrana za dušo". Ga. Angela še vedno rada pride v pevske vrste in "pozabi" na bolečine. Vsi pevci in drugi rojaki so ji iz srca želeli zdravja. Enako ji je zaželel tudi predstavnik republiškega sklada za kulturo Jože Tivadar in gospe Angeli podaril spominsko plaketo Republiškega sklada za kulturo.

Po nastopu cirkulanskega mešanega pevskega zbora pod vodstvom dolgoletnega pevovodje Jožeta Dernikoviča je nastopilo mlado nasledstvo pevcev - Mladi veseljaki, prav tako pod vodstvom Jožeta Dernikoviča. Ime noneta se jim resnično poda, saj so vsi nasmejani, polni energije in hrepenenja po dobri pesmi. Fantovski program zajema predvsem ljubezenske pesmi, veseljaške prigode ob vinu in o lovcih. Strokovni vodja Mladih veseljakov Jože Dernikovič jih je pripravil na nastop v izredno kratkem času in pravi, da so fantje zelo nadarjeni in sposobni pevci.

V goste na koncert v Cirkulane je bil povabljen tudi moški pevski zbor Komunala Ptuj in pripravili tretji del

pevskega večera, s katerim so napravili izjemen. K temu je seveda pripomogel isti pevovodja kot pri prvih dveh zborih, Jože Dernikovič, ki že desetletja uri najmanj štiri, trenutno pa pet zborovskih enot. Ta mož s 44-letnimi izkušnjami meni, da je velika škoda za človeka, ki ima posluh in čut do petja, da ne bi pel, saj so trenutki ob petju in druženju v pesmi plemenita dejavnost nekega naroda. Tudi v Cirkulanah so že od nekdaj veliko prepevali po goricah in hribih ob težaškem delu, pa tudi ob prijetnih dogodkih vaških kmetij in skromnih vinskih.

Veliko dobrih misli je ob pesmi nazirala napovedovalka Anica Črnivec.

Franc Korenjak



S koncerta ob stoletnici petja v Cirkulanah. Foto: Laura

COGETINCI / KAR 80 PROSTOVOLJCEV JE POMAGALO PRI PREKRIVANJU STREHE

Firbasovi po velikem požaru niso ostali sami

Zgodilo se je pred dobrim mesecem dni, v torek, drugi dan letošnjega marca, ko je bil pravi sončen in tople pomladni dan, ko so se mnogi pridni vinogradniki in sadjarji v Prlekiji in Slovenskih goricah v veliki meri odpravili po prvih pomladnih opravkih v vinograde in sadovnjake. Nekaj podobnega je bilo tudi pri Firbasovih v Cogetincih 60, osrčju Slovenskih goric, v novi občini Cerkvenjak, torej pri tistih Firbasovih, Alojzu in Marjani, ki sodita med vodilne lastnike turističnih kmetij na tem območju in nasploh na območju severovzhodne Slovenije, ki so ravno po kmečkih dobrotah in specialitetah, urejenosti in pridnosti znani daleč po Sloveniji in tudi v tujini.

Tisti dan so tudi pri Firbasovih vsi člani družine bili pri svojih vsakodnevnih opravkih na kmetiji in okrog nje; toda čeprav za kmeta, ki se ukvarja še s turizmom in gostinstvom, dan nikoli ni končan, se je za Firbasove tisti torek čas enostavno ustavil. Praktično vse, kar so pridno ustvarjali vrsto let, jim je "rdeči petelin" uničil v nekaj deset minutah. Ognjeni zublji so kljub posredovanju več deset gasilcev iz vse Prlekije in Slovenskih goric, uničili praktično vse. Domačini in najbližji sosedji so pred prihodom gasilcev bili prisebni in so uspeli rešiti govejo živno in konje, ki so jih spustili na travnik ob gospodarskem poslopiju. Žal je v hlevih ostalo veliko (skupno okrog 80 prašičev) in vsaj polovica je bila tako ali drugače ogrožena, saj jih je veliko kar na mestu zgorelo in se je zadržalo, nekaj so jih gasilci rešili nepoškodovanih, veliko pa so jih morali takoj pokončati, da bi pozneje uporabili vsaj meso. Praktično v celoti je zgorelo gospodarsko poslopje velikosti okrog 600 kvadratnih metrov, v njem pa veliko živali, slame, sena, kme-

tijske mehanizacije, opreme in strojev. Ocenili so, da je bilo škode za kar 25 milijonov tolarjev, nihče pa še danes ni ugotovil dejanskega vzroka požara.

"Enostavno. nikomur izmed nas ni jasno, kako se je vse skupaj začelo. Le dim smo opazili in smo že pred klicem gasilcev skušali rešiti živali, ki so bile ogrožene. Žal nam ni uspelo veliko rešiti. Sedaj je kljub vsemu prepozno objokovati in potrebno bo spet močno zavihati rokave in poskusiti spet narediti, tako kot smo z velikimi naporji in odrekami naredili doslej," nam je ob pogledu na vse, kar ji je ogenj v nekaj minutah uničil, takrat povedala vsa potrta Marjana Firbas ter obljubila, da se bo z možem Alojzom, otrokoma (12-letnim Bojanom in 9-letnim Dejanom) ter moževima staršema Antonom in Terezijo spet vrnila v normalne tokove in spet se bodo na Firbasovi turistični kmetiji obračali mnogi gostje iz domovine in tujine; sama hiša ni bila poškodovana in so gostje lahko redno prihajali k njim.

Nekaj posebnega pa se je zgodilo v nedeljo, 11. aprila, ko se je

na turistični kmetiji Firbasovih zbralo kakšnih 80 ljudi - sosedov, znancev, prijateljev, turistov od blizu in daleč, ki so kdaj bili gostje pri Firbasovih. "Vsi so nam ob tej veliki nesreči prišli pomagat, in to ne le tokrat, temveč že ves čas nam veliko ljudi pomaga. Tokrat pa jih je še posebej veliko, ker končujemo s stehom, in za tako veliko streho je potrebno veliko parov rok. Zato sem vsem zelo hvaležen, da so nam prišli pomagat, kar potrjuje, da so ljudje pripravljeni pomagati, če se pripeti nesreča, kar je tudi nam domačim dodatna spodbuda, da vztrajamo in spet vse vrnemo v prejšnje stanje ter še izboljšamo," nam je povedal Alojz Firbas, ki je žarel od sreče pri pogledu na streho, kjer so tako pridno delali različni ljudje - vsi z enim samim ciljem: da njemu in njegovi družini pomagajo premagati težave. V vsem jim je pomagala tudi Zavarovalnica Maribor, ki je po Firbasovih besedah korektno ocenila in poravnala škodo za tisto, kar je bilo zavarovano. Žal pa vse še daleč ni bilo zavarovano in zato so ob lastnih sredstvih, pomoči občine Cerkvenjak in prostovoljnem delu (ob prekrivanju strehe so bili zraven tudi vsi občinski svetniki z županom Kranerjem na čelu) morali najeti tudi kredit, da bi hleve z gospodarskim poslopijem vrnili v še lepše stanje, kot je bilo prej.

"Sedaj je objekt v grobem dokončan, toda minilo bo še nekaj mesecev, preden bo vse skupaj spet služilo. Veseli smo, da so nam pomoč vseskozi ponujali tudi naši gosti iz cele države, ki so kdaj bili pri nas, enako tudi, da naših gostov nič ne moti, da imamo sedaj tukaj gradbišče, saj to vsi razumejo, kajti v hiši je vse po starem. Imeli smo sicer malo izpada takoj po požaru, sedaj pa je vse po starem in upam, da bo tako tudi ostalo," nam je še povedal Alojz Firbas po prostovoljni akciji na njegovi turistični kmetiji, ki je znova potrdila, kako so ljudje pripravljeni pomagati, ko je pomoč komu potrebna. Pri Firbasovih se je to še posebej potrdilo, saj kot pravijo, niti en sam dan niso bili sami na gradbišču, vrhunec pa je bil ob prekrivanju strehe.

Besedilo in posnetek:

Oste Bakal



Firbasovim je pri pokrovanju strehe pomagalo veliko prijateljev

TRNOVSKA VAS / LOVSKA RAZSTAVA

Jezera - raj za ptice

V TRNOVSKI VASI PREDSTAVLJEN PROJEKT "JEZERA - RAJ ZA PTICE" • LETOS NASELJENIH 142 GNEZD

V nedeljo, 11. aprila, so se lovci lovske družine Trnovska vas, Destrnik, Jože Lacko Ptuj in Juršinci zbrali v Trnovski vasi na tradicionalni analizi lanskega odstrela divjadi v slovensko-goriškem lovskogojitvenem območju Zveze lovske družine Ptuj - Ormož. Srečanje se je pričelo s krajšim, a prijetnim kulturnim programom, ki so ga pripravili učenci OŠ Trnovska vas.

Vlado Klobučar, predsednik komisije za varstvo in gojitev divjadi, je podal analizo opravljenega odstrela in dodal, da lovci kljub gojitvenim ukrepom in biotehničnemu delu ter vlaganju (fazan) ne morejo preprečiti padanja staleža male divjadi. Mag. Milan Trafela, predsednik Zveze lovske družine Ptuj - Ormož, je opozoril na vsebinsko reorganizacijo slovenske lovske organizacije, ki kot je poudaril, temelji na skoraj stoletni tradiciji in izkušnjah slovenskega lovstva.

Zanimiva je bila tudi razstava,

ki so jo pripravili člani Lovske družine Trnovska vas. Razstavili so predvsem fotografije živalstva in rastlinstva, nastale v njihovem lovišču. Posebej je bilo predstavljeno največje gnezdišče sivih čapelj v Sloveniji, ki gnezdi v revirju Jezera pri Bišu. Predstavitev so pripravili lovci in učenci OŠ Trnovska vas, kajti v Trnovski vasi se pravkar začne projekt Jezera - raj za ptice, v katerega so poleg omenjenih vključeni še ornitologi, Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Maribor in občina Trnovska vas.

Kot je na nedeljskem srečanju povedal župan občine Trnovska vas Karel Vurcer, si v občini prizadevajo ohraniti naravno okolje in storili bodo vse, da Jezera razglasijo za krajinski park.

Nedeljsko srečanje in razstava sta pokazali naravovarstven naravnost slovenskogoriški lovcev. Prijetna popestritev pa so bili akvareli domačega lovca in slikarja Danila Muršca iz Biša.

Po končani slovesnosti so si lovci pomerili v četverboju streljanju na glinaste golobe. Zmagali so lovci LD Jože Lacko Ptuj, pred LD Trnovska vas LD Juršinci in LD Destrnik. Najboljši strelec je bil Drag Muršec iz LD Jože Lacko Ptuj.

Zmago Šalamuž



PTUJ / 30 LET KVEDROVEGA RODU

S taborniki nazaj k naravi

V soboto, 17. aprila, so taborniki Kvedrovega rodu iz Ptuja na dvorišču osnovne šole Ljudski vrt pripravili slovesnost ob tridesetletnici dela.

Ptujski taborniki imajo korenine v skavtskem in gozdovniškem gibanju, ki se je v začetku stoletja, po letu 1925, razvilo tudi v Ptuj. V Rodu deroče reke, je zapisala v glasilu Kvedrove drobtinice, katerega prva številka je izšla prav ob tej priložnosti, Anica Kvas Predikaka. Drugi poskus ustanovitve taborniške organizacije v Ptuj je bil po drugi svetovni vojni, sedanjí Kvedrov rod pa je rezultat tretje poskusa, ko je profesorica Marija Šumandl leta 1969 na gimnaziji osnovala Kvedrov odred; bila je njegova prva starešinka. Kvedrov odred je svoje delo razširil tudi na osnovni šoli Franca Osojnika (sedaj Ljudski vrt) in Ivana Spolenaka (Breg). Po odhodu prof. Šumandlove z gimnazije je njeno delo nadaljevala Silva Rizman, nato Anica Kvas Predikaka, pa Erika Šafranko, Sonja Purgaj in sedaj Petra Furman.

In kaj vse so taborniki počeli? Hodili na izlete, smučanja, pohode, skrbeli za naravo, taborili

v Biogradu, Kaštelu Kambelovcu, v Gozdni šoli v Bohinju, pripravljali mnogoboje in sodelovali na njih, se izobraževali ...

Na sobotni slovesnosti, ki so se je poleg sedaj aktivnih tabornikov udeležili tudi nekateri iz prvih let delovanja Kvedrovega

rodu, med njimi tudi ustanoviteljica prof. Marija Šumandl, ki so se je spomnili s šopkom, je sedanja starešinka Petra Furman prejela od načelnika Zveze tabornikov Slovenije Milka Okorna priznanje. Tega dne pa so v Kvedrov rod sprejeli tudi nove tabornike, ki bodo na ta način svoje življenje še bolj povezali z naravo.



Načelnik Zveze tabornikov Slovenije Milko Okorn izročja priznanje starešinki Kvedrovega rodu Petri Furman. Foto: Matija Tonec

PTUJ / PRODAJE LETOVANJ SE JE PRIČELA

Letos v Umag še več Ptujčanov

TA Kurent, ena najstarejših zasebnih agencij na Ptujem, je v soboto pred blagovnico Mercator pripravila predstavitev letošnje ponudbe letovanj mesta Umag. Ob dobri istrski kapljici in ptujem pecivu je bilo zanimanje veliko.

Predstavniki Umaga so povedali, da so se Ptujčani od vseh mest, ki so jih te dni že obiskali, najbolj zanimali za letovanje pri njih. To ni nobeno presenečenje, saj so njegovi tradicionalni obiskovalci že vrsto let, zaradi znanih razmer pa jih bo letos še več. Kot kaže, bo letos Istra doživela svoje najboljše turistično leto nekaj zadnjih let.

MG



Za dopustovanje je kljub vsemu še veliko zanimanja. Tako je bilo prejšnjo soboto (17. aprila) na stojnici TA Kurent, kjer so predstavljali poletno ponudbo Umaga. Foto: Črtomir Gozjak

PTUJ / REGIJSKO SREČANJE STROJNIH ŠOL PODRAVJA IN POMURJA

Ptujski strojniki najboljši

Poklicna in tehniška strojna šola Šolskega centra Ptuj je organizirala regijsko srečanje strojnih šol Podravja in Pomurja.

Dijaki so tekmovali po učnih smereh. Tako so se strojni tehniki pomerili v mehaniki, kjer je zmagal Andrej Dobovišek, v tehnologiji CNC je bil najboljši Franc Gajšek, v regulacijah in krmiljenju Franc Ozvatič, energetiki Adi Dobršek (vsi iz Pokl. in teh. strojne šole ŠC Ptuj), v matematiki pa je bil Damir Rafolt iz Maribora tik pred domačinom Tadejem Černivcem. Pri tehnologiji, kjer je zmagal Boštjan Visočnik pred Alešem Karnežem in pri tehniškem risanju s strojnimi elementi Zdravko Tišman pred Tomažem Lovrenčičem.

Pri strojnih so prav tako največ prvih mest odnesli Ptujčani David Sovec (strugar), Janez Kolkol (orodjar) in Jože Cafuta (varilec REO).

Ekipo so pri strojnih tehnikah slavili Mariborčani pred domačini, medtem ko je pri strojnih bil vrstni red ravno obraten.

Pomerili so se tudi v športnih panogah (šah, mali nogomet, kros,

košarka), kjer so bili ponovno najboljši Ptujčani.

Na koncu, ko so vse točke sešeli, je zmagovalac regijskega srečanja strojnih šol Podravja in Pomurja postala Poklicna in tehniška strojna šola Ptuj.

Milan Krajnc



Tekmovalci pri varjenju.

Foto: Nini



Ravnatelj prof. Milan Cimerman

IVANJKOVCI / PROJEKT "ZDRAVA ŠOLA"

Pometimo pred svojim pragom

Osnovna šola Ivanjkovci je vključena v mrežo slovenskih zdravih šol že drugo leto. Sodelovanje v projektu, ki ga podpirata ministrstvo za šolstvo in šport ter ministrstvo za zdravstvo, omogoča šoli, da na izboljšani način skrbi za dobro počutje in kvaliteto življenja učencev in učiteljev. Nekatere slovenske šole so aktivne na tem področju že od leta 1993. Povezane v evropsko mrežo zdravih šol na ta način promovirajo zdravje kot odločujoč dejavnik v življenju slehernega.

Vključeni v projekt naj bi skrbeli za promocijo zdravja, ki ga omogoča zdrav način življenja tistih, ki šolo obiskujejo, in drugih, ki so s šolo povezani. Mišljeni so predvsem starši, s pomočjo katerih se promovira zdrav način življenja tudi v širši okolici. Zdrava je tista šola, v kateri vladajo dobri medsebojni odnosi, kjer se otroci učijo na prijeten in sproščen način, kjer se spoštujejo lastnosti, kot so vedoželjnost, odgovornost, urejenost in spoštovanje.

Ob vstopu v projekt so morali na šoli uresničiti nekaj konkretnih nalog. Ustanovili so projektni tim, v katerem so predstavniki vodstva šole, strokovnih delavcev šole, učencev in staršev, zdravstvene in zobozdravstvene službe in pred-

stavniki lokalne skupnosti. Vsi so se zavezali, da bodo aktivno sodelovali pri skrbi za boljše zdravje. Sodelovanje pomeni spremembo v načinu življenja šole in domačega kraja. Levji delež projekta nosijo seveda učitelji, ki so se za sodelovanje v projektu predhodno pripravili ter se dodatno izobražujejo v času trajanja projekta. Dejavnosti s področja preventive zdravja so potekale na šoli že pred vključitvijo v projekt, niso pa bile tako sistematično organizirane in načrtne.

Projekt so pričeli z anketnim vprašalnikom za učence, učitelje in starše. Ugotovili so potrebe in pričakovanja vseh sodelujočih v projektu ter na tej osnovi izdelali program za nadaljnje delo. Učenci so si zaželeli več razgibanja med poukom, izboljšanje šolske prehrane, več pogovorov, tudi tistih o zdravju, ter izboljšanje odnosov med učenci.

Vsako leto se sodelujoči v projektu odločijo za področje, ki ga bodo poudarili. Letos je to skrb za urejeno okolico šole.

Redni pouk ter nekatere interesne dejavnosti za učence so preusmerili na to področje. V marcu so imeli dvodnevno akcijo - naravnoslovni dan - na temo *Pospravimo pred svojim pragom - da bosta pomlad in jesen enako lepi*.

V svoje vrste so povabili gozdarja, lovca, predstavnic podjetja Letnik - Saubermacher in podjetja Komunala. Z njimi so se pogovarjali o vplivu odpadkov na okolje. Nato so nadaljevali projektno delo po razredih. Učenci prvega razreda

so pripravili zgodbo o odpadkih. V drugem so naredili koristne izdelke iz odpadne embalaže. Učenci v tretjem razredu so pripravili vprašalnike in anketirali starše o tem, kako ravna z odpadki. V četrtem so izdelovali robote in lutke iz tetrapaka. Kako nastane papir in kako izdelamo reciklažni papir, pa so ugotavljali učenci petega razreda. Plakati za ločeno zbiranje odpadkov in različni modeli posod za odpadke so nastali v šestem razredu. V sedmem so učenci spoznali nevarne odpadke, osmi razred pa

je poiskal dve odlagališči v bližnjem gozdu. Drugi dan projekta so vsi skupaj urejali in čistili okolico šole ter divje odlagališče.

Za seznanitev širše javnosti s problematiko onesnaženja okolja so pripravili bilten ter razstavo.

V projekt Zdrava šola so vključene vse šole v ormoški občini razen OŠ Velika Nedelja, ki skrbi za zdravo življenje šole in dela po podobnem programu že več let.

Majda Fridl

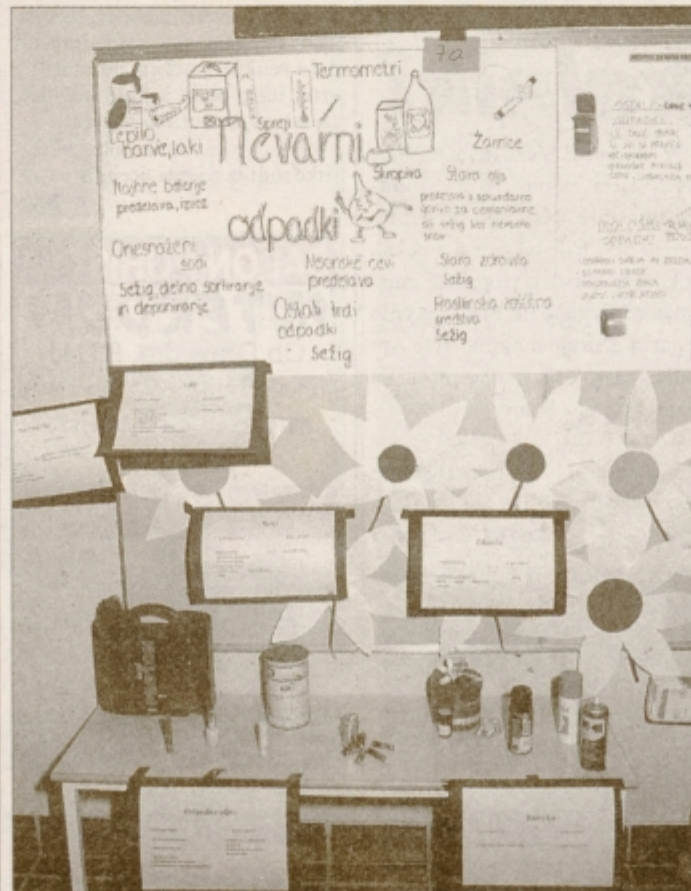


Foto: Ema Žalar

PTUJ / NA POKLICNI IN TEHNIŠKI KMETIJSKI ŠOLI

Gostili poljsko delegacijo

Kmetijska šola Ptuj je sredi aprila gostila delegacijo pobratene šole iz Leszna na Poljskem, s katero enkrat letno izmenjujejo znanje in izkušnje. Razkazali so jim znamenitosti Slovenije in predstavili kmetijsko izobraževanje pri nas, vse skupaj pa so popestrili s kulturnim programom, v okviru katerega so pripravili za dijake in učitelje strokovno predavanje o kulturi pitja vina; vodil ga je magister Zdenko Rajher iz Poslovne skupnosti za vinogradništvo in vinarstvo Slovenije.

Seveda je bila ob predavanju še degustacija, ob kateri so poskrbeli za dobro hrano. Za prijetno vzdušje je poskrbela tamburaška skupina iz Gorišnice.

Milan Krajnc



Predavatelj mag. Zdenko Rajher, dipl. ing. agr., je govoril o kulturi pitja



Dijaki Kmetijske šole Ptuj so bili dobri gostitelji poljske delegacije; v ozadju učiteljica kuharstva Nada Pignar.

Foto: Nini

PTUJ / POKLICNA IN TEHNIŠKA ELEKTRO ŠOLA

7. tekmovanje poklicnih elektro šol Slovenije

Poklicna in tehniška elektro šola Šolskega centra Ptuj ter Poklicna in tehniška elektro in kmetijska šola Šolskega centra Celje sta prejšnji petek in soboto (16. in 17. aprila) na Ptuj organizirali sedmo tekmovanje poklicnih elektro šol Slovenije. Namen srečanja dijakov in učiteljev elektro šol Slovenije je bil povečati popularnost izobraževanja v programih srednjih poklicnih šol elektro stroke, objektivna primerjava uspešnosti dijakov v praktični spretnosti in poklicni usposobljenosti, izmenjava mnenj in izkušenj ter spoznavanja kulturnega okolja.

Udeležba šol na srečanju je bila prostovoljna, vendar nihče ni manjkal. Pri pripravi tekmovanja so sodelovali učitelji šole organizatorice, pri izvedbi pa tudi učitelji iz šol udeleženk srečanja. Organizatorji so bili zelo pozorni do gostov: nudili so jim brezplačno bivanje, ogled kulturnih znamenitosti kraja z okolico in poskrbeli za športno opremo, da so se lahko pomerili med sabo tudi na športnem področju.

Objava rezultatov in podelitev nagrad je bila svečana in obogatena s praktičnimi nagradami (televizor, letalska vozovnica, potovanje...). Tekmovanje je bilo sestavljeno iz praktičnega in teoretičnega dela. Najboljši elektrikar-elektronik je bil Robert Grosar iz Nove Gorice, tik za njim pa domačin Andrej Vnuk, pri energetikah je slavil Roman Pertinač iz Celja; ta šola je bila tudi prva pri energetiki, medtem ko je pri elektroniki slavila šola iz Nove Gorice pred Kranjem in Ptujem.

Milan Krajnc



Za udeležence tekmovanja so organizatorji pripravili veliko lepih nagrad.

Foto: Nini

PTUJ / OB IZIDU ZLOŽENKE DPM PTUJ

Društvo, ki z mladimi zares prijateljuje

Društvo prijateljev mladine je samo skupno ime, pod katerim se družijo, prijateljujejo, predvsem pa pripravljajo in izvajajo kvalitetne programe za otroke, mladino in družine Nevenka, Karmen, Štefka, Dušan, Vitka, Majda, Jure, Lidija, Gabriel, Milovan in drugi. Vsi so prostovoljci, skrbi za mlade posvečajo svoj prosti čas. Za delo v društvu praviloma ne dobijo plačila v denarju. Za politiko znotraj društva ni prostora. Njihovo delo in vsebine programov opredeljuje otrok z vsemi svojimi psihofizičnimi značilnostmi.

Ukvarjajo se s problematiko, ki ni zajeta znotraj ustanov, kot so šole, vzgojnovarstveni zavodi, centri za socialno delo ipd. Istočasno pa sodelujejo v vseh ustanovah, ki na kakršenkoli način skrbijo za otroke. Vlogo koordinatorja projektov in povezovalca z drugimi institucijami nosi Center interesnih dejavnosti Ptuj.

Pred kratkim so izdali zloženko, v kateri predstavljajo svoje poslanstvo in dejavnosti predvsem z zanimivimi fotografijami. Na kratko in jedrnatost tudi zapisali tisto, česar fotografije niso povedale. Društvo prijateljev mladine Ptuj je nevladno, samostojno, prostovoljno, nepridobitno, humanitarno združenje, ki s pripravo in izvedbo programov in projektov deluje v dobro otrok, mladostnikov, staršev in družin. Zas-
topajo pravice otrok in družin. Skrbijo za ustvarjalno preživljanje prostega časa, učenje in osebno rast, za dvig kvalitete življenja otrok in mladine na Ptuj. Povezujejo se s podjetji, ustanovami in društvi. Zagotavljajo kakovostne programe in projekte. Trenutno je v ospredju humanitarna dejavnost. V okviru vseslovenske akcije Zveze prijateljev mladine Slovenije preko oddaje ZOOM pomagajo socialno ogroženim otrokom. V roku enega leta je pet ptujskih socialno ogroženih družin z otroki prejelo denarno pomoč. Novost letošnjega leta pa bodo aktivnosti za otroke in mladino v času poletnih počitnic - v juliju.

Vprašanja, kot je, ali je društvo potrebno, in trditve, da je Društvo

potrebno, in trditve, da je Društvo

prijatelj mladine preživela institucija, sled komunizma in preteklosti, ki jo je potrebno zabrisati, so neumestni in nepotrebnosti. Tisti, ki tako sprašuje in trdi, se je stvari lotil na napačnem koncu. Kot primerni ali neprimerni, kot potrebni ali nepotrebnosti naj se opredeljujejo programi, aktivnosti in rezultati. Izhodišče pri ocenjevanju naj bodo otroci in njihove potrebe.

Društvo, ki deluje na območju občine Ptuj je sicer neprofitna organizacija, za izvedbo programov pa vendar potrebuje denar. Tisti, ki imajo v rokah škarje in platno (odločajo o denarju), pa naj razmislijo, ali so pripravljeni prispevati tudi v dobro otroka, ki ga ne poznajo, slehernega, predvsem pa tistega, ki je v stiski in pomoči potreben. V civiliziranih družbah je skrb za vse nemočne dolžnost skupnosti. Naj bo tako tudi pri nas. Dokler živimo v družbi, kjer odrasli za uresničitev svojih ciljev brezčutno puščajo za sabo pozabljene otroke, bo dejavnost skupin posameznikov, ki bodo zanje poskušale poskrbeti, potrebna.

Majda Fridl



Prostovoljci iz Društva prijateljev mladine.

Foto: Langerholc

SLOV. POKALNO PRVENSTVO FIAT SEICENTO SPORTING

Na tekmovanju štirje ptujski dirkalniki

13. maja se bo v Sloveniji začelo tekmovanje za pokalno prvenstvo Fiat Seicento Sporting, na katerem se bo pomerilo dvajset predelanih vozil. Prvenstva se bo udeležilo šestnajst moštev, med njimi tudi moštvo pooblaščenega zastopnika za vozila Fiat in Lancia Avto Prstec Ptuj s kar štirimi dirkalniki. Ptujsko ekipo Fiat Prstec Racing team sestavljajo: Damirjan Prstec, Aljoša Tušek, Alekdander Meznarič in Milan Senčar.

Predelani fiati zmorejo 78 konjskih moči, imajo v celoti povarjeno notranjost (varnostno kletko), ki skrbi za večjo varnost,

za dirke posebno prirejen športni sedež, volan, prestavno ročico, stopalke za plin, zavoro in sklopko.

V skupnem točkovanju se šteje vseh osem cestno- in gorskih dirk. Na vsaki dirki prejmejo prvi trije tekmovalci pokal, v končni uvrstitvi pa prejme zmagovalca avtomobil Fiat Seicento Sporting, drugi motorno kolo Aprilia Pegaso 650, tretjevršeni pa skuter Aprilia Sonic.

Otvoritvena dirka se bo začela 13. maja na dirkališču A1 Ring-Zeltweg v Avstriji.

Danilo Majcen



PTUJ / GLEDALIŠKI STUDIO PRIPRAVIL NOVO PREDSTAVO

Ptičji Jaka s sporočilom za otroke in starše

Predstava Ptičji Jaka je nastajala celo šolsko leto, v njej sodelujejo kot igralci osnovnošolci, srednješolci in študentje ter je namenjena malo večjim otrokom in tudi odraslim. V gledališkem studiu Zveze kulturnih društev Ptuj so si v letošnji gledališki sezoni izbrali delo nemškega dramatika Alberta Wendta, za prevod je poskrbela dramaturginja Mojca Krajnc, za režijo pa Nevenka Gerl. Premiera Ptičjega Jake je bila prejšnji teden, v prihodnjem mesecu pa bodo ponovitve.

Nevenka Gerl je o predstavi povedala: "Za delo nemškega dramatika sem se odločila zato, ker so mi ga v originalu poslali prijatelji iz Nemčije. Preprosto mi je bilo delo všeč, ker nosi v sebi mnoga sporočila, ki so zelo aktualna za vsako odraslo generacijo in za današnji trenutek nasploh. V

predstavi je zelo dobro in za otroke na sprejemljiv način prikazano prav to, da so prave stvari neke druge. V gledališkem studiu smo besedilo, prevedeno v naslovu Ptičji Jaka, malce spremenili in v pripravi predstave prišli do bolj sprejemljivega naslova Ptičji Jaka. Predstava govori o gozdarju Jaki,

ki zaradi gnezda ptičkov, ki zmrzujejo sredi zime v gozdu in jih poskuša rešiti, pride v kopico nepredvidenih zapletov, življenje se mu popolnoma spremeni... Predstavo smo delali zelo dolgo in z veliko željo, da jo naredimo zanimivo za gledalce, ker so nas zelo očarala sporočila, skrita v besedilu."

Igralcev ni bilo težko najti, več kot polovica osnovnošolcev se je na odru predstavila prvič. Režiserka Nevenka Gerl jih ni posebej izbirala, ampak so se mladilansko leto prijavili v gledališki studiu in najvztrajnejši so ostali v gledališki družini. Vloge so si porazdelili sporazumno, k predstavi pa so bili povabljeni še starejši igralci, nekdanji uspešni na ptujskem odru.

V Ptičjem Jaku so zaigrali: Ivan Mijačević, Urška Vučak, Petra Butolen, Valerija Skrt, Jasna Perko, Maruša Samobor, Iva Žele, Eva Milošič, Staša Dabič, Sabina Kosi, Simona Puhar, Mirjam Danilovič, Marina Marinič, Benjamin Vogrinec, Samra Kos, Erika Podgoršek, Klara Ferčec, Rebeka Trop in Natalija Krajnc. Za gib je poskrbela Majda Fridl, za kostume in maske Andrej Gabron, za luč Tomaž Bezjak, tehnika je bila v rokah Andreja Cizerla, pri glasbeni opremi pa so pomagali še Ivan Mijačević, Kostja Reš in Davorin Jukič.

Ponovitve Ptičjega Jake bodo v maju, ko bo gledališki studio predstavo ponudil tudi osnovnim šolam, ki so jo bodo lahko ogledali organizirano. Pripravljajo se tudi na Linhartovo državno srečanje otroških gledališč, ki bo letos v Slovenski Bistrici, morda pa bodo predstavo obnovili še jeseni ter jo takrat ponudili širšemu občinstvu.

T. Mohorko



Utrinek s predstave ptujskega gledališkega studia. Foto: Sandra Požun

KIDRIČEVO / ZLATU JUBILEJ ZAKONCEV TRSTENJAK

Petdeset skupnih let

V soboto, 17. aprila, sta zlato poroko slavila Josip in Cila Trstenjak iz Kidričevega. Prvič sta se poročila 27. februarja 1949.

Josip in Cila sta delovno dobo oddelala v Gradisu in Talumu. V zakonu se jima je rodila hčerka, danes ju razveseljuje dva vnuka. Zlata nevesta poleg gospodinjskih del z velikim veseljem dela tudi na vrtu, Josip pa se najraje sprehaja, saj mu narava veliko pomeni.

Zlatoporočencema iskrene čestitke tudi iz našega uredništva.

MG



Zlatoporočenca Trstenjak.

Foto: Langerholc

SALON POHIŠTVA

INTERDOM

Ob Dravi 3/a, PTUJ
Tel: 783 816

KOTNI REGAL dim. 3,40x2,00 m

74.650,00 SIT

PISARNIŠKI STOLI od 6.862 SIT

SVETA ANA

Medoobčinsko srečanje otroških gledaliških skupin

V kulturnem domu Sveta Ana v Slovenskih Goricah je bilo v sredo, 21. aprila, medoobčinsko srečanje otroških gledaliških skupin občin Benedikt in Sveta Ana. Pripravili so ga Sklad Republike Slovenije za ljubiteljsko kulturno dejavnost - Območna izpostava Lenart, Zveza kulturnih društev Lenart in Kulturno društvo Sveta Ana.

Na srečanju sta nastopili gledališka skupina osnovne šole Benedikt s predstavo Milana Dekleve Kaj se skriva za velikim trebuhom v režiji Božene Volf in gledališka skupina osnovne šole Sveta Ana s prepredstavo N. Nosova - A Taklačeve Neznaneček v režiji Francija Simoniča in pod mentorstvom Mire Bratina-Zorko. Mlade gledališnike, ki so za sodelovanje prejeli priznanja Sklada Republike Slovenije za ljubiteljske kulturne dejavnosti - območne izpostave Lenart in Zveze kulturnih društev Lenart, je pozdravil tudi župan občine Sveta Ana Bogomir Ruhitel.

AK

1. maj naj bo naj!

Svojim kupcem, zaposlenim, delničarjem, dobaviteljem in ostalim poslovnim partnerjem čestitamo ob 1. maju - mednarodnem prazniku dela in vsem želimo še veliko delovnih uspehov.

Sava
Sava d.d.

Sava
Sava Tires

GOODYEAR
GOOD YEAR ENHANCING PRODUCTS EUROPE
Družba avtomobilskih gum in dodatkov

VW BORA
od 2.898.823 SIT



UGODNI PORSCHE KREDITI

Dominko d.o.o.
POOBlašČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN
Dominko d.o.o.
PRODAJA IN SERVIS
Zadružni trg 8, 2250 Ptuj, tel./faks: 783-551, 783-543

SEAT

Ptuj, Zagrebška c. 53,
tel.: 062/783-725,
tel. faks: 062/783-726,
GSM: 041/704-616

Avto Jerenko

NOVI SEAT TOLEDO. TAPELJIVO POPOLN.



CESTA
Darsjain d.d.

ASFALTI PTUJ
PTUJ, SVRŽNJAKOVA 13

PODRUŽNICA ORMOŽ

PRIJETEN PRAZNIK DELA - 1. MAJ

TEDNIKOVE STRANI NA INTERNETU:
www.radio-tednik.si
E-MAIL NASLOV:
nabiralnik@radio-tednik.si
tednik@amis.net

PCS
Computer

INTERNET Vstopna točka

KALIVNIK KUPČIŠ:
Osojnikova 21-22, Ptuj
Tel.: 062 / 78 00 260

TRGOVINI:
Trstenjakova 5, Ptuj
Tel.: 062/775-077

OTROŠKE PRODAJALNE

PIKAPOLONICA

SREČA ZA MAJHNE IN VELIKE

AKCIJA TUŠ TRGOVINE

kjer **DOBRE STVARI** stanejo manj



SLADOLED 1000 ml
*vanilija - jagoda
*vanilija - čokolada
*stracciatella

299.90

Kava BARCAFFE mleta 110 g **110 g za ceno 100 g**

159.90

Olje ZVEZDA 2l - PVC

449.90

Laško pivo CLUB 0,5l 24/1

2.789.90

PEPSI povratna plastenka 2l

179.90

NAŠE NIZKE CENE TRAJAJO ... IN TRAJAJO ...

APRIL '99	MAJ '99	MAJ '99	MAJ '99	MAJ '99	MAJ '99
28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9

POSEBNA PONUDBA VELJA OD 28.4. DO 9.5. '99, OZIROMA DO RAZPRODAJE ZALOGI

ODPIRALNI ČAS **PON. - PET.** **SOBOTA** **NED. IN PRAZNIKI**

SUPERMARKET TUŠ Ptuj **7.30 - 19.00** **7.30 - 15.00** **8.00 - 12.00**

Osojnikova 27

Novo v Super Mestu na Ptuj!
Otvoritev trgovin v petek,
7.5.1999 ob 10. uri.

Stil v Mestu!

modastil **stildekor**

- ženska konfekcija,
- moška konfekcija,
- žensko in moško perilo,
- konfekcija za prosti čas,
- modni dodatki.
- posteljnina,
- brisače,
- prti,
- preproge,
- tekači.

Iskoteljska Trgovina d.o.o., Vetrinjska 22, Maribor.

PTUJ / OKRAJNO SODIŠČE, ZEMLJIŠKA KNJIGA, TOŽILSTVO IN PRAVOBRANILSTVO V NOVIH PROSTORIH

Da bo slovensko sodstvo ažurnejše

V sredo, 14. aprila, so nad novo ptujsko pošto v Vodnikovi ulici svečano odprli nove prostore Okrajnega sodišča na Ptuj, kamor so prejšnji mesec preselili tudi Zemljiško knjigo, Okrožno državno tožilstvo in Državno pravobranilstvo.

Ptuj ima izredno bogato tradicijo sodstva in sodne oblasti. Ta izhaja že iz prvega mestnega statuta iz leta 1376, je v pozdravnem nagovoru povedal predsednik Okrajnega sodišča na Ptuj Andrej Žmauc. Dodal je, da je poleg nove prostorske pridobitve praznik tudi zato, ker bo letos minilo 150 let, odkar se je v staro sodno zgradbo, kjer še naprej ostaja Okrožno sodišče, vselilo ptujsko sodišče. Posebej se je zahvalil vsem, ki so tako ali drugače pripomogli do novih sodniških prostorov.

"Nove sodne pisarne in razpravne dvorane se v drugem nadstropju zgradbe razprostirajo na 1.330 kvadratnih metrih površin, veljale so 125 milijonov tolarjev in so zelo pomembna pridobitev za ptujsko in slovensko sodstvo," je poudaril minister za pravosodje Tomaž Marušič. Ob ugotovitvi, da civilne sodne zadeve močno naraščajo in da je vse več zaostankov (ta trenutek je več kot 590.000 nerešenih zadev), je poudaril, da je dolžnost sodnikov le razsojati, s preiskovanjem pa naj se ukvarjajo drugi. Vendar bo



O slovenskem sodstvu včeraj, danes in jutri sta govorila minister za pravosodje Tomaž Marušič ...

po njegovem v novem tisočletju sodstvo spet zaživelo, saj naj bi z novo, evropsko usmerjeno zakonodajo ustvarili sistem, ko vsak drobnji spor ne bo več prišel na sodišče. Po ministrovih besedah proces sodne reforme iz leta 1994 še ni končan, ampak še traja. Posledice so znane. Med novostmi, ki bodo sodnikom olajšale delo, je pravosodni minister omenil tudi program informatike na zemljiški knjigi, ki bo zaključen do konca leta. Sicer pa so vsa prizadevanja v ministrstvu usmerjena v to, da bi bilo slovensko sodstvo ažurnejše.

Tudi predstojnik Okrajnega sodišča Beno Janžekovič je izrazil



... in predsednik vrhovnega sodišča Republike Slovenije Mitja Deisinger.

Foto: M. Ozmec

posebno veselje, saj so z novimi prostori rešili prostorski problem, ki jih je težil praktično od ustanovitve.

V imenu mestne občine je vsem skupaj čestital župan Miroslav Luci, na pomembnost dogodka pa je opozoril predsednik vrhovnega sodišča republike Slovenije Mitja Deisinger.

Vrvice ob vhodnih vratih v sodno etažo je prerezal pravosodni minister Tomaž Marušič in tako nove prostore tudi simbolično odprl. Dogodek je kulturno obogatil ptujski kvartlet.

M. Ozmec

PTUJ / NA OBISKU OKOLJEVARSTVENI MINISTER PAVLE GANTAR

Bo v Kidričevem vendarle sežigalnica odpadkov?

Slovenska dežela ni velika, a ustvari letno 850.000 ton odpadkov, ki jih v glavnem odlagamo na 54 odlagališč komunalnih odpadkov. Urejena, kot je ptujsko, so redka, v glavnem so že prepolna, desetina med njimi pa zaradi tega okolje že nevarno onesnažuje.

Zato je ministrstvo za okolje in prostor v okviru komunikacijske kampanje osveščanja Slovencev o ravnanju z odpadki v sredo, 14. aprila, pripravilo v Ptuj potujočo novinarsko konferenco. Iz Ljubljane je s posebnim avtobusom prispelo v Ptuj blizu 20 novinarjev slovenskih medijskih hiš, skupaj z njimi pa tudi minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar. Kot je ta povedal, so si v omenjeni kampanji za večje osveščanje slovenskega prebi-

valstva izbrali Ptuj zaradi tega, ker je tukajšnja občina skupaj s 15 okoliškimi v sodelovanju s podjetjem Čisto mesto v vrhu sodobnega ravnanja z odpadki v Sloveniji.

V podjetju Čisto mesto je udeležencem potujoče tiskovne konference direktor Andrej Koter predstavil najsodobnejši center za ravnanje z odpadki v Sloveniji, zatem pa so si njegovo delovanje, sanirano deponijo, kompostarno in druge objekte ogledali.



Okoljevarstveni minister dr. Pavle Gantar (v sredini) s slovenskimi novinarji med ogledom Centra za ravnanje z odpadki v ptujskem Čistem mestu; desno ob njem direktor Eko Lesa Vilko Pešec, levo direktor Čistega mesta Andrej Koter. Skrajno levo podžupan MO Ptuj Milan Čuček.

Foto: M. Ozmec

M. Ozmec

PTUJ / POGOVOR Z BRANKOM ČEPIČEM, PREJEMNIKOM PLEČNIKOVE MEDALJE

Pozitivni premiki in rast meščanske ideje

Branko Čepič, univerzitetni diplomirani inženir arhitekture, vodja arhitektonsko-gradbenega biroja v Projektu inženiringu v Ptuj, letošnji Plečnikov nagajenec, je bil rojen v Novem Sadu, fakulteto za arhitekturo pa je končal v Beogradu. Ptujski projektni organizaciji in mestu Ptuj je zvest že dvajset let. "Po naravi sem borec, težavam se ne umikam, sprejemam jih kot izziv. Ustvarjanje v Ptuj zame predstavlja še vedno izziv, ker je tudi težav še veliko," je na vprašanje, zakaj ostaja zvest Ptuj, čepirav bi z bonitetami, ki jih ima, lahko delal tudi drugje, odgovoril Branko Čepič. Drugo Plečnikovo medaljo je skupaj z Jankom Zadravcem prejel za venčnamensko dvorano Gorišnica.

TEDNIK: Kako se počutite sedaj, ko imate že dve Plečnikovi medalji?

B. Čepič: "Vsekakor sem zadovoljen, vendar ne tako kot po prvi medalji. Takrat sem mislil in upal, da bo to priznanje pripeljalo do lažje komunikacije z investitorji oziroma da bo več zaupanja v

moje delo in da bo le-to tudi pravilneje vrednoteno. Sedaj, ko vem, da ni tako, novo medaljo sprejemam tudi z nekaj grenkobe."

TEDNIK: Kam gredo sodobni arhitekturni trendi in kako jih spoštujemo v Ptuj?

B. Čepič: "V sodobnem graditeljstvu je izražena tendenca čim večje uporabe dosežkov sodobne tehnologije in znanosti, da bi se povečal standard bivanja in uporabe grajenega prostora. Gradbeni materiali so vedno lažji, bolj transparentni, omogočajo prijazen povezavo z naravo, s poudarkom na ekološki osveščenosti. V Ptuj pa so ti trendi še premalo zaznavni."

TEDNIK: Kakšno naj bi bilo idealno sodelovanje med arhitektom in izvajalcem?

B. Čepič: "To se na kratko kaže v vzajemnem spoštovanju strokovnosti in znanja, medsebojnem zaupanju in skupinskem pristopu pri reševanju nalog in morebitnih problemov."

TEDNIK: Koliko je v zadnjih letih pridobila ali izgubila arhitekturna podoba Ptuja?

B. Čepič: "Opazen je dvig meščanske podobe mesta. To je prava pot, ki jo mesto potrebuje. Doseženi so nekateri pozitivni rezultati pri prenovi starega mestnega jedra. To je treba nadaljevati z nezmanjšanim elanom. Pridobili

smo nov most. To pa je pridobitev, ki se za mesta ob reki meri s stoletnimi merili. Prenova ulic in parkirišč je v teku in že zdaj kaže, kako je vitalnega pomena za mesto. Zgrajenih je bilo tudi nekaj novih stavb. Vse skupaj kaže na pozitivne premike in rast meščanske ideje. Upam da bo tako tudi v prihodnje."

PTUJ NUJNO POTREBUJE STRATEGIJO RAZVOJA

TEDNIK: In katere so najpogostejše napake, ki se dogajajo? Ali je napaka tudi rušenje starih častitljivih zgradb in na njihovem mestu gradnja novih kot kopija starih? Ali tudi arhitektura sme v korak s časom?

B. Čepič: "Napake pogosto izhajajo pri nepremišljenih in prehitrih posegih v prostor. Ptuj nujno potrebuje strategijo razvoja. Za področje urejanja prostora je to sodoben mestni načrt. Prenova starega je vsekakor potrebna, vendar ne vedno in za vsako ceno,



Branko Čepič in Janko Zdravec ob podelitvi letošnjih Plečnikovih nagrad

ampak v skladu s konzervatorskimi programi in sodobnimi dosežki v arhitekturi in tehnologiji. Ni vsaka hiša sama po sebi dragocena samo zato, ker je stara. Kopija starega je upravičena samo, če gre za dokazano vrednoto, ki je s konzervatorskim pristopom ni mogoče ohraniti. Seveda je nujno, da arhitektura, tako kot vse okrog nas, gre s časom naprej: danes tudi več ne kupujemo črno-belih televizorjev, ne vozimo se z lojtrskimi vozovi. Lahko se učimo na primerih bližnjih svetovno priznanih centrov ohranjanja starih mestnih jeder, kot so Dunaj, Gradec, Amsterdam, kjer so znali kvalitetno umestiti sodobno in moderno s starim."

TEDNIK: Kakšna mora biti sodobna hiša, da se človek v njej dobro počuti in da se hkrati vklaplja v okolje? Kakšno hišo ste oziroma bi projektirali zase?

B. Čepič: "Poleg že povedanega o sodobni gradnji menim, da je pomembno za dobro počutje ne samo v stanovanjskih, ampak tudi v drugih objektih, projektirati za znanega uporabnika. Če to ni možno, je nujno, da arhitekt pozna in čim bolj upošteva navade in potrebe pri vsakdanjem življenju in delu. Moje mnenje je, da se vsaka dobra arhitektura vklaplja v okolje. Nisem imel možnosti, da bi projektiral in zgradil hišo za sebe. Živim v mestnem podstrešnem stanovanju. Če bi gradil ali prenovil hišo, bi morala biti v mestu, ne velika, zadovoljila naj bi minimalni, osnovni standard in ne bi zahtevala velikega vzdrževanja. Bolj kot veliko in drago hišo si želim, da bi potoval in spoznaval nove dežele in arhitekture po svetu."

MG

Venčnamenska dvorana

Septembra leta 1998 je Gorišnica dobila novo venčnamensko dvorano, ki dopolnjuje jugovzhodni del del centralnega območja. Ima tri šolske telovadnice, manjšo knjižnico, sobo za borilne športe in tribuno z izvlečenim delom, ki lahko sprejme nekaj več kot tisoč obiskovalcev. Gradnja so omogočili krajani s samopriskevkom in ministrstvo za šolstvo in šport. Z njo dobiva Gorišnica v stavbi gruči svete Marjete novo vzgojno-varstveno in kulturno središče, med njim in cerkvijo pa ima v sklopu projekta za posodobitev in dograditev predvideno ureditev tržnega prostora s piazzeto, zelenim nasadom in avtobusnim postajališčem. Med staro šolo in novo venčnamensko dvorano nameravajo Gorišničani postaviti prizidek k osnovni šoli za potrebe devetletke, urediti zelene površine z močvirnim biotopom, zgraditi novi vrtec in čistilno napravo ter urediti zunanje športne površine. Če se bo izteklo vse po načrtih, potem bodo prebivalci skupaj z županom lahko kandidirali za najlepše urejen kraj v Sloveniji ne samo zaradi posluha za ohranjanje kulturnozgodovinskega sporočila, temveč predvsem zaradi pogumne odločitve, sposobnosti in trdne volje, da so načrtno uresničili projekt kvalitetnega arhitekturno-urbanističnega koncepta, ki uveljavlja novodobno središče Gorišnice. (povzeto po Urošu Lobniku iz Arhitekturne besede, 1. decembra 1998)



Stavba Srednje tekstilne šole v Mariboru, katere avtor je Branko Čepič skupaj z arhitekti Jankom Zadravcem, Edom Jalšovcem in Bogdanom Černetom

PTUJ / Z VLADOM ČUŠEM O ZAGATAH V MESTNEM JEDRU

Izhod iz težav je v celoviti strategiji

Svetnik Zelenih Ptuj v svetu mestne občine Ptuj Vlado Čuš je eden tistih svetnikov, ki je v svojem dosedanjem delovanju v tem najvišjem organu odločanja v mestni občini Ptuj največkrat doslej opozarjal za obrtniške in podjetniške zagate v starem mestnem jedru. Njegov je bil tudi predlog za sprejem celovite strategije razvoja mestnega jedra, ki ne bo vsebovala samo urejanja prometa, ampak vsa tista področja, ki so vitalnega pomena za življenje in razvoj takšnega mestnega območja. Mestni svet naj bi predvidoma o problematiki celovitega urejanja starega mestnega jedra razpravljal na majski seji.

"Najprej je potrebno ugotoviti dejstvo, da je za Ptuj stari del mesta izjemnega strateškega pomena bodisi v kulturno-zgodovinskem bodisi v gospodarskem pomenu. Na tem območju se prepletajo številne gospodarske dejavnosti, od katerih živi toliko in toliko obrtnikov in podjetnikov ter pri njih zaposlenih delavcev. Sočasno pa je tu tudi precej ljudi, ki na tem območju samo živijo. Izhajajoč iz vsega tega je razumljivo, da se moramo vsake stvari, ki se je na tem območju lotimo, lotiti temeljito in s tehtnimi premisleki. Nobene dvoma tudi ni o tem, da je potrebno mesto urediti, da bo urejeno in privlačno tako za prebivalce kot obiskovalce. V tem kontekstu je potrebno ta del mesta prometno urediti. Prav na tem področju je bil dolgo nered, ki ga je bilo na neki način potrebno presekati in urediti kvalitetejše. Pri tem se očitno naši pogledi razlikujejo. Osebo sodim med tiste, ki se zavzemamo za celovito strategijo razvoja starega mestnega jedra za vsa ključna področja, ne samo za promet, kjer je ob zagotovitvi potrebnega števila parkirnih mest potrebno zagotoviti tudi vso drugo potrebno infrastrukturo. Modre cone naj bi delovale v smislu zagotavljanja pretočnosti prometa. Vsebinsko je potrebno opredeliti ponudbo starega mestnega jedra, zagotoviti več stanovanj višjega cenovnega razreda, zdajšnjim izboljšati standard. Utrip dela mesta s pešconami pa bi moral biti takšen, da bo obiskovalce vabil, da bodo obis-



Vlado Čuš, svetnik Zelenih Ptuj v svetu mestne občine Ptuj. Foto: Kosi

kovali takšne točke in da bodo obrtniki in podjetniki na takih območjih lahko živeli in delali."

TEDNIK: Kdo pa naj sprejme in oblikuje celovito strategijo razvoja mesta?

V. Čuš: "V naši poslanski skupini se zavzemamo, da bi jo oblikovale občinske strokovne službe in župan v sodelovanju s pristojnimi institucijami in zavodi, obravnaval in sprejel pa naj bi jo svet mestne občine. Gre za to, da če nimaš strategije, tudi ne veš, kaj te čaka oziroma kam pelja zadeva. Če bi tisti, ki so jih sedaj močno udarili ukrepi, povezani z novim prometnim režimom, vedeli, kaj se pripravlja, bi morda krajši čas potrpežli, tako pa je njihovo nezadovoljstvo upravičeno. Sedaj pa s temi delnimi ukrepi ne vidijo

nove vsebine, ki bi jim v nekem relativno krajšem obdobju le zagotovila uspešno poslovanje. Poudarjam pa, da je potrebno promet urediti tako, da bo dostopen tudi ta del mesta."

TEDNIK: Ali sprejmete oceno, da se kot svetnik iz obrtniške oziroma podjetniške sfere niste zavzemali za drugačen razvoj mestnega jedra?

V. Čuš: "V bistvu, kot sem že povedal, smo se vsa ta leta zavzemali za celovito rešitev tega problema, kjer bi bili zaščiteni tako podjetniki kot obrtniki. Dali smo vrsto konkretnih pobud in predlogov, ki pa niso bili upoštevani. To pa je vprašanje, na katerega mora odgovoriti predlagatelj sprejetih rešitev, torej župan s svojimi strokovnimi službami."

TEDNIK: Kakšen je vaš predlog za rešitev tega problema?

V. Čuš: "Mestnem svetu bomo pred obravnavo problematike starega mestnega jedra, ki naj bi bila maja, predlagali posvet in pogovor za okroglo mizo z vsemi zainteresiranimi in odgovornimi za nastale razmere. Še pred tem pa bo potrebno preveriti učinke sprejetih ukrepov in upoštevati težave in probleme, s katerimi se sedaj srečujejo obrtniki in podjetniki starega mestnega jedra. Sicer pa težave, s katerimi se sedaj srečujemo v Ptuj, niso nič novega. Pred tem so jih zaznali v Celju, Piranu in drugih mestih, kjer so se odločili za podobno ureditev prometa, kot je sedaj v Ptuj. Kolikor mi je znano, je ključni problem obrtnikov in podjetnikov velik padec prometa ob uveljavitvi novega prometnega režima v starem mestnem jedru. To pa ni v interesu mesta, saj si veliko ljudi služi svoj kruh v starem delu mesta. Ptuj gradi svojo promocijo - blagovno zmanjko - tudi na ponudbi starega mestnega jedra, zato ukrepi, povezani z urejanjem prometa, ne bi smeli prizadeti ključnih nosilcev - obrtnikov in podjetnikov, ki dajejo življenjski utrip temu delu mesta."

MG

NEKAJ PRIPOMB K STATUTU MESTNE OBČINE PTUJ

Občinski statut naj bo pregleden, uporaben, čim bolj popoln

Statut je najvažnejši splošni pravni akt vsake občine. Kdo in kako ga sprejme, kaj mora in kaj lahko vsebuje, določa zakon o lokalni samoupravi (skrajšano ZLS), ki je bil doslej že večkrat spremenjen in dopolnjen ter ocenjevan od ustavnega sodišča (skrajšano US - glej Ur. list RS št. 72/93, 6/94 - odločba US, 45/94 - odločba US, 57/94, 14/95, 20/95 - odločba US, 63/95 - obvezna razlaga, 9/96 - odločba US, 44/96 - odločba US, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98).

Mestni svet Mestne občine Ptuj je na seji dne 24. IV. 1995 sprejel statut, ki je objavljen v Uradnem vestniku občin Ormož in Ptuj št. 11/95. Ta statut je bil do sedaj že večkrat spremenjen in dopolnjen ter objavljen v Uradnem vestniku mestne občine Ptuj št. 4/96, 8/98, 9/98 (popravek). Nanj se nanaša tudi statutarni sklep, objavljen v Uradnem vestniku mestne občine Ptuj, št. 12/98. V tem sklepu je med drugim določeno, da se določbe statuta mestne občine Ptuj, ki so v nasprotju z zakonom o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij in v nasprotju z zakonom o lokalni samoupravi, ne uporabljajo temveč se neposredno uporabljajo določbe citiranih zakonov. Nove spremembe in dopolnitve omenjenega statuta so objavljene v Uradnem vestniku mestne občine Ptuj št. 2/99.

V tem članku želim napisati nekaj stavkov le o vprašanjih: ali je statut mestne občine Ptuj (v nadaljevanju statut MOP) dovolj pregleden in tudi za občana, ki nima glede na svojo strokovno izobrazbo oz. zaposlitev opravila s pravnimi predpisi (v nadaljevanju navadni občan), direktno uporabljen in dovolj popoln.

● Preglednost statuta MOP

Vsak zakon in drugi predpisi, ki je bil večkrat dopolnjen in spremenjen ter objavljen v različnih številkah uradnega glasila, je nepregleden, dokler njegovo prečiščeno besedilo ni objavljeno v eni številki uradnega glasila. Isto velja tudi za statut MOP. Zato bi bilo prav, če bi statutarno-pravna komisija postopala po pooblastilu, ki ji je dano v 37. čl.

statuta, in čimprej določila prečiščeno besedilo statuta ter njegov celotni tekst objavila v samo eni številki Uradnega vestnika mestne občine Ptuj.

● Uporabljivost statuta MOP

Idealno je, če neki pravni predpis ureja neko zadevo sam in se ne sklicuje oz. ne napotuje uporabnika na neki drugi predpis, ki pa je navadnemu občanu čisto težko dosegljiv. Priznati je treba, da je iz različnih razlogov, kot n.p. zaradi nepotrebne ponavljanja itd., večkrat napotitev na drugi predpis utemeljena, vendar mora zakonodajalec dobro premisliti, kdaj to stori. Kako naj navaden občan, ki je npr. prečital zgoraj omenjeni statutarni sklep MOP, ve, katere določbe iz statuta MOP veljajo in niso v nasprotju z zakonom o lokalni samoupravi? Le z branjem omenjenega zakona in statuta ter s primerjanjem posameznih določb bo lahko ugotovil, katera statutarna določba je veljavna. Vprašanje je: ali je realno pričakovati, da bo navaden občan tako postopal?

● Kaj bi bilo koristno še zapisati v statutu MOP

Če želimo, da bi s statutom bilo seznanjeno čim več navadnih občanov, bi po mojem mnenju bilo zlasti glede na zakon o spremembah in dopolnitvah ZLS (Ur. list RS št. 70/97 in št. 74/98) potrebno in koristno zapisati v statutu MOP še:

- da ima župan pravico biti navzoč in razpravljati na sejah sveta mestnih in primestnih četrtih mestne občine Ptuj brez pravice glasovanja (glej 19.a čl. ZLS);

- da župan predstavlja mestni svet, ga sklicuje in vodi seje mestnega sveta, nima pa pravice glasovanja (glej 33. čl. ZLS);

- da mestne in primestne četrti lahko opravljajo tudi še druge naloge, zlasti tiste, ki se nanašajo na: lokalne javne službe, vzdrževanje krajevnih cest in drugih javnih površin, upravljanje s premoženjem, namenjenim za potrebe krajevnega prebivalstva, če se vse te naloge nanje prenesejo z odlokom (glej 19.b čl. ZLS);

- da mestne in primestne četrti odgovarjajo za svoje obveznosti z vsem svojim premoženjem. Za njihove obveznosti subsidiarno odgovarja mestna občina Ptuj;

- da se delovanje mestnih in primestnih četrti financira iz mestnega proračuna, s prostovoljnimi prispevki fizičnih in pravnih oseb, s plačili za storitve, s samoprispevki in s prihodki od lastnega premoženja. Mestne in primestne četrti se ne smejo zadolževati. Prihodki in odhodki mestnih in primestnih četrti morajo biti zajeti v njihovih finančnih načrtih, ki so sestavni del mestnega proračuna (glej 19.c člen ZLS);

- da lahko občani odločajo na referendumu o samoprispevku in tudi o drugih vprašanjih, če tako določa zakon (glej 46.a čl. ZLS);

- da je odločitev o uvedbi samoprispevka sprejeta, če je zanjo glasovala večina vseh volivcev v občini oziroma v delu občine, za katerega se bo samoprispevek uvedel (glej 47.b čl. ZLS).

Pričakovati je, da bodo poleg drugih bralcev te pripombe prečitali tudi svetniki in svetnice mestnega sveta mestne občine Ptuj, in če bo kateri svetnik ali svetnica soglašal(a) z mojimi pripombami, bo lahko na seji mestnega sveta sprožil(a) debato in eventualno predlagal(a) ustrezne spremembe in dopolnitve statuta MOP.

Mirko Kostanjevec

PTUJ / S PETE SEJE MESTNEGA SVETA

Občinska blagajna vredna čez tri milijarde tolarjev

CELOVITA RAZPRAVA O PROBLEMIH STAREGA MESTNEGA JEDRA VNDARLE BO

Ptjski mestni svetniki so 23. aprila, na jurjevo (tudi nesojeni praznik mestne občine Ptuj)j končno (pred tem so imeli o njem dvanaest razprav) pod streho spravili tudi letošnji proračun, ki izkazuje skupaj z zadolževanjem v znesku nekaj nad 64 milijonov tri milijarde 68 milijonov tolarjev prihodkov, toliko pa znašajo tudi odhodki letošnjega proračuna. Država bo za letošnje ptjske investicije namenila 340 milijonov tolarjev, od tega največ, 191 milijonov, za dokončanje investicije v Mali grad. Tekoči prihodki proračuna so od osnutka večji za več kot 207 milijonov tolarjev.

Na predlog proračuna, ki so ga v petek ptjski svetniki podprli s 23 glasovi, trije so glasovali proti, je bilo vloženih osem dopolnil in eno dopolnilo na dopolnilo. Na koncu so izglasovali le amandama odbora za okolje in prostor na amandma Milana Petka, s katerim so za javno razsvetljavo na Grajeni namenili en milijon tolarjev, potrjeni amandma odbora za družbene dejavnosti v okviru postavke socialno varstvo, ki se je nanašal na nakup zabojnika za brezdomce, pa so preimenovali v ureditev prostorov za brezdomce, saj naj bi v Ptuj končno le našli primerno stavbo, ki bi služila za te namene. To naj bi bil po neu-

radnih podatkih bivši Center za socialno delo na Ormoški cesti.

Višjo postavko za tek ob meji Slovenije bodo našli v okviru drugih proračunskih virov in je zato ni bilo potrebno spreminjati z dopolnilom. To dopolnilo so predlagali svetniki DeSUS Janez Svržnjak, Miroslav Bernhard in Mitja Mrgole. Amandma Slovenskih krščanskih demokratov o tem, da bi znižali sredstva za dejavnost občinskih organov in 8,2 milijona tolarjev namenili za obnovo kulturnega spomenika - proštjske cerkve - pa niso sprejeli. Svetniki so bili mnenja, da naj se sredstva za te namene najdejo v okviru sredstev za obnovo starega mestnega jedra oziroma kulturne-

ga tolarja, ki za letos znašajo 20 milijonov tolarjev, kar je letos proračunska postavka. Svetniki v petek niso podprli tudi drugega amandmaja Slovenskih krščanskih demokratov o tem, da naj bi sredstva za stroške rekonstrukcije minoritske cerkve v višini 10 milijonov tolarjev zagotovili iz programa vzdrževanja in obnove poslovnih prostorov in objektov ter drugih aktivnosti. Pri tem amandmaju naj bi svoje mnenje na zahtevo svetnice Marije Strelec podal tudi župan Miroslav Luci, a tega ni storil. Povedal je le, da so njegove usmeritve delno zaznavne tudi iz proračuna, katerega predlagatelj je.

Tudi amandma mestne četrti Breg in njenih svetnikov v mestnem svetu Janeza Rožmarina, Franca Štručla, Franca Premužiča in Maksa Ferka glede naročila izdelave študije za oceno obremenitve okolja s smradom in ogroženosti podtalnice na območju mestne četrti Breg ni dobil večinske podpore, čeprav se svetniki zavedajo, da gre za velik problem. Predvsem se niso strinjali s tem, da bi zaradi te študije znižali postavko za izdelavo dokumentacije za novo odlagališče ko-

munalnih odpadkov, ki je več kot nujna, saj bo zdajšnja kmalu zapolnjena, zato bo nujno v najkrajšem času poiskati novo lokacijo. Ker pa kanal D na Bregu, predvsem pa v Ilčevi ulici, močno obremenjuje to območje, prizadeti krajani že napovedujejo, da ga bodo zabetonirali, je povedal svetnik Liste KS mesta Ptuj Franc Štručl. Slednji je tudi vztrajal, da se kljub prvotnemu umniku amandmaja glede naročila izdelavi katastra parkovno-gozdnih površin za mesto Ptuj opravi glasovanje o njem. Pokazalo pa se je, da to dopolnilo niti ni bilo potrebno, glede na to da je kataster parkovnih površin že dokaj podrobno izdelan, potrebno je samo napisati ustrezen odlok.

Od pobud, vprašanj in predlogov pete seje sveta mestne občine Ptuj je največ razprave, tudi polemike, vzbudil predlog svetnika Zelenih Vlada Čuša o tem, da naj bi o problematiki mestnega jedra razpravljali celovito in ne samo v okviru najemnin ter prometne ureditve. O tem naj bi tudi izvedli posebno razpravo z vsemi prizadetimi in odgovornimi za celovit razvoj mestnega jedra še pred razpravo na majski seji sveta mestne občine. Ob tem naj bi po predlogu svetnika Rajka Brgleza

pregledali vse dosedanje študije, ki so bile narejene za to območje. Kljub temu da se je župan Miroslav Luci skušal ogniti glasovanju o tem predlogu, proti sta bila tudi podžupan Milan Čuček iz LDS in svetnik Emil Mesarič, prav tako svetnik LDS, so ga na koncu le izvedli. Po vsej verjetnosti so bili omenjeni mnenja, da celovita razprava ni potrebna, ker se poseben odbor delno že ukvarja z nekaterimi problemi (najemninami in prometno ureditvijo), to pa ne vodi v pravo oziroma takšno rešitev, ki bo zadovoljila večino. Za predlog je na koncu glasovalo vseh 24 v trenutku glasovanja navzočih svetnikov. Zedinili pa so se tudi, da bodo odbor oziroma komisijo še razširili, da bodo o omenjenih problemih lahko celovito razpravljali. Tako naj bi vključili predstavnike obrtne zbornice, nekateri celo želijo v komisiji videti novinarje, na mestno četrt Center, ki pa bi bila ena kompetentnejših za to razpravo, pa se ni nihče spomnil.

Anka Ostrman, svetnica ZLSD, se je zanimala, kako je z njeno pobudo o izdelavi analize o socialno-varstveni problematiki Ptuj, Miroslav Letonja pa je župana znovala spomnil na nujnost sklica razvojno-strateške konference, ki naj

bi jo opravili skupaj z zavodom Bistra. Prav tako je spomnil na to, da bi morali hitreje priti do sprememb poslovnika o delu sveta, ker stari še ni usklajen s spremembami zakona o lokalni samoupravi in pomeni v bistvu coklo pri delu občinskega sveta. Svetnik SLS Slavko Brglez pa je dal pobudo za razpravo o trasi bodoče obvoznice Ptuj, glede na to da naj bi po sedanji sicer še nepotrebni varianti v okviru državnega zbora nova trasa prečkala ptjsko jezero in v nadaljevanju razdvajala naselje Budina ter s tem povzročila križanje z najmanj desetimi različnimi cestami, je dodatno obrazložil potrebo po tej razpravi svetnik Brglez. Ta nova trasa pa naj bi bila podobna ideji izpred dvajsetih let, ki je že v tistih časih povzročila veliko razburjenje občanov na levem bregu Drave. Majska seja sveta mestne občine Ptuj bo tako zanimiva tudi zaradi razprave o tej zadevi, če jo bodo seveda uvrstili na dnevni red. Odmevna točka pa naj bi bila tudi predvidena razprava o celoviti strategiji razvoja starega mestnega jedra.

MG

ZDRAVSTVENO PREDAVANJE / V MENI SE RAZPOLOŽENJE ŽENSKO ZELO SPREMINJA

Mena in hormonsko zdravljenje

Območno združenje Rdečega križa Ormož organizira v okviru projekta Kaj lahko storimo za svoje zdravje vrsto predavanj in vsa so dobro obiskana. Zadnje predavanje na temo Klimakterij pri ženskah sta imeli dr. Barbara Rojnik, specialistka ginekologinja, in Petra Senčar Božič, mag. farmacije, iz podjetja Novo Nordisk. Na podlagi tega predavanja je nastal ta pogovor.

Ko se pri ženskah pojavi mena, so te še dokaj vitalne, pojavi pa se vprašanje, ali naj pričnejo hormonsko zdravljenje. Ženske pogosto omahujejo, saj je na eni strani motivacija po ohranjanju ženskosti, po drugi strani pa jih je strah zaradi preprečevanja naravnih dogajanj.

Kaj je menopavza

Že dolgo so vedeli, da se z bližanjem petdeset letom mesečno perilo ustavi. Takrat pojava še niso znali razložiti. Menopavza je obdobje zadnje menstruacije. Določimo jo retrogradno, potem ko ženska leto dni ni več imela mesečnih krvavitev. Pri nas je povprečna starost žensk ob menopavzi 47,7 let. Čas pred menopavzo in po njej imenujemo klimakterij. Za meno je značilno nihanje razpoloženja, ki se spreminja od žalosti do agresivnosti, vzdražljivosti in nespečnosti. Strokovnjaki še vedno niso prepričani, ali do teh sprememb pride zaradi zmanjšanja količine hormonov ali zaradi drugih vzrokov.

Kakšne spremembe prinese klimakterij

Od pubertete do menopavze ustvarjata jajčnika ženska spolna hormona estrogen in progesteron. Zaradi teh hormonov se deklica spremeni v žensko, ki ima menstruacije in lahko rodi otroke. Že dolgo pred menopavzo ustvarjata jajčnika vedno manj progesterona. Tudi količina estrogena se zmanjšuje. Menstruacije postajajo neredne, plodnost se zmanjša.

Na spremenjeno stanje hormonov se ženske različno odzivajo. Le četrtnina žensk je brez težav, ki jih imenujemo klimakterični simptomi. Ti so številni in lahko zelo moteči. Pomembnejše od teh simptomov pa so pozne posledice menopavze. Te nastajajo počasi in

neopazno, pokažejo pa se že nekaj let po zadnji menstruaciji predvsem kot osteoporoza ter obolenje srca in ožilja.

Zaradi boleznih srca in ožilja umre v Evropi letno dvakrat več žensk kot zaradi vseh rakavih boleznih skupaj. Do menopavze je zaščiteno delovanje spolnih hormonov tolikšno, da pri ženskah v tem obdobju skoraj ni srčnih infarktov. Po menopavzi pa naravne zaščite ni več. Pogosto se zvečajo vrednosti holesterola in maščob v krvi, ateroskleroza se pospešeno razvija. Nekaj let po menopavzi se število infarktov pri ženskah približa številu pri moških. Če v pomenopavznem obdobju jemljete estrogen, se za polovico zmanjša ogroženost zaradi boleznih srca in ožilja. S tem lahko vplivate, da se bistveno podaljša vaša pričakovana življenjska doba.

Kaj je osteoporoza

Pomenopavzna osteoporoza je bolezen, pri kateri se gostota kosti zaradi pomanjkanja estrogena zmanjša. Zapleti napredovane osteoporoze so zlomi kosti. Osteoporoza prizadene več kot polovico vseh žensk v pomenopavzi. Pri ženskah je zlom roke desetkrat pogostejši kot pri moških, zlom kolka pa enkrat pogostejši. Lahko je usoden, navadno pa ženska po zlomu kolka ostane invalidna. Pri četrtnini sedemdesetletnih žensk je na rentgenskem posnetku hrbtenice videti zlom vretenca kot posledico osteoporoze.

Bolj so za osteoporozo ogrožene ženske, ki so imele zgodaj klimakterij, suhe ženske, ženske, ki so družinsko obremenjene z osteoporozo, ženske po operativni odstranitvi jajčnikov, kadilke, alkoholčarke, ženske, ki veliko počivajo, sedijo in ne telovadijo, ženske, ki jemljejo nekatera zdravila (steroidi, heparin, antacide), ženske, ki ne uživajo v prehrani dovolj kalcija.



Dr. Barbara Rojnik, specialistka ginekologinja, in Petra Senčar Božič, mag. farm.

Osteoporozo lahko preprečimo. Ženskam, ki so zelo ogrožene, lahko učinkovito pomaga hormonsko nadomestno zdravljenje. Trajati mora nekaj let, da je lahko uspešno. Ko zdravljenje prenehamo, se redčenje kosti nadaljuje. Poleg hormonskega nadomestnega zdravljenja bo zdravnik priporočil prehrano, bogato s kalcijem, in veliko gibanja.

Kaj je hormonsko nadomestno zdravljenje

Estrogen in progesteron, ki se prenehata proizvajati po menopavzi, lahko nadomestimo s hormoni, ki so po kemijski sestavi povsem enaki tistim, ki jih jajčnika ne ustvarjata več. To zdravljenje lahko vsebuje progesteron (za ureditev nerednih krvavitev), le estrogen (estrofem) za ženske, ki so jim odstranili maternico, estrogen in progesteron skupaj (za ženske, ki še imajo maternico), stopenjsko zdravljenje (trisekvens), kar je primerna oblika za mlajše ženske, kontinuirano zdravljenje (kliogest), primerno za starejše ženske, in lokalno zdravljenje z majhnimi odmerki estrogena za simptome suhe nožnice (vagifem).

Hormonsko nadomestno zdravljenje nadomesti naravne spolne hormone. Klimakterični simptomi postopoma prenehajo, vrednosti holesterola se zmanjšajo, prekrvavitev se izboljša, kosti se ne redčijo, staranje se upočasni.

tančno izprašal, pregledal in zaradi njene varnosti opravil nekaj preiskav.

Kdaj naj se zdravljenje prične

Za hormonsko nadomestno zdravljenje ni nikoli prepozno. Če že imate perimenopavzalne klimakterične težave, je najbolje pričeti takoj. Za preventivo osteoporoze pa ni prepozno, če vam ginekolog predpiše hormonsko nadomestno zdravljenje tudi pri 65 letih ali kasneje. Zdravljenje bo pomagalo ustaviti nadaljnje redčenje kosti, kostna masa se pri starejših ženskah celo zveča.

Kako dolgo naj traja hormonsko nadomestno zdravljenje

Trajanje nadomestnega zdravljenja bo svetoval zdravnik. Ženske, ki jemljejo hormone zaradi preventive osteoporoze ali srčno-žilnih obolenj, so zaščitene ves čas jemanja. Po prenehanju zdravljenja zaščite ni več. Enako velja za zdravljenje težav, ki jih povzroča suha nožnica. Priporočila se nekajletno zdravljenje.

Hormonsko nadomestno zdravljenje ne povzroča zvečanja teže. V prvih treh mesecih se lahko prehodno pojavi večje zadrževanje vode v telesu. Večina žensk se v klimakteriju zredi nekaj kilogramov, a ne zaradi hormonskega nadomestnega zdravljenja.

Stranski učinki zdravljenja

Hormonsko nadomestno zdravljenje lahko ima stranske

učinke, a niso pogosti in hitro minejo. Nekatere ženske čutijo v prvih mesecih pritisk v dojkah, imajo glavobole ali krče v nogah. Druge motijo mesečne krvavitve, če jih prej ni bilo več. Po treh mesecih zdravljenja s hormoni navadno ni več nobenih težav. Če imate še po tem obdobju neredne krvavitve, obvestite svojega ginekologa.

Hormonsko nadomestno zdravljenje ne zveča strjevanja krvi kot pri kontracepcijskih tabletah.

Dolgotrajna uporaba čistega estrogena lahko povzroči raka na maternični sluznici. Zato estrogenu pri hormonskem nadomestnem zdravljenju dodajamo progesteron. Dodatni progesteron zniža tveganje za nastanek raka na maternični sluznici na enako raven kot pri ženskah, ki hormonov ne uporabljajo. Veliko raziskav je poskušalo odkriti povezavo hormonskega nadomestnega zdravljenja z rakom na dojki. V večini študij niso odkrili pogostejšega pojavljanja raka na dojki pri ženskah, ki jemljejo hormone. Nekatere raziskave pa so pokazale pri ženskah, ki več kot deset let jemljejo hormone, nekaj več primerov te bolezni. Zato je potreben pregled dojk pred začetkom rednega hormonskega nadomestnega zdravljenja.

Hormonsko zdravljenje je priporočljivo in so dobre strani večje od morebitnih tveganj, vendar strah pred tveganjem še vedno obstaja in bo šele čas prinesel zanesljivejše sklepe.

MS

PODLEHNIK / MED ČLANI PTUJSKE PODRUŽNICE MULTIPLE SKLEROZE

Člani se radi srečujejo

V soboto, 10. aprila, so se v motelu Podlehnik na rednem letnem zboru zbrali člani ptujske podružnice multiple skleroze, ki šteje 28 članov.

Najprej je bil krajši kulturni program, ki so ga izvedli kopjaši in Orffova skupina iz osnovne šole Markovci. Občnega zbora sta se udeležila tudi podžupan mestne občine Ptuj dr. Mitja Mrgole in namestnik predsednika Združenja multiple skleroze Slovenije Vinko Kotnik.

Kljub temu da je mnogo članov na invalidskih vozičkih ali težje pokretnih, je bila udeležba zelo dobra. Vera Furek, predsednica ptujske podružnice, je pri pregledu društvenih aktivnosti poudarila, da si večina članov prizadeva ohraniti ali izboljšati svoje zdravstveno stanje. Zato bodo

tudi letos največ pozornosti posvetili aktivnostim za ohranitev zdravja, telesne aktivnosti, rekreacije in športa. Glede na to da ta bolezen vedno pogostejše prizadene mlade ljudi, bi v prihodnosti lahko imeli tudi več družabnih srečanj, še zlasti za mlajše člane. Predsednica se je ob koncu zahvalila vsem, ki tako ali drugače pomagajo njihovi članom. Teh je v zadnjih letih vse več.

MS

PREJELI SMO

Rešujemo nesoglasja z lovskimi vrednotami

Drobitev občin je delovala tudi na podobna razmišljanja pri lovcih. Toda kakor je ustanavljanje novih občin bilo zakonsko regulirano, to ni storjeno v lovstvu, zato so ti procesi zavrti in povzročajo v nekaterih LD velika medsebojna trenja in škodo za lovsko gospodarstvo in odnose med člani.

V mislih imam težnje lovcev, ki želijo obnoviti do leta 1950 obstoječe LD, ki pa so bile priključene drugim družinam. Gre za LD Dornava - Polenšak, ki je bila priključena k LD Bresnica in LD Jože Lacko, za LD Gorišnica, ki je v sklopu LD Jože Lacko, in LD Vitomarci, ki je v sklopu LD Juršinci.

Ustanovljene so bile občine Dornava, Gorišnica in Vitomarci, zato je razumljiva težnja lovcev teh občin, da si organizirajo LD tako, kot so bile nekdaj. Toda Ministrstvo za kmetijstvo, pa tudi funkcionari LZ Slovenije odklonilno nastopajo do teh pobud in se zgovarjajo na sprejem zakona o lovu.

Ker poznam dogajanja v LD Bresnica, pozivam lovce in lovsko funkcionarje k zdravemu razumu. Odnosi med lovci so se tako skalili, da nikakor ne moremo več govoriti o zeleni bratovščini, ampak o črnem neprijateljstvu. Mnenja sem, da v takem vzdušju pa tudi zlobnih dejanjih ni možno sožitje, zato bi bilo koristneje, če bi se sporazumno razšli ter prevzeli ustrezni del lovišča, tako kot je bilo do

leta 1950, ne da bi čakali na sprejem novega lovskega zakona. Ta bo zagotovo prepustil odločanje o loviščih občinam, ki bodo, razumljivo, lovišča oddale svojim občanom. Tudi v družinskem življenju je tako: če se mož in žena ne skladata pri mizi ali v postelji, se razideta in odneseta vsak svoj del premoženja in zopet zaživita v novi družinski skupnosti. Zakaj ne bi ravnali enako v reševanju odnosov med lovci?

Pogovarjal sem se z večino lovcev iz LD Bresnica in jim del predlog za sporazumno razdružitve. Zanimivo je bilo to, da so lovci, ki so doma iz lovišča, večinoma za ta predlog, lovci, ki stanujejo izven njega, pa se sklicujejo na zakon o lovstvu, ki naj bi rešil ta problem. Tako reagiranje posameznih lovcev je razumljivo. Sokrajani se dnevno srečujejo, družijo, rešujejo probleme svojega okolja in ljudi, zato so prisiljeni k strpnemu sožitju. Tega problema pa ne zaznajo lovci, ki živijo izven lovišča.

Moj predlog je, da se lovcem na novo ustanovljenih občinah omogoči, da ponovno organizirajo LD, kot so bile do leta 1950, in se jim dodelijo lovišča, ki so jih imeli takrat. Le z upoštevanjem naših razmer bomo vzpostavili in ohranili lovsko družjenje tako, kot smo ga v naših lovskih načelih zapisali, kakor tudi tako, kot si želimo, da bi nas okolje ocenjevalo. Odnosi med ljudmi se najprej urejajo z vrednotami, če pa je teh premalo, pa z zakoni. Presežimo to, omogočimo lovskim društvom Dornava - Polenšak, Juršinci in Vitomarci, da postanejo lovski družina z vsemi pravicami in dolžnostmi.

mag. Milan Lovrenčič



Še spominski posnetek članov ptujske podružnice društva multiple skleroze. Foto: Kosi

JUDO / DRŽAVNO ČLANSKO PRVENSTVO ZA POSAMEZNIKE

Štajerci najboljši "pretepači"

V soboto, 17. aprila, 4. je bilo v organizaciji JK Portorož in Koper v Luciji državno prvenstvo v judu za člane in članice posamično. Med 105 udeleženci so se najbolj izkazali klubi iz Štajerske, saj so pri članih osvojili kar 6 naslovov od 7 možnih in pri članicah 4 od 7. Ali je vzrok za to v dobrem delu teh klubov ali pa je razloga za tak uspeh Štajercev moč iskati tudi v "genih", naj bo prepuščeno bralcu, vsekakor pa je res, da kar se borilnih športov tiče, Štajerci nimamo konkurence v Sloveniji.

Največja med najboljšimi pa prihajata iz Moškanjcev, saj je prvo mesto v kategoriji do 100 kg osvojil trenutno najboljši slovenski judoist Damjan Petek iz JK Gorišnica, nad 100 kg pa je

slavil Jože Marin iz JK Juršinci. Petek je tudi trenutno najboljše uvrščeni slovenski judoist na evropski judo lestvici, kjer zaseda 6. mesto.

Zmagovalci z DP Portorož 99 so: moški 60kg: Zafošnik (Impol), -66kg: Verbančič (Impol), -73kg: Hašaj (M. Sobota), -81kg: Bevc (Branik Broker), -91kg: Skerbiš (Impol), -100kg: Petek (Gorišnica in +100kg Marin (Juršinci). Ženske: 48kg: Lamutova (Bežigrad), -52kg: Nareksova (Sankaku), -57kg: Oblakova (Bežigrad), -63kg: Žolnirjeva (Sankaku), -70kg: Jernejčeva (Sankaku), -78kg: Frecetova (Sankaku), +78kg: Dečmanova (Bežigrad)

Andrej Horvat

PTUJ / TEČAJ ŠPORTNEGA PLEZANJA

Brez strahu - športno plezanje je varen šport

NIŽJE STENE IN KRAJŠE SMERI KOT PRI ALPINIZMU - SKORAJ VSAK DAN ZGRADIJO NOVO UMETNO STENO - PLEZAJO ŽE OTROCI V VRTCU, PA TUDI DEDKI IN BABICE - VPIS V ZAČETNIŠKI TEČAJ

Plezanje je eno izmed najbolj naravnih gibanj in ga zelo dobro obvladajo že otroci. Skoraj vsi malčki že kmalu zatem, ko se začnejo plaziti, kažejo neverjetno naravno sposobnost za plezanje. Začne se že kar doma z vzponi na stole, kavče in fotelje, plezalni podvigi pa se nadaljujejo ob najbližjem peskovniku z občudovanja vrednimi podvigi na otroških igralih, lestvah in primernih drevesih.

Glede na to, da je že v pradedni človek moral biti dober tekač, lovec in plezalec, če je hotel preživeti, je športno plezanje relativno mlad šport. Razvil se je iz klasičnega alpinizma, njegove korenine pa lahko iščemo na Saškem, ki je posejana s stolpi peščenjaka, balvanov francoskega Fontainebleauja, predvsem pa v nešteti plezalnih področjih po ZDA. Konec 70. let je iz Amerike val prostega plezanja pljusnil v Evropo in predramil plezalno srenjo. Posebno francoski plezalci, ki so za razliko od ameriških svoje smeri za varovanje opremljali z zanesljivimi svedrovci, so jih v premagovanju najtežjih skalnih "poti" preko previsnih sten kmalu presegli. Mladi plezalci po vsem svetu so v zadnjih dvajsetih letih z neslutim razvojem skalnega plezanja, izboljšano

plezalno opremo in specialnim treningom povzdignili športno plezanje na raven vrhunske orodne telovadbe.

CILJ: PREMAGOVANJE TEŽAV V PLEZALNIH SMEREH

Za razumevanje izraza "športno plezanje" je nujno razumevanje razlik in podobnosti med alpinizmom, prostim plezanjem in športnim plezanjem. Osnova vsakega plezanja, pa naj je to v gorah, nižjih stenah, plezalnih vrtcih ali na umetno postavljenih stenah, je prosto plezanje. To ne pomeni, da plezalec pri plezanju ni varovan, ravno nasprotno. Za varovanje se uporabljajo svedrovci, to so klini, ki so zavrtani v "živo" skalo. Vsi pripomočki za varovanje, od vrvi do vponk (karabincev po

domače), plezalnih trakov in svedrovcev vzdržijo zelo velike obremenitve in morebitne padce tudi najtežjih plezalcev. Preplezati smer prosto pomeni, da za napredovanje oziroma plezanje navzgor, za počivanje ali samo za ohranjanje ravnotežja v steni nismo uporabili ničesar drugega kot naravne razčlembes. Pri plezanju proti vrhu smeri se prijemljemo za različne skalne razčlembes in stopamo v luknje, vdolbine in razpoke v skali. Vse kline, vponke, trakove in plezalno vrv uporabljamo izključno za varovanje in ne za napredovanje. Za razliko od alpinizma, kjer velja, da mora biti smer visoka vsaj 100 metrov, je pri športnem plezanju pomembnejša težavnost smeri in ne njena višina. Veliko težkih športnih smeri se namreč konča že pod vrhom stene, največkrat pri zadnjem klinu, s katerega je možen varen spust nazaj na začetek smeri. Športno plezanje je torej prosto plezanje, ki se praviloma odvija na nižjih, naravnih stenah v plezališčih ali na umetnih stenah v telovadnicah in dvoranh.

VPIS V ZAČETNIŠKI TEČAJ

Planinsko društvo Ptuj organizira začetni tečaj športnega plezanja. Uvodno predavanje o osnovah športnega plezanja in vpis bosta v prostorih telovadnice osnovne šole Breg v sredo, 5. maja, ob 18. uri. Program šole je primeren za udeležence starosti od 7 do 26 let. Tečaj traja 60 ur (2x tedensko po 2 šolski uri), in sicer v sredo od 17. do 18.30 ure in v petek od 19. do 20.30 ure. Cena tečaja je odvisna od števila prijavljenih in se giblje od 10.000 do 18.000 tolarjev. Maksimalno število udeležencev je 20. Tečajnina se lahko plača v treh obrokih, s tem da se prvi obrok plača ob prijavi in znaša 5.000 tolarjev. Pogoji za udeležbo so: da je član PD Ptuj, da je fizično in psihično sposoben in ima plačano tečajnino. Tečajniki, mlajši od 18 let, morajo imeti tudi pisno dovoljenje staršev. Tečaj vodi Silvo Babič, inštruktor alpinizma iz Maribora. Podrobnejše informacije o tečaju dobite na Planinskem društvu, Prešernova 27, v času uradnih ur.

Se nadaljuje

PTUJ / TEKMA ZA DRŽAVNO PRVENSTVO V AGILITIJU

Psi se bodo pomerili v hitrosti in spretnosti

V soboto, 1. maja, bo na Ptuj v organizaciji Kinološkega društva Ptuj potekalo 9. tekmovanje za državno prvenstvo v agilitiji.

Agiliti je sorazmerno nova kinološka disciplina. Kot športna disciplina se je uveljavil pred dvajsetimi leti v Angliji. Prvi privrženci v Sloveniji so se s to zvrstjo začeli vidneje ukvarjati po osamosvojitvi. Od prvih začetkov do danes se je agiliti v Sloveniji zelo razširil tako po številu tekmovalcev kot tudi tistih, ki najdejo v njem obliko sprostitve zase in svojega štirinožca.

Agiliti je zvrst kinološkega športa, pri katerem je bistvenega pomena spretnost, gibčnost, hitrost in moč na različnih ovirah, ki jih skupaj premagujeta vodnik in pes. K njegovi hitri popularizaciji je zelo pripomoglo dejstvo, da je ta disciplina primerna za vse pasme psov in s tem dostopna zelo širokemu krogu ljubiteljev psov. Tekmujejo lahko vsi odrasli psi, ne glede na velikost in pasmo, tudi mešančki. Zelo pomembno je prijateljstvo in navezanost med psom in vodnikom, ki se kaže v igrivem preskakovanju ovir, preizkušanju spretnosti, poslušnosti ter iznajdljivosti.

Agiliti, ki se bistveno razlikuje od drugih kinoloških zvrsti, kjer prevladuje predvsem poslušnost in disciplina psa, vsebuje tudi druge elemente, kot so igra, veselje, sprostitve, zabava ipd. Tekmovanje poteka na parkurju, kjer so postavljene različne ovire. Vodnik usmerja

psa s povelji in znaki po vnaprej določenem zaporedju preko ovir, ki jih morata premagati v čim krajšem času. Pri vodenju psa skozi in čez ovire ni nobenih predpisanih ukazov, tako da ima vsak vodnik svojstven način vodenja psa in sporazumevanja z njim. Tako prideta do izraza predvsem medsebojna navezanost in občutek pripadnosti med vodnikom in psom. Ob opazovanju marsikaterega vodnika in njegovega štirinožnega prijatelja lahko opazimo neverjetno, že skoraj supljivo povezanost in usklajenost v delu in sporazumevanju.

V soboto bo priložnost za ogled tekmovanja najboljših štirinožcev, saj se bo v tej disciplini pomerilo približno 50 tekmovalcev iz vse Slovenije. Tekmujejo bodo v dveh kategorijah: AGI 1 začetniki in v AGI 2 izkušenejši tekmovalci. V vsaki izmed teh kategorij ločimo še kategorijo MINI za manjše pse (do 40 cm plečne višine) in kategorijo STANDARD za pse s plečno višino nad 40 cm. Agiliti je namreč primeren tudi za manjše pse, saj so ovire prilagojene njihovi velikosti. Manjši psi po spretnosti in hitrosti prav nič ne zaostajajo za svojimi večjimi štirinožnimi vrstniki. Agiliti pa je prav tako primeren za mlajše vodnike, ki v druženju s psom zelo zgodaj odkrijejo ljubezen do živali in povezanost

človeka z naravo. To potrjuje tudi veliko število mlajših tekmovalcev, tudi tistih najmlajših, ki dosegajo odlične rezultate. Kinološko društvo Ptuj je v preteklih letih v okviru projektov tednov večkrat organiziralo srečanja z mlajšimi kinologi, ki so v različnih oblikah spoznavali in proučevali področje kinologije.

Agiliti pa ni pomemben samo po tekmovalni plati, ampak se vedno več lastnikov psov odloča zanj predvsem zaradi druženja z drugimi ljubitelji psov, zaradi sprostitve, veselja in uživanja v naravi. Agiliti je namreč za gospodarja in njegovega psa predvsem zabava. Zato vabimo vse tiste, ki imajo radi svoje štirinožce in bi se želeli z njimi povešati in razgibati, da se oglasio v našem društvu, kjer jih bomo z veseljem sprejeli in jim svetovali.

Kinološko društvo Ptuj se je doslej vedno izkazalo kot odlični organizator različnih kinoloških tekmovanj, zato obljublja, da bo tudi letošnja tekma za državno prvenstvo v agilitiji zelo zanimiva in atraktivna. Nastopili bodo tudi ptujski tekmovalci, ki so v preteklosti dosegli že nekaj odličnih rezultatov v tej disciplini. Prireditel bo v soboto, 1. maja, na lepo urejenem društvenem vadbšču v Budini (pri Ranci), predvidoma od 10. do 15. ure. S seboj lahko pripeljete tudi svoje štirinožce, da boste skupaj z njimi vzpodbujali tekmovalce.

Igor Cebek



Foto: Društvo za odgovoren odnos do malih živali

Kolesarski maraton po Slovenskih goricah

Kolesarski klub Frenk iz Ptuja, prireja kolesarski maraton po Slovenskih goricah, v dolžini 75 in 20 km. Prireditel bo 1. maja s startom ob 9.30 uri pred novo cerkvijo na Rogoznici.

Trasa proge: Rogoznica - Kicar - Podvinci - Pacinje - Dornava - Polenšak - Savci - Sveti Tomaž - Zg. Ključarovi - Vičanci - Savci - Gomila (45 km, okrepevalnica) - Juršinci - Gabrnik - Vitomarci - Destrnik - Ptuj. Udeleženci maratona se lahko prijavijo na dan prireditve na startnem mestu. Startnina znaša 1.000 SIT. Vsak, ki bo progo prekolesaril do 14. ure, bo na cilju dobil spominsko medaljo in malico. Najštevilnejša ekipa prejme pokal pokrovitelja "Kolo". Vabljeni vsi ljubitelji kolesarjenja in narave.

Kolesarski klub Frenk so ustanovili prijatelji Franca Polanca - Frenka, ki je leta 1996 izgubil življenje v prometni nesreči. Frenk je na Ptuj oral ledino na področju kolesarstva. Že davnega leta 1985 - takrat so ustanovili Kolesarski klub Ptuj - so organizirali maraton po Slovenskih goricah, zadnjega leta 1989. Po preimenovanju kluba v kolesarski klub "Perutnina" Ptuj so rekreativne kolesarske prireditve na Ptuj skoraj povsem zamrle, saj se je preimenovani klub osredotočil predvsem na tekmovalno kolesarstvo. Po nekaj

letih zatišja je Frenk pričel organizirati kolesarske maratone po Halozah. Žal mu je prezgodnja smrt preprečila uresničitev mnogih načrtov. Zaradi zaslug pri razvoju kolesarstva na Ptuj pa tudi zato, da njegovo ime ne bi prezgodaj utonilo v pozabo, so Frenkovi prijatelji klub imenovali po njem. Osnovna dejavnost kluba je predvsem popularizirati rekreativno množično kolesarstvo in organizirati rekreativne kolesarske prireditve. V klub je trenutno včlanjenih 30 kolesarjev rekreativcev. Vsi, ki bi želeli postati člani kolesarskega kluba "Frenk", naj se oglasijo na Zechnerjevi 22, kjer je tudi sedež kluba.

S.P.



Kuharski nasveti Krpice (2)

Danes nadaljujemo zadnjič načeto temo o krpicah, ki jih pripravljamo iz rezančevega testa.

Velikokrat si doma pripravimo zeljne krpice, ki jih lahko ponudimo kot samostojno jed skupaj s solato. Pripravimo jih tako, da na manjši količini maslobe zarumimo sladkor (za 5 oseb ga vzamemo slabo žlico), ko porjavi, dodamo sesekljano čebulo in 5 dekagramov na kocke narezane slanine. Ko čebula porumeni, dodamo na krpice narezano sveže zelje oziroma zelje, narezano na kvadratke, temeljito pomešamo, damo še 2 žlici paradižnikove mezge ali paradižnikovega concasseja, prilijemo malo tople vode ali juhe, začnimo s soljo in celo kumino ter počasi dušimo. Mehkemu zelju dodamo kuhane in dobro ocejene krpice, sesekljani peteršilj in temeljito premešamo. Če smo prisipali ohlajene testene krpice, jed pogrejemo, dodamo po želji še žlico do dve rdečje vina in serviramo. Zraven ponudimo parmezana in zeleno solato.

Krpice, ki jih pripravimo iz testa, lahko tudi gratiniramo in jih prav tako ponudimo kot samostojno jed skupaj s solato. Gratini-rane pripravimo tako, da jih najprej do polovice skuhamo v slanim krompirju skupaj s malo maslobe in jih odcedimo ter splaknemo z vodo, da se ne sprimejo. Nato globok pravokotni pekač premazemo z margarinom in potre-

semo z ostro moko. Na dno pekača nadevamo plast do polovice kuhanih krpic, jih narahlo prelijemo s kislo smetano, ki smo ji dodali 2 celi jajci, ter potresemo s slano skuto, ki ji dodamo žlico do dve kislo smetano, nato skuto prekrijemo s kuhanimi krpicami in postopek po želji ponovimo. Zadnja plast so zmeraj krpice, ki jih prelijemo s kislo smetano in potresemo s poljubnim sirom. Če hočemo, da bo jed pikantna, lahko uporabimo pikantni sir, ki ga lahko potresemo tudi po plasti skute. Tako pripravljene krpice damo v vročo pečico, ki smo jo segreti na 200°C in pečemo 20 do 30 minut. Jed lahko ponudimo kot samostojno za kosilo ali večerjo skupaj z mešano solato.

Krpice lahko gratiniramo samo s sirom, in sicer tako da nalagamo v pekač tanke plasti na pol kuhanih krpic in vsako plast potresemo s poljubnim naribanim sirom. Jed je posebej okusna, če uporabimo več različnih sirov, med njim pa vsaj enega, ki zori s plemenito plesnijo; tega ne potresemo po vrhu, ampak nekje v sredini.

Krpice lahko gratiniramo tudi tako, da med plasti nadevamo mesni nadev. Ta je lahko iz mešanice mleto svinjine in govedine, ki jo začnimo s soljo poprom, sesekljanim česnom in pe-

teršiljem, lahko uporabimo mleto perutnino, ki jo običajno sesekljamo brez kože in ji dodamo zraven začimb na pol kuhano zelenjavo. Uporabimo lahko na pol kuhano grah ali na kocke narezano korenje. Lahko pa pripravimo tudi nadev iz rib ali filejev rib, na primer oslička. Pri kombinaciji rib in krpic uporabimo še blanširano špinačo ali blanširane liste blitve.

Za perutninski in ribji mesni nadev je priporočljivo, da jih nadevamo samo enkrat in da naj bo visok vsaj 2 centimetra. Za sočnejši okus krpice prelijete še s kislo smetano in razžvrkljanimi jajci, in preden daste peč, jed nekoliko stisnite, da se po peki drži lepo skupaj in lahko režete poljubne rezine ter jih tako servirate na krožniku. Zraven tako pripravljene krpice lahko ponudimo poljubno svetlo omako.

Iz krpic pa si lahko pripravimo tudi sladke jedi, in sicer krpice z orehi, skuto, makom in pehtranom. Z orehi jih pripravimo tako, da jih skuhamo al dente (da so še čvrste na ugriz) in jih temeljito splaknemo z vodo. Posebej v kozici segrejemo maslo ali margarino, dodamo krpice in jih narahlo prepražimo, nato jih potresemo s sesekljanimi orehi, sladkorjem in vanilijevim sladkorjem. Po želji lahko dodamo še za noževno konico cimeta. Na enak način pripravimo tudi krpice z makom.



Nada Pignar,
učiteljica
kuharstva



PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / NEKATERI DRUGI PROBLEMI DUŠEVNEGA ZDRAVJA - 222. NAD

Zakon, družina in duševno zdravje

83. nadaljevanje Družina in disocialni sindrom

Ne bomo se spuščali v različne teorije disocialnega vedenja, temveč bomo o tem govorili na osnovi zelo verjetnega dejstva, da disocialne osebe nimajo lastne, avtonomne vesti, ki bi jim omogočala lastno sodbo o dobrem in slabem (raziskave

Piageta). Opreti pa se je potrebno tudi na dejstvo, da je destruktivno delovanje posameznika ali skupine izraz specifične motenosti - torej, da je destruktivna agresija rezultat neke pod-

zvestne konfliktna situacije.

Opazovanja kažejo, da se pojavlja resna konfliktna situacija, če pride do prepovedi ali tlačenja vedenja, ki ga lahko imenujemo "radoveden in podjeten pristop k stvarim in ljudem", to je vedenja, ki ga vodi želja spoznati svet in razširiti osebne izkušnje. To ravnanje, ki ga opazimo pri slehernem otroku, lahko upravičeno imenujemo ad-gredi ali "lotiti se" in je odsev t.i. konstruktivne agresije ter je avtonomna funkcija Jaza.

Konstruktivna agresija in kreativnost sta tesno povezani in predstavljata primaren, kon-

fliktov prost potencial človeka, ki pa potrebuje za svoj razvoj prijateljsko pomoč okolja. "Dobra mati" ljubeče podpira otroka pri njegovem poskusu dojeti in obvladati svet, razviti svojo osebnost in si zagotoviti občutek identitete. Toda pogosto doživi otrok drugačno usodo in to nam lepo odkrivajo anamnestični podatki disocialnih oseb.

O tem pa naslednjič, ko bomo tudi zaključili s temo o družini in disocialnem sindromu.

mag. Bojan Šinko

LJUBLJANA / SEMINAR O ZDRAVI PREHRANI (2)

Prehrambene navade Slovencev

Nadaljevanje iz prejšnje številke

Raziskave so pokazale, da je meso eno izmed najbolj priljubljenih živil naše prehrane. Dnevno zaužijemo 16,8 g ribjega mesa, 30,8 g perutnine, 30 g govedine, 10,8 g teletine, 21,6 g svinjine, 3,6 g kunčjega mesa, 15,6 g hrenovk, 40 g salam in drugih klobasičarskih izdelkov in 15 g slanin. Moški (zlasti tisti z osnovnošolsko izobrazbo) pojedjo več mesa kot ženske, največ v starosti od 26 do 45 let. Največ mesnih izdelkov pojedjo ljudje s poklicno izobrazbo (razlik med moškimi in ženskami ni bilo). Po regijah pojedjo največ mesa in mesnih izdelkov v Celju, v Mariboru so v ospredju mesni izdelki, v Murski Soboti pa zaužijejo več mesa kot mesnih izdelkov.

POGOSTOST DNEVNIH OBROKOV

Največ ljudi uživa le 3 obroke na dan; največ jih uživa zajtrk, kosilo in večerjo. Zajtrk imajo med 7. in 8. uro, kosilo med 14. in 15. uro in večerjo med 19. in 20. uro. Vmesni predah med obroki so predolg, saj je primeren predah med obroki 3 do 4 ure. Najbolj vzorna skupina pri pogostosti dnevnih obrokov je skupina okrog 45 let starosti.

NAČINI HRANJENJA

Največ ljudi hrano uživa v družbi - nekateri pogosto, eni redko, nekateri nikoli. Kaže, da

smo Slovenci družabni ljudje.

Pri serviranju jedi na krožniku uživa celotni obrok naslednjo število ljudi: pogosto 53,2%, vedno 31,0%, redko 14,3% in nikoli 1,5%.

Veliko ljudi uživa hrano tudi med obroki: pogosto 21,4%, redko 56,7% in nikoli 21,9% ljudi.

Navajeni smo tudi na nekoliko preveč slano hrano, saj si kar 26% ljudi hrano zmeraj dosoli, 72,5% pa ne. Priporočljiva količina soli na dan je 6 g na osebo.

Tudi pri odstranjevanju vidnih maščob smo že kar previdni, saj si odstrani vidne maščobe kar 52,1% ljudi, delno 37,3% ljudi in 10,7% si vidnih maščob ne odstrani.

Od toplotne obdelave pri pripravi mesa uporabimo 1 krat tedensko vse oblike toplotne obdelave (pečenje, dušenje, kuhanje,

godimo obrok

- energijski delež skupnih in nasičenih maščob je previsok; vključujemo živila z manj maščob, uporabimo kakovostne maščobe, uživamo manj smetane, pogostejša uporaba ustreznih načinov priprave jedi in zmanjšamo porabo mesa in mesnih izdelkov

- energijska vrednost ogljikovih hidratov je prenizka; uživamo več jedi iz žit, več zelenjave in več sadja

- ponudba sladice in pripravljane sladice z manj sladkorja; spreminjanje kuharskih receptov

- ponudba alkoholnih pijač; poseganje po kvalitetnih vinih

Tedensko oceno prehrane glede na to, kolikokrat uživamo katero živilo, kaže tabela.

GLEJ TABELO!

	Mleko	Zelenjava	Sadje	Žita	Meso in zamenjave	Maščobe
Odlično	21-28	11-14	11-14	21-28	16-21	21-28
Primerno	14-20	8-10	8-10	14-20	11-15	14-20
Slabo	3-13	3-7	3-7	3-13	3-10	3-13

cvrenje, praženje, gratiniranje), od tega ženske uporabljajo bolj kuhano in dušeno obliko toplotne obdelave mesa, moški bolj posegajo po pečenju in cvrenju.

Pri tistih, kjer količina hranilnih snovi presega ali primanjkuje, je pogostost civilizacijskih obolenj večja. To preprečujemo na različne načine:

- s primerno energijsko vrednostjo hrane - v hrano vključujemo redke jedi, količinsko pril-

Poskusimo v svojo vsakodnevno prehrano vnesti čim več raznolikosti, količinsko ustreznost, primerno število obrokov (vsaj tri, zajtrk lahko zamenjamo tudi z dopoldansko malico) in smo že na kar dobri poti, da s prehrano ne vzpodbujamo civilizacijskih obolenj.

Povzetek predavanja o prehrani Slovencev pripravila

Nada Pignar

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / * V VRTU * V VRTU *

V vrtu z zelenim Jurijem



Zeleni Jurij goduje kar dva dni, 23. aprila, ko sklene hladni del pomladi, in 24. aprila, ko se pomlad prevesi v drugo, toplejše obdobje. Po vremenu na jurjevo se ravna letina po vremenskem pregovoru: "Če je jurjevo sončno in toplo, trta bogato rodila bo!" velja tudi za vrtnarjevo leto. V tem obdobju v vrtovih končujemo spomladansko setev in saditev vrtnin, polagoma pa odcveta tudi sadno drevje. Vrtnarjeva skrb in opravila se bodo v prihodnje usmerila v obdelavo, prehranjevanje in varstvo vrtnega rastlinja.

V SADNEM VRTU si bomo po dobrem mesecu dni že lahko nabrali zgodnjih sort česenj, tega tako željno pričakovanega zgodnjega sadja iz domačega vrta. Česnje in višnje niso posebej zahtevna sadna vrsta za obdelavo, prehrano in vzgojo, jih pa ogroža kar nekaj pomembnih sadnih škodljivcev in bolezni, ki lahko povsem uničijo pridelek, z leti pa tudi povzročijo odmiranje drevesa. Med številnimi vrstami škodljivcev, ki ogrožajo to sadno vrsto, so česnjeva muha in listne uši, od rastlinskih bolezni pa cvetna monilija in listna luknjičavost koščičarjev.

Česnjeva muha maja in junija že v zoreče plodove polaga jajčeca, iz katerih se izleže črvice, ki živi in objeda česnjevo sredico. Črvi plodovi naglo zginejo in so neužitni. Česnjevi muh bo manj, če smo lanski pridelek pobrali do zadnjega plodu, ker so s tem bili odstranjeni črvi iz sadovnjaka. Zimsko zalego česnjeve muhe uničimo s predpomladanskim škropljenjem, če pa opazimo obletavanje muh, ko plodovi rdečijo, pa škropimo s posebnim kemičnim pripravkom *hostaquickom*, ki ima izredno kratko karenčno dobo in ni nevaren za zdravje.

Ob močnejšem napadu listnih uši škropimo z *actellicom*, *decisom* ali podobnim pripravkom v priporočeni koncentraciji, pri čemer pa smo še posebej pozorni na karenčno dobo, ker so ti pripravki strupeni.

Cvetna monilija je glivična bolezen, zaradi katere se okuženi cvet niti ne odpre, že zaprt porjavi in se posuši. Listna luknjičavost povzroči na listih rjavpege, na plodovih pa rdečkaste vdrtine. Pri močno okuženih drevesih listje odpade že sredi vegetacije meseca avgusta, ko bi moralo biti listje zdravo za tvorbo cvetnih brstov za naslednji rod. Pred monilijo zavarujemo cvetje, preden se odpre, z *baycorom*, pred listno pegavostjo pa škropimo vsakih 14 dni menjanje z *delanom* in *dithanom*.

V OKRASNEM VRTU zgodnje cvetočim čebulnicam odcvetelo cvetno čašo s semensko zasnovo odstranimo, s čimer preusmerimo rastlinsko hrano, namenjeno za tvorbo in rast plodu in seme, v krepitve čebulice. Nabrano cvetje kompostiramo, da se v nasadu ne bi širila plesen čebulnic.

Ob prihodu toplejšega obdobja pomladi je čas za setev in sajenje okrasnih cvetlic enoletnic. Med številnimi vrstami in sortami velja še posebna pozornost enoletni cvetnici ognjič, znano tudi z imenom *calendula*. Ognjič je v naših vrtovih dobro znana cvetnica. Včasih so ga gojili le kot zdravilno

zelišče zaradi njegove široke in učinkovite uporabe v domačem zdravilstvu. Pomaga pri zdravljenju številnih notranjih, zunanjih ter kožnih bolezni. Ognjič je uporaben pri kuhi, zaradi dolge dobe in bogatega cvetenja ter neprezahtevne nega pa je v okrasnem vrtu v kombinaciji z drugimi lepimi cvetlicami. Sejemo ga lahko neposredno na prosto ali sadimo sadike, pridelane v sejališču. Če pa smo ga gojili že prejšnje leto, se na tej gredici pojavi samoseven in ga je v tem času, ko vzklji, potrebno le opleti in razredčiti na razdaljo 20 cm med rastlinami. Posejan konec aprila ali sajen v začetku maja cveti od junija do oktobra. Za zdravilne namene nabiramo odprte cvetove in liste. Z vrčkanjem in rednim pobiranjem cvetov vzpodbudimo košato rast in vse več novega cvetja. Podobno kot redkvice v zelenjavnem vrtu je ognjič primerna rastlina, da se z njegovo nego ukvarjajo otroci, ki radi vrtnarijo. Ognjič je tudi kratkoročni napovednik vremena. Če so cvetovi v jutranjih urah še zaprti, bo tisti dan deževalo.

V ZELENJAVNEM VRTU je po jurjevem čas za sajenje fižola. Na prosto ga sadimo sorazmerno pozno pomladi, ker je zelo občutljiv na mraz, saj zmrzne že pri 1 do 2 stopinjah Celzija. Fižol v primerjavi z drugimi vrtninami zemljo najmanj izčrpa; nasprotno, s tem posevkom vrtno zemljo celo polživimo, ker ima sposobnost na koreninah zbirati in vezati zračni dušik, to pa naslednjemu posevku zapusti ugodno rodovitno stanje tal. Za kaljenje fižola je potrebna večja talna toplota kot za večino drugih vrst vrtnin. Nizki fižol vzklji pri 12 stopinjah, preklar pa pri 15, zato ga v tem razporedju tudi sadimo, ko je zemlja dovolj godna. Fižol najbolje uspeva v humoznih lahkih in srednje težkih tleh, ki smo jih v jeseni globoko prelopatili, pustili čez zimo v grobi brazdi delovanju zmrzali, sedaj spomladi pa le plitvo prerahljali in poravnali. Sadimo ga v vrste s presledkom 6 cm med semeni, v 40 cm medvrstne razdalje in 3 do 4 cm globine. Visoki fižol preklar, ki za vzgojo potrebuje oporo, sadimo glede na obliko in način postavitve opore in načina obdelave v kupčke po 4 do 6 semen in na večjo medvrstno razdaljo - 50 do 60 cm. Za oporo lahko služijo prekle, letve, bambusove ali kovinske palice, še bolj pa se obnese vrvice, povezane za nosilno žico. Opore, ki so po dolžini gladke, morajo biti na višini 180 do 200 cm povezane, da se zanje lahko oprimejo vršički fižolnih stebel in da odrasla sadika ne zdrsne z opore.

Miran Glušič, ing.agr.

Krvodajalci

13. APRIL - Rajko Sok, Dornava 107, Emil Zdravec, Stanetinec 55, Željko Majcenovič, Lackova 4, Ptuj, Ivan Markovič, Mlinska c. 11, Ptuj, Jožef Zebec, Belski Vrh 102, Danilo Rajh, Pivkova 13/a, Ptuj, Franc Sovec, Senčak 13, Anton Peklar, Borovci 32/a, Ivan Dukarič, Cvetlinska Jazbina 41, R. Hrvaska, Vinko Kodrič, Dobrina 54, Stanislav Čuš, Žamenci 12/a, Janko Zelenik, Nova vas pri Markovcih, Miran Ivanuš, Hum pri Ormožu 17, Anton Arnečič, Cirkulane 89, Jurij Gajšek, Belski Vrh 24, Srečko Klemenčič, Trnovska vas 63, Ivan Obrat, Moškanjci 65, Dragoslav Lupinšek, Majšperk 52, Branko Krček, Ormoška 9, Ptuj, Ludvik Kuronja, Ul. 25. maja 4, Ptuj, Silvester Škerget, Sagadinova 1, Ptuj, Branko Rajh, Savci 23, Marija Oman, Levancji 23, Branko Cigliarič, Bodkovci 32, Stanislav Nemec, Sodinci 5, Jože Plajnshek, Stari Log 23, Janko Janžekovič, Nova vas pri Markovcih, Srečko Korez, Kočice 53, Branko Drogenik, Kidričeva 64/a, Miklavž na Dravskem polju, Andrej Doberšek, Dornava 141/a, Janez Rodošek, Trnčice 43.

15. APRIL - Rado Peršak, Stanka Vraza 20, Ivanjovci, Albin Belšak, Koračice 22, Željko Lukaček, Dolga Lesa 9, Milan Munda, Ul. Zetalskega Jožeta, Ptuj, Roman Fridauer, Kvedrova 5, Ptuj, Alojzija Spevan, Jurjovci 18/a, Andrej Kozel, Velika Varnica 6, Dragica Simonič, Gabrnik 3, Vladimir Zagoršek, Dornava 145, Franc Slatič, Sp. Velovlek 2,

Franc Črešnik, Stojinci 137, Anton Feguš, Sedlašek 15/a, Ivana Modrič, Kicar 10/a, Janez Škerjanec, Tibilci 19/b, Stanko Veldin, Ul. 5. prekomorske 17, Ptuj, Franc Began, Kraigherjeva 28, Ptuj, Mirko Čuš, Bukovci 24/a, Vida Gonc, Groharjeva pot 2, Ptuj, Ludvik Jurgec, Cirkulane 48/b, Milan Zajšek, Dobrina 69, Maks Potočnik, Volkmejeva 5, Ptuj, Stanko Božičko, Dolena 36/a, Janez Kokol, Suha veja 8, Ivan Kukovič, Suha veja 7, Stanislav Brodnjak, Dravinjski Vrh 11, Danica Malek, Krčevina pri Vurbergu, Ludvik Skela, Dobrina 65, Janez Merc, Gromova 2, Milena Štopfer, Pobrežje 32/a, Karl Furek, Draženč 87/a, Marjan Veršič, Selska c. 39, Ptuj, Justina Trafela, Gregorčičev drevored, Ptuj, Miran Bezjak, Kicar 42, Ivan Hentak, Gubčeva 5, Ptuj, Janez Arnuš, Dornava 56/c, Anton Cafuta, Pobrežje 89/a, Vladimir Tili, Kicar 48, Željko Friščič, R. Hrvaska, Andrej Vidovič, Mezgovci 46/c, Roman Kostanjevec, Zagojčiči 21, Branko Kos, Praprotnikova 12, Ptuj, Marjan Feguš, Stanošina 17, Anica Zajšek, Stanošina 9, Rado Sedlarevič, Ljubljanska 104, Maribor, Anton Horvat, Krčevina 133/a, Vasilij Juršič, Dvorjane 9/a, Peter Dukarič, Slovenjgoriška 1, Ptuj, Anton Njivar, Sp. Voličina 17, Srečko Zdravec, Podgorci 1/b, Milan Stupar, Strmec 10/a, Jože Lisec, Trubarjeva 6, Ptuj, Jože Grula, Skorba 41/c, Miran Fras, Majeričeva 10, Maribor, Branko Težak, Turški Vrh 5, Dušan Rižnar, Kraigherjeva 26, Ptuj, Milan Pihler, Podvinci 24.

STROKOVNJAKI ENERGETSKE SVETOVALNE PISARNE SVETUJEJO

Toplotna zaščita ravnih streh

Nadaljevanje iz prejšnje številke

4. Vozne površine

Tudi kadar načrtujemo ravne strehe za vozne površine (slika 4), je priporočljiva obrnjena streha, ker z njo dosežemo posebno dobro zaščito hidroizolacije. Parkirišča lahko namenimo za osebna vozila. Med ploščami (npr. iz betona, lahko so tudi montažne) in toplotno izolacijo mora biti na filtracijski vlaknini najmanj 3 cm debel sloj peska. Pred betoniranjem plošč moramo na pešeni sloj položiti ločilno plast, ki preprečuje uhajanje betonske mešanice v peščeno nasutje.

5. Modificirani tip obrnjene strehe - "duo streha"

Duo streha je tip obrnjene ravne strehe, pri kateri je manjši del skupne toplotne izolacije na strehi nameščen pod hidroizolacijo in brez vgrajene parne zapore. Prerez strešne konstrukcije je prikazan na sliki 5.

6. Neprežračevana ravna streha z lahko nosilno stropno konstrukcijo

Na sliki 6 je prikazana ravna streha, ki je uporabna predvsem za industrijske zgradbe. Pri tem

tipu lahko za toplotno izolacijo uporabljamo kaširane plošče iz ekspandiranega polistirena ali drugih sintetičnih materialov. V tujini je dovoljena uporaba tudi trših plošč iz kamene volne.

Poleg prikazane strehe tega tipa poznamo še prefabricirane strešne elemente, pri katerih je toplotna izolacija vgrajena že v tovarni med nosilno jekleno rebrasto ploščo in zgornji bitumenski trak.

Za industrijske objekte z nezahtevno notranjo klimo je primerna tudi "kombinirana ravna streha" iz toplotnoizolacijskih nosilnih plošč (celični beton - siporex). S temi ploščami v sta-

novanjski in podobni gradnji ne dosežemo predpisane k-vrednosti, razen tega pa so problematične tudi v pogledu difuzije vodne pare.

7. Prežračevane ravne strehe

Kot je bilo že omenjeno, se v prežračevanih ravnih strehah najpogosteje uporabljajo kot izolacijski material proizvodi iz kamene ali steklene volne. Poznane so prežračevane ravne strehe s težko stropno konstrukcijo in prežračevane ravne strehe z lažjo stropno konstrukcijo.

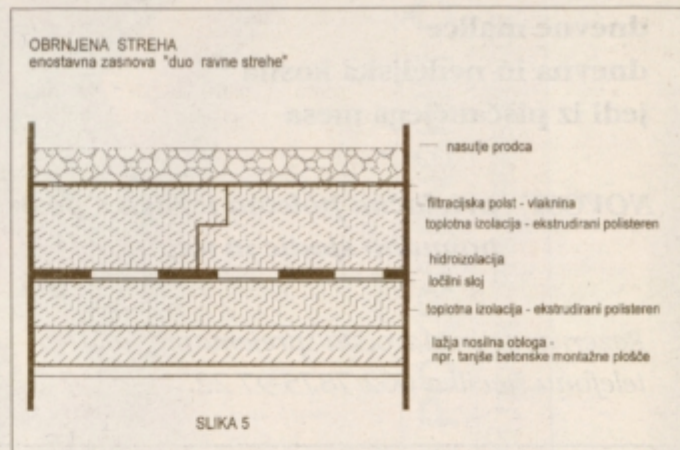
Načrtovanje prežračevane ravne strehe s težko stropno konstrukcijo in z nižjim nedostopnim prežračevanim prostorom je zelo zahtevno. Toplotno izolacijo moramo tako zaradi nižjega zračnega prostora vgraditi istočasno z izdelavo slojev nad njo. To je za izvajalca glede

na različne vremenske razmere zelo neugodno.

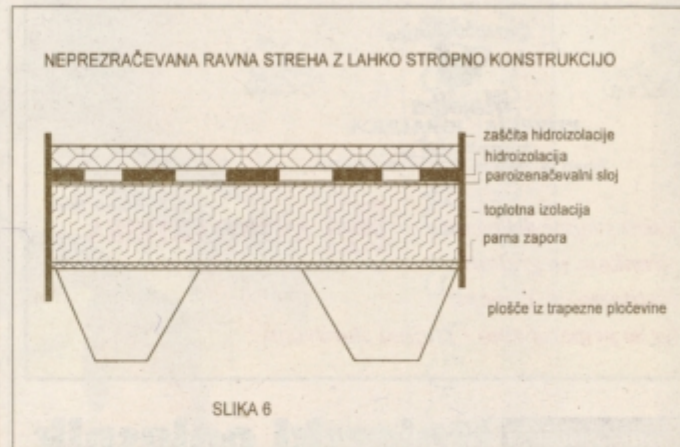
Pri prežračevani ravni strehi z lažjo stropno konstrukcijo je ugodno to, da toplotno izolacijo vgrajujemo po izdelavi hidroizolacije na strehi. Vgrajevanje parne zapore (ovire) nad lažjo

konstrukcijo je zelo zahtevno delo, ker morata biti oba sloja povsem neoporečna: toplotna izolacija brez toplotnih mostov, parna ovira ali zapora pa tudi zrakotesna.

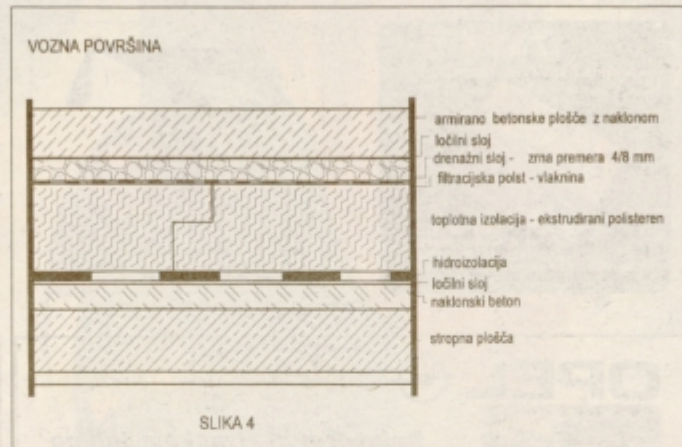
Bojan Grobovšek,
univ. dipl. ing.



SLIKA 5



SLIKA 6



SLIKA 4

Energetskosvetovalna pisarna na Ptuj, Mestni trg1, tel. 778 516, je odprta za brezplačno svetovanje občanom vsak ponedeljek in sredo od 16 do 18³⁰ h. Svetovanje je namenjeno učinkoviti rabi energije v gospodinjstvih. To je pomoč vsem, ki nameravajo oplemeniti svoj denar z vlaganjem v učinkovito rabo energije. Z izboljšanjem toplotne zaščite zgradb, uporabe sodobnejših ogrevalnih naprav in večjo uporabo obnovljivih virov energije prispevate k varovanju okolja, zmanjšanju stroškov za energijo in izboljšanju bivalnih razmer.

Svetovalci vas lahko tudi obišče na objektu in po svetovanju vam pošljemo domov poročilo o nasvetu. V ENSVET pisarnah si lahko občani ogledajo tudi razpoložljivo strokovno literaturo.

PREJELI SMO

Dobivamo interdisciplinaren, lobiran, proračun Mestne občine Ptuj za leto 1999?

Zadnjih osem let se nisem seznanjal s proračunom Mestne občine Ptuj (MOP), saj sem bil prepričan, da ljudje, ki ga sestavljajo in o njem odločajo, delajo pošteno.

Reševanje problema kanalizacije, pločnika, potoka Grajena in drugih za življenje pomembnih stvari (naprej infrastrukture) na področju Maistrove ulice pa me je soočilo s popolno nespособnostjo, neučinkovitostjo in nekooperativnostjo oddelka za okolje, prostor in gospodarsko infrastrukturo v MOP, ki ga vodi g. Napast. Soočilo me je s popolnim nezanimanjem svetnikov mestnega sveta za naše probleme, s popolno nemočjo tako imenovanih mestnih in primestnih četrti, ki bi nas naj zastopale in nam pomagale. Poleg tega sem naletel na še vedno delujoče in dokaj močne političanske lobije, ki pod krinko "demokracije" delovanja zastopajo le svoje lastne ozke lobijske interese ali pa ne vedo, kaj delajo. Posamezni predstavniki lobijev, ki nastopajo v tem političanskem teatru, vas, ko se obrnete na njih s kakršnim koli predlogom, odpravijo s samopomilovalnimi besedami, da predlaganemu ne morejo ugoditi, ker v proračunu ni dovolj denarja. Povejo: "Če hočeš pomoč, si pomagaj sam." Ko pa si pomagáš sam, te isti, izvoljeni po proporcionalnem sistemu, označijo za samozvanega "liderja".

Po vsem, kar sem pri urejanju komunalne infrastrukture doživel, mi je postalo jasno, zakaj nam cesta iz Maribora skozi Duplex, Vurberk in Grajeno proti Ptujju že sama pove, kje je meja med Ptujem in Mariborom. Več kot enoinpolletna prizadevanja, da bi uredili nevdružne razmere ob mestni vpadnici v Maistrovi ulici, pokažejo, da je ta županova služba luknjasta kot švicarski sir, le da je veliko manj dobra. Služba si je na našo mnogokrat izraženo zahtevo po razrešitvi našega problema sama postavila časovni načrt, kako bi potekala dela. Iz tega je nastala prava "interdisciplinarna kanalizacijska znanost". Rezultat njihovega "interdisciplinarnega" dela (upam, da slutite pomen "interdisciplinarno" delo) pa se kaže v tem, da v letu in pol, kolikor smo dejavni oziroma si pomagamo, niso bili sposobni organizirati niti osnovnega sestanika investitorjev, ki jih nastali problem infrastrukture vključuje. Niso znali ses-

taviti ne (projektne) naloge, ne celovitih rešitev. Tudi državnega denarja za ureditev potrebne infrastrukture niso dobili. Tako denar odhaja drugam, v Mestno občino Maribor ali v "navadno" občino Ormož. Maribor nas je prehitel že pred 120 leti, Ormož pa je tik pred tem, da ga bomo gledali samo še od zadaj. V primeru duševnih napetosti pa smo lahko tam takoj. Organizirali so se tako, da bomo za infrastrukturo, če bo seveda kdaj zgrajena v celoti, porabili vsaj 155 milijonov SIT namesto kakšnih 90. Seveda za isti obseg del. Tako sem spoznal, da bo občinski proračun zaradi interdisciplinarnega načina dela raje odštél 65 milijonov več. Denarja iz državne blagajne pa, kjer je mogoče, noče pridobiti. Začenjam razumevati interdisciplinarnost dela in si ga po novem lahko razlagam kot neorganizirano, nestrokovno, neprizadevno, neučinkovito, necelovito, nepovezano in do skrajnosti drago delo.

Kar občinskim uslužbencem ni uspelo niti v enem letu in pol, smo sami dosegli (izsilili, kot to oni interdisciplinarno imenujejo) v dveh urah. Dosegli smo, da so se na gradbišču zvrstili vsi potrebni, celo republiški inšpektor za promet in zveze. "Napastova" služba pa nas je za nagrado ponovno nagradila z oznako, da se na kanalizacijo interdisciplinarno ne spoznamo. Isto so za njimi začeli javno ponavljati celo posamezni vrli svetniki Mestnega sveta občine Ptuj. Ko so se vsi potrebni iz države zvrstili ob nastalem problemu na samem mestu, smo žal ugotovili, da bi prišli že veliko prej, če bi vedeli za problem. Očitno so jih interdisciplinarno delujoče občinske službe s problematiko sramežljivo seznanile. Pravilna, pravočasna in argumentirana seznanitev bi imela neprijetno poledico: pritek dodatnega neplaniranega državnega denarja in preprečitev našega "izsiljevanja". Napastovi uslužbenci so v svoj zagovor krivdo metali na proračun, češ da nanj nimajo vpliva, saj za komunalni del skrbi sam podžupan g. M. Čuček.

S težavo smo se dokopali do osnutka proračuna. Občutek, češ kaj pa si dovoljujete, je bil očiten. Opozorilo, da bi naša zahteva naredila škodo drugim mestnim četrtim, ki imajo prav tako kot mi svoje potrebe, je to jasno izpovedal. Da smo mi v preteklih 20 letih, v katerih nismo dobili nič, ker so nas metali iz plana v plan, iz proračuna v proračun, imeli enake potrebe kot oni, pa so pozabili. Torej se zazremo v proračunček. Najprej nam ni čisto nič jasen, saj je nepregledno narejen. Napisan je tako, da komentarji za pomembnejše in večje postavke manjkajo, ostali pa povzročajo popolno zmedo in govorijo:

"Nič ne vprašuj, kaj te briga ta denar!". Potem ti preostane, da se vprašaš, kaj in kako ugotavljaš. Kdor vsaj malo sluti, zakaj se zbira davek, opazi, da denar preusmerjajo drugam. Če začneš uporabljati logiko, spoznaš, da ni nič logično. Bivše KS so to očitno spoznale, ene prej, druge kasneje. Ptuj so enostavno zapustile in postale občine. Tako so se končno postavile na svoje noge. Danes imajo vsepovsod urejene pločnike, celo šole, občinske zgradbe in drugo. Mestna občina pa počasi, vendar prepričljivo izgublja status mestne občine in s tem denar. Ta trend se bo, kaže, nadaljeval. Tudi sanje o regijskem središču so zbledele in bodo izgubile. Očitno manjka dobra vizija in seveda vizionar.

Proračunske postavke, še tako zavito napisane, pa kljub temu razkrijejo, da gre denar v lobistične "franže". Proporcionalno izvoljeni svetniki ga razporedijo po interdisciplinarni logiki tja, kjer ne bi smel biti, in zato zaslužijo resno kontrolo Računskega sodišča. Izpostavil bom najbolj kričeče primere:

- 170 milijonov SIT se nameni za "vzdrževanje ulic, zelenic, pločnikov, trgov, igrišč, javne razsvetljave". Potem obrneš vsa pojasnila sem in tja. Nikjer ni napisano nič več. 170 milijonov? In k temu še posebej 22 milijonov za razsvetljavo. Ostalih provizij in manipulativnih stroškov v milijonih ne bom omenjal. Skupaj bi naj potrošili za tako imenovano urejanje kar 195 milijonov SIT. Upam si napovedati, da sem pripravljen za 120 milijonov vsaj 20% boljše vzdrževati ptujsko okolje, kot to uspejo sedanji občinarji. Torej bi se dalo privarčevati vsaj 75 milijonov denarja. Prepričan pa sem, da je takšen v Ptujju še kdo;

- Gospodarskemu interesnemu združenju (GlZ), ki nima zveze z občinsko infrastrukturo, namenimo letos "samo še borih 20,6 milijonov SIT", prej pa realno veliko več. GlZ pa nam iz leta v leto povzroča težave in izgubo. Ker GlZ ni občinska infrastruktura, vanj seveda ne bi smeli usmerjati davkoplačevalčevega denarja. Davek se zbira za urejanje razmer v zdravstvu, šolstvu, itn., za kanalizacijo, pločnike in drugo. Vemo pa, da je npr. OŠ Olge Meglič pri starših trenutno šoloobveznih otrok pobirala denar za garderobne omare. Ali te ne spadajo med opremo, ki se plača iz davka? Zgleda, da ne. Takšna je pač naša "brezplačna" šola, posebej še, če je blizu proračuna;

- Ker župan ni razpisal koncesije za kanalizacijo, ki bi v občinsko blagajno prinašala koncesijski prihodek in red, strokovnost ter regularne cene, namenja proračun za sanacijo prečrpalnega

jaška in izvedbo tesnitve nadaljnjih 10 milijonov pod krinko "varstvo okolja". S kanalizacijo pa še naprej upravlja Komunala, ki je v večinski lasti naše in drugih novo nastalih občin;

- Ne vem, ali ima podjetje ČISTO, d.o.o., koncesijo za odvoz smeti ali samo županov žegen. Vem pa, da iz tega naslova prikazanega priliva v proračun ni. Torej upravlja z občinskim premoženjem zastoj. Očitno bomo sedaj s proračunskim denarjem uredili še kosovno odlagališče, saj za dokumentacijo namenimo kar 10 milijonov SIT. Ko bo vse urejeno, pa bo to prevzelo drugo podjetje, mogoče Dr. Čisto, d.o.o., in nas bo "guli" z našim premoženjem. Seveda zopet brez priliva v občinsko blagajno;

- v vrednosti 21 milijonov bi naj financirali globinski vodnjak v Skorbi. Zakaj investicije ne izvede tisti, ki pobira izjemno visoko vodarino in kanalsčino in ki upravlja s premoženjem občine? Tudi za upravljanje vodovoda je potrebno razpisati koncesijo in si od upravljalca naše skupne lastnine zagotoviti koncesijski delež in razvoj sistema, ki ga naj pokriva iz visoke vodarine. In kaj vrne država? Tudi ona pri vodi pobira svoj delež? Ali ni za ureditev deleža odgovorna občinska služba?

- kolikor je mogoče zvedeti, je upravljanje občinskih stanovanj predano podjetju v lasti g. J. Belšaka, dolgoletnega občinskega uslužbenca, ki je nastalo na tleh uničenega družbenega podjetja Stanovanjski servis Ptuj. Ta torej ima koncesijo? V proračun iz njegovega naslova prihodkov ni. Za potrebe investicijskega vzdrževanja in upravljanje pa občina namenja kar 90 milijonov. Dodatno pa se za investicijsko vzdrževanje poslovnih prostorov in obnove namenja še 80 milijonov. Niti z besedo ni omenjeno kam in za kaj. Skupaj z drugimi drobnarijami se za to namenja kar 255 milijonov SIT. Pravi gospodarji bi morali ta strošek zmanjšati vsaj za 50 milijonov pri istem obsegu in učinku za izvajanje zaenkrat neznanih del;

- Združenju slovenskih častnikov, ki jih, kot kaže, še vedno častimo, se namenja 1,1 milijona SIT. Zakaj in kako dolgo bo še obstajala ta proračunska kategorija? Drugih nekontroliranih tako imenovanih "drugih odhodkov" je kar za 60 milijonov SIT. Ampak niti približno ni jasno, kam gredo.

Vse naštetu in še mnogo drugega zgovorno priča o slabem, nepoštenem, nezakonitem, negospodarnem in neodgovornem delu župana in njegove službe, "ne-samozvanih" svetnikov, ki

sestavljajo in potrjujejo proračun. Očitno delajo zelo "interdisciplinarno".

Ko pa nastopi utemeljena potreba po kakšnih 12 do 15 milijonih SIT za pločnik, razsvetljavo in avtobusno postajališče, ki služi navadnim ljudem, pešcem in kolesarjem ter potnikom kjerkoli v Ptujju, pa se nad tem zmrdujejo, če ne celo zgražajo. Ni pa jim težko vedno znova nameniti denarja za obnovo Malega gradu, kamor so "zabili" že dvakrat ali celo več denarja na investicijsko enoto, kot to določajo in dovoljujejo normativi.

Če seštejemo vprašljivo in nenamensko razdeljena sredstva, se soočimo s sledečim stanjem:

- nenamensko, torej za potrebe, katerim proračun ni namenjen, se dodeli 62,8 milijonov, pri čemer je v proračunu še nekaj vprašljivih postavk, ki bi to število približale 100 milijonom SIT;

- negospodarno ravnanje s komunalno infrastrukturo nam pobere vsaj 125 milijonov SIT. Povrh pa plačamo še slabe storitve;

- z neoddano infrastrukturo v koncesijo, očitno na stroške proračuna, ščitimo Komunalo, Čisto, GlZ in zadržujemo tržno delovanje podjetništva, zato na prihodkovni strani proračuna od teh nimamo niti beliča. Po mojih ocenah bi morali zaznati minimalen učinek v višini vsaj 50 do 60 milijonov SIT, ki bi jih lahko usmerili nazaj v infrastrukturo.

V proračunu pa so na odhodkovni strani zelo opazne tudi številke za nagrade nepoklicnim funkcionarjem (9,1), sejinine (16,9) in financiranje političnih strank (13,5), ki kar naprej živijo na proračunu, skupaj 39,5 milijona SIT. Tudi to ni mačji kašelj, še posebej če pomislimo, kakšna presenečenja doživljamo pri ureditvi peš cone, Prešernove, Trstenjakove ulice in drugod.

Tako delujejo naši vrli ne-samozvani, interdisciplinarno delujoči delavci naše sedanje javne uprave, ki jim za svoje deleže in za urejanje njihovih komunalnih potreb nikakor ni potrebno izsiljevati in tako silijo nas, da izsiljujemo. Oni si svoje deleže preprosto, meni nič, tebi nič, vzamejo v imenu vseh, ki smo jih ali jih pa nismo izvolili.

Zaradi pravila o dolžini članka nisem mogel biti obširnejši v navedbah. Zato bom čakal na odziv, ki bo zagotovo prišel. V Ptujčanu, menda našem časopisu, tega članka ne bi objavili, saj ne objavijo kritičnih pogledov na delo in delovanje uprave in župana, zato samo v Tedniku. Tudi tako zveste, koliko je Ptujčan naš!

Prisrčen pozdrav!

Janez LAH

PP Gostilna

Delovni čas: pon. - sob. 7.00 - 22.00
ned. 10.00 - 16.00

dnevne malice
dnevna in nedeljska kosila
jedi iz piščančjega mesa

NOVOST - privlačna poletna terasa s pestro
ponudbo sladic in napitkov!

Rezervacije in naročila sprejemamo na
telefonu številka 062/7875 97 22.



PP Mesnica z delikateso

Delovni čas: pon. - pet. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 13.00

Iz naše bogate ponudbe svežega mesa in mesnih izdelkov
vam priporočamo pripravljene piščančje dobrote:

pečen piščanec "PO PTUJSKO",
pečena bedra,
nadevan pečen piščanec.

Veselim se vašega obiska!



Vsem svojim delavcem,
strankam in gostom
čestitamo ob 1. maju,
ter se priporočamo s svojimi storitvami!

AVTOELEKTRIKA

2284 Videm pri Ptuj, Jurovci 1b, tel.: 062 764-210



OPEL

Delavcem in strankam želimo
prijeten praznik.

AVTOHIŠA HVALEC
KIDRIČEVO
PTUJ

Lovrenška c. 3
Tel. 062/796-334, 062/796-333
Osojnikova 3
Tel. 062/778-345, 062/778-346



2325 Kidričevo
Tovarniška cesta 10
Telefon: 062/7995-410

Fizično tehnično varovanje
Protipožarno varovanje
Trgovina
Servis
ČESTITKE DELAVCEM
IN POSLOVNIM
PARTNERJEM

štajerski oglasnik

štajerski oglasnik

AVTOMOBILI,
NEPREMIČNINE,
ZAPOSLOVANJE,
TEHNIKA,
STANOVANJSKA OPREMA
STIKI, ...

OGLASI, PONUDBA,
POVPRAŠEVANJE,
GENE, GLANKI, ...

VSAKO CREDO III



Oblečila SHE
iz BLAGOVNICE na Novem trgu 2
Prodajalne **Mercator** na Ptuj

Mercator

v akciji
od 22.4. do 6.5.'99

50let
Mercator
najboljši sosed

asef
TEKOČE
MINERALNO
GNOJILO

asef
GNOJILO ZA
CVETOČE
BALKONSKE
RASTLINE

Asef
tekoče mineralno gnojilo, 2 vrsti
500 ml, Krka, Novo mesto

stara cena 511,90 SIT

SAMO 389,00 SIT

in še 33 posebej označenih izdelkov!

PTUJ / Z 10. RAZSTAVE DOBROTE SLOVENSКИH KMETIJ

Še en uspel prikaz tradicije slovenskih kmetij

Nadaljevanje s 1. strani

V imenu organizatorjev letošnje razstave sta na otvoritvi govorila župan mestne občine Miroslav Luci in predsednik organizacijskega odbora razstave Peter Pribožič, ki je med drugim povedal, da je iskati dopolnitev svoje kmetijske dejavnosti v izdelavi in prodaji dobrot ena od tržnih možnosti posameznih kmetij, česar bi se morali predvsem zavedati snovalci razvoja slovenskega podeželja in pripravljavci zakonodaje na tem področju. Dobrote slovenskih kmetij so osrednji dogodek v letu, ki ga je Turistična zveza Slovenije razglasila za leto kulinarike in vina v slovenskem turizmu. V desetih letih je razstava iz skromnih začetkov v letu 1990 prerasla v veliko vseslovensko predstavitev možnosti in sposobnosti slovenskih kmetij, je ob prejemu posebnega priznanja Turistične zveze Slovenije za idejo o razstavi povedala Zvonka Knežević, ki je bila takrat predsednica ptujskega turističnega društva. Zahvalila se je vsem, ki ohranjajo in razvijajo idejo turističnih zanesenjakov izpred devetih let. Turistična zveza Slovenije pa je

z zlato plaketo nagradila tudi organizacijski odbor razstave, ki ga vodi Peter Pribožič.

Deseta razstava Dobrote slovenskih kmetij je bila največja doslej tako po številu sodelujočih kot izdelkov. 896 slovenskih kmetij je v ocenjevanje prijavilo 1225 izdelkov. Z zlatimi, srebrnimi in bronastimi priznanji je bilo nagrajenih 617 izdelkov, od tega jih je znak kakovosti prejelo osem. Žal pa tudi na tej razstavi kmetice in kmetje niso dobili pozitivnega odgovora glede zahtev po sprejemu pravilnikov o prodaji na domu, čeprav je še pred nekaj meseci kazalo, da bo letošnja jubilejna razstava priložnost za predstavitev toliko zelenih pravilnikov, na radgonskem sejmu pa je bilo celo napovedano, da bo zakonodaja o dopolnilnih dejavnosti na kmetiji predstavljena v treh mesecih. Še več, minister za kmetijstvo je v Ptuj celotno povedal, "da si ne smemo preveč želeli pravilnikov o pridelavi hrane, ki bodo seveda zelo strogi". Potemtakem je sklepiti, da so bile vse dosedanje obljube o tem zgolj zavajanje.

Tudi letošnja razstava je spremljal bogat kulturni pro-



Priznanje za tržno usmerjeno kmetijo NKB Maribor je letos prejel kmetovalec Milan Tacinger iz Lešja 30

gram, ki ga je letos v največji meri zagotovila Gorenjska kot zadnja slovenska pokrajina, ki se je na razstavi posebej predstavila, in sicer z velikonočnimi dobrotami. Organizatorji - Obdravski zavod za veterinarstvo in živilorejo Ptuj s svetovalno službo, ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano z Upravo za pospeševanje kmetijstva in mestna občina Ptuj - pa so poskrbeli tudi za strokovni del. Na petkovem so govorili o blagovnih znamkah za dobrote iz kmetij, kjer so ponovno poudarili, da kmetija brez zakonodaje, ki bi urejala pridelavo živilskih proizvodov, teh ne more zadovoljivo tržiti. Za lažji prodor na trg so prav gotovo izrednega pomena blagovne znamke, ki naj bi pospeševale trženje, krepile zvestobo kupcev, pomagale k večji prepoznavnosti izdelkov, kupcu zagotavljale ustrezno in znano kakovost in podobno. Podrobneje je o blagovnih znamkah na splošno govorila Milena Kulovec, pomočnica direktorja Uprave Republike Slovenije za pospeševanje kmetijstva, ter predstavila tudi idejo o blagovni znamki Dobrote slovenskih kmetij in prvo osnovno pravilnika, ki je bila izredno doró sprejeta. Njen namen je varovati kakovost živil s slovenskih kmetij, Kolektivna znamka je znak zaupanja, s katerim izdelovalci, ki so dobili pravico do njene uporabe, pod materialno in moralno odgovornostjo zagotavljajo potrošnikom poreklo in kakovost izdelkov. Pravico do uporabe kolektivne znamke bi imel kmet, ki s svojimi izdelki sodeluje pri ocenjevanju oziroma na razstavi Dobrote slovenskih kmetij. Na posvetu je sodeloval tudi predsednik štajerskega Združenja rejcev prašičev Alois Breisler ter govoril o njihovi izkušnji pri blagovni znamki, pri tem pa poudaril, da pa mora vsak rejec sam stati za programom blagovne znamke. Doc. dr. Stanko Renčelj pa je predstavil dogajanje na področju blagovnih znamk v Sloveniji. Zaščiteno je poreklo savinjskega želodca, pripravljata se zaščitni znamki prekmurske šunke ter tolminskega in nanoškega sira. V okviru pospeševanja razvoja turizma, je poudaril, je treba ponuditi avtohtone domače specialitete. Na sobotnem posvetu pa so govorili o možnostih trženja dobrot s kmetij in o zakonskih možnostih za to. O tem sta govorila Milena Kulovec in Peter Vesensjak iz podjetja Hosting, d.o.o.

V nedeljo je že po tradiciji ob utečenem dogajanju na miniritskem dvorišču potekala svečana maša; maševal je rektor bazilike Marija Pomagaj na



Brezjah gvardian p. Ciril Božič. Podelili so še zadnja priznanja, znake kakovosti in priznanje za tržno usmerjeno kmetijo Nove kreditne banke Maribor, generalnega pokrovitelja razstave, ki ga je prejela kmetija Milana Tacingerja iz Lešja 30, na kateri se ukvarjajo s prirejo mleka, mesa in mladih živali. Razstavo si je ogledal tudi podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik z ženo ter se ob tej priložnosti zahvalil razstavljalcem in organizatorjem za ves trud pri ohranjanju tako lepe tradicije. V nedeljo si je razstavo ogledalo tudi največ obiskovalcev; ti so pridno segali tudi po dobrotah na okrog 30 stojnicah. Za prodajo so se letos na turističnih kmetijah in drugi prodajalci izredno dobro pripravili, saj dobrot iz domače kuhinje ni smelo zmanjkati, če so že vnovič - nekaj manj kot deseti - odpovedali snovalci zakonodaje, ki se še, kot kaže, niso seznanili z visoko kakovostjo izdelkov, ki jih vsako leto v ocenjevanje prijavijo slovenski kmetje, nekateri pa že tudi tržijo v okviru dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, najpogostejše turističnih kmetij.

Pospeševalna služba in kmetje so svoje opravili, na potezi so ministrstva. Ob koncu razstave so se organizatorji in razstavljalci razšli v prepričanju, da pa 11. razstava kljub vsemu bo. Nanjo računajo tudi obiskovalci, ki jih je kljub vsemu še vedno premalo glede na poslanstvo razstave: ohranjanje kulturne dediščine, spodbujanje razvoja dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, turistične dejavnosti in podeželja nasploh ter tekmovanje, ki prispeva k dvigu kakovosti.

ANKETA MED OBISKOVALCI IN RAZSTAVLJAVCI

O 10. razstavi Dobrote slovenskih kmetij so povedali:

Irena Kovačič, Dramlja, Bizeljsko: "Razstava nam je zelo všeč. Že tretje leto na njej ne



samo razstavljamo, tudi prodajamo svoje izdelke - suho sadje Sadjarstva Kovačič. Zadovoljni smo, bili pa bi še bolj, če bi bilo obiskovalcev več. Letošnje dogajanje je zelo motil tudi dež."

Brigita Breznik, Zgornji Porčič, Sveta Trojica: "Razstava je nekaj posebnega. Na njej so na ogled dobrote iz cele države, tega ni videti nikjer drugje, že zato bi moralo biti obiskovalcev več, da o visoki kakovosti razstavljenih izdelkov sploh ne govorim. Ne vem, kaj je vzrok, da v Ptuj v času razstave ne prihaja več obiskovalcev. Se premalo dela pri promociji? Brez dvoma bi o njej morali govoriti več."



Roman Moleh, Krivi Vrh, Sveta Ana: "O razstavi samo lepe besede. Letošnja je sicer malo zmotil dež, zato je bilo še manj obiskovalcev kot v prejšnjih letih. Nasploh je majhen obisk na razstavi Dobrote slovenskih kmetij poseben problem, ki bi mu morali pri bodočih prireditvah posvetiti posebno pozornost. Pa tudi glede gostinske ponudbe nisem zadovoljen. Nikjer v bližini razstavljalci in prodajalci nismo imeli možnosti, da bi kaj toplega pojedli. Prisiljeni smo bili, da smo vse štiri dni segali po sendvičih."



Terezija Meško, koordinatorka svetovalk za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti na kmetijah v Podravju in vodja razstavnega prostora na vseh dosedanjih razstavah: "Razstava Dobrote slovenskih

kmetij je bila zasnovana z namenom, da bi kmetje za svoje izdelke dobili blagovne znamke in da bi začeli tržiti, da dviga kakovosti ne omenjam posebej. Z žalostjo pa ugotavljamo, da zakona o dopolnilnih dejavnosti še ni in to kljub vsem prizadevanjem ter napredku pri kakovosti. Občutek je, da smo opravili le pol dela. Osebnost sem prepričana, da za sprejem te zakonodaje ni politične volje. Glede postavitve razstave pa bi rada povedala, da smo se pred tremi leti po zamisli dr. Janeza Bogataja odločili za galerijsko postavitev, kar nekaterim ni najbolj ugajalo, saj so pogrešali staro postavitev. Letos smo ustregli tudi tem, in sicer v levem križnem hodniku, kjer so se predstavljale regije."



Dr. Marjan Rožič, predsednik Turistične zveze Slovenije: "Razstavo Dobrote slovenskih kmetij si ogledam skoraj vsako leto. Letošnja je bila še posebej dobra, opazen je napredek, ki pa je strokovno pogojen. Razstava odpira potrebo po zagotovitvi kar se da uspešnih pogojev za trženje dobrot, ki jih slovenske kmetije pripravljajo in so jih sposobne tržiti. To je bil tudi eden od razlogov, da smo se odločili za letošnje razstave spodbuda za nov premik v naslednjih letih."



Fotografije: Črtomir Gozvik, Majda Gozvik



Razstavo Dobrote slovenskih kmetij si je ogledal tudi podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik.



Kipec kakovosti je letos prejela Nada Golob s turistične kmetije Golob s Kupčinjega Vrha za krofe brez nadeva, ta kmetija pa je poleg tega prejela še pet priznanj za druge izdelke. Na sliki Nada z možem Ivanom

MOK Borovci 64 tel.: 755-450
ORMOŽ, Ptujška 17 tel.: 702-320

**VODOVODNE
INSTALACIJE
IN OBNOVA
KOPALNIC!**

**VELIKA IZBIRA
KERAMIČNIH
PLOŠČIC**

**PRI GOTOVINSKEM
PLAČILU 10%
POPUSTA ZA PLOŠČICE**

KREDIT NA 2, 3 IN 4 LETA!

SREDIŠČE OB DRAVI / ORMOŠKI ŽUPAN VILI TROFENIK ODGOVARJA NA VPRAŠANJA KRAJANOV

Z uvedbo davka do več državnega denarja v občinskem proračunu

Ormoški župan Vili Trofenik se je odločil, da bo občanom Ormoža sam razložil, kaj pomeni uvedba novega davka - nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Do sedaj so ga plačevali samo na območju mesta Ormož, naselja Hardek ter v delih naselij Velika Nedelja, Mihovci in Središče ob Dravi, v bodoče pa naj bi ga plačal vsak prebivalec v občini Ormož, ki uporablja stavbno zemljišče ali ga ima v lasti. V nedeljo, 25. aprila, se je soočil s krajani Središča ob Dravi.

Pred prihodom župana smo povprašali krajane, kakšne informacije imajo o odloku oz. zakaj so se udeležili javne razprave.

Predsednik sveta krajevnih skupnosti Martin Habjanič je dejal, da je odlok za Središče ob Dravi pomemben, ker se v KS zberejo s samoprispevkom manjša sredstva, kot pa so potrebe. Z uvedbo odloka bi si povečali delež prihodka v finančnem načrtu krajevnih skupnosti. Dejal je tudi, da je obljubljen, da se bodo v domačem kraju zbrala sredstva v Središču tudi porabila - za kanalizacijo, ceste, čistilno napravo in ureditev trga pri KS in far-ni cerkvi.

Silva Šavra je prišla na razpravo iz istega razloga kot mnogi drugi. Želela je dobiti objektivno informacijo iz prve roke, kakšna sredstva se bodo zbrala in za kaj se bodo uporabila.

Po končani razpravi, ki je na to temo minila dokaj mirno, smo se pogovarjali z županom Ormoža:

TEDNIK: Kaj je glavni razlog za uvedbo odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča za vse občane?

V. Trofenik: "Gre za novi davek, razloga za uvedbo pa sta dva. Prvi je ta, da v občini ne zberemo dovolj sredstev iz lastnega prihodka, da bi lahko bili deležni finančne izravnave v državnem proračunu v maksimalni meri, to je v višini 50% primarne porabe. Drugi pa je stalno pomanjkanje investicijskega denarja v občinskem proračunu. Uvedba nadomestila pomeni za občino okoli 180 - 190 milijonov dodatnih proračunskih sredstev, ki bodo na-

menjena izključno za investicije, kar bo omogočilo nadaljnji razvoj občine."

TEDNIK: Za kaj se bo uporabil tako zbrani denar?

V. Trofenik: "Predlog odloka temelji na zakonu o stavbnih zemljiščih, v katerem je predvideno, da se sredstva porabijo za potrebe komunalne opreme ali infrastrukturnih objektov. Glede na potrebe v občini bo potrebno pretežni delež sredstev nameniti za modernizacijo cestnega omrežja in objektov, ki so v povezavi s tem."

TEDNIK: Za vami je že pet javnih predstavitev na zborih krajevnih skupnosti, pred vami so še tri. Kaj je ljudi do sedaj najbolj zanimalo?

V. Trofenik: "Različne podrobnosti in delitev sredstev. Nekateri imajo slabe izkušnje s samoprispevki. Kljub nekaterim pripombam je bil odziv do sedaj pozitiven. Dobro bi bilo, da bi se javnih razprav udeležili tudi svetniki, ker so nekateri že poskušali zavajati javnost s polresnicami. Ljudje na odlok izredno reagirajo, kljub temu da gospodarsko stanje in socialne razmere v občini niso naklonjene uvedbi novega davka. Pričakujejo pa odgovorno ravnanje z zbranimi sredstvi in reševanje njihovih vsakdanjih življenjskih potreb, ki se na žalost v veliko primerih zreducirajo na neustrezno cestno omrežje."

TEDNIK: Čemu javne razprave?

V. Trofenik: "Izključno zato, da se ljudem na neposreden način predstavi problematika. Tega se ne da nadomestiti z mediji ter pisanjem takšnih in drugačnih obvestil. Ljudje morajo imeti možnost vpraševati. Raz-

log je tudi razbijanje dezinformacij, do katerih je prišlo nehoti ali namenoma. Če bomo pametni, bomo dobili od države maksimalno, kar se v skladu z zakonom da. Potrebno pa je zagotoviti lastni delež denarja. Razen tega je vsak stik z občani vedno dobrodošel."

TEDNIK: Ali pričakujete kakšne spremembe, dopolnitve odloka?

V. Trofenik: "Odlok še ne velja. Gre namreč za dvofazni postopek. V prvi fazi je občinski svet zavzel večinsko pozitivno stališče do osnutka odloka. Dogovorili smo se, da se v javnih razpravah preverijo določitve. Nekateri stvari bomo še dopolnili, spremenili, v glavnem pa bo ostal odlok takšen, kot je."

TEDNIK: Kdaj lahko občani pričakujejo prve položnice?

V. Trofenik: "Odlok bi želeli uveljaviti s prvim julijem, ker je smotno, da velja vsaj pol leta, če se ga že ni dalo uveljaviti na začetku leta. Sama izvedba projekta pa je organizacijsko zelo zahtevna, tako da bodo verjetno prve položnice prišle do občanov v septembru. Razgrnitev odmer po KS bo zaradi čiščenja podatkovnih baz opravljen, preden bodo izdane dokončne odločbe. Vendar je težko povedati točen datum. Za izvedbo projekta smo angažirali tudi zunanjo firmo. Najprej moramo namreč priti do ustrezne podatkovne baze za vsakega zavezanca. Potem bo odmera davka dokaj enostavna stvar."

TEDNIK: Ali obstaja možnost, da odlok ne bo sprejet?

V. Trofenik: "Obstaja možnost, da občinski svet ne sprejme odloka. Vendar se moramo zavedati posledic te odločitve. To pomeni, da se odpravimo vsako leto 90 - 100 milijonov iz državnega proračuna in še enkrat tolikšnemu lastnemu prihodu. Nekateri so poskušali celo organizirati referendum, na katerem bi se občani odločali za odlok ali proti njemu, kar pa ni v skladu z zakonom. Odločitve o novih davkih sprejema izključno občinski svet, tudi vrednost točke, od katere je kasneje odvisna obremenitev občanov. Poskušali bomo sprejeti takšen odlok in vrednost točke, ki bosta sprejemljiva za večino občanov."

TEDNIK: Če se občani odločijo za samoprispevek, se zbran denar uporabi v njihovi krajevni skupnosti. Ali bo tako tudi s tem davkom?

V. Trofenik: "Ne, davek je dohodek občinskega proračuna in se ga ne sme voditi po izvoru. Ta način omogoča notranjo solidarnost in učinkovit nastop financ. Združitev sredstev omogoča učinkovito realizacijo programov. V programu modernizacije in vzdrževanja cest in drugih programih s področja infrastrukture bo potrebno poskrbeti za to, da so vse krajevne skupnosti enakomerno zastopane in da sčasoma pripeljemo vse na isti komunalni standard. To je bistvo in smisel delitve takšnih namenskih davčnih prihodkov."

TEDNIK: Kaj lahko krajani storijo, da bodo imeli več možnosti uporabe denarja v svoji KS?

V. Trofenik: "Imamo osem KS, osem svetov KS in občinske svetnike. Preko teh institucij in posameznikov, tudi preko zborov krajanov, ko delamo nekatere strateške programe, lahko krajani vplivajo in si pridobijo širšo podporo za svoje potrebe. Nastopiti je potrebno složno in se zavedati, da vsi naenkrat ne bodo prišli na vrsto. Za ormoško občino je bil do sedaj značilen uravnotežen razvoj in tako bo tudi v bodoče."

TEDNIK: Kdo bo odločal, za kaj se bo porabil denar?

V. Trofenik: "Odločanje o namenu je v rokah občinskega sveta, za realizacijo pa je odgovorna uprava z mano na čelu. Če bodo svetniki znali prislusniti krajanom namesto ozkim interesom strank, bo vse v redu in občanom se ne bo treba bati, da njihov denar ne bi bil smotno izkoriščen."

TEDNIK: Ali bodo tisti, ki nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča že plačujejo, v bodoče plačevali več ali manj?

V. Trofenik: "Plačevali naj bi približno enako kot do sedaj. Povišanje ni potrebno in niti ni politično modro. Do poslabšanja socialnega statusa ljudi zaradi davka ne bo prišlo. Gre za davek na premoženje. Tisti s premoženjem niso socialno ogroženi. Tudi oprostitev davka v posameznih primerih bo možna, seveda v skladu z zakonom o davkih. Obdavčen ne bo noben objekt, ki služi kmetijskemu gospodarstvu razen seveda stanovanjskih hiš, ki na so nižje obdavčene. Zaradi sprejetja odloka tudi do krize v kmetijstvu ne bo prišlo."

Na koncu je župan občine Ormož Vili Trofenik še povedal, da so on sam in zaposleni v občinski upravi na razpolago vsem, ki bi želeli dobiti odgovor na vprašanja v zvezi z uvedbo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča tudi v bodoče.

Majda Fridl

OD TU IN TAM

BOČ • Tradicionalna prvomajska prireditev

Tudi letos bo na Boču pri tamkajšnjem planinskem domu potekalo tradicionalna prvomajska srečanje. Uradni del programa se bo pričel 1. maja ob 11. uri, ko bo prisotnim govoril Janez Justin, predsednik sindikata KNG Slovenije, v nadaljevanju pa bo koncert pihalnega orkestra DPD Svoboda iz Slovenske Bistrice. Na prireditvenem prostoru bodo pričigali simbolični ogenj, za zabavo bosta skrbeli narodnozabavni ansambel Ribič iz Rogaške Slatine ter Trezika od Negove. Ta dan bodo še razna športna tekmovanja, za gostinsko ponudbo pa bo skrbelo osebje planinskega doma na Boču.

VT

HAJDINA • Danes občinski svet o proračunu

Na današnji, peti seji sveta občine Hajdina bodo razpravljali o desetih točkah dnevnega reda, najpomembnejša pa je proračun, ki znaša okrog 230 milijonov tolarjev. Zaradi predhodne poglobljene razprave predvidevajo, da ga bodo sprejeli že na današnji seji. V drugih točkah bodo obravnavali do-

govor o ustanovitvi regionalnega razvojnega partnerstva, o ustanovitvi sveta za preventivno in vzgojo v cestnem prometu in o rekonstrukciji ter razširitvi krajevnega kabljskega omrežja na območju Brega in Skorbe.

MG

DESTRIK • Uredili bodo zdravstveni dom

V občini Destrik so se odločili v dosedanjem turističnem domu urediti prostore za zdravstveni dom. Investicijo, vredno 23 milijonov tolarjev, bo izpeljal ptujski Gradis predvidoma v prihodnjih dveh mesecih.

AK

PTUJ • Tornado z novo kaseto in CD

V soboto je ptujski ansambel Tornado, ki ga vodi Jože Krajnc in deluje z občasnimi prekinjavami že dvajset let, izdal novo kaseto in CD. Na njej je enajst pesmi, od tega pet zabavnih, šest pa narodnozabavnih. Sodeč po prvih odmevih, bosta med zabavnimi imeli največ poslušalcev pesmi Najlejša si in Moram te videti, od narodnozabavnih pa Zapijmo naši mami. Najnovejšo kaseto in CD ansambla Tornado je izdala založba Zlati zvoki.

MG

SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

Neprijazna "prijazna" država

Če je verjeti časopisnim poročilom, potem se nam obeta uvedba davka na premoženje, med drugim tudi na stanovanja in stanovanjske hiše, v katerih živimo. "Obilježajo" nam spremembe na področju poslovanja s čeki, ali drugače povedano - oženeje ugodnosti v zvezi s tem. Minister za delo, družino in socialne zadeve Rop upokojevcem, ki si z "dodatnim" delom "popravljajo" svoj marsikdaj problematični socialni položaj, grozi z zmanjševanjem rednih pokojnin ...

Vse to naj bi se dogajalo v državi, za katero mnogi politiki pravi, da je oziroma naj bi bila "prijazna" do ljudi. "Prijaznost" pa se pač ne manifestira zgolj z besedami, ampak tudi s tem, kako posamezne državne institucije, posamezni (visoki in nižji) državni uradniki ravna-jo z državljani, kakšne davke in druge neugodnosti si zanje izmišljajo, kako upoštevajo dejanske socialne razmere, koliko in kako državljanom zaupajo. Največkrat gre pravzaprav predvsem za zaupanje. Mnogokrat ljudi vnaprej "problematisirajo" (ali celo kriminalizirajo) zgolj zaradi svoje nevednosti, nesposobnosti ali neprimernosti. Medtem ko država od poslednjega tržnega proizvajalca

zahteva, naj spoštuje tržne zakonitosti in pravni red, predvsem pa tudi gmočne razmere ljudi, se sama obnaša drugače, marsikdaj samovoljno in brez občutka za probleme in stiske svojih državljanov. Medtem ko mnoga podjetja lajšajo (socialne ali drugačne) zagate ljudi s prodajo na obroke, z uvajanjem različnih denarnih ugodnosti, s popusti in uvajanjem novih (za državljane prijetnejših) poslovnih navad, država posluje z ljudmi togo, neprijazno, brez novosti, ki bi jim lahko lajšale življenje. Plačevanje posameznih davkov in drugih obveznosti do države je tako le izjemoma mogoče v več obdobjih (in skozi vse leto), pri poštnem vročanju davčnih odločb država ne spoštuje pravil, ki sicer veljajo za poštni promet. Kljub nenehnemu govorjenju o "katastrofalno" nizkem številu novih otrok in kljub vsej verbalni "skrbni" za slovenski naraščaj, za slovensko družino in lajšanje njene socialnega položaja država, recimo, davčnim zavezancem ne priznava davčnih olajšav za stroške, ki jih imajo, denimo, otroci zavezancev s pripravami na šoferski izpit ... Ali pa da na liste zdravil, ki jih morajo zavarovanci plačevati v celoti iz lastnega žepa, sodijo tudi nekatera zdravila, ki zdravijo

ginekološke probleme mladih deklet - bodočih mater.

NA CESTO IZ LASTNIH STANOVANJ?

Profesor z mariborske univerze, ki ga goslej še nihče ni demantiral, je pred kratkim izjavil, da bo uvedba davka na premoženje nekatere slovenske družine spravila v skrajno zapleteno, celo brezizhoden socialni položaj, ker s svojimi dohodki preprosto ne bodo mogle plačevati novih davkov. List Finance celo piše, da Bojan Škof z mariborske prve fakultete pravi, "da bo moralo veliko Slovencev prodati hišo, ker ne bodo mogli plačevati novega davka nanjo". Kljub vsemu upamo, da se to ne bo zgodilo, da bo država na koncu vendarle doje-la nesmiselnost takšnega početja. Vendar pa je nerazumljivo že to, da država o tako pomembnih vprašanjih nima svojega jasnega sporočila za javnost in natančnega vpogleda v vse morebitne katastrofalne posledice svojih ukrepov. Še zlasti na stanovanjskem področju bi pričakovali skrajno tenkočutnost in pretehtanost pri uvažanju vseh novosti in sprememb, ki neposredno prizadenejo ljudi. Stanovanjsko lastništvo v Sloveniji je v marsičem specifično in posledica

različnih državnih ukrepov v posameznih preteklih obdobjih.

Ena izmed specifičnih posebnosti Slovenije je prejšnji državni in prejšnjem režimu je bilo tudi izjemno število zasebnih stanovanjskih hiš, do katerih so ljudje tudi iz nižjih slovenskih slojev prihajali na najrazličnejše načine (marsikdaj tudi prek prekomernega "inflacijskega" zadolževanja), vendar pa v večini primerov predvsem z ogromnimi samoodrekanji na drugih področjih življenja in z velikim prispevkom lastnega dela. Vsekakor pa so pred leti tudi tuji strokovnjaki priznavali, da je uspelo Sloveniji ustvariti stanovanjski standard, ki ga niso zmogle mnoge druge, razvitejše države. Nekaj specifičnega je bila - takoj po osamosvojitvi - tudi splošna prodaja družbenih stanovanj stanovalcem v njih. Čeprav nekateri še zdaj govorijo o "nepremišljeni prodaji" in o tem, da so bile prodajne cene preizkušne, je vendarle spet res, da si je ogromna večina ljudi ta stanovanja pridobila v last s skrajnimi finančnimi napor. Tisti, ki vsega tega ne bi upošteval pri zdajšnjem načrtovanju nekakšnih novih davkov na premoženje, pač zasluži takojšnjo družbeno diskvalifikacijo, ker dokazuje, da živi zunaj prostora in časa, da ne vidi in ne upošteva dejanskih razmer v državi, ki jo upravlja. Takšno nevedenja pa je za vsakega upravitelja nedopustno. Še zlasti, če v konkretnem primeru upoštevamo, da so v približno polovici držav Organizacije

za gospodarsko sodelovanje in razvoj, kot poročajo Finance, ta "neprijazni" davek na premoženje že odpravili, ker je bil njegov ekonomski učinek premajhen, nezadovoljstvo zaradi dodatne obremenitve družinskega proračuna pa veliko. Davek od premoženja so tako lani odpravili v Nemčiji, pri naših severnih sosedih pa so ga odpravili še pred tremi leti ... Finance pišejo, da v tujini velja, "da si ljudje z nizkimi prihodki preprosto ne morejo privoščiti, da bi vzdrževali veliko stanovanjsko hišo ali stanovanje niti da bi plačali davek na to." Finance dodajajo, da po nekaterih izračunih davka ne bi bilo sposobnih plačevati kar kakšnih 200 tisoč ljudi, ki živijo kot lastniki v skromnih in ne prevelikih stanovanjih, saj po kriterijih Evropske unije sodijo v krog ljudi, ki živijo v revščini.

DRŽAVE NE ZANIMA, KAJ HOČEJO LJUDJE

Večer poroča, da so "predstavni-ki pravnega in poslovnega področja poslovnih bank, Banke Slovenije ter ministrstev za pravosodje in za notranje zadeve na okrogli mizi (že spet) obravnavali odprta vprašanja poslovanja s čeki s tekočega računa. Udeleženci so bili enotnega mnenja, da je treba pogoje poslovanja s čeki postaviti v jasne okvire, saj je sistem, ki ga je Slovenija podedovala od bivše Jugoslavije, neurejen in je izjalovil ček kot instrument plačilnega prometa. Zato je treba v prihodnje za-

gotoviti jasna pravila igre za vse udeležence pri poslovanju s čeki: banke, izdajatelje čeka (komitente) in remitente - tiste, ki jim je plačilni čeka namenjeno." Zanimivo je, da hkrati poročajo, da še nihče ne ve, kakšna bodo ta pravila v prihodnje. in da vnaprej opozarjajo, da je treba preprečiti "nepotrebno nervozo in morebitna napačna razumevanja javnosti". "Pristojni" torej priznavajo, da gre za vprašanje, ki zadeva širok krog ljudi, zavedajo se, da lahko med njimi povzroči slabe občutke in različne negativne reakcije, a se kljub temu s "problematiko" čeka kar naprej ukvarjajo, ne da bi povedali, ali je to sploh potrebno. in ne da bi se zavedali, kakšne (negativne) posledice lahko spremembe povzročijo. Zda je plačevanje (in zavarovanje posameznih nakupov in posameznih drugih finančnih transakcij) s čeki eden redkih finančnih instrumentov, ki že leta učinkovito deluje in blaži mnogokatero težavo in zadržuje ljudi - pa tudi gospodarstva in drugih dejavnosti. Zda pa naj bi to nenadoma "nepotreben in škodljiv ostanek" iz prejšnje države, ki ga je treba zaradi nekakšnega sodobnega plačilnega prometa kratko malo kriminalizirati ali celo odpraviti. Za nekaj, kar se je doslej pokazalo (kljub morebitnim zlorabam, ki pa jih je treba pre-ganjati) kot dobro, bi bilo treba iskati kvečjemu izboljšave in dopolnilne ugodnosti, ne pa restrikcije.

Jak Koprivc

PTUJ / NA POKLICNI IN TEHNIŠKI ŠOLI

12 let sodelovanja z Daimler-Chrysler

Prejšnji teden je Poklicna in tehniška šola Ptuj praznovala 12 let sodelovanja z nemškim koncernom Daimler-Chrysler AG iz Stuttgarta. Slavnost je potekala v prostorih Mercedesovega servisa Dominko, ki prav tako sodeluje s to ptujsko izobraževalno ustanovo.

Zvonko Dominko, direktor servisa Mercedes-Benz, je pred dobrim desetletjem takratni strojni šoli pomagal navezati

stike z nemškim podjetjem. Šola je z Nemci zelo dobro sodelovala, saj jim je podjetje darovalo veliko posameznih delov avto-

mobilskega motorja, na katerih so se dijaki lahko učili, veliko učiteljev pa se je usposabljal v Nemčiji. Kot vrhunec sodelovanja pa je bil dar tega nemškega podjetja šoli - testnega avtomobila Mercedes 202 D, ki ga bodo uporabljali pri praktičnem pouku. Avtomobil je popolnoma brezhiben.

Na slovesnosti so pripravili tudi kulturni program s Ptujskim kvartetom ter podelili priznanja predstavnikom firme Daimler - Chrysler AG Stuttgart, ki so veliko prispevali k pridobitvi tega avtomobila. Prisotni so bili predstavniki nemškega podjetja, ministrstva za šolstvo, Centra za poklicno izobraževanje, bivši in sedanji dijaki ter delavci in ravnatelj Šolskega centra Ptuj z ravnateljico.

Na koncu je ravnatelj Poklicne in tehniške šole Ptuj profesor Milan Cimerman dejal, da poklic mehanik in nasploh tehniški poklici veljajo v svetu za najbolj iskane, saj so ravno tehniki tisti, ki ustvarjajo, in ravno darilo z "zahoda" dokazuje, kakšno veliko veljavo imajo tam poklici, za katere je pri nas premalo zanimanja.

Milan Krajnc



Ravnatelj Poklicne in tehniške šole Ptuj Milan Cimerman ob testnem vozilu Mercedes 202 D. Foto: Nini

SLOVENSKA BISTRICA / TISKOVNA KONFERENCA V TOVARNI OLJA GEA

Kljub problemom z rezultati poslovanja zadovoljni

Pred 95 leti so v Slovenski Bistrici pričeli z enim samim proizvodom - bučnim oljem, sedanji izbor pa je veliko pestrejši. Danes se lahko družina njihovih izdelkov - olj blagovnih znamk GEA in ZVEZDA, začimb KARAKTER in delikatesnega programa - pohvali že z okoli sto člani. V lanskem letu so imeli precejšnje težave pri nabavi osnovnih surovin in te so kupovali celo v prekomorskih deželah.

Kljub temu da je bilo 1998. leto v poslovnem pogledu dokaj težavno, je slovenjebistriška tovarna olja Gea, d.d., s 112 zaposlenimi ustvarila s prodajo 3.227 milijonov tolarjev prihodkov, kar je za 20,4 odstotkov več kot leto poprej. Doseženo je bilo 168,7 milijona tolarjev čistega dobička ali 8,3 odstotka več kot v lanskem letu. Kapital družbe se je povečal za 12,2 odstotka. V lanskem letu je tovarna olja Gea postala z nakupom 87,5-odstotna lastnica Oljarne Domžale s 60 zaposlenimi.

Delnice Geine delniške družbe so v celoti prenešene na borzo, njihova kotacija je razmeroma visoka, pri lastninski strukturi pa ni večjih sprememb. Na trgu OTC kotirajo delnice podjetja iz naslova javne prodaje že od konca julija 1996, delnice iz interne razdelitve od 25. aprila 1997 in delnice notranjega odkupa od 1.12. lanskega leta.

Uresničevanje zastavljene poslovne politike je potekalo v razmerah hitrih sprememb na domačem in tujih trgih. Zaradi nižje zaščite domačih proizvodov je bila na slovenskem trgu večja konkurenca proizvajalcev jedilnih rastlinskih olj iz sojedelnih držav, kar je bilo vidno tudi pri 5-odstotni nižji prodaji jedilnih rastlinskih olj bistriške tovarne. Nestabilno je bilo tudi tržišče surovin, saj jih je bilo zaradi njihovega pomanjkanja v Evropi potrebno po višjih cenah

uvažati iz prekomorskih dežel (Argentine). Zaradi takšnega stanja so odhodki rasli nekoliko hitreje kot prihodki, kar je vplivalo tudi na nižjo gospodarnost poslovanja. V skladu z zastavljenimi cilji so potekala v tovarni tudi vlaganja v posodobitev tehnoloških postopkov, vlaganja v trg, izobraževanje kadrov ter posodobitev informacijskega sistema. V lanskem letu so razširili izbor blagovne znamke GEA z olji z dodatkom zelišč, z novimi proizvodi pa so povečali še prodajni program začimb.

Za uspešen razvoj pripravlja Tovarna olja Gea, d.d., ki letos

praznuje 95 let, številne novosti, od jedilnega olja oljne ogrščice blagovne znamke ZVEZDA z visoko cenjenimi maščobnimi kislinami omega 3, treh vrst kisov (jabolčni, vinski in kis za vlaganje) znamke ZVEZDA, oljnega namaza v spreju, ocvrte čebule pri programu Karakter do drugih proizvodov, vseh pa je v Tovarni olja Gea že okoli 100. Pripravljajo pa tudi spremembe pri delikatesnem programu. Njihova temeljna usmeritev je učinkovito obvladovanje slovenskega trga, zadržanje vodilne pozicije na področju trženja jedilnih rastlinskih olj, prodor na tuje trge s specialnimi in drugimi olji, ekonomska učinkovitost, konkurenčnost, visoka kakovost in usklajitev poslovanja z evropskimi normami ter vključevanje Oljarne Domžale v poenoteno poslovanje Tovarne olja Gea.

Vida Topolovec

PRELOGE - VRHOLE / ŠESTA KONFERENCA OBČINSKEGA ODBORA SDS SLOVENSKA BISTRICA

Uspehi ne pridejo sami od sebe

Slovenjebistriški socialdemokrati so letošnjo konferenco stranke organizirali v vaškem domu krajevnosti Vrhole - Preloge.

V uvodnem poročilu je predsednik bistriškega občinskega odbora SDS Milan Ozimič govoril o delu odbora v času med obema letnima konferenca. Največ energije so vložili v volilno kampanjo za lanske lokalne volitve, kjer so skupno sodelovali še z drugima dvema pomladnima strankama - SLS ter SKD. Rezultat, ki so ga dosegli, je bil dober in v znamenju pričakovanega, saj jih je med občinskimi svetniki šest iz njihove stranke, prav tako pa je v prvem krogu zmagal tudi skupni kandidat za župana.

Po poročilih tajnika in predsednika nadzornega odbora so se v razpravo vključevali gostje. Župan dr. Ivan Žagar se je stranki zahvalil za podporo v minulem mandatu ter pri zadnjih lokalnih volitvah. Dr. Janko Čar, predsednik občinskega odbora SKD, je poudaril, da je zveza teh treh strank dobra in koristna za ljudi in upa, da bodo tako delovali tudi v prihodnje. Rudolf Petan, državni poslanec in sočasno tudi član predsedstva SDS, je govoril o perečih problemih v državi.

Ker so prihodnje leto državnozbor-

ske volitve, bo potrebno o vseh teh uspehih in delu stranke ljudi še bolj obveščati, je bilo še slišati od razpravljalcev.

Med smernice so si zadali priprave na prihodnje volitve, podprli so večinski volilni sistem ter ustanavljanje pokrajin v Sloveniji. Desetletnico delovanja SDS s Slovenski Bistrici bodo posebej obeležili proti koncu leta, kongresa stranke, ki bo 8. maja v Portorožu, pa se bodo udeležili trije njihovi člani.

Vida Topolovec

PTUJ / ZELENI OB DNEVU ZEMLJE

Razdelili 4,5 tone humusa

Ob 22. aprilu, svetovnem dnevu Zemlje, so Zeleni Ptuj tudi letos izvedli tradicionalno akcijo delitve humusa. Kljub obilnemu dežju so pred Mercatorjevo blagovnico mimoidočim prej kot v pol ure razdelili traktorsko priklopo in zabojnik (skupaj 4 in pol tone) humusa. Ob tem so občanom razdelili še poučne letake in brošure o kompostiranju in pravilni uporabi humusa. Tudi letos sta se akcije udeležila Predsednik Zelenih Ptuj Vlado Čuš in svetnik Zelenih v mestni občini Ptuj Ervin Hojker.

-OM



V Ptuj so kljub dežju prej kot v pol ure razdelili 4,5 tone humusa. Foto: M. Ozmeč

OD TOD IN TAM

MARIBOR ●

Za prihodnost štirih srčkov

Pri Območni organizaciji Rdečega križa v Mariboru, kjer je bil na pobudo Tele 59 in dnevnika Večer odprt poseben račun za pomoč Vogrinovim otrokom iz Negovskega Vrha, so do ponedeljak, 26. aprila, zbrali okoli 500 tisoč tolarjev. Denarne prispevke še vedno lahko nakažete na žiro račun: 51800-678-81 498, šifra 710, s pripisom Za prihodnost štirih srčkov.

AK

PTUJ ● Okrogla miza o darovanju organov za življenje

Obolelost ali poškodba kakšnega človeškega organa je velikokrat usodna za življenje. Zdravniki lahko rešijo prizadetega človeka, če takšen organ zamenjajo z zdravim, darovanim organom. Kako poteka takšen humani postopek od darovanja do presaditve, kakšne so zakonske in civilne poti za darovanje, bo na okrogli mizi predstavila voditeljica enega od osmih transplatacijskih centrov v Sloveniji Majda Šarman, dr.med., predstojnica Oddelka za anestezijsko in intenzivno zdravljenje pri JEDILNICI PTUJSKE BOLNIŠNICE. Organizator pričakuje prihod ministra za zdravstvo Slovenije, ki bo sodeloval tudi v krajši razpravi o modernizaciji oddelka za dializo, ki jo bodo predstavili ptujski zdravniki.

Ur

LJUBLJANA ●

Priznanji za ptujski novinarki

Društvo novinarjev Slovenije je pretekli četrtek poleg nagrad Consortium veritatis za leto 1998 podeljevalo tudi priznanja ob 25-letnici novinarskega dela. Priznanji sta prejeli tudi naša sodelavka Majda Goznic in Nevenka Dobljekar z Radia Maribor.

AK

PTUJ ● Prvi brigadirski praznik

Praznovanje 27. aprila, dneva upora proti okupatorju, je bilo v mestni občini Ptuj letos združeno s prvim praznikom brigadirjev. Oboje so proslavili v torek, 27. aprila, ko so ob 8. uri delegacije položile vence k spominskim obeležjem iz NOB. Ob 9. uri so se zbrali na domačiji narodnega heroja Jožeta Lacka v Novi vasi pri Ptuj, kjer je bila osrednje proslava. Slavnostni govornik je bil podžupan mestne občine dr. Mitja Mrgole, kulturni program pa so prispevali učenci šole Ljudski vrt in moški komorni zbor iz Ptuj. Po

proslavi so se podali na 3. pohod Po poteh upora in prostovoljnega dela v Kicar, kjer je bila po 11. uri v gasilskem domu še proslava ob prvem brigadirskem prazniku. Slavnostni govornik je bil podžupan Ervin Hojker, kulturni utrip pa so prispevali OŠ Ljudski vrt, pevski zbor Komunalnega podjetja Ptuj ter kulturno društvo Rogoznica.

-OM

PTUJ ● Jutri prvomajska proslava

Ob 1. maju, mednarodnem delavskem prazniku, bo Zveza svobodnih sindikatov Slovenije tudi letos pripravila po domovini številne proslave in kresovanja. V organizaciji ZSSS Ptuj bo tradicionalna in osrednja prvomajska proslava na ptujskem območju jutri, v petek, 30. aprila, ob 19. uri pred gasilskim domom v Ptuj. Slavnostni govornik bo Albert Vodovnik, predsednik sindikata kovinarske in elektroindustrije Slovenije. Pripravili bodo tudi kulturni program, ko bo padel mrak, bodo zakurili velik kres, praznično noč pa bodo polepšali z ognjemetom ter veselico z ansamblom Pomlad.

-OM

JERUZALEM ● Prvomajsko srečanje

1. maja ob 11. uri se bo začelo tradicionalno prvomajsko srečanje na Jeruzalemu. Slavnostna govornica bo Vekoslava Kraševac, sekretarka OO ZSSS za Podravje, sledil bo promenadni koncert in nastop pihalnega orkestra Ormož ter nastop dekleškega pevskega zbora Okarina; zatem pa bo družabno srečanje ob mlaju.

-OM

KIDRIČEVO ●

Svetniki o občinskem proračunu

Svet občine Kidričevo je minuli ponedeljek, 26. aprila, na 4. redni seji razpravljal o predlogu zaključnega računa občine za leto 1998, zatem pa so se lotili predloga letošnjega občinskega proračuna. V nadaljevanju so se posvetili osrednjim občinskim dokumentom - predlogu statuta in poslovnika občinskega sveta. Dogovorili so se tudi o ustanovitvi komisije za informiranje, odborov za dvarane, odborov za pokopališča ter o spremembi pri ustanovitvi komisije za šport in rekreacijo.

-OM

MARKOVCI ● Danes o podžupanu

Člani sveta občine Markovci se bodo danes, v četrtek, 29. aprila, ob 18. uri sestali na 7. redni seji in se podrobneje posvetili predlogu občinskega proračuna za leto 1999, razpravljali o osnutku odluka o pokopališkem redu in pogrebni svečanosti, o osnutku pravilnika o merilih za oddajanje, pripravo in vzdrževanje grobov, ob koncu pa naj bi po prvem, neuspelem poizkusu izvolili še podžupana občine.

-OM

PTUJ ● Merjenje krvnega tlaka in zdravstveno svetovanje

Območno združenje Rdečega križa Ptuj se je v aktivnosti ob letu starejših v okviru projekta Z združenimi naporji za boljšo kvaliteto življenja vključilo s programom merjenja krvnega tlaka in zdravstvenim svetovanjem. Program bodo izvajali enkrat tedensko upokojeni zdravniki in medicinske sestre v posameznih mestnih četrtih. V četrtek, 22. aprila, so pričeli v Društvu upokojencev Ivana Rudolfa na Bregu, v domu krajanov na Rogoznici, v domu krajanov Vičava, domu krajanov Turnišče, domu krajanov v Kraigherjevi ulici ter v gasilskem domu Špahlja. V domu upokojencev Ptuj bodo program izvajali vsak četrtek od 9.30 do 10.30, v domu krajanov Bratje Reš v četrtek, 6. maja, od 18. do 19. ure, v Društvu upokojencev Ptuj vsak torek od 10. do 12. ure, v Društvu invalidov Ptuj pa po dosedanjem programu.

-OM

PODLEHNIK / V TD PRIPRAVILI PLANINSKI POHOD

Za turistično promocijo občine

Minulo soboto so se na enajst kilometrov dolgo pot po haloških hribih in dolinah odpravili podlehniški planinci in ljubitelji pohodništva. Prvič je v novi občini Podlehnik pohod organiziralo tamkajšnje turistično društvo, ki si je lansko leto smelo zastavilo naloge, med katere sodijo tudi pohodi po Halozah. To je le ena od načrtovanih oblik promocije Haloze in novoustanovljene haloške občine.

Družina pohodnikov (bilo jih je blizu 80) se je dopoldan zbrala pri občinski hiši v Podlehniku, potem pa pot nadaljevala proti Gorci, Rodnemu Vrh, Jablovcu, skozi Dežno in se na koncu



Del udeležencev pohoda, ostali so se jim pridružili kar spotoma

odpravila nazaj na Jablovec, kjer jih je pri svoji počitniški hišici pričakal podlehniški župan Vekoslav Fric. Župan se je tokrat izkazal kot dober gostitelj, kdaj v prihodnje pa bo imel priložnost, da se izkaže tudi kot dober pohodnik.

Kot je povedal predsednik TD Franc Drobnič, načrtovana pot ni bila preveč zahtevna in ne naporena za pohodnike, ki so si v soboto vzeli čas za sprostitev in prijateljevanje, k njihovem dobremu počutju pa je pripomoglo tudi lepo vreme. Na prvem pohodu so si nabrali izkušnje za vse prihodnje pohode, ki jih bodo pripravili v sodelovanju s Planinskim društvom Haloze in sosednjimi turističnimi društvi. Želijo si obogatiti turistično ponudbo v svoji občini, radi bi koga od domačinov vzbudili še k odprtju vinotoča ali turistične kmetije, še letos pa bodo ocenili najlepše domačije in najlepše urejene počitniške hišice v Halozah.

TM

PLANINSKI KOTIČEK

Kolesarski izlet

Za ene bo to dvodnevna tura s taborjenjem, za druge pa nedeljski izlet. V nedeljo se bomo prvi in drugi srečali in se skupaj povzpeli na Ravno goro (677 m). Za udeležence dvodnevnega potepanja bo sestanek v petek (30. aprila) ob 19. uri na PD, Prešernova 27 (dogovor glede taborjenja), ostali pa se dobimo v nedeljo ob devetih na parkirišču pod gradom. Potek ture je prikazan v okencu PD (Krempljeva - nasproti policije).

Za dodatne informacije: tel. 775-059 (Primož).

PD Ptuj

V SOBOTO POHOD PLANINSKEGA DRUŠTVA HALOZE

Na praznično soboto, 1. maja, se bodo na prvi spomladanski pohod po Halozah znova odpravili ljubitelji pohodništva in planinci Planinskega društva Haloze. Že ob 8. uri bo avtobus pobiral potnike v smeri Nova Cerkev, Podlehnik, Tržec, Videm, Tržec, Jurovci, Popovci in Dolena, kjer bo tudi zbirališče pohodnikov. Ti se bodo ob 9. uri iz Dolene odpravili proti Podlehniku, kamor naj bi prisli ob 16. uri, pri ribniku Podlehnik pa se bodo ob koncu povesele, poklepetali in strnili doživljaja s potepanja po Halozah.

TM

PO RUŠKI PLANINSKI POTI

Ruška planinska pot je bila odprta leta 1996, ko je Planinsko društvo Ruše, ki pot upravlja, čisti in ureja, praznovalo 95-letnico ustanovitve. Pot se začne v Rušah in se skozi pohorski pragozd in sotesko Lobnice povzpne v osrednji del

Ruškega Pohorja. Na tem delu poti si bomo ogledali tudi oba zelo lepa in zanimiva slapova, Spodnji in Zgornji Šumik. Od tod naprej poteka pot po čudovitih pohorskih gozdovih, ki v pomladanskem času nudijo obilo dodatnih užitkov in svežine, ki si je vsak želi. Pot nas pripelje do kočice na Klopnem vrhu, kjer se je moč okrepčati po ne preveč naporni, a prijetni hoji. Zadnja etapa poti nas nato popelje skozi manj poznana prostranstva Pohorja proti Osankarici, kjer bo zaključek tega enodnevnega druženja.

Ruška planinska pot se nato nadaljuje proti Trem kraljem in Arehu ter se spusti v dolino do Bistrice ob Dravi, kjer se zaključi, vendar si bomo ta del poti prihranili za prihodnje leto.

Če vas je ta kratki opis poti pritegnil, Vas vabim, da se mi pridružite 8. maja na izletu, ki ga organizira PD Ptuj. Ob 6. uri se bomo zbrali na avtobusni postaji v Ptuj, od koder nas bo avtobus zapeljal do Ruš, nato pa počakal na Osankarici. Predvidena vrnitev na kraj zбора je ob 20. uri. Glede opreme še posebej opozarjam na primerno obutev, saj bomo velik del poti hodili po gozdu. Za izlet se prijavite v pisarni PD Ptuj. Prešernova 27, do torka, 4. maja, zaradi nabave knjižic Ruške planinske poti. Cena izleta je 1.200 SIT za mlade planince, 1.300 SIT za odrasle, člane planinskega društva in 1.500 SIT za nečlane; v ceno je všteti prevoz, knjižica Ruške planinske poti in stroški vodenja.

Na izletu vas bom vodil podpisani skupaj z izkušenimi vodniki PD Ptuj, ki vam bomo pripravili lep, varen in zanimiv sobotni dan na Pohorju. Za vse dodatne informacije se lahko pozanimате na PD Ptuj ali pri meni na telefonski številki 783-585.

Peter Šilak

FRANCIJA / NASTOP KURENTOV

Kosmate pošasti iz Slovenije

Kurenti iz Spuhlje pri Ptuj, so 17. in 18. aprila že osmič nastopili na spomladanskem karnevalu v francoskih Thionvillu in Yutz. Francozi so goste iz Slovenije poimenovali kosmate pošasti, kurentom pa so se pridružili še trije medvedi in hudiček.

Namen spomladanskega karnevala, ki so ga doslej pripravljali v mestu Metz, blizu fanco-sko-nemške meje, je združiti karnevalske skupine iz različnih evropskih držav. Sodelovale so skupine iz Kazahstana, Avstrije, Nizozemske, Luksemburga, Belgije, Švedske in Francije.

Kurenti so v Franciji naredili dober vtis in dostojno pred-



Nastop kurentov iz Spuhlje je navdušil francosko publiko

stavljali Ptuj in Slovenijo, škoda le, da brez vsakršne podpore ptujskih turističnih delavcev in organizatorjev ptujskega kurentovanja.

AI

Blagoslov konj na Destrniku

Turistično društvo z Destrnika je v nedeljo, 25. aprila, pripravilo drugo srečanje konjerejcev z blagoslovom konj. Na prireditvenem prostoru pred turističnim društvom se je zbralo kakih dvajset lastnikov plemenitih živali, ki jih je blagoslovil domači župnik Mihael Valdhuber. Srečanja konjerejcev zu Destrnika in okoliških krajev se je udeležil tudi destrniški župan Franc Pukšič.

Fotozapis:

Anemari Kekec



STRELSTVO

SD Ptuj četrta v prvi ligi

Tekmovanje v prvi državni ligi v streljanju z zračno pištolo je končano. Prvič je bilo po turnirskem sistemu. Strelska zveza Slovenije je pripravila osem turnirjev. Zmagovalec turnirja si je priporil dvajset točk, drugouvrščeni 15, tretjevrščeni 12, zadnja ekipa je bila brez točk.

Premično je zmagala ekipa SD Olimpija iz Ljubljane s 152 točkami, ekipa Ptuj pa je zasedla odlično četrto mesto med dvanajstimi ekipami. Ptujčani so tekmovalje začeli v sestavi Janez Štuhec, Franc Bedrač in Matija Potočnik. Bedrač je nadomestil najboljši mladinec Robert Šimenko, in ko si je poškodoval nogo, je trener Miran Kramberger je uvrstil v ekipo najboljšega mlajšega mladince Simona Frasa in v zadnjem kolu drugega strelca Ptuj Gorazda Seliška.

Posamezno je zmagal Robi Krajnc iz Olimpije. Med prvih deset strelcev se je uvrstil Janez Štuhec

iz Ptuj na peto mesto. Vseh osem krogov je bil v tudi Matija Potočnik.

Rezultati: 1. SD Olimpija 152 točk, 2. SD Dušan Poženel Rečica 125, 3. SD I. pohorski bataljon Ruše 73, 4. SD Ptuj 65, 5. SD Mrož Velenje 62, 6. SD Kamnik 49, 7. SD Kopačevina Škofja Loka 48, 8. SD Predoslje 48, 9. SD Slovenske Konjice 35, 10. SD Celje 30 13070, 11. SD Moris Kočevska Reka 30, 12. SD Krno Brežice 30.

Iz prve državne lige sta izpadli ekipi Moris iz Kočevske Reke in Krno-Brežice.

SI

Srečko Majcenovič za las zgrešil zmago

Na tretjem meddržavnem odprtem prvenstvu invalidov v streljanju s standardno zračno puško, ki je potekalo v petek in soboto v Ljubljani, je Srečko Majcenovič dosegel v stoječem položaju 3. mesto s 595 krogi od 600 možnih, v ležečem položaju pa 600 krogov in le za nekaj stotink pristal na drugem mestu.

MS

LJUBLJANA / PRIZNANJE ZA VARSTVO PTIC

V Bišu 142 gnezd sivih čapelj

Društvo za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije je 17. aprila na svoji letni konferenci v Ljubljani vaščanom Biša podelilo priznanje za zasluge pri varovanju gnezdišča kolonije sivih čapelj v Jezerih pri Bišu. Priznanje je iz rok predsednika društva dr. Petra Trontlja prejel župan občine Trnovska vas Karl Vurcer.



Sive čaplje iz Biša pri Trnovski vasi

"V občini Trnovska vas že razmišljamo o sprejemu odloka o krajinskem parku Jezera. Uvrstili bi ga v vrsto naravnih in kulturnih posebnosti kraja, kamor sodijo rimske gomile, kužno znamenje v Ločiču, več kot dvesto let stara in izjemno ohranjena značilna panonska Soničeva hiša, slikovno bogata župnijska cerkev sv. Bolfenka ter rojstni hiši Jakoba Gomilška, avtorja pesmi Slovenec sem, in dr. Jožeta Muršca," je po prejemu priznanja povedal župan Trnovske vasi.

Gnezdišče sivih čapelj v Bišu je največje v Sloveniji. Učenci osnovne šole Trnovska vas, ki so v projektni nalogi pod vodstvom mentorice Angele Fras proučevali življenje sivih čapelj, so našli kar 142 gnezd. Ptice živijo v jelševem gozdu na severni strani Biša in ob robu Pesniške doline v izjemnem sožitju z vaščani Biša.

AK

BLED / 2. TEKMOVALNI DAN ZA KASAČE

Stota zmaga Lenarčana Jožeta Hercoga

V nedeljo je bil na blejskem hipodromu »Lesce« že drugi tekmovalni dan za kasače v tej sezoni. Domači klub KK Triglav ga je pod vodstvom predsednika Staneta Krainerja odlično pripravil. Za pravo atrakcijo je dobro poskrbel Jože Hercog, najstarejši voznik kasačev v Sloveniji, ki je v tretji dirki s svojo petletno kobilo Shene dosegel težko pričakovano stoto zmago in se tako zapisal v zgodovino slovenskega kasaškega športa.

Rezultati dirk: 1. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1800 m, brez zasluzka: 1. Mighty Meghan (Slana, Ljutomer) 1:24,1, 2. Pantera (Crnkovič, Bled) 1:25,3 in 3. Leara Noble (Pavšič, Bled) 1:27,2; 2. dirka, avtostart za 3-5-letne kasače, 1800 m, zasluzek do 80 tisoč SIT: 1. Div MS (Slavič, Ljutomer) 1:23,5, 2. Ben Quick B (Gorjanc, Brdo) 1:24,0 in 3. Erotik OM (Osterc, Ljutomer) 1:24,3; 3. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1800 m, zasluzek do 150 tisoč SIT: 1. Shene (Hercog,

Slovenske gorice) 1:26,1, 2. Lyon I (Pavšič, Bled) 1:26,2 in 3. Agar (Boc, Ljubljana Stožice) 1:27,0; 4. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1800 m, zasluzek do 250 tisoč SIT: 1. Fuci Fuc (Kovačič, Posavje Krško) 1:24,5, 2. Crown (Puhar, Ljutomer) 1:25,0 in 3. Adži Lobell (Kos, Komenda) 1:25,0; 5. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1800 m, zasluzek do 400 tisoč SIT: 1. Igu (Gregorc, Brdo) 1:23,1, 2. Laura (Vidic, Brdo) 1:23,7 in 3. Lurado B (Remic, Brdo) 1:24,1; 6. dirka, avtos-

tart za 3-12-letne kasače, 1800 m, zasluzek do 600 tisoč SIT: 1. A tor Law (Tramšek, Ljutomer) 1:22,7, 2. Egidij (Cerar, Ljubljana Stožice) 1:23,3 in 3. Vicky Crow (Orel, Ljubljana Stožice) 1:23,7; 7. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1800 m, zasluzek do 90 tisoč SIT: 1. Suriya (Maletič, Sentjernej) 1:21,0, 2. Lepi B (Gorjanc, Brdo) 1:21,9 in 3. Jovanka (Šubic, Brdo) 1:22,0; 8. dirka, avtostart s traka za 3-12-letne kasače, 1800 m: 1. Abarta (Jureš, Ljutomer) 1:28,8, 2. Anomis (Jureš, Ljutomer) +40 m 1:27,7 in 3. I dos MS (Slavič, Ljutomer) 1:30,0.

Naslednji tekmovalni dan lahko ogledate v soboto, 1. maja, Ljutomeru, kjer bo domači klub poskrbel za tradicionalne prve majske dirke.

M. T.

8.00	Vilnček z lune, gledališka predstava za otroke
8.55	Glasbena šola (soli), 5. oddaja
9.15	Brši piši za boljši zrak
9.25	Ročne ustvarjalnost: Okrasni okvirji s kaštranjem
10.00	Poročila #
10.10	Tedi, oddaja za mladiro
11.05	Srečen kot Larry, pon. drame
12.05	Svanila z ledu, ponovitev
13.00	Poročila #
13.15	Vremenska panorama
14.20	Po domače
15.10	Ob svetovnem dnevu plesa, balet Kirov
16.00	Dopus
17.00	Kekic, glasbeno plesna predstava za otroke
18.00	Ozornik #
18.10	Dobri večer
19.15	Risanka
19.30	Dnevnik #
20.00	Zrcalo tedna
20.15	Petka
21.30	Satfield, nanizanka, 14/24
22.00	Odmet #
22.50	Polnočni klub
0.00	Poročila #
0.10	Tango med prijatelji z Danielom Barenboimom
1.05	Dobri večer, ponovitev

SLOVENIJA 2

9.00	Vremenska panorama
10.05	Videotip
10.30	Dekle, nadaljevanje
11.20	Krta, Tyrifreda predstave Drane SNG Maribor
12.30	Euronews
13.40	Tyrodada
14.10	Dancing in the street, ponovitev
15.10	Mani kot ne, španski film
16.35	Človeško telo, dokum. serija
17.30	Po Sloveniji
18.00	Črni Jersey, nadaljevanje, 5/12
18.30	Simpsonovi, risanka
19.00	Kolo sreče, Tygrica #
19.30	Videotip
20.00	Danes in nikoli več? Q&Aptan, 3/20
20.55	Michaelson Palmom okoli oceana, dokum. serija
22.05	Ničje ne bo lokal za mano, nemški film
22.40	Umr, nanizanka, 17/22
23.30	Uročitev, nadaljevanje, 3/6
0.25	Omerita, zakon moška, nadaljevanje, 7/11
1.10	Euronews
2.00	Košarka NBA, Houston Utah, prenos

POP TV

7.30	Pasi monarhi, risanka
8.00	Zlatolaski, nanizanka
8.30	Parker Lewis, nanizanka
9.00	Top stop, televizijska prodaja
9.30	Ljubozenske vezi, ponovitev
10.20	Za Eleno, ponovitev
11.10	Prevara, ponovitev
12.00	Umr, je napisala, nanizanka
13.00	Dobri slabi fantje, ponovitev
14.00	Brez zapora z Jorassom, ponovitev
15.00	Nas Carl, nanizanka
15.45	Diagnoza, Umr, nanizanka
16.40	Ljubozenske vezi, nadaljevanje
17.30	Za Eleno, nadaljevanje
18.20	Prevara, nadaljevanje
19.15	24 ur
20.00	Film na kvadrat: Jumanji, ameriški film
21.50	Istreno, moro, globoko, angleški film
0.00	Moška stiva, erotični film
1.30	24 ur, ponovitev

RTS GAUBATV

9.00	Harry in Hendersonovi, 9. in 10. del nanizanke
10.00	Lasse, 9. in 10. del nanizanke
11.00	Highlander, 5. del nanizanke
12.00	Maxova writile, komedija
14.00	Skoraj spetni rop, komedija
16.00	Obalna straža na koleh, zadnji del
17.00	Samski stan, 16. del nanizanke
17.30	Kvizolion
18.00	Beverly Hills 90210, 15. del nadaljevanje
19.00	Obalna straža, 15. del nanizanke
20.00	Predstava groza, ameriški film
22.00	Obiskovalci, 5. del nanizanke
23.00	Osvojitev planeta opic, ameriški film
0.40	Top stop, televizijska prodaja

KANAL A

7.30	Zvezde steze, risanka
8.00	Mork in Minky, nanizanka
8.30	Bradyljev, nanizanka
9.00	Zlatna, nanizanka
9.30	Zlatna, prosim, nanizanka
10.00	Kraljica src, ponovitev
11.00	Mamix, nadaljevanje
12.00	Znamenje, ponovitev
12.30	Klub Avenija, ponovitev
13.00	Tyrodada
13.30	Oprih Show, ponovitev
14.30	Ne mi teži, nanizanka
15.00	Miza za pet, nadaljevanje
16.00	Oprih Show
16.50	Bravo, maestro, kulturna oddaja
17.00	Kraljica src, nadaljevanje
18.00	Korak za korakom, nanizanka
18.30	Malcolm in Eddie, nanizanka
19.00	Vsi županovi može, nanizanka
19.30	Serita kamera
20.00	Ob 20. si na Kanalu A prijelje: Huda prevara, film
21.50	Kvartni skok, nanizanka
22.40	Varni časa, nanizanka
23.30	Nedolaskljivi, nanizanka
0.30	Damijene zvezde, ponovitev

TV 3

8.00	Tyrodada
8.15	Tvshop predstavlja
13.30	Glasbeni motorček, ponovitev
15.00	Dokumentarni film, ponovitev
15.30	Lepota, ponovitev oddaje o kozmetiki in pripravi
17.00	Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih sportih
18.00	Oddaja VTV
19.05	Glasbeni motorček, mladinska oddaja
19.30	Risanke
20.00	Dialok, kontaktna oddaja
21.40	Utrnek
22.40	Ponovitev oddaje VTV
0.00	Tvshop predstavlja

HIV 1

8.00	Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Izobraževalni spored, 11.25 Oroski in mladinski spored, 12.00 Dnevnik, 12.35 New York, serija (315/332), 13.05 Preteklost v sedanjosti, Hrvati v evropskih arhivih, dokumentarna oddaja, 13.50 Poročila, 13.55 Pol ure kulture, 14.25 Izobraževalni spored, 15.00 Poročila - Kosovska kriza, 16.00 Oroski in mladinski spored, 16.30 S knjigo na glavi, 17.00 Hrvaška danes, 17.50 Govorimo o zdravlju, 19.30 Dnevnik, 20.10 Lepa naša, Biskup Voda, dokumentarna oddaja, 20.45 Po lepi naši, Strski Brjeg, prenos, 22.10 Pogledi, 22.45 Ljudje smo, 23.35 Nočna straža, 23.40 Nikita, serija (16/22), 0.25 Paranojalni svet Paula McKenne (11/14), 0.55 Buffy - monika vampirjev, ameriški film, 2.20 Sedmi element in Filmska Mapa.
------	---

HIV 2

15.00	Dobri dan - informativni mozak, 17.10 Pizma, multinačionni magazin, 18.00 Hupo, TV igra, 18.30 Televizija o televiziji, 19.00 Zupaniška panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Roseanne, humoristična serija (16/24), 20.55 Poročila, 21.05 Ognjeni skakalci, ameriški film, 22.40 Oddelki za umore VI., serija (79/89), 23.25 Falaomogana.
-------	---

HIV 3

12.00	3 plus, 15.00 Bol na Bratu, Tennis Ladies Open, prenos, 19.00 Antinazija, 19.30 Hrvatski glasbeni program, 20.05 Hrvatski filmski portret, Boris Kolar, 21.00 Makarska: Prvi čas, 23.00 Spet, ACI Cup, reportaža, 23.30 Muzenarska arhitektura, dokumentarna serija (4/8).
-------	--

AVSTRALIJA 1

6.25	Oroski spored, 9.00 Polna hiša, serija, 9.20 Obalna straža, serija, 10.05 Zgodilo se je na Svetovni razstavi, komedija, 1960 (Evis Presley), 11.45 Conelli tv, 12.30 Sailor-moon, risana serija, 12.50 Formula 1, VN San Marina, trening, 14.25 Pinky in Bran, risana serija, 14.50 MacGyver, 15.40 Vesoljska ladja Enterprise: naslednje stotile, 16.25 Obalna straža, 17.15 Polna hiša, 17.40 Sam svoj mojster, serija, 18.05 Zlati dekleta, 18.30 Prijazna družina, serija, 19.00 Prijatelji, 19.30 Čas v sili, 1. 19.53 Verna, 20.02 Sport, 20.15 Nesposodno povabilo, melodrama, 1993 (Robert Redford, Demi Moore), 22.10 Zloba (Malice), triler, 1993 (Alec Baldwin, Nicole Kidman), 23.50 Morje pozolenleja, drama, 1992 (Nathaniel Parker), 1.20 Poslednja drama, 1991 (Elena Sofia Ricci), 4.10 Cini pas, akcijski film, 1992.
------	---

AVSTRALIJA 2

6.00	Teletext, 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sili, 9.05 Gik isce Grikino, komedija, 1966 (Heinz Rühmann), 10.35 Bogati in lepi (819), 11.20 Zvezna dežela danes, 11.45 Verna, 12.00 Čas v sili, 12.10 Verna, pon. 13.00 Čas v sili, 13.15 Policijska postaja 1, 13.40 Gorski zdravnik, 14.30 Umr je njen konjček, 15.15 Bogati in lepi, (820), 16.00 Kralj
------	---

nja, 21.15 Pritonščice sodišče, 22.10 Čas v sili 2, 22.35 Mord James, magazin, 23.10 Quincey, krimi serija, 0.00 Čas v sili 3, 0.30 Treffi kamen od sonca, serija, 0.55 Prijazna družina, serija 1.20 Umr je njen konjček, 2.05 Pogledi s strani, 2.10 Razvezana ženska, drama, 1977.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30	Zajut ob televiziji, 9.00 Jake in McCabe, 10.00 igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Jorg Plawa, 12.00 Vera opodine, 13.00 Sonia, 14.00 MacGyver, serija, 1985, 15.00 Star Trek: Naslednje stotile, 16.00 J.A.G., serija, 17.00 Vysk proti vsem, 17.30 RR, 18.00 V bliskavi, magazin, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 18.55 Blek zvezd, 19.15 Star Trek Voyager, z. serija, 1998, 20.15 Smitri sovraznik, akcijski, 1998 (Eric Roberts, Hannes Jaenicke), 0.15 Nogomet, nemška liga, 23.15 Harald Schmidt Show, 0.15 Chungking Express, akcijski, 1994 (Benjale Lin), 2.05 Harald Schmidt Show.
------	--

RTL

7.00	Točno ob sedmih, 7.35 Med nami, 8.15 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.45 Hoganov Klan, 9.15 Springfildova zgodba, 10.00 Sabrina, 11.05 Bogat in lep, 11.30 Družinski dvojni, 12.00 Točno opodine, 13.00 Ilona Christen, 14.00 Brite Karalus, 15.00 Barbel Schläter, 16. Hans Meiser, 17.00 Varuska, 17.30 Med nami (1083), 18.00 Dobri večer, 18.30 Exklusiv, magazin, 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi (1718), 20.15 Popolnoma novo, show (Birgit Schwaninger, Dirk Perwitz), 22.15 Kampeji, serija, 1999, 21.45 Urad, serija, 22.15 7 dni 7 gub, 23.15 T. V. Kaiser, pogov. 0.00 Polnočni žurnal, 0.30 Dr. Detrol, gang, komedija, 1983 (Dan Aykroyd), 2.10 Hoganov Klan, pon.
------	---

RTL 2

5.40	Oroski program, 8.45 Pinc z Belaja, pon. 9.15 Sam svoj mojster, pon. 9.50 Malena moč, druž. drama, 1995, 11.30 Oroski program, 15.20 Fliper, 15.50 Hezardni, akcijski, serija, 16.25 Hezardni, 16.55 Pisma sreče, 17.25 Kdo je tu policaj, 17.55 Polna hiša, 18.25 Močna družina, 18.55 Pinc z Belaja, 19.25 Sam svoj mojster, 20.00 Poročila, 20.15 Večni boji delitve, komedija, 1993, 22.10 Kira, triler, 1993 (Berndt Fonda), 0.15 Passion Overkill, pon. trilerja, 2.10 Maleni Vice, policijski, serija.
------	---

PRO 7

6.15	Oroski program, 7.30 Nas glasni dom, 8.00 Kdo je tu šel, 8.30 Cybill, 9.00 Malloca, 9.35 Saulman, komedija, 1966 (C. Thomas Howell), 11.30 Diagnoza: Umr, 12.30 Malick, 13.30 Opoldanski magazin, 14.00 Arabella Kiesbauer, 15.00 Andreas Türk, 16.00 Nicole, pogovor, 17.00 Bulevarski magazin, 17.30 Vsi pod eno streho, 18.00 Prijazna družina, 18.30 Simpsonovi, 19.00 Malloca, serija, 19.30 Poročila, 19.50 Galileo, magazin, 20.15 Bepi, smrtionosna pasci, akcijski, 1999 (Jens Neuhaus, Regula Graulwiler), 22.15 Delta Force 2, Kolumbijska zvezda, akcijski, 1990 (Chuck Norris), 0.20 Krvava plaza, grozljivka, 1980 (David Huffman), 1.55 Zametajava srca, pon. filma.
------	---

EUROSPORT

8.30	Go!l, pon. 9.30 Nogomet, pon. 11.00 Moderni petarboji, 12.00 Nogomet, pon. 14.00 Racing Line, motorsport magazin, 15.00 Tens, ATP turnir v Pragi, 16.30 Nogomet, 18.30 Nori sport, 20.00 Slump, 21.00 Boks, 23.00 Bowling, 0.00 Nori sport, 1.00 Gorska kolosa.
------	---

DSF

9.45	Hokej na ledu, 10.15 Baselball, 12.00 Športne novice, 12.15 InHelm, nog. magazin, 12.55 1.25 Formula 1, VN San Marina, prošel trening, 14.15 Tennis ATP turnir v Hamburgu, 17.30 Sloke, 18.00 Sportne novice, 18.30 InHelm, 19.00 Sportne novice, 19.30 in Team, 20.00 Sportne novice, 20.15 Formula 1, VN San Marina, povzlek, treninga v Imoli, 21.30 Nogomet, 2. liga, 22.15 Sportne novice, 22.30 Knockout, boksaški magazin, 23.15 Wrestling, 0.00 Sportne novice, 0.30 Stuntman, 1.15 Best Direct, 1.45 Wrestling, 2.30 Motorsport.
------	---

VOX

6.00	do 11.00 prodajna TV, 10.55 Kvartni skok, serija, 11.50 Kulniški dvojni, pon. 12.55 St. Tropez, 13.55 Med nami (607), 14.25 Dobri časi, slabi časi (1063), 14.55 21 Jump street, 15.50 Booker, serija, 16.45 Policijski rezervisti, serija, 17.45 Poročila, 18.10 Kulniški show, 19.15 Kvartni skok, serija, 20.15 Ameriški žigoli, krimi drama, 1980 (Richard Gere), 22.20 Spielgel TV, tematski večer: žigolji in gentlemani, 0.15 Poročila, 0.30 Polnočni magazin, 1.05 Nočni klub.
------	--

KABEL 1

6.15	Madame's, serija, 6.40 Med brati, serija, 7.05 Tvegal vse!, igra, 7.40 Kolo sreče, pon. 8.20 Prvi mesec, 9.20 Angeli na zemlji, 10.20 Spenser, 11.15 Prvi mladi, komedija, 1986, 13.20 Letici zrakoni, 14.20 Hartova, 15.20 Hvalaj, 50.16.15 Bonanza, 17.15 Angeli na zemlji, 18.25 M.A.S.H., 18.50 Tvegal vse!, igra, 19.30 Kolo sreče, kviz, 20.00 Poročila, 20.15 Pory Express, vestem, 1953 (Charlton Heston), 22.20 Poplava dolarjev, vestem, 1966, 0.05 Knjiga čudov, erotični film, 1966, 1.50 Pielaz smrti, vonia drama, 1978, 3.45 Poplava dolarjev, ponovitev vestem.
------	--

8.00	Vremenska panorama
8.50	Tvprodaja
9.20	Spetnodi v naravo: Divji kostani
9.35	Najlepše počitnice, nadaljevanje, 4/12
10.00	Poročila #
10.10	Dogodivščine iz živalskega vrta, 8. oddaja
11.00	Pro et contra
12.05	Župnik za deset tednov, nanizanka
13.00	Poročila #
13.15	Vremenska panorama

13.40	Ozbojja duha #
14.10	Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
15.00	Absentija, dokumentarni felton
15.15	Zlajlo, dokumentarni felton
15.30	Pomp
16.30	Mozzlik
17.00	Male sive celice, kviz
18.00	Ozornik #
18.10	Kdo je na vrsti?, 6. oddaja
18.35	Sara, nadaljevanje, 6/6
19.00	Dobrodošli doma
19.15	Risanka
19.30	Dnevnik #
20.00	Skritosti in laži, angleški film (yps 20.05)
22.30	Odmet #
23.25	Osmi dan
23.55	Koncert orkestra Slovenske filharmonije
0.35	Poročila #

SLOVENIJA 2

9.00	Vremenska panorama
10.05	Videotip
10.30	Sant Tropez, nadaljevanje
11.20	Tehnoški volniri, dokum. oddaja
12.10	Naj, naj v sportu: žveali in otroci, sportni film
12.40	Euronews
14.50	Tyrodada
15.25	Po Sloveniji
15.55	SP v hokeju na ledu skupine A: Češka : ZDA, prenos
18.20	Dr. Schwartz in dr. Marinkova, nanizanka, 5/8
19.00	Kolo sreče, Tygrica #
19.30	Videotip
20.00	Finale končnice DP v košarki (ni), prenos
21.35	Košarska držka po Sloveniji: Krško - Ptuj, posnetek
22.00	Batman prikazen z masko, ameriški risani film

POP TV

6.00	Dobro jutro, Slovenija
9.00	Top stop, televizijska prodaja
9.30	Ljubozenske vezi, ponovitev
10.20	Za Eleno, ponovitev
11.10	Prevara, ponovitev
12.00	Umr, je napisala, nanizanka
13.00	Dobri slabi fantje, ponovitev
14.00	Bošnjačka uparila, ponovitev
15.00	Nas Carl, nanizanka
15.50	Diagnoza: Umr, nanizanka
16.40	Ljubozenske vezi, nadaljevanje
17.30	Za Eleno, zadnji del nadaljevanje
18.20	Prevara, nadaljevanje
19.15	24 ur
20.00	Pabilo za umor, ameriški film
21.45	Nekavne dirke, nanizanka
22.30	Dharma in Greg, nanizanka
23.00	Dobri slabi fantje, nanizanka
0.00	Privid zlobna, nanizanka
1.00	24 ur, ponovitev

RTS GAUBATV

9.00	24 ur, ponovitev
9.45	Borčni monitor
15.00	Zva magazin
16.00	Zabeli znoja, 3. del nanizanke
17.00	Samski stan, 19. del nanizanke
17.30	Kvizolion
18.00	Beverly Hills 90210, 18. del nadaljevanje
19.00	Zva novice
19.15	Obalna straža, 18. del nanizanke
20.00	Pustavski vrag, angleški film
22.00	Žvita magazin
23.00	Sitronsonni mikrobi, 5. del nanizanke
23.50	Terne senca, 12. del nanizanke
0.40	Top stop, televizijska prodaja

KANALA

7.30	Zvezde steze, risanka
8.00	Mork in Minky, nanizanka
8.30	Bradyljev, nanizanka
9.00	Zlatna, nanizanka

9.30	Alo, alo, ponovitev
10.00	Kraljica src, ponovitev
11.00	Naslednje stotile, 18.00 J.A.G., serija, 17.00 Vysk proti vsakemu, 17.30 Magazin, 18.00 V bliskavci, bulev magazin, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 18.55 Blek zvezd, 19.15 Hajo, srce doktor, serija, 20.15 Schwarz posaje vres, krimi serija, 1999, 22.15 Nogomet, nemška liga, 23.30 Harald Schmidt show, 0.30 Moško gospodinstvo, 1.00 Nočna izmena z Johnom, 1.25 Simon Tempier, serija, 1963, 2.15 Star Trek, pon.

RTL

7.00	Točno ob sedmih, 7.35 Med nami, 8.15 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.45 Hoganov Klan, 9.15 Springfildova zgodba, 10.00 Sabrina, 11.05 Bogat in lep, 11.30 Družinski dvojni, 12.00 Točno opodine, 13.00 Ilona Christen, 14.00 Brite Karalus, 15.00 Barbel Schläter, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Varuska, 17.30 Med nami, 18.00 Dobri večer, 18.30 Exklusiv, magazin, 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi (1718), 20.15 Popolnoma novo, show (Birgit Schwaninger, Dirk Perwitz), 22.15 Kampeji, serija, 1999, 23.20 Alo, alo, humoristična nanizanka
23.50	Med in Slacey, nanizanka
0.20	Nedolaskljivi, nanizanka
1.20	Damijene zvezde, ponovitev

ZA RAZVEDRILO



1097	LUNINO STEVILO	GLAVNO MESTO GANE	HRVAŠKA VAS NA LEVI OBALI SAVE	KRAJ NAD VIPAVO	MESTO NA MALAJSKEM POLOTOKU	KRVOLOČNA ZVER	HUNSKI KRALJ IMENOVAN "SIBA BOŽJA"	NERAZ-LOČNOST	ŠVEDSKI SMUČARSKI TEKAČ (GUNDE)
DRAŽILO, POŽVILO (V MEDICINI)									
POTONITEV									
SKLADNOST, PODOBNOST									
RIMSKI NARAVO-SLOVEČ (TIT)			FR. TROSKO-KAŠ (SERGE)						
SLOVAŠKI KOLESAR (ANTON)			SLABA PLUJAČA		ETIOPSKI KNEZ				BRITANSKI DRAMATIK (JOE, 1933-1967)
MELIŠČE					TITAN				
FONETIK						SKALNIAK, ALPINETUM	NOBELIJ		
	SNEŽNI LEOPARD						ŠKOTSKI GOLFIŠT (GARY)		
	ALUMINIJ						ALIDA VALLI		
		ANDREJ OCVRK			ZGODOV. POKRAJINA V SREDNJI ŠPANJI				
		SOZVOČJE TONOV							
AM. FILMSKI IGRALEC (ALAN)					ŠOFER AVTOBUSA				
TANTAL					ŠVEDSKA SKUPINA				
	TURŠKI FILMSKI REŽISER (ERDEN)						VZDEVEK SL. SLIKARKE NEVENKE GREORČIČ	MESTO V JZ INDIJI	
	NADUTEŽ							BUKOV PLOD	TIBETANSKA DIVJA KOZA
	SLAVKO OSTERC								NATRLJ
POŽIREK TEKOČINE				DVODELNE ŽENSKA KOPALKE					RUSKI VLADAR
VZVIŠENA LIRSKA PESEM				MODRA AKVA-RUSKA RIBICA					STARO ZGANJE IZ KIRGIZIJE

ITALIJ. FILMSKI IGRALEC (ROLDANO)	LEVI PRITOK ADIŽE	PRVI MESEČ V LETU	LADJAR ONASSIS



REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

Vodoravno: kosmodisk, Ankaranka, martinček, Enare, udi, nikon, Ne, laz, NTB, NT, pareza, orjak, rinofima, oje, Tof, KR, Apače, koleno, Loose, meritev, sev, Orestes, aretacija, ionosfera, Nike, Haanstra, Aaron, tik, Ontario, tomi.

UGANKARSKI SLOVARČEK

ČIRU = tibetanska divja koza, tudi orongo - nosata antilopa
 HELAN = francoski atlet, troskokač (Serge)
 IPOH = mesto na Malajskem polotoku
 IRBIS = snežni leopard iz srednjeazijskega visokega gorovja
 KIRAL = turški filmski režiser (Erden, 1942)
 ORR = škotski igralec golfa (Gary)
 ORTON = britanski dramatik, umorjen s sekiro (Joe, 1933-1967)
 TKAČ = pred leti odličen slovaški kolesar (Anton, 1951)
 TRICEL = angleški triacetatno vlakno

♦ Aforizmi by Fredi ♦

Niso vsi širokopleči širokogrudni.

Ker je prepogosto popenil, je izgubil svojo Afrodito.

Vampirji poznavalci pijejo pozimi kri vročokrvnim, poleti pa hladnokrvnim ljudem.

Bolj se je mečkala, v manj pomečkanih oblekah je hodila.

Ene krave opletajo z repi, druge z jeziki.

Najbolj srčkani znajo biti najbolj brezsrčni.

Politiki spadajo med ritopiteke.

Ženska, ki podpira tri hišne vogale, potisne v četrtega moža.



NAJPREJ SO OTROKU VZELI ŠTIPENDIJO, POTEM JE ŽENA OSTALA BREZ SLUŽBE, TUDI NAŠI FABRIKI SLABO KAŽE !!!



PA ŠE PRVI MAJ LETOS PRIDE NA SOBOTO IN NEDELJO! MADONA!

BARABE !!!

TEDENSKI HOROSKOP OD 29. 4. DO 5. 5. 1999 / TEDENSKI HOROSKOP OD 29. 4. DO 5. 5. 1999

OVEN
 21. 3. do 20. 4.
I. DEKADA
 21. 3. do 31. 3.
 Glede poslovnega uspeha in finančnih zadev lahko končno zadihate s polnimi pljuči: vse stvari so se vam uspešno uredile in bodo stekle naprej tako, kot ste hoteli. Sedaj se posvetite sebi.
II. DEKADA 1. 4. do 10. 4.
 Ne glejte tako nerealno, če vam takoj v začetku ni uspelo pri ljubljani osebi. Kje pa piše, da se mora vsaka ljubezen začeti na prvi pogled; lahko je to šele drugi pogled, pa zato še bolj vroč.
III. DEKADA 11. 4. do 20. 4.
 Zakaj večna nesoglasja in zamere s šefom? Bodite že enkrat vi sami in ne samo nekdo, ki je "deklica za vse". Postavite se za svoje pravice in povejte tako šefu kot sodelavcem, kaj vas teži.

BIK
 21. 4. do 20. 5.
I. DEKADA
 21. 4. do 30. 4.
 Služba oziroma posel vam delata težave in zelo ste nesrečni, izčrpa vas že misel, da bo zopet treba iti v službo. Kaj ko bi se poskušali malo bolj prilagajati in vzeli delo.
II. DEKADA 1. 5. do 10. 5.
 Dovolj poguma je v vas, da se ne predate malodušju in žalosti zaradi težav in skrbi v prijateljski zvezi, ampak rešite stvari, kot si jih želite in jih zopet postavite, kamor spadajo.
III. DEKADA 11. 5. do 20. 5.
 Imate uspešno, ljubezni polno zvezo, s pomočjo katere dokaj uspešno premagujete vse težave, povezane s poslom. Pustite, da stvari tečejo svojo pot, vi jim samo nakazite smer.

DVOJČKA
 21. 5. do 20. 6.
I. DEKADA
 21. 5. do 31. 5.
 Vse preveč se obremenjujete glede novega projekta. Res je vreden veliko denarja in tudi javna pohvala vam ne bo ušla. Morali se boste pač privaditi na to, da boste postali javna osebnost.
II. DEKADA 1. 6. do 11. 6.
 Uspešno premagujete vse težave, povezane s materinstvom, saj ste dovolj samozavestni in ambiciozni, pa tudi obilje materinske ljubezni in razumevanja je v vas, da lažje vse prenašate.
III. DEKADA 12. 6. do 20. 6.
 Trenutno ste fizično in psihično zelo izčrpani zaradi posla in poslovnih zadev. Jasno ste si začrtali svoje cilje, usoda in sreča sta na vaši strani, zato se ne obremenjujete.

RAK
 21. 6. do 22. 7.
I. DEKADA
 21. 6. do 1. 7.
 Zaljubljeni ste in ljubljani, med vama vlada spoštovanje in prijateljstvo, treba je samo zaupati in verjeti v srečo, ki vas je končno našla. Le pogumno naprej, začnite spet verjeti vase.
II. DEKADA 2. 7. do 12. 7.
 Zelo ste ambiciozni, če si zastavite cilj, ga tudi dosežete. Nič se ne bi spremenilo, če bi včasih pokazali več svojih čustev, saj znate biti zelo topli in čuteči. Spremembe ne bi škodile.
III. DEKADA 13. 7. do 22. 7.
 Preživljate težko obdobje, polno žalosti in hrepenenja, dvomov in bolečine, ki se sprehajajo z roko v roki s skrbjo, kako naprej. To ni prijetno, toda nekoč boste znali ceniti vsako spremembo.

LEV
 23. 7. do 23. 8.
I. DEKADA
 23. 7. do 2. 8.
 Svobodno zadihajte, saj ste dosegli cilj, ki ste ga želeli: finančno ste neodvisni, predvsem pa uspešni, v poslovnem svetu vas poznajo in cenijo, zraven sebe imate osebo ki vas ljubi.
II. DEKADA 3. 8. do 12. 8.
 Velike težave boste imeli z novim projektom, a ga boste uspešno predstavili. Finančni izkupicek ne bo majhen, zaradi tega se bodo pojavili nekateri egoistični izpadi, na katere odgovarjate s humorjem.
III. DEKADA 13. 8. do 23. 8.
 Preveč se obremenjujete. Bodite bolj razumni in privoščite si počitek, ne glede na denar. Vse boste še lahko nadoknadili, samo zdravja ne. Bodite malo manj lev in več človek.

DEVICA
 24. 8. do 23. 9.
I. DEKADA
 24. 8. do 2. 9.
 Samo s pomočjo drastičnih sprememb pri obeh boste lahko rešili svojo ljubezensko zvezo. Treba se bo temeljito pogovoriti ter spremeniti svoje navade in mišljenje.
II. DEKADA 3. 9. do 12. 9.
 Negotovost in žalost se bosta umaknili iz vašega življenja, nastopilo bo obdobje miru in neizmernega veselja ter sreče. Zaupajte vase in svojo intuicijo.
III. DEKADA 13. 9. do 23. 9.
 Usoda bo poskrbela, da se bodo vaša čustva zopet obnovila. S svojim optimizmom boste še lažje reševali vse pereče zadeve, saj se bosta končno spet našla in šla skupaj naprej.

TEHTNICA
 24. 9. do 23. 10.
I. DEKADA
 24. 9. do 3. 10.
 Trenutno imate veliko zmedo v poslu in nesoglasja na delovnem mestu, strah vas je pred propadom, toda odpuščanje zaposlenih ali delovnih programov vas ne bo rešilo, treba bo poiskati drugo pot.
II. DEKADA 4. 10. do 13. 10.
 Prišli ste si na čisto, da v novem domu ne bo prostora niti za ljubosumje niti za razne majhne goljufije niti za občutek ogoljufanosti. Sedaj ste vi gospodar svojega življenja.
III. DEKADA 14. 10. do 23. 10.
 Poslovno ustvarjate v skupini, kjer vladata red in razumevanje, razvno zaradi tega se vam tudi posrečijo vsi projekti in z radostjo v srcu delate na tem poslu.

ŠKORPIJON
 24. 10. do 22. 11.
I. DEKADA
 24. 10. do 2. 11.
 Doma se počutite izgrano. To obdobje vas traja že nekaj časa. Usoda vam na žalost ni naklonjena, krivdo za to pa nosite sami, saj ste se predolgo igrali skrivnice.
II. DEKADA 3. 11. do 12. 11.
 Ne pripravljajte se s sodelavci. Brez nesoglasij res ne bo šlo, toda če uporabite navdih, s katerim ste že velikokrat reševali nekatere zadeve, boste tudi tokrat uspeli s kompromisi.
III. DEKADA 13. 11. do 22. 11.
 Pred vami je uspešna pot, ljubezen in prijateljstvo bosta šla z roko v roki. Uspešno vam je, ker ste se znali prilagoditi trenutni situaciji, zato sedaj žanjete uspehe.

STRELEC
 23. 11. do 21. 12.
I. DEKADA
 23. 11. do 2. 12.
 Ne bodite vendar tako negotovi. Vse vam gre kot po maslu, v izobilju imate tako ljubezni kot poslovnih uspehov, kaj bi radi še več. Pazite, da ne boste tega po neumnosti izgubili.
II. DEKADA 3. 12. do 12. 12.
 Pripravite se sami s seboj, čustveno se izčrpaavate. Zakaj si ne odpustite? Kar se je zgodilo, se je zgodilo, nikjer ni napisano, da je krivda samo vaša. Treba je znati odpustiti tudi sebi.
III. DEKADA 13. 12. do 21. 12.
 Preveč se obremenjujete glede razmer ki vladajo pri vas v službi, predvsem pa glede odnosov "šef - podrejeni". Dovolj poguma je v vas, da poveste, kaj vam leži na duši.

KOZOROG
 22. 12. do 20. 1.
I. DEKADA
 22. 12. do 31. 12.
 Pričakovanja se vam bodo uresničila in z njihovo pomočjo boste lahko vse svoje poslovne zadeve in poti uresničili ter začeli novo življenje.
II. DEKADA 1. 1. do 11. 1.
 Imate zelo harmonično in toplo ljubezensko zvezo, v kateri se počutite izpolnjeni in zelo varno, v poslovnem svetu uspešno premagujete padce in vzpone. Le tako naprej.
III. DEKADA 12. 1. do 20. 1.
 Navdušenje, s katerim ste stopili v novo ljubezensko zvezo, vam popušča, krivi pa ste sami. Znete biti zelo trmasti in včasih tudi nedostopni, predvsem pa ste negotovi glede samega sebe.

VODNAR
 21. 1. do 19. 2.
I. DEKADA
 21. 1. do 30. 1.
 Ne bodite tako togi in negotovi ter napeti glede posla ali službe. Dovolj ste samozavestni in optimistični, da premagate težave na poslu. Bodite enostavno to, kar ste.
II. DEKADA 31. 1. do 9. 2.
 Poslovne in uradne zadeve zelo uspešno rešujete s pomočjo svojega optimizma in ambicioznosti, tudi ljubezni imate v izobilju, kar vam daje moč in energijo za razreševanje problemov.
III. DEKADA 10. 2. do 19. 2.
 Maščevanje je sladko ali grenko, odpuščanje je božansko, pravi stari pregovor. Včasih je treba v ljubezni znati tudi pozabiti in ne samo preboleti, drugače ne moremo naprej.

RIBI
 20. 2. do 20. 3.
I. DEKADA
 20. 2. do 1. 3.
 Včasih je treba sklopiti kompromise, ki nam niso ravno pri srcu. To ni predaja, je pa možnost, da zveza dveh bitij, ki se imata radi, obstane. Začnite razmišljati v tej smeri.
II. DEKADA 2. 3. do 10. 3.
 Nesoglasja so na dnevnem redu v vaši ljubezenski zvezi. Le zakaj, ko pa nosite v sebi toliko harmonije in topline, s katero lahko rešujete vse probleme. Izkoristite ta svoj talent.
III. DEKADA 11. 3. do 20. 3.
 Neizmerno ste izčrpani psihično in fizično, nič vam ne gre tako, kot bi si želeli, in vam še dolgo ne bo šlo, predvsem dokler ne boste v sebi odpustili. Bil bi že čas.

PLANINSKI
KOTIČEKIzlet v
maju

1. maj - Dobrovlje; vodi
Vika Dabič

1. in 2. maj - Ravna
gora - Ivanjščica na
Hrvaškem (izlet s kolesi);
vodi Primož Trop

8. maj - Riše - Osankari-
ca; vodi Peter Šilak

15. maj - Goteški
Snežnik; vodi Uroš Vido-
vič

22. maj - Strelčeva peč

29. maj - 8 pohod po
Haloški planinski poti
(Naraplje - Donačka
gora); vodi Tone Purg

PD Ptuj



Lanos
Romeo & Juliet

4 ali 5 vratni Lanos (z bogate serijsko opremo) že od

1.709.900 SIT

Nudimo vam devizni kredit in leasing na položnice. Za
pridobitev potrebujete le osebno izkaznico!

NOVO, NOVO, NOVO: Vrhunski servis za vozila znamk
DAEWOO in SSANG YONG.

DAEMOBIL PTUJ

Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 783-828 **PAAM AUTO**

SPONA - MIZARSKO OKOVJE

več kot 20 modelov

KUHINJSKA NAPA STANDARD (halo, tjava)

8.970 SIT - pri gotovinskem plačilu

KUHINJSKI PULTI - **2.617 SIT/tm**

20 različnih vzorcev (pri nakupu cele plošče 4,2m)

Del. čas: vsak dan od 7.30 do 13.,
v soboto od 8. do 12. ure.

Obrtniška 11, 2250 Ptuj,
tel., faks: 745-400

ZELO UGODNO!

BELA TEHNIKA INDESIT

VENTILATORSKA
PEČICA:

- 5 programov
- ventilator
- visoka kakovost

samo **50.730 SIT**

samo **49.900 SIT**

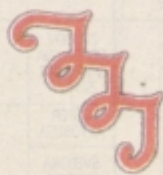
PRALNI STROJ

INDESIT

WIG 421 W

2 leti garancije,
zagotovljen servis,
sodoben design

varčevanje z energijo!
dostava na dom!



ZVEZA SVOBODNIH SINDIKATOV SLOVENIJE
OBMOČNA ORGANIZACIJA PTUJ
Čučkova 1, 2250 Ptuj

VSEM OBČANOM ČESTITAMO OB 1. MAJU -
PRAZNIKU DELA IN VAS VABIMO NA OSREDNJO
PROSLAVO, KI BO V PETEK, 30. APRILA 1999 OB 19. URI
PRI GASILSKEM DOMU NA PTUJU, NATAŠINA POT 1.

PO PROSLAVI BO DRUŽABNO
SREČANJE S KRESOVANJEM IN
OGNJEMETOM!



Nova KBM d.d.
Podružnica Ptuj

Svojim varčevalcem in poslovnim partnerjem čestitamo ob prazniku dela.

SAT - COM, s.p. Šeruga

Leta 1995 smo dejavnost v podjetju razširili na izdelavo lastnih osebnih računalnikov, ki jih sestavljamo iz najboljših in preizkušenih komponent. Tako smo začutili pomen spremembe imena podjetja iz SAT v SAT-COM, s.p. Šeruga.

Začetki našega podjetja segajo v leto 1990, ki smo začeli z delom pri antenskih sistemih, komunikacijah in alarmih. Ime podjetja je bilo SAT - PTUJ, Šeruga s.p. Do sedaj smo instalirali že prek 10.000 antenskih sistemov poznanih svetovnih proizvajalcev pri nas in v tujini. Predk satelitov smo prenašali tudi videokonference, predvsem v tujini za velike svetovne družbe, kot je BBC, in s tem omogočili komunikacijo med vojno v času razpada Jugoslavije. Sedaj se ukvarjamo v glavnem s satelitskimi antenskimi sistemi, ki počasi prehajajo na digitalno tehnologijo. Novi sat. digitalni sprejemniki delujejo kot računalniki, nove PC kartice podpirajo MPEG in DVD ter TV digitalne SAT sprejemnike za vgradnjo v računalnik. Tako imamo tudi na tem področju veliko izkušenj, zato smo v svojo ponudbo uvrstili digitalni SAT PC kartice.

Leta 1995 smo dejavnost v podjetju razširili na izdelavo lastnih osebnih računalnikov, ki jih sestavljamo iz najboljših in preizkušenih komponent. Tako smo začutili pomen spremembe v imenu podjetja iz SAT-PTUJ v SAT-COM, s.p. Šeruga. Dobavljamo tudi vso drugo strojno, programsko in mrežno opremo ter skrbimo zanjo. Na zalogi imamo tudi večino potrošnega materiala, pestro izbiro računalniških iger za majhne in velike. Ponujamo bogato izbiro multimedije. V našo ponudbo smo uvrstili še računalniško pohištvo ter Sony Playstation.



Smo relativno majhno podjetje, ki trenutno zaposluje pet ljudi. V starem jedru Ptuja v Vošnjakovici ulici 6, v prvem nadstropju zgradbe, smo pred dvema letoma odprli prodajno-razstavnega salon računalnikov in računalniške opreme na površini petindvajset kvadratnih metrov. Da bi ugodili želji naših kupcev, smo razširjali ponudbo, zato je postal prostor pretesen. Začeli smo razmišljati o večjem. Dobili smo priložnost uresničiti naše želje. V tem mesecu smo se preselili iz prvega nadstropja zgradbe v pritličje. Novi prostori merijo sto dvajset kvadratnih metrov. Razporedili smo jih v tri dele: skladišni prostor, servisno delavnico in razstavo-prodajni prostor, ki ima tri velika izložbena okna, kjer je rezerviran prostor za sveže atraktivne elemente iz naše ponudbe.

V veliko veselje nam je, da smo postali dostopni tudi ljudem, ki jih je usoda opeharila za največje bogastvo - svobodno gibanje z lastnimi nogami in jih priklenila na invalidski voziček. K nam se lahko pripeljejo z invalidskim vozičkom samostojno, brez tuje pomoči. Do vrat je možen dostop z avtomobilom in krajši postanek.

Naše delo sedaj poteka na dveh lokacijah. Sedež podjetja je na Rogozniški cesti 16, kjer sta prodaja in servis, ter v Vošnjakovici ulici 6, kjer so prodaja in hitri servis, poplajevanje in dogradnja računalnikov. Če nimate posebnih želja, lahko dobite računalnik takoj ...

Z nami se lahko srečate tudi na spletnih straneh, kjer smo postavili svoje www strani in vam omogočamo sprotno seznanjenost z našo ponudbo. Naslov je: <http://www.satcom-sp.si>



PR

ZG. SVEČA / ZNOVA ODPRTA DOLINA VINETTU

Okrepčevalnica Ribana

Že dokaj znana dolina Vinettu, katere lastnik je Janez Lampret iz Zgornje Sveče pri Stopercih, je znova odprta. Vsak dan od 11. do 21. ure lahko uživate v prijetnem naravnem okolju, se poskusite v športnem ribolovu, se udeležite skupinskih pohodov, ob nedeljah zaplešete ob živi glasbi. Od tam lahko pošljete indijansko pošto, lahko pa naročite tudi izdelavo svoje karikature.

Vse to je popestrjena ponudba, ki jo ob tretji obletnici ponuja Janko Lampret. Nova pridobitev v času, ko Dolina Vinettu zaradi sezonskega značaja ni poslovala, je sodobno opremljena kuhinja z okrepčevalnico Ribana. Zanimivost doline, ki privablja vse več gostov od blizu in daleč, je predvsem v lepem naravnem okolju. Obenem se poznavalec prejšnjih razmer na tem mestu čudi, kaj vse je

mogoče z dobro idejo in voljo doseči. Kot je pred dnevi dejal Ivan Boh, upokojeni republiški svetovalec za vzgojo rib pri ministrstvu za kmetijstvo, je bila dolina ob njegovem prvem obisku povsem zamočvirjena, neprehodna in popolnoma neuporabna. V sodelovanju s kmetijsko svetovalno službo iz Ptujja so pripravili projekt, ki danes živi in daje rezultate. Najpomembnejše pri vsem tem je, da

je tudi tako mogoče reševati brezposelnost, ki je velik problem sodobnega časa. V dolini Vinettu so se idealno združili interesi Janka Lampreta po oživitvi in izkoriščenosti prej zapuščene in nekoristne doline in interesi narave, ribolova, domačih in ribjih specialitet, željnih obiskovalcev. Ime doline je nastalo povsem po naključju, pripoveduje lastnik Morda zaradi tega, ker je bila podobna divjini iz pripovedi Karla Maya. Sam je njegovo knjigo prebral šele potem, ko je projekt že stekel. Ker se je imelo prijelo, naj bo tudi vse, kar v dolino sodi, v njegovem stilu.



Janko Lampret za točilnim pultov v zanimivi okrepčevalnici Ribana.

OPEKARNA PRAGERSKO
Opekarna Pragersko d.d.
2331 Pragersko, Slovenija
Ptujška cesta 37
Tel.: 062 839 10, 839 10 21
Fax: 062 837 217, 837 410

OPEKA VERTIKALNI
BLOKI
STROPNA POLNILA
VENTILACIJSKE
TULJAVE POROLIT



OPEČNI STROP

KREDITI: že od TOM + 0%

POPUSTI
POPUSTI
POPUSTI

AGROCENTER KRAJNC
Ormoška cesta 21, 2250 Ptuj; Tel./Faks: (062) 779-204

Rezervni deli za traktorje:
IMT, TORPEDO, URSUS,
ZETOR, FIAT, TOMO VINKOVIČ

Rezervni deli za kmetijsko
mehanizacijo:
SIP, CREINA, BCS,
škropilnice AGROMECHANIKA

Gume "Barum" in akumulatorji
po konkurenčnih cenah



**VETERINARSKA AMBULANTA
MAJŠPERK**

mag. Stanko HERNJA
dr. vet. med.

Lešje 34 tel.: 062 795 00 60
2322 Majšperk faks: 062 795 00 62
mobitel: 0609 646 180

Vesele Prvomajske praznike vam želi Veterinarska ambulanta Majšperk.

Štajer-LES d.o.o. Podjetje za trgovino, proizvodnjo in storitve
PTUJ, Rogozniška c. 25
Telefon +386 62 771-591 Telefaks 771-597

**ČESTITKE ZA PRVI MAJ VSEM
DELOVNIM LJUDEM IN
POSLOVNIM PARTNERJEM**

kollektiv Štajer-LES

SAT-COM

Marjan Šeruga, s.p.

ANTENE - KOMUNIKACIJE - RAČUNALNIKI - PRODAJA
MONTAŽA - SERVIS

PRODAJNO RAZSTAVNI SALON Rogozniška c. 16, 2249 Ptuj, p.p.23
Vošnjakova 6, 2250 Ptuj Tel.: 062 778-340, 788-340
Tel.: 062 786-760 faks: 062 786-341
http://www.satcom-sp.si

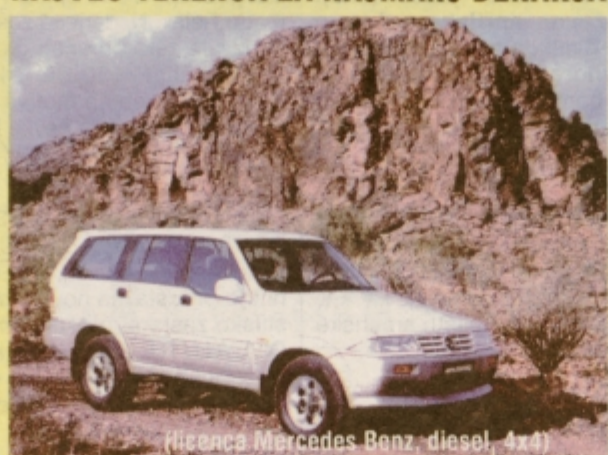
ČESTITAMO VAM OB PRAZNIKU

**CISTO
MESTO**

Dornavska c. 26, 2250 Ptuj,
tel.: 062 746-318, faks: 746-317

Kollektiv podjetja Čisto mesto Ptuj, d.o.o.,
čestita vsem ob prazniku dela.

NAJVEČ TERENCA ZA NAJMANJ DENARJA



(Mercedes-Benz, diesel, 4x4)

NOVI MUSSO '97 že od 2.909.030 SIT

ali 30% polog in mesečni obrok na pet let: 48.709 SIT

Nudimo vam devizni kredit in leasing na položnice. Za
pridobitev potrebujete le osebno izkaznico!

NOVO, NOVO, NOVO: Vrhunski servis za vozila znamk
DAEWOO in SSANG YONG.

DAEMOBIL PTUJ

Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 783-828 **PAAM AUTO**

CITROËN AVTO ŠVARC

ZASTOPNIK VLEČNA SLUŽBA, GSM: 041/753-319
Arnuševa 6, 2250 Ptuj
Tel./faks: 062/787-66-90; 062/787-66-91



čestita vsem delavcem in
strankam za praznik dela

TEHCENTER

TRGOVINA, STORITVE, UVOZ - IZVOZ d.o.o.
2250 PTUJ, Štuki 1, tel.: 776-432, 778-412, 778-116, 778-413
tel./faks: 776-432

**VSEM BRALKAM IN BRALCEM
ŽELIMO PRIJETNE PRVOMAJSKE PRAZNIKE**

OKREPČEVALNICA

GASTRO

MARJAN SKOK s.p.

Rajšpava ul. 16, Ptuj, tel. /062/ 787-5990,
fax 062/ 787-59913

**STRANKAM, ZAPOSLENIM
IN POSLOVNIM PARTNERJEM
ŽELIMO PRIJETNO
PRAZNOVANJE**

KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ

HRANILNO KREDITNA SLUŽBA

ŽELITA
vsem delavcem, članom
in poslovnim partnerjem
prijeten praznik.

Z VAMI OD SETVE DO ŽETVE.

**max
COMPUTERS**

Tel.: 062 786 130 Fax.: 062 786 131

Zaposlenim, strankam in partnerjem
želimo prijetno praznovanje.



CADDY FURGON
OD 1.690.902 SIT
CADDY KOMBI 1+4
OD 1.774.218 SIT

POOBlašČeni TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN

Dominko d.o.o.

PRODAJA IN SERVIS

Zadružni trg 8, 2250 Ptuj, tel./faks: 783-551, 783-543



Ob prvem maju,
prazniku dela,
čestitam Vsem
občankam in občanom
Mestne občine Ptuj
in Vam želim
prijetno praznovanje.

Župan mestne občine Ptuj
Miroslav LUCI, dr.med.

GRADIMO SKUPAJ



**GRADBENO KMETIJSKA
TRGOVINA**

2250 PTUJ, Podvinci 15, Tel./Fax 062 746-038

KRITINE

FASADE

BRAMAC

**Bau
Baumit**

CREATON

DEMIT

DOSTAVA Z RAZKLADANJEM

TRSTENJAK d.o.o.

barve

Jadranska 4, 2250 PTUJ; tel&fax: 062/772-707

KUPCEM, POSLOVNIM PARTNERJEM

IN SODELAVCEM ŽELIMO PRIJETEN

1. MAJ!



Info - glasbene novice!



Info - kviz

Gotovo veste, kdo je na sliki. Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko. Da je bila pred štirinajstimi dnevi na fotografiji Britney, Spears, je ugotovil tudi **Andrej Vek, Rabelčja vas 20, Ptuj**. Čestitamo! Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Uredništvo Tehnika, p.p. 95, 2250 Ptuj. **Rok: četrtek, 6. maj.**

Reševalec:

Naslov:

Ime skupine:

Vremensko najbolj muhast mesec april je za nami in pred nami je mesec ljubezni, maj. Deževne aprilске dni smo preživeli doma ob poslušanju raznorazne glasbe, medtem ko bomo maja radi prisluhnili nežnejši romantični glasbi.

☆☆☆

RICKY MARTIN je svoja prva dva hita naslovil Maria in The Cup of Life. Mladi pevec ostaja pri vročih latino ritmih v komadu LIVIN' LA VIDA ROCA ****, ki je že na 8. mestu ameriške lestvice.

☆☆☆

Letos mineva 25 let, odkar je švedska skupina Abba zmagala na popevki Evrovizije s hitom Waterloo. V Veliki Britaniji je trenutno neverjetno obiskan musical o skupini Abba in izredno dobro je prodajan medley hitov Thank Abba for the Music. Nova skupina ABBACADABRA je v sodeobno plesno verzijo priredila hit MAMMA MIA *** iz leta 1975.

☆☆☆

Francoski studijski glasbenik CASSIUS nas je letos že povabil na vožnjo s komadom Cassius. Producent se je spet igral s svojim računalnikom in naredil komad FEELING FOR YOU **, ki posnema trenutno trendovsko "eurobeat" glasbo.

☆☆☆

Priredbe so tudi v letu 1999 neverjetno popularne, saj premnogi "glasbeniki" ostanejo brez idej in potem na novo zapojejo kakšen stari evergreen. POPCORN&JADE izvajajo premalo izrazito pop klasiko MANIC MONDAY *** skupine The Bangles iz leta 1986.

☆☆☆

Britanska zasedba DEETAH se je pred časom že poigrala s sampli skupine Dire Straits v komadu Relax. Nadarjena zasedba izvaja zelo ritmičen plesni komad EL PARIDISO RICO *****, ki vsebuje motive komada La Isla Bonita pevke Madonna.

☆☆☆

Nemško skupino MR. PRESIDENT sestavljajo Lazy Dee, Lady Danii in T-Seven. Popularni trio predstavlja nov, vendar stilsko zastarel plesni komad GIVE A LITTLE LOVE ***, ki je mešanica komadov I'll Give you my Heart in Take me to the Limit.

☆☆☆

Britanski pevec JIMMY SOMMERVILLE je svojo pevsko pot začel pri skupini Cammunards. Po nekajletni pavzi JIMMY ni v najboljše forme v skladbi LAY DOWN **, ki je glasbeno povsem neizrazita.

☆☆☆

Švedska pevka MEJA bi storila vse za denar, saj se je njen prvi super pop/rock hit imenoval All About the Money. Simpatična pevka je pop/rocku dodala še malo r&b glasbe v pesmi HOW CRAZY YOU ARE *** iz albuma Seven Sisters.

☆☆☆

Ameriški band SUGAR RAY je že drugič zadel v polno s komadom Every Morning, ki je nadaljevanje uspešne glasbene poti po komadu The Way. SUGAR RAY, ime, ki si ga velja zapomniti, izvajajo nekomercialni komad FALLS APART ***, v katerem se prepletajo rock, pop in regi.

☆☆☆

BLACK CROWES so nam letos

postregli z albumom By Your Side. Svoj tematični pristop do glasbe pa je odlična skupina spremenila v dinamični rock-folk-blues pesmi ONLY A FOOL ***.

☆☆☆

Britansko rock skupino THE PRETENDERS sestavljajo Chrissie Hynde, James Honeyman in Pete Farndon. Veliko glasbeno ime prinaša tudi garancijo o kvaliteti, saj je njihova pesem HUMAN **** zares tako glasbeno kot tudi vokalno več kot odlična. Pretendersi pa so v marcu v ZDA izdali bleščečo balado z naslovom Loving you is All I Know, ki jo lahko slišite v filmu The Other Sister.

☆☆☆

V vrh britanske neodvisne rock scene sodi nedvomno tudi skupina SKUNK ANANSIE, ki nas je nazadnje šokirala s skladbo Charlie Big Potato. Prepoznaven kvartet izdaja malo psihedelično rock balado SECRETLY *** s svojega novega albuma Post Orgasmic Chill.

☆☆☆

Ameriška pevka VONDA SHEPARD je zablestela s skladbo Searchin' my Soul, ki jo lahko slišite v nadaljevalki o Ally McBeal. Tokrat VONDA v duetu gosti EMILY SAILERS v izjemno umirjeni pesmi BABY DON'T YOU BREAK MY HEART SLOW ****, ki vas bo popolnoma presunila ob vrhunskem resničnem besedilu.

David Breznik

Lestvico **POPULARNIH 10** lahko poslušate vsako soboto v večernem sporedu radia Ptuj.

POPULARNIH 10

1. Why don't you Get a Job
- THE OFFSPRING
2. No Scrubs
- TLC
3. Real Life
- BON JOVI
4. A Good Sign
- EMILIA
5. Baby One More Time
- BRITNEY SPEARS
6. Changes
- 2PAC
7. Thank Abba for the Music
- VARIOUS ARTIST
8. Blame it on the Weatherman
- B*WITCHED
9. We Can Leave the World
- SASHA
10. When the Going Gets Tough
- BOYZONE

EMONA MERKUR

d.o.o. PTUJ

www.emona-merkur-ptuj.si

prodajalna

TEHNIKA

VOJNA

Je nekaj temnega. Vedno, ko slišim to besedo, mi v notranjosti zapiha hladni veter, ki diši po smrti. Obide me groza. Ne želim razmišljati o njej, ker je en

sam strah.

V državah prihaja do konfliktov in tudi države med seboj niso ravno v dobrih odnosih. "Vsemogočni vladarji" teh dežel se kljub svoji obširni modrosti ne znajo sporazumeti, zato se



LUJZEK

Dober den vsaki den! Toto pišmo pišem v ponedeljek, 26. aprila. Rodilo se je lepo jutro in sonček sije. Mica na njivi deteljico za pujske in zajčke kosi, vse je v cvetju in zdi se mi, kak da bi se na naš breg mali raj preselela. Vse je tiho, doli v dolini pa en traktor ropoče. Juri je državni proznanik - den upora. Včasik je bija to den osvobodilne fronte, zaj pa smo pač totemi dnevi drugo ime dali. Saj vete, kak smo včasih pravili, da se muzika menja, muzikanti pa ostonejo in si gate menjajo. Pred nami so tudi prvomajski proznaniki. Letos nas je kolondor grdo nategna, saj toti proznanik glih na soboto in nedelo padne in si zavolo toga nemo prepevali: Živel 1. maj, ker bo nekaj dni fraj. Pravzaprav se jaz čudim, da tudi totemi proznaniki še nesmo imena menjali. Po novem bi moga to biti proznanik nedela, saj je iz dneva v den duže več tistih, ki nimajo

dela in so zaposleni na sunčni upravi z minimalnim socialnimi pomočmi. No ja, vena že tak more biti, da majo eni pune, drugi pa prozne riti.

Moren vam povedati, da sen včeraj nosa v Juršince vzorce vina za ocenjevanje in grem gnes gledat, če je kokšna medalja priletela. Loni sen doba eno zloto in eno srebrno. Pa kaj mi to pomaga, če nemren vina odati, z Mico pa ga sama tudi nemrema spiti. Za grozdje sen doba oziroma še bom doba plačenih 46 tolarov za kilo. To je prova sramota in si za prvo akontacijo nemo moga niti škropiva kupiti. Groza, človek bi lahko obujpa, saj je provo norce bretje iz vinogradnikov. Na drugi stroni pa še vino uvožamo, namesto da bi domočega cenili in pili. Naš sosid Juža je že reka, da bo najbrž drugo leto trasje vun vseka, gorično kolje pa pred parlamentom v Ljubljani vujža in še kerega od poslancev po plečah s kolom poboža.

Moren vam še napisati, da smo v naši občini Suhi breg finančno boj na pesjem hrbti, pa smo vseeno že skoro do vsake hiše pitno vodo in telefon napelali. Tudi mija z Mico sma se za telefon odločila. V začetki je Mica proti tumi bila in je provla, da nama samo še fon fali, tele pa sen pre jaz že itak zadosti vejko. Bog ji grehe odpusti.

Srečno. Vaš LUJZEK

Mladi dopisniki

jim zdi izredno pametno, da drug drugemu uničijo vse. Tako se sproži vojna in začne se ubijanje ali bolje rečeno klanje civilnega prebivalstva, ki velikokrat sploh ne ve, zakaj je preganjano. V potokih teče kri, ljudje poberejo v nekaj minutah tistih pet osnovnih stvari, ki jih še imajo, in zbežijo, čeprav pred seboj ne vidijo ničesar drugega kakor košček poti, po kateri tečejo, da bi si pridobili svoje življenje nazaj, pozabili pa na vse sovraštvo, trpljenje, bolečine, izgubo svojih najbližjih ter hiše, ki je bila dolga leta njihov dom. Ti ljudje se potem rešijo ali pa jim na glavo pade bomba.

Enostavno ne razumem te krivice! S čim ima neki zatežen debeluh, ki je predsednik in ga je izvolilo njegovo ljudstvo, pravico, da da ubiti na tisoče ljudi (včasih samo zato, ker niso "ustrezne" vere)? S čim? Zakaj vsi ti politiki pozabljajo, da bi brez teh ljudi bili en izmed njih? Kaj so več vredni kot jaz, navaden človek, ki vsako jutro čaka, da vzide sonce in se odprejo cveti rož?

Ta svet je v depresiji. Samo nekaj sto kilometrov se lahko pelješ iz našega kraja, in če ti je slabo, občuduješ lepoto pokrajine. Prvič - postane ti še enkrat bolj slabo; drugič - vidiš samo na kupu praznih hiš z luknjami v steni; četrtič, ki je na tem mestu vsako pomlad cvetela in to že skozi pet generacij, zdaj pa je še samo kup vejčevja, ter zibelko, ki jo je dedek postavil svoji vnukinji, ta pa sedaj leži pod njo, s preluknjanim srcem in solzo v globini oči. Samo nas to ne

more doleteti, mi smo ja nekaj sto kilometrov oddaljeni od tega področja. Samo nekaj sto kilometrov še in tudi mi ...

Ko vidiš vso to grozo, si lahko srečen, da sem še lepo živim, lahko pa postaneš otožen in črnogled. Jaz, navaden človek, si vedno znova mislim: "Mi smo samo ena pikica v tem vesolju, slej ko prej bo prišel Stric Brisalec in to grdo črno piko zbrisal, ker je svet pokvarjen, ker je svet grdi raček med lepimi rumeni rački, a ne bi nikoli več postal bel labod. Prepozno je že ..."

Maja Toš, 7. c,

OŠ Lenart

ZAKAJ IMAM RADA POMLAD

Pomlad imam rada, ker rastejo zvončki in trobentice, mačice, vijolice. Lahko se sprehajam, nabiram rože in se igram. Spomladi se štoklje vračajo in delajo gnezda. Spomladi pojejo ptice, raste trava in tudi na drevih cvetijo zelo lepi, beli in tanki cvetovi. Spomladi so lepi spomladanski dnevi, ker sije sonce in je zelo toplo. Zelenijo listi. Pomlad mi da tudi srečo, da pišem katero petico. Spomladi lahko ližem sladoled ali pa lučko. Spomladi sem spoznala tudi eno ljubezen. Vsak dan sem srečnejša in vsak dan je topleje. Spomladi je zelo vroče in me nikoli ne zebe. Spomladi sejemo nekatere rastline. Spomladi barvamo jajčka. To vse se dogaja spomladi in zato imam rada pomlad.

Bojana Šegula, 3. a,

OŠ Gorišnica

SKRBIMO ZA ZDRAVE IN ČISTE ZOB

Danes smo se pogovarjali o zobeh. Predavat nam je prišla medicinska sestra Brigita, ki dela v zobozdravstveni ambulanti za preventivo zob. S seboj je prinesla plastični zob s koreninami, ki je imel zobno krono, celo čeljust in zobno krtačko. Zraven še je imela več vrst slik, ki nam jih je prikazovala preko njenega aparata na tablo, da nam je točno pokazala, kakšni vse so lahko zobje in zobne krtačke. Pridno smo jo poslušali in se marsikaj novega naučili. Pokazala nam je sprednje zob, ki se imenujejo sekalci, ter zadnje, meljake. Odrasli imajo 32 stalnih zob. Zraven sekalcev imamo podočnika. Čisto zadaj pa imamo zgornji in spodaj dva modrostna zoba. Preden smo končali, nas je opozorila, da si moramo redno umivati zobe, tako bomo preprečili obolenje zob in dlesni.

Tadej Žnidarič, 3. b,

OŠ Breg

MOJA MAMICA

Moji mamici je ime Marija. Stara je sedemtrideset let. Ko ima dober dan, je njen obraz nasmejan, njene oči so temnorjave in temnorjavim o tudi njeni lasje. V službi mora biti urejena, zato se vedno, ko je v službi ali če kam gre, naliči. Njena NAJ bava je črna. Ko gre v službo, obleče kostim. Če se odpravi nakupovat, se tudi lepo obleče. Doma pa najraje nosi trenirko. Dela v Kidričevem, v tovarni Talum. Njen poklic je tajnica. Tajnica v pravni službi. Piše razne spise in dopise na računalnik. Vstaja zgodaj zjutraj ob 5.45, se uredi

in odpravi z avtomobilom v službo. Njeno delo je naporno, saj dosti časa sedi za računalnikom. Vsako soboto ali nedeljo očisti stanovanje. Rada igra tenis, ampak zdaj, ko je zima, ga ni mogla igrati, ko je zunaj toplo, hodi pa na sprehode po Kidričevem. Skupaj igra igrice štiri v vrsto in večkrat zmagam jaz. Mamica mi tudi pomaga, če sem bolna. Mamico imam rada, ker mi pomaga. Ko gre v trgovino, še vedno nekaj kupi meni. Ne naredi mi nič hudega, zato jo imam rada. Lepo skrbim za mene in me ima rada.

Klara Sitar, 3. b,

OŠ Kidričevo

ŠOLA V NARAVI

Zvečer bedimo,

zjutraj pa spimo.

Podnevi drvimo,

norimo in se učimo.

Bojan Predikaka, 5. b

OŠ Videm

Na Rogli super je,

saj snega je za vse.

Zdaj s hriba se spustimo

in vsi se veselimo.

Doroteja Širovnik, 5. b

OŠ Videm

ZAKAJ

Moje kolo je zeleno kakor trava.

Zakaj se ne spreminja kakor listje samo?

Zakaj je moje kolo vedno malo?

Zakaj moje kolo ni kakor jaz?

Zakaj moje kolo ni dedek Mraz,

ki se pripelje k nam v vas?

Nina Drevenšek, 6. r.,

OŠ Cirkovce

Slovenija 1

8.00	Vremenska panorama
8.40	TVprodaja
9.10	Radovedni Taček: Narobe svet
9.30	Oaza, nanizanka
10.00	Poročila #
10.10	Recept za zdravo življenje
11.00	Izraelski komorni orkester
12.05	Kornisaf Rex, nanizanka
13.00	Poročila #
13.15	Vremenska panorama
14.30	Cesta bratstva in enotnosti, dokum. meseca
15.25	Svetloba in senca, ponovitev
16.40	Duhovni utrip
17.00	Sprehodi v naravo: Divji kostanj
17.15	Najlepše počitnice, nadaljevanje, 4/12
18.00	Obzornik #
18.10	Dopodnevne iz živalskega vrta, 8. oddaja
19.10	Risanka
19.30	Dnevnik #
20.00	Župnik za deset tednov, nanizanka, 8/20
21.00	Pro et contra
22.00	Odmevi #
22.50	Abesinija, dokumentarni teljon
23.05	Zijalo, dokumentarni teljon
23.20	Starost neznanca, švedska drama, 1/3
0.10	Poročila #

9.00	Slovenija 2
9.35	TVprodaja
10.05	Videoring
10.30	Sestre, nadaljevanje
11.15	Gospodarska panorama
12.15	Studio City
13.45	Jasno in glasno, kontaktna oddaja
14.45	Vest in pločevina, Dve glasni priči, nanizanka
15.15	Matewan, ameriški film
17.00	Po Slovenji
18.00	Saint Tropez, nadaljevanje, 6/26
19.00	Lingo, Tvigrnica #
19.30	Videoring Očes
20.00	Naj, naj v sporu: Živali in otroci, športni film
20.30	Kolesarska dirka po Slovenji
20.45	Nova Gorica - Karmin, posnetek
21.05	Onjevitki vohni, dokum. oddaja
22.00	Onjevitki vohni, dokum. oddaja
0.00	Svet poroč
0.30	Murphy Brown, pon. narizanke

6.00	POPTV
9.00	Dobro jutro, Slovenija
9.30	Top shop, televizijska prodaja
9.30	Ljubzenske vezi, ponovitev
10.30	Za Eleno, ponovitev
11.10	Prevare, ponovitev
12.00	Umor, je napisala, nanizanka
13.00	Dobri sibi fantje, ponovitev
14.00	Pop'n'roll, ponovitev
15.00	Naš Čarli, nanizanka
15.50	Diagnoza: Umor, nanizanka
16.40	Ljubzenske vezi, nadaljevanje
17.30	Za Eleno, nadaljevanje
18.20	Prevare, nadaljevanje
19.15	24 ur
20.00	Materin instinkt, ameriški film
21.45	Bojnišnica upanja, nanizanka
22.30	Dharma in Greg, nanizanka
23.00	Dobri sibi fantje, nanizanka
0.00	Privid zločina, nanizanka
1.00	24 ur, ponovitev

9.00	RTS GAJBA TV
9.45	Borzi monitor
15.00	Zva magazin, ponovitev
16.00	Začetki znova, 2. del nanizanke
17.00	Samski stan, 18. del nanizanke
17.30	Kazofon
18.00	Beverly Hills 90210, 17. del nadaljevanke
19.00	Zva novice
19.15	Obalna straža, 17. del nanizanke
20.00	Črna vdova, ameriški film
22.00	Zva magazin
23.00	Srtnosni mikrobi, 4. del nanizanke
23.50	Termne sence, 11. del nanizanke
0.40	Top shop, televizijska prodaja

KANALA
7.30 Zvezdne steze, risanka
8.00 Mork in Mindy, nanizanka

torek, 4. maj

8.30	Bradjevci, nanizanka
9.00	Žarila, nanizanka
9.30	Alo, alo, ponovitev
10.00	Kraljica src, ponovitev
11.00	Mamix, nadaljevanje
12.00	Klub Avenija, ponovitev
12.30	Kuharska oddaja, ponovitev
13.00	TVprodaja
13.30	Oprah Show, ponovitev
14.30	Ne mi teži, nanizanka
15.00	Miza za pet, nadaljevanje
16.00	Oprah Show
17.00	Kraljica src, nadaljevanje
18.00	Korak za korakom, nanizanka
18.30	Malcolm in Eddie, nanizanka
19.00	Vsi županovi možje, nanizanka
19.30	Zmenkarje
20.00	Ob 20. si na Kanalu A prigrlejte: Odklop
21.00	Slaba družba, film
23.00	Ned in Stacy, nanizanka
0.00	Nedotakljivi, nanizanka

8.00	TV3
8.15	TVshop predstavlja
13.30	Glasbeni motorček, ponovitev
14.00	TVshop predstavlja
15.30	Športni ponedeljek, ponovitev oddaje
17.00	Zgodovina avtomobilizma, ponovitev
18.00	Oddaja TV Primorka
19.05	Glasbeni motorček, mladinska oddaja
19.30	Risanka
20.00	Vera in čas
21.40	Ponovitev oddaje TV Primorka
23.30	TVshop predstavlja

8.00	HIV1
8.00	Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Izobraževalni spored, 11.25 Otroški in mladinski spored, 12.00 Dnevnik, 12.35 New York, serija (317/352), 13.05 Pobre Nna Riza, serija (2/65), 13.50 Poročila, 13.55 Izobraževalni spored, 14.25 Otroški in mladinski spored, 15.00 Poročila - Kosovska kriza, 15.55 Življenje na kolese, serija za otroke (9/27), 16.30 Kraljestvo divljine, poljudnoznanstvena serija, 17.00 Hrvaška danes, 17.55 Gaudemus, oddaja o solistvu, 19.30 Dnevnik, 20.10 Zgodovinska bitka Marka Pola, dokumentarna oddaja, 20.50 V velikem planu, 22.10 Pogledi, 22.45 Ekran brez okvirja, 23.50 Filmska noč s Stanlejem Kubrickom: Lolita.

HIV2	HIV3
dan - informativni mozaik. 17.15 Sunset Beach, serija (129/260), 18.00 Hugo, TV igra, 18.30 Zlati nasveti, 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Seinfeld, humoristična serija (129/131), 20.55 Poročila, 21.05 Chicago Hope III., serija (47/48), 21.55 Prehod, ameriški film.	no jasno. 15.30 Newyorški policajci III., (51/88). 16.00 Dobar dan, ameriški film. 18.00 Tenis: ATP magazin. 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Seinfeld, humoristična serija (129/131), 20.55 Poročila, 21.05 Chicago Hope III., serija (47/48), 21.55 Prehod, ameriški film.

AVSTRIJA 1

15.00 Pretežno jasno, 15.30 Neworskli policajci III., (51/89), 16.20 Spartak, ameriški film, 18.00 Tenis: ATP magazin, 18.30 Pelica - evropski nogomet, 19.30 Hrvaški glasbeni program, 20.05 Ann film, madžarski film, 21.40 Hit depo.

11.45	AVSTRILJA 1
11.45	Čas v sliki, 9.05 Salem Aleikum, komedija, 1959, 10.35 Bogati in lepi, serija, 11.20 Zvezna dežela danes, 11.45 Vremenska panorama, 12.00 Čas v sliki, 12.05 Siling, 12.35 Tednik, 13.00 Čas v sliki, 13.15 Politijska postaja I., serija, 13.40 Gorski zdravnik, serija, 14.30 Umor je njen konjček, serija, 15.15 Bogati in lepi, serija (822), 16.00 Kralj srečanja zvezna dežela, 17.00 Čas v sliki, 17.05 Dobrodošli v Avstriji, 19.00 Zvezna dežela danes, 19.30 Čas v sliki, 20.02 Pogledi s strani, 21.00 Univerzum: Polarni kiti, dokumentarec, 21.10 Report, magazin, 22.00 Čas v sliki, 22.30 Na griznosnišču, reportaža tedna, 23.05 Po dolgem in pežer, 0.00 Čas v sliki, 0.30 Treji kamen od sonca, serija, 0.55 Prijazna družina, 1.20 Umor je njen konjček, serija, 2.05 Pogledi s strani, 2.10 Nezvesto tvoja, komedija, 1948 (Rex Harrison).

SATELITSKA TV

SAT 1
5.30 Zajtrk ob televiziji, 9.00 Jako in McCabe, 10.00 Igra be-sed, 10.30 Pop, 11.00 Jörg Pilawa, 12.00 Vera opoldne, 13.00 Sonja, popovr, 14.00 MacGyver, 15.00 Star Trek Naslednje stoletje, 16.00 J.A.G., serija, 17.00 Vsek proti vsa-kemu, kviz, 17.30 Magazin, 18.00 V biskavici, magazin, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 18.55 Blesk zvezd, 19.15 Halo, stic doktor, serija, 20.15 Amor: smrtnosne igre iz ljubzni, triler, 1999, 22.15 Nogomet, nemška liga, 23.30 Harald Schmidt Show, 0.30 Moško gospodinjstvo, 1.00 Nočna izme-na z Johnom, 1.25 Velika dolina, 2.15 Star Trek, pon.

RTL
7.00 Točno ob sedmih, 7.35 Med nami, pon. 8.15 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.45 Hoganov klan, 9.15 Springfildova zpo-ba, 10.00 Sabrina, 11.05 Bogat in lep, 11.30 Družinski dvo-boj, 12.00 Točno opoldne, 13.00 Iona Christen, 14.00 Bire Karalus, 15.00 Barbel Schäfer, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Varuska, 17.30 Med nami, 18.00 Dober večer, 18.30 Exclu-siv, magazin, 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 SK Babies, krimi serija, 1999, 21.15 V imenu zakona, polizi, serija, 1999, 22.15 Quincy, krimi serija, 23.15 Megrum, detektiv, serija, 0.10 Poročni žurnal, 0.40 Noro zaljubljena, 1.05 Mary Tyler Moore, 1.30 Hoganov klan, pon. 2.00 Barbel Schäfer, pon.

RTL2
5.20 Otroški program, 8.50 Princ z Belaira, 9.20 Sam svoj mojster, pon. 9.55 Mr. Aligator, pon. komedije, 11.30 Otroški program, 15.20 Flipper, 15.50 Hazardni, akci, serija, 16.55 Pisma sreče, 17.25 Kdo je tu policaj?, 17.55 Poina hiša, 18.25 Močna družina, 18.55 Princ z Belaira, 19.25 Sam svoj mojster, serija, 20.00 Poročila, 20.15 Stephen Kings: Langolierjski, dvodelna grozljivka, 1. del, 1994, 22.20 Ek-sklusiv, reportaže: Če se sosedje pripravijo, 23.10 Redakcija special, magazin, 23.55 Peep, pon. 1.00 Foxy Fantasies, pon. 1.35 Miami Vice, 2.30 NAM, služba v Vietnamu, serija.

PRO7
6.55 Otroški program, 8.10 Naš glasni dom, 8.40 Kdo je tu sef, 9.10 Cybill, 9.40 Mallorca, pon. 10.10 Skopuh Louis, ko-medija, 1980 (Louis de Funes), 11.30 Diagnoza: Umor, 12.30 Matlock, 13.30 Opoldanski magazin (Alexander Maz-zal), 14.00 Arabella Kiesbauer, 15.00 Andreas Türk, 16.00 Nicole odločitev opoldne, pogovor, 17.00 Bulevardski maga-zin (Britta Sander), 17.30 Vsi pod eno streho, 18.00 Prijazna družina, 18.30 Simpsonov, 19.00 Mallorca, 19.30 Poročila, 19.50 Galileo, znan. magazin, 20.15 Delta Team, skrivnostna ponudba, serija, 21.20 Bojevnik v senci, serija, 22.20 Zgodov-na, dokumentarna serija, 22.50 Reportaže, 23.20 Mileni-um, 0.15 Space, zf. serija, 1.10 Cheers, 1.40 Dosejeli X, pon. 2.35 Tedenski magazin, pon.

EUROSPORT
8.30 Maraton London, 10.00 Hokej, SP na Norveškem, pon. 11.30 Eurogoals, pon. 13.00 Tenis: WTA turnir v Rimu, pre-nos, 14.45 Nogomet, pod 16 let, prenos, 16.30 Motocikl-izm, 17.00 Tenis ATP turnir v Hamburgu, 19.00 Kolesarstvo, 4.9 km, prenos, 20.00 Hokej SP na Norveškem: Svedska : Svica, 22.30 Boks, 23.30 Golf turnir v Houstonu, 0.30 Olin-pijske igre, pon. magazina, 1.00 Motorsport.

DSF
8.45 Motorsport, pon. 9.15 InfTeam, 9.45 Nogomet, 2. liga, 12.00 Sportne novice, 12.30 InfTeam, pon. 13.00 Ameriški gladiatori, 14.00 Motorsport, 15.00 Motorsport, 15.30 Sport-ne novice, 16.00 Ameriški gladiatori, 17.00 Kolesar, NBA, New York Knicks : Boston Celtics, 18.00 Sportne novice, 18.30 InfTeam, 19.00 Sportne novice, 19.30 InfTeam, 20.00 Sportne novice, 20.15 Formula 1 VN San Marina, povzetek, 21.15 Automagazin, 22.15 Sportne novice, 22.30 Središču pozornosti, 23.15 Sturiteam, pon. 0.00 Sportne novice, 0.30 Rodeo, pon. 1.15 Best direct, 1.45 Kaskaderji.

VOX
6.00 do 11.00 prodajna TV, 10.55 Kvantni skok, ponovitev, 11.50 Kuharski dvoboj, ponovitev, 12.55 St. Tropez, serija, 13.55 Med nami, serija, 14.25 Dobri časi, slabi časi, serija, 14.55 21 Jump street, serija, 15.50 Booker, serija, 16.45 Po-litijski reševalci, serija, 17.45 Poročila, 18.10 Kuharski dvo-boj, kuharski show, 19.15 Kvantni skok, serija, 20.15 Pretre-der, akcijska serija, 1996/97 (Michael T. Weiss), 21.10 Proti-ler, krimi serija, 1996/97 (Ally Walker), 22.05 Ally McBeal, serija, 23.00 Detektiv na Havajih, serija, 1994 (Richard Grieco), 23.55 Poročila, 0.05 Koslarjev comedy talk, 0.55 Moje življenje, ponovitev drame, 3.10 Ally McBeal, ponovitev.

KABEL 1
6.35 Madam's, serija, 7.00 Med brati, serija, 7.25 Tvepaj vse, igra, 8.00 Kolo sreče, kviz, 8.40 Perry Mason, serija, 9.40 Angel na Zemlji, serija, 10.35 Spenser, serija, 11.30 Po-kopališče vesti, kriminalka, 1990, 13.20 Leteči zdravilniki, se-rija, 14.20 Hartova, 15.15 Havaji 50, serija, 16.15 Bogarza, serija, 17.15 Angel na zemlj, 18.25 M.A.S.H., 18.50 Tvepaj vse, igra, 19.30 Kolo sreče, kviz, 20.00 Poročila, 20.15 Veli-ka restavracija, komedija, 1966 (Louis de Funes), 22.00 Masševanje priljarej, komedija, 1994 (Robert Carradine), 23.40 K1: Letalske nesreče, pon. reportaže, 0.35 Renegade, serija, pon. 1.35 Havaji 50, pon. 2.35 Mike Hammer, pon.

Slovenija 1

8.00	Zgodbe iz školice, ponovitev
8.30	Trojčice, risanka
8.55	Don Kihot, risanka
9.20	Tedi, oddaja za mularijo, pon.
10.00	Poročila #
10.10	Ko zorijo jagode, slovenski film
11.35	Mladinski pihalni orkester glasbene šole Zagorje
12.05	Tednik #
12.50	Dobrodoš doma
13.00	Poročila #
13.20	Pelika, ponovitev
14.40	Matewan, ameriški film
17.00	Pomp
18.00	Obzornik #
18.10	Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.35	Ozare
18.40	Svet čudes, dokum. serija, 1/13
19.15	Risanka
19.30	Dnevnik #
19.55	Utrip
20.15	TV genij
21.15	Rolada #
21.50	Druženje in praznovanje, dokum. serija, 2/10
22.50	Poročila #
22.55	Življenje z Rogerjem, nanizanka, 5/20
23.15	Glavni osumiljenec, angleška nanizanka, 1/2
1.00	Poročila #
1.10	IP 5, francoski film

SLOVENIJA 2

8.00	Vremenska panorama
9.30	Videoring
9.55	Zlata šestdeseta: Nostalgija s Stanetom Mancinijem
0.45	Štarieta mladosti, ponovitev
1.40	Davov svet, nanizanka
2.05	Pearl, nanizanka
2.30	TVprodaja
3.00	Euronews
7.55	2. tekma finala končnice DP v košarki (m), prenos
9.30	Videoring
10.00	Noro zaljubljena, ameriška nanizanka, 1/25
0.25	Slačenje, ameriški film
1.55	Cik cak
2.25	Sobotna noč
0.25	Srdljivo, avstralska nanizanka, 1/12

POP TV

7.00	Jetsonovi, risanka
7.30	Bojevnik prihodnosti, risanka
8.00	Kremenčkov, risanka
8.30	Jama zlate vrtnice, mini serija, 1/2
0.30	Power Ranger, nanizanka
1.00	Računalničari, nanizanka
1.30	Morska deklica, nanizanka
2.00	1.2.3 Kdo dobi?, ponovitev
3.00	Formula 1, trening
4.00	Sabrina: Mlada Carovnica, nanizanka
4.30	Konan, nanizanka
5.30	Sinbadove pustolovščine, nanizanka
6.20	Nove dogodivščine Robin Hooda, nanizanka
7.15	Pop'n'roll, glasbena oddaja
8.20	Izganjalna vampirjev, nanizanka
9.15	24 ur
10.00	Domov za praznike, ameriški film
11.50	Teksaški mož postave, 1. del nanizanke
22.45	Gole duše, ameriški film
1.00	Skrivne izpovedi in fantazije, erotična serija (5)
1.30	Skrivne izpovedi in fantazije, erotična serija (6)
2.00	24 ur, ponovitev

RTS GAJBA TV	
9.00	Pajkoc, risanka
9.30	Pajkoc, risanka
0.00	Lassie, 11. del nanizanke
0.30	Lassie, 12. del nanizanke
1.00	Highlander, 6. del nanizanke
2.00	V najstnikem raju, ameriški film
4.00	Prerokbe tisočletja, dokum. oddaja
5.00	Nedelja v New Yorku, ameriški film
7.00	Soliska kosararska liga
8.00	Paralelni svet, 11. del nanizanke
9.00	Kila, 3. del humoristične nanizanke
9.30	Generacija moje ljubezni, 39. del nadaljevanke
0.00	Boljšo življenje, 58. del nanizanke
1.00	Filmski dvojček z Geneom Hackmanom: Francoska zveza, ameriški film
3.00	Francoska zveza 2, ameriški film
0.40	Top shop, televizijska prodaja

sobota, 1. maj

KANAL A

hec dolgohude in prijatelji, risanke

ružinske zadeve, nanizanka

ra hiša, nanizanka

operjeva družina, nanizanka

, humoristična nanizanka

prizprijle, nanizanka

menkarje, ponovitev

avo, maestro, ponovitev

potica in zver, nanizanka

zlati opici, film

vir za gospo Cirmino, film

oklop, ponovitev

reža, nanizanka

20. si na Kanalu A prigrlejte: Zmenkarje

resnični svet, dokum. nanizanka

ti faktor, dokum. oddaja

avi moški ne plešejo, film

licisti na motorjih, nanizanka

antis, ponovitev

14.00	TV3
14.00	Dialogi, ponovitev oddaje
15.30	Zgodovina avtomobilizma, ponovitev
16.15	Čipi moj mali kuža, risani film
17.30	Srdimo za zdravje (ortopedija), oddaja VTV
18.30	Glasbeni labirint, oddaja VTV
19.30	Risanke
20.00	Sobotni izbor, kontaktni program
21.40	Srdimo za zdravje (ortopedija), ponovitev
23.00	Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih
23.30	TVshop predstavlja

8.00	HIV 1
8.05 Otroški in mladinski spored, 10.55 Iz arhiva - Izobraževalno-znanstvenega programa - Veliki skladatelj Wolfgang Amadeus Mozart, 12.00 Dnevnik, 12.35 Poročila - Kosovska kriza, 15.40 Brillianten, 16.45 Zgodovinske skrivnosti: Friedrich - klavirno sveta (6/6), 17.50 Mount Royal, serija (12/17), 18.45 Zajezaslane zgodbe, risana serija, 19.30 Dnevnik, 20.15 Gengary Gen Ross, ameriški film / Podtikanja, avstralski / Atlantic City, am. film, 21.55 Filmski izbor, 22.05 Porin '99 (3/4), 23.00 Pogledi, 23.35 Nočna straža, 23.40 Polnočna premiera: Neprimerna služba za žensko, 2.10 Pearl, humoristična serija (6/22), 2.35 Odpadnik, ameriški film.	

10.10	HIV 2
10.10	Esmeralda, serija, 12.50 Črno-belo v barvah, 14.20 Madame Butterfly, 16.20 Strogo nadzorovani vlaki, češki film, 17.55 Obzorja divljine: Kuščarji s hitrim jezikom, dokumentarna serija (7/13), 18.20 Sveti ognji Blagore, dokumentarna oddaja, 18.50 Vabilo, oddaja o kulturi, 19.30 Dnevnik, 20.10 Trineček, S. Richter (1/3), 21.15 Zlati gong, zabavna oddaja, 22.05 Skrivnosti globlin: Morski psi (4/4), 22.55 In zdaj, svet zabave (62).

HIV3
depo, 12.40 Fakalmorgana, 13.15 Hišni ljubljenci, 14.00 Bol na Braču: Tennis Ladies Open, prenos (dve tekmi), 17.55 Koprivnica: PH v rokometu (2): Podravka - Kras, 19.20 Glasba, 19.35 Nad obrobem - sportski program (4/11), 20.10 Kosarka - finale končnice (3. tekma M): Zadar - Cibona, 21.50 Sport, 22.05 Split, ACI Cup, reportaža, 22.35 Koncert.

AVSTRILJA 1
6.20 Starla in kristalni vitez, risanka, pon. nato otroški spo- red, 8.05 Zračarica Anicka, pravilni film, 1993, 9.30 Corfietti news, 11.05 Disneyev festival, 12.00 Alem, serija, 12.45 Formula 1, VN San Marina, trening, prenos, 14.15 Zabeznika, komedija, 1985 (Mike Kruger), 15.55 Gospod vanuška, kome- dija, 1992 (Huik Hogan), 17.15 Srcece, show, 18.00 Avstrijska nogometna liga, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Vreme, 20.54 Sport, 20.15 Resnične laži, akcijski film, 1994 (Arnold Schwarzenegger), 22.30 Pulp fiction, triler, 1994 (John Tre- volta), 1.00 Resnične laži, akcijski film, 1994, 3.10 Zloba, tri- ler, 1993.

AVSTRILJA 2

tekst, 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Gospodje s čisto vestjo, komedija, 1970 (Martin Heid), 10.30 Moja dolina, drama, 1955 (Curd Jürgens), 12.00 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.00 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.10 Poslednji dan v življenju, dokumentarec, 13.10 Čas v sliki, 13.1

8.00 Zvezde
9.50 Džanje, poročitev
10.00 Poročila #
10.10 Andre Plevin, portret skladatelja in dirigenta
11.00 Dnevnik velikih mešč, pr serija
11.30 Džanje duha #
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
13.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper
14.00 TV genij
15.00 Rolada #
15.30 Naša pesem, posnetek
17.00 Po domače
18.00 Džanjek #
18.10 Slovenski magazin
18.45 Moštovine Slovenije, 9. oddaja
19.15 Risanke
19.20 Zbanije lota
19.30 Dnevnik #
20.00 Zoom
21.35 Večerni gost: Andrej Gustinčič #
22.30 Poročila #
22.45 Sadržni koncert v spomin Duka Ellingtona
0.45 Moštovine Slovenije, pon.

SLOVENIJA 2

8.00 Vremenska panorama
8.35 Typrodaja
9.05 Vseobring
9.30 Ne joci, Peter, slovenski črtim
11.00 Zvezde Hollywooda: Rock Hudson, dokum. serija
11.30 Cik cik, poročitev
12.00 Murphy Brown, nanažanka, 10.25
12.25 Pripravljen, oddaja o slovenski vojski
13.00 Euronews
18.30 Košarka NBA Action
19.00 Teniški magazin
19.30 Vseobring
20.00 Gospa Benčič ali nespraviči značil. nedelj., 3.6
20.50 Resnica zgodba o mostu na reki Kval, dok. oddaja
21.45 Sport v nedeljo
23.30 Nitche ne bo joci! za mano, pon. filma

POPTV

7.00 Jeltsinov, risanka
7.30 Mali bogataš, risanka
8.00 Kremenčikov, risanka
8.30 Janna žane vrtnice, mini serija, 2/2
10.30 Kalifornijske sanje, nanažanka
11.00 Beverly Hills 90210, poročitev
12.00 Melrose Place, poročitev
13.00 Oddaja pred prenosom dirke formule 1
14.00 Formula 1: Inova, prenos dirke za VN San Marina
16.00 Nedeljsko popokne
19.15 24 ur
20.00 Melrose Place, nadaljevanje
20.50 Fotomodeli, nadaljevanje
21.45 Rdeči blues, ameriški film
23.00 Sročna scena
1.00 24 ur, poročitev

RTS GALBATA

9.00 Minje na surfu, mladinski film
11.00 Highlander, 7. del nanažanke
12.00 Legenda o Robinu Hoodu, mladinski film
14.00 Naboli nove čarovnice, dokum. oddaja
15.00 Šolska košarkaška liga, poročitev
16.00 Boginja ljubezni, ameriški film
18.00 Paradižni svet, 12. del nanažanke
19.00 Playstation
19.30 Generacija moje ljubezni, 40. del nadaljevanje
20.00 Wily, ameriški film
22.00 Ubi in nežno, ameriški film
23.30 Top shop, televizijska prodaja

KANALA

8.00 Zajec dolgoulec in prijatelj, risanje
9.30 Družinske zadeve, nanažanka
10.00 Nora hiša, nanažanka
10.30 Cooperjeva družina, nanažanka
11.00 Atl, humoristična nanažanka
12.00 Prijatelj v krilu, nanažanka
12.30 Silski izvi, poročitev
13.00 Portuga eropa, film
14.50 Pravda, nanažanka
15.30 Družinske zadeve, nanažanka
16.00 Atlants, glasbena oddaja

17.00 Klub Avenija
17.30 Princ z Bel Aira, nanažanka
18.00 Zaznamovan, nanažanka
19.00 Klub tu, nanažanka
20.00 Ob 20 si na Kanalu A prijelje Zrebanje: Trile moški in mala dama, film
22.00 Silski izvi
22.30 Vozja zadržica, Zdrži v gledališču, film
0.15 Nezdoljni oddelk, nanažanka

TV 3

12.00 Angelus
12.40 Poročitev oddaje TV Primorja
13.45 Sobotni izbor, poročitev programa
15.30 Čas moj mail kuz, risani film
16.30 Zgodovina avtomobilizma, poročitev
17.00 Revija pevskih zborov Goriške Dobrovo, oddaja TV Primorja
18.30 Zvati
19.30 Risanke
20.00 Čitica, razvedrina oddaja
21.40 Revija pevskih zborov Goriške Dobrovo, poročitev
23.30 TVshop predstavlja

HTV 1

7.55 Poročila, 8.00 Otroci in mladinski sport, 12.00 Dnevnik, 12.35 Poročilo zemlje, 13.25 Mir in dobro, 13.55 Družinski klic, 14.00 Mali družinski arhivarij, 14.30 Dokumentarni film, 15.00 Poročila - Kosovska kriza, 15.35 Oran Show (17h), 16.25 Lesse, serija (11/52), 16.55 Opera Box, 17.25 Poročila, 17.35 Resevanje družine, ameriški film, 19.30 Dnevnik, 20.10 Makarska: Pomn 99, prenos, 23.45 Pogledi.

HTV 2

12.10 Vabijo, oddaja o kulturi, 12.40 Nove pustolovščine Robin Hooda, serija (18/26), 13.25 Vestni Budda Boettichera, Ciovek iz Arizona, 14.40 Brillanten, 15.30 Polnočnica premiere, Negrimna služba za žensko, Zdravovanje (12), 18.00 Terra X: Prelestvo Oak Islanda - iskalci zakladov v Kanadi, pr serija (1/6), 18.55 Etnoklada, 19.30 Dnevnik, 20.10 Glasbeni biseri: Zagrebški trio kitar, 21.00 Gjel, kdo to govori, ameriški film, 22.35 Zakonske vode, humoristična serija (163/180), 23.00 Tri barve - modo, francoski film.

HTV 3

10.50 3 plus, 12.30 Peča hitost, 13.00 Nedeljski sport, Tenis - ATP magazin, 13.55 Inova: avtomobilizem - Formula 1 za VN San Marina, prenos, 16.00 Bol na Bracu: Tennis Ladies Open, prenos, EP u karijeri, posnetek, 19.30 Hrvatski glasbeni program, 20.00 PH v nogometu, posnetek, (Croatia - Osijek, Rijeka - Hajduk), 21.00 Hrvatska nogometna liga, 22.00 Sport, 22.15 Italijanska nogometna liga, posnetek.

AVSTRILA 1

6.15 Otroški program, 7.05 Disneyev festival, 9.15 Formula 1, VN San Marina, ogrevanje, 10.20 Disneyev festival, 11.15 Ustus v dolni levo, pustolovski film, 1961 (Ed Fury), 12.40 Sport, 13.15 Formula 1, VN San Marina, prenos dirke (start ob 14.00), 16.00 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Vreme, 19.54 Sport, 20.15 Kaisermühlen blues, serija, 21.05 MM2412, serija, 21.35 Polica iz Toza, krimi serija, 23.10 Kralj dejanje, Otroci nasilja, krimi, 0.40 Družina na bregu, krimi, 1980 (Richard Cromley), 2.10 Pulp fiction, titer, 1994.

AVSTRILA 2

6.00 Teletext, 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sili, 9.05 Teleni za sredo, drama, 1951, 10.35 Kulturni tehnik, 11.00 Novinarska ura, 12.00 Iz parlamenta, 12.30 Omenitacija, 13.00 Čas v sili, 13.05 Teknik, 13.30 Domovina, tija domovina, 14.00 Pogledi s strani, revija, 14.15 Zvijanje v divjini, dokum, 14.55 Policijska postaja, 1. serija, 15.20 Dake iz Omega gozda, domovinski film, 1950, 17.00 Čas v sili, 17.05 Klub senorjev, gostja Erika Pulhar, 18.00 Jutrinje in co, kabare, 18.30 Silje Avstrile, 19.00 Avstrila danes, 19.17 Loti, 6 iz 45, 19.30 Čas v sili, 19.45 Vreme, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Zlatna resitev, drama, 1996 (Michael Dege), 21.45 Čas v sili, 21.55 K s strani, 23.10 Čas v sili, 23.15 Vrijzle, 23.20 75 letnica kabareista Ota Grunmanna, 0.05 Lohzoviha in grobar, komedija, 1995 (Wolfgang Feneck), 1.25 Kulturni tehnik, 1.50 Pogledi s strani, revija, 2.00 Pogledi s strani, 2.10 Dober dan, hvali, 2.40 Dober dan Koroska.

SAATELITSKA TV

SAT 1

7.45 Weck up, jutranji show, 8.45 Šalije novice iz sveta, 9.45 J.A.G., pon. serije, 10.45 Star trek Voyager, pon. 11.40 Samsen in zaklad inkov, pustolovski, 1965, 13.25 Veda ju-bezen, melodrama, 1954, 15.20 Spacehunter Lovek v vesolju, z. 1983 (Peter Strauss), 17.00 Dawson's Creek, Simetle, serija, 1998, 18.00 Viliškavci, Buevar'ska magazin, 18.30 Poročila, 19.00 Nogomet, 20.15 Masčevanje je slako, show, 22.15 Avostla, serijska komedija, 1999, 22.45 Plane-topa, 23.30 News & Stories, 0.20 Spacehunter Lovek v vesolju, pon. 2.00 Samsen in zaklad inkov, pon. filma.

5.20 Otroški program, 9.15 Formula 1 VN San Marina, ogrevanje, 10.15 Sledje Hammer, 11.15 Vseje težave s seržantom Bilkom, pon. komedije, 13.00 Formula 1 VN San Marina, 14.00 Formula 1, prenos, 15.50 Formula 1, analiza, Niki Lauda, 16.55 Robin Hood, pust. serija, 17.45 Exclisus, videni, 18.45 Poročila, 19.10 Klic v sil, 20.15 Angel varni, akcijska komedija, 1995 (Gerard Depardieu, Christian Clavier), 22.30 Spieglel TV, magazin, 23.15 Družni zdravnik, Sreča in strah v porodnišnici, 23.45 Mi se borimo za vas, 0.15 Čini gad, serija, 0.50 Prime Time, kulturni magazin, 1.10 Sledje Hammer, 1.40 Robin Hood, pon. 2.25 Barbel Schäfer, pon.

RTL 2

5.50 Otroški program, 7.40 Novo v filmskih studijih, 8.05 Oče je najboljši, 9.30 Bolja zvezda Galicija, 11.40 Anglez, ki je splezal na trbo, pon. komedije (Hugh Grant), 13.30 Dni z neba, 14.35 Reklamni spot, pon. 15.40 Bravo TV, magazin, 18.00 Bravo supershow 5. obelica, 20.00 Poročila, 20.15 Walker, tekasli ranger, 21.15 Walker, tekasli ranger, akcijska serija, 22.20 Pepp (Merina Arapli), 23.25 Cili potovanja: erotika kako preživljajo počitnice Menzi na Karibih, 0.35 Stritri gren, pon. erotične drame, 2.15 Redacija, pon.

PRO 7

5.45 Otroški program, 12.15 Super dekle, fantazijski, 1984 (Faye Dunaway), 13.50 Madhouse, komedija, 1990 (John Larroquette), 15.25 Pensacola, Jeklena krila, akcijska serija, 16.15 Pensacola, Jeklena krila, 17.05 Tije mlja otroci, akcijski, 1992 (Victor Wong), 19.00 Človeka sva (Frankrijk Hey), 19.30 Poročila, 19.45 Čuden svet, 20.15 Postelja iz vrtnice, romantična komedija, 1995 (Christian Slater, Mary Stuart Masterson), 22.05 Focus TV, 23.10 Dvoboj velikanov, akcijski, 1975 (Limmy Wang), 0.40 Bunker, strtonosna past, pon. filma, 2.25 Pensacola, Jeklena krila, pon.

EUROSPORT

8.30 Otradi, pon. 9.30 Motociklizem, pon. 10.30 Superbike, prenos, 11.00 Formula 3000, 12.30 Superbike, pon. 13.00 Motociklizem superbike, 14.00 Nogomet, pod 16 let, prenos, 15.45 Motociklizem, 16.30 Superbike, prenos, 17.30 Motorji s prikolico, prenos, 18.30 IndyCar, prenos iz Nazaretha v ZDA, 20.30 Boks, 23.00 Sports cent, 23.15 Tennis ATP turnir v Prazi, finale, 0.30 Sumo.

DSF

5.00 Motorsport, 6.30 Motorsport formula 3000, 8.00 Domovina, 8.30 Popovor o formuli 1, 10.00 Nogomet, 11.00 Popovor o nogometu, 13.00 Tennis ATP turnir v Münchnu, prenos, 16.00 Fokocni, 18.00 Nogomet, 2. liga, 19.00 Motorsport, 19.30 Motociklizem, 21.00 Formula 1 VN San Marina, prenos, 22.00 Finit, 23.00 Košarka, NBA: San Antonio Spurs - Utah Jazz, 1.00 Baseball Maxx, 1.30 Best direct, 2.00 Hokejski magazin.

VOX

6.00 do 8.05 prodajna tv, 8.05 Robin Hood in pirati, pon. pustolovskega filma, 9.35 Zeleni saloni, popovor, 10.20 Studiotische TV, 11.05 DCPi Kiosk, 13.10 Zadeva z ženskami, ponovitev komedije, 15.00 Okoli Svetozarskega morja, pustolovski reportaž, Sandrija, Rim, 15.55 Čas za žveči: Lovci na kace v Namibiji, magazin, 16.30 Poročila, 17.00 Auto motor in sport tv, magazin, 18.15 Potovanja magazin, Nambija, 19.15 Pripravljeni na veselje, magazin za aktivne, 20.15 Psi faktor serija, 1998, 21.10 Poltergeist serija, 1998, 22.05 Španski tritkonik, grozljivka, 1995 (David Neman), 0.00 Prava ljubezen, poročitev, 1.00 Provokacija, poročitev erotičnega filma, 2.40 Psi faktor, poročitev, 3.35 Poltergeist, poročitev, 4.25 Mr. Rigit, poročitev komedije.

KABEL 1

6.15 Neusmiljeno mesto, serija, 7.05 Neopodkupljivi, serija, 8.00 Perry Mason, 9.00 Hvarji 50, 9.55 Časovni predor, serija, 10.50 Svet zavislih otrok, pon. dokum, 11.45 Malček z velikimi ušesi, dokum, 12.20 Cousineapustolovščina ocean, poročitev, 13.20 Na taji naloga, serija, 14.20 Kung fu, serija, 15.20 Pod tignovo zastavo, pustolovski film, 1966, 17.05 Bla-gostavljeni par, serija, 18.15 Perry Mason in zastavljeni čok-tali, krimi serija, 1989 (Raymond Burr), 20.15 Otok novih poslast, grozljivka, 1978, 21.55 Ambasadur, politični titer, 1984 (Robert Mitchum), 23.43 K i: Letalske nesreče, ponovitev repoteže, 0.32 K i, magazin, 1.05 Tempirana bomba, akcijski titer, 1978, 2.55 Otok novih poslast, pon. grozljivke.

3SAT

9.00 Čas v sili, 9.05 Linja za vse, 9.15 Richard Strauss: Zvijanje junaka, sinfonična pesnitev, 10.00 Literarni kvartel, popovor, 11.15 Niki de Saint Phale, portret umetnice, 12.50 Zgodbi jutranji na dalnjskem jezeru, kratki film, 13.00 Čas v sili, 13.05 Prepoved tuda, 13.30 Pogled nazaj, 13.45 Triljen-jedzljenjepokrajna, dokumentarce, 14.45 Skokovska: Vinskiy, dokumentarce, 15.10 Če bi to vedeli sosede, serija, 16.00 Hitec, magazin, 16.30 Velika oddoba evropske umetnosti (4), dokum, 17.30 Nasvjet hitnega zdravlja, 18.00 Dnevnik, 18.15 Sveta v aprilu, 19.00 Dames, 19.10 Markov, popovor, 20.00 Dnevnik, 20.15 Tera X: Fantom iz diamantnih hribov, dokumentarce, 21.00 Zakladi sveta: Aziski Buddem, 21.15 Rogeljeva svoboda, kabare, 22.00 Otroci uopole, dokumentarce, 22.30 Lubezan do dežele (3), dokumentarce, 23.25 Komtarka, krimi serija (Eric Ode), 0.25 Devenčica v vizitri, krimi, 1972 (Jean Louis Trintignant), 2.00 Halo Avstrila, topa, 23.30 News & Stories, 0.20 Spacehunter Lovek v vesolju, pon. 2.00 Samsen in zaklad inkov, pon. filma.

8.00 Vremenska panorama
8.50 Typrodaja
9.20 Kekec, pon. glasbeno plesne predstave za otroke
10.00 Poročila #
10.10 Dober večer
11.00 Na vrhu, oddaja TV Maribor
11.25 Svet čudes, dokum. serija
12.00 Slovenski magazin
12.30 Utrp #
12.45 Zrcalo tedna #
13.00 Poročila #
13.15 Ko zorijo jagode, pon. filma
14.45 Vremenska panorama
15.20 Poročila klub, poročitev
16.30 Dober dan, Koroska
17.00 Radovedni Tacek: Narobe svet
17.20 Pava nogavčka, nanažanka, 8/13
18.00 Džanjek #
18.10 Recepti za zdravo življenje
19.00 Zetanje 3x3 plus 6
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik #
20.00 Komisar Rex, nanažanka, 16/18
21.00 Česta bratstva in enotnosti, dokum. meseca
22.50 Svetloba in senca, likovni portret Jožeta Spacala
0.05 Poročila #
0.15 Recepti za zdravo življenje, pon.

SLOVENIJA 2

8.00 Vremenska panorama
10.00 Sobotna noč
12.00 Cik Jersey, nadaljevanje
12.25 Simpsonov, risanka
12.45 Dames in nikoli več? Oranujan
12.50 Z Michaelom Pallom okoli oceana, dokum. serija
13.40 Resnica zgodba o mostu na reki Kval, dok. oddaja
14.30 Euronews
14.55 Typrodaja
15.25 Senca preteklosti, ameriški črtim
17.00 Pripravljen, poročitev
17.30 Po Sloveniji
18.05 Sestre, nadaljevanje, 15/24
19.00 Jasno in glasno, kontaktna oddaja
20.00 Gospodarska panorama
21.00 Studio City
22.30 Vest in plovčevina, Dve glasni prti, nanažanka
23.00 Brane Rončel izza odra
0.25 Senca preteklosti, pon. filma
Kolesarska dirka po Sloveniji
Konometri Nova Gorica, posnetek

POPTV

6.00 Dobro jutro, Slovenija
9.00 Top shop, televizijska prodaja
9.30 Ljubzanske vezi, poročitev
10.20 Za Eleno, poročitev
11.20 Prevar, poročitev
12.00 Umor, je napisala, nanažanka
12.45 Šporna scena, poročitev
14.00 Fotomodeli, poročitev
15.00 Nas Carli, nanažanka
15.50 Dispozna: Umor (IV), 1. del nanažanke
16.40 Lubezanske vezi, nadaljevanje
17.30 Za Eleno, nadaljevanje
18.20 Prevara, nadaljevanje
19.15 24 ur
20.00 1, 2, 3 kdo dobi?
21.10 Gladiador, ameriški film
23.00 Dobri slati fanje, nanažanka
0.00 Prvi dožnja, nanažanka
1.00 24 ur, poročitev

RTS GALBATA

9.00 24 ur, poročitev
9.45 Borzi monitor
15.00 Živa magazin, poročitev
16.00 Zabeli znova, 1. del ameriške nanažanke
17.00 Samski stan, 17. del nanažanke
18.00 Beverly Hills 90210, 16. del nadaljevanje
19.00 Živa novice
19.15 Očalna straza, 16. del nanažanke
20.00 Priscilla: Kraljica puslave, avstralski film
22.00 Živa magazin
23.00 Strtonosna mikrobi, 3. del nanažanke
23.50 Terme sance, 10. del nanažanke
0.40 Top shop, televizijska prodaja

KANALA

7.30 Zvezde steza, risanka
8.00 Moki in Minny, nanažanka
8.30 Bradjev, nanažanka
9.00 Zlatna, nanažanka
9.30 Alo, alo, poročitev
10.00 Kraljica src, poročitev
11.00 Marnex, nadaljevanje
12.00 Darnyjeve zvezde, vedčevanje v živo
13.00 Typrodaja
13.30 Oprati Show, poročitev
14.30 Ne mi tež, nanažanka
15.00 Miza za pet, nadaljevanje
16.00 Oprati Show
17.00 Kraljica src, nadaljevanje
18.00 Korak za korakom, nanažanka
18.30 Malcom in Eddie, nanažanka
19.00 Vsi županovi možje, nanažanka
19.30 Skrita kamera
20.00 Ob 20 si na Kanalu A prijelje: Kupid, nadaljevanje
21.00 Malena mašina, film
22.45 Alo, alo, humoristična nanažanka
23.20 Ned in Stacey, nanažanka
23.50 Darnyjeve zvezde, poročitev
0.50 Nedoklajni, nanažanka

TV 3

8.00 Typrodaja
8.30 Tyshop predstavlja
9.30 Glasbeni motorček, poročitev
14.00 Tyshop predstavlja
15.00 Čitica, poročitev oddaje
16.45 Mega in vzgoda bekonosnih rož, poročitev
18.00 Glasbeni labirint, oddaja VTV
19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja
19.30 Risanke
20.00 Športni ponedeljek, kontaktni program
21.30 Zgodovina avtomobilizma, dokum. nanažanka
22.30 Glasbeni labirint, poročitev
23.30 Tyshop predstavlja

HTV 1

7.55 Poročila, 8.00 Dobro jutro, hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Izobraževanje spor, 11.25 Otroci in mladinski sport, 12.00 Dnevnik, 12.35 New York, serija (316/352), 13.05 Podbe Nina Rica, serija (1/65), 13.50 Poročila, 13.55 Izobraževanje spor, 14.25 Otroci in mladinski sport, 15.00 Poročila - Kosovska kriza, 15.55 Svet zvali bratov Kralj, serija za otroke (24/26), 16.30 Virus, oddaja o računalnikih, 17.00 Hrvatska danes, 17.55 Turistični magazin, 19.30 Dnevnik, 20.10 Koncert, hrvaški film, 21.50 Nazara polike, 22.40 Pogledi, 23.15 Z namernom in razlogom, 0.15 Filmska noč s Stanleyjem Kubrickom: Špatak, 3.20 Poročila.

HTV 2

15.00 Dober dan - informativni mozik, 17.15 Sunset Beach, serija (128/260), 18.00 Hugo, TV igra, 18.30 Sedem vrhov, podtopijska serija (12/18), 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Podbe Nina Rica, serija (1/65), 13.50 Poročila, 13.55 Izobraževanje spor, 14.25 Otroci in mladinski sport, 15.00 Poročila - Kosovska kriza, 15.55 Svet zvali bratov Kralj, serija za otroke (24/26), 16.30 Virus, oddaja o računalnikih, 17.00 Hrvatska danes, 17.55 Turistični magazin, 19.30 Dnevnik, 20.10 Koncert, hrvaški film, 21.50 Nazara polike, 22.40 Pogledi, 23.15 Z namernom in razlogom, 0.15 Filmska noč s Stanleyjem Kubrickom: Špatak, 3.20 Poročila.

HTV 3

15.00 Pretežno jasno, 15.30 v zdel, svet zabave (62), 16.00 Zlati gong, glasbena oddaja, 16.50 Monopius, 17.50 Hrvatski avtomobilski magazin, 18.30 Hrvatska nogometna liga, 19.30 Hrvatski glasbeni program, 20.05 Transfer, 20.45 Petica - evropski nogomet, 21.45 Sodoljni slovenski film: Oulsi-der.

AVSTRILA 1

6.05 Correlli tva, otroški spored, 8.05 Disneyev festival, 9.00 Palma nisa, serija, 9.25 Sam svoj mojster, serija, 9.45 Očalna straza, serija, 10.30 Gospod varstva, komedija, 1992, 11.45 Correlli tva, 13.15 Tom in Jerry, 13.20 Grad upank, 13.30 Kje je Carmen Sandiego?, risana serija, 13.55 Salomoon, 14.25 Pinky in Brain, risana serija, 14.50 Macgyver, serija, 15.40 Vsesojška ladja Enterserselstede stotile, serija, 16.25 Očalna straza, serija, 17.15 Poma nisa, serija, 17.40 Sam svoj mojster, serija, 18.05 Zlata dekleta, serija, 18.30 Strašno priznana družina, serija, 19.00 Vsi županovi možje, serija (M-chael J. Fox), 19.30 Čas v sili, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Moki parizon, komedija, 1995 (Till Schweigen), 21.50 Intervju v vamiplidni, grozljivka, 1994 (Brad Pitt), 23.45 N-kita, serija, 0.30 S hručevini pozdravi, krimi, 1967 (Alan Delon), 2.00 Intervju v vamiplidni, grozljivka, 1989, 3.55 Gorila in poliet k soncu, krimi, 1989.

AVSTRILA 2

6.00 Teletext, 7.30 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sili, 9.05 Polica iz Toza, krimi serija, 10.35 Bogati in lepi, serija, 11.20 Konflikt, 11.50 Vreme, 12.00 Čas v sili, 12.05 Omenitacija, 12.35 Podobe Avstrile, 13.00 Čas v sili, 13.15 Polica iz Toza, 13.40 Goriški zdravnik, serija (Gerhart

17.05 Džanjek v Avstrli, 19.00 Zvezda dekleta, games, 19.30 Čas v sili, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Poročitev zdravnik, serija (Walter Pridler), 21.05 Terna, nanažanka, 22.00 Čas v sili, 2.22 30 Kralj srečanja, kulura, 0.00 Čas v sili, 3.30 Tere snapper, komedija, 1993 (Tina Kellingher), 2.00 Čas za kulturo, 2.40 Pogledi s strani, 2.45 Labod, drama, 1996, 4.30 Uspeden bigamist, komedija, 1998 (Clifton Webb).

SAATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Zlatko ob televiziji, 9.00 Lake in McCade, 10.00 igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Jorg Plaza, 12.00 Vera opadne, 13.00 Sonja, popovor, 14.00 MacGyver, serija, 15.00 Star Trek nasilje stotile, 16.00 J.A.G., serija, 1995, 17.00 Vasek proti vsakemu, kviz, 17.30 Regionalni magazin, 18.00 V bliskavici, magazin, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 18.55 Blesk zvezd, 19.15 Halo, sinte dokor, serija, 1996, 20.15 Benčan v kviz, akcijska serija, 1999, 21.15 Svet se temu smeji, serijska komedija, 22.15 Newsmaker, aktualni magazin, 23.00 Spieglel TV, repoteže, 23.35 24 ur, 0.05 Star Trek, pon. 0.55 J.A.G., pon. 1.45 MacGyver, pon.

RTL

7.00 Točno ob sedmih, 7.35 Med nami, pon. 8.15 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.45 Hoganov Klan, 9.15 Springfieldova zgodba, 10.00 Saborja, 11.05 Bogat in lep, 11.30 Družinski doboji, 12.00 Točno popoldne, 13.00 Ilona Christian, 14.00 Brite Karialis, 15.00 Barbel Schäfer, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Varuska, 17.30 Med nami, 18.00 Dober večer, 18.30 Exclisiv, magazin, 18.45 Poročila, 19.10 Expisov, magazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Dr. Stefan Frank, serija, 1999, 21.15 Za rešetkami ženska kaznilnica, dramska serija, 1999, 22.15 Extra, RTL magazin (Birgit Schwengler), 23.30 Trend (Percy Hoven), 0.00 Poročila, 0.35 Kulturni magazin, 1.00 Mary Tyler Moore, 1.30 Haganov Klan, pon. 2.00 Barbel Schäfer, pon.

RTL 2

5.20 Otroški program, 8.45 dni z neba, 9.50 Na robu smrti, drama, 1991, 11.30 Otroški program, 15.20 Flipper, 15.50 Hazardni, serija, 16.55 Pasma sreče, 17.25 Kdo je

ŠPORT IN POSLOVNA SPOROČILA

NOGOMET

2. LIGA

Rezultati 23. kroga: Drava - Šentjur 1:1, Tabor Sežana - Aluminij 1:0, Dravograd - Zagorje 3:0, Slovan Slavijski - Jadran Šepič 1:3, Železničar - Esotech Šmartno 1:1, Pohorje - Elan 3:1, Rudar Trbovlje - Goriške Opekarne 2:2, Nafta - Factor 1:0.

1. DRAVOGRAD	23	14	6	3	50:16	48
2. POHORJE	23	14	5	4	47:28	47
3. TABOR SEŽANA	23	13	5	5	42:24	44
4. ESOTECH ŠMARTNO	23	11	7	5	37:24	40
5. ALUMINIJ	23	10	8	5	37:27	38
6. ŽELEZNIČAR	23	9	9	5	42:21	36
7. ZAGORJE	23	10	5	8	39:34	35
8. DRAVA	23	8	8	7	34:30	32
9. ŠENTJUR	23	8	6	9	29:32	30
10. NAFTA	23	8	6	9	27:30	30
11. GORIŠKE OPEKARNE	23	8	5	10	31:38	29
12. ELAN	23	7	6	10	32:47	27
13. JADRAN ŠEPIČ	23	6	4	13	22:37	22
14. FACTOR	23	4	8	11	20:35	20
15. SLOVAN SLAVIJA	23	4	4	15	22:47	16
16. RUDAR TRBOVLJE	23	2	4	17	8:47	10

Pari naslednjega kroga: Aluminij - Nafta, Jadran Šepič - Drava, Goriške Opekarne - Dravograd, Zagorje - Pohorje, Elan - Tabor Sežana, Factor - Slovan Slavijski, Šentjur - Železničar, Esotech Šmartno - Rudar Trbovlje.

DRAVA - ŠENTJUR 1:1 /1:0/

STRELCA: 1:0 Čeh /10/, 1:1 Postrak /70/
DRAVA: Zver, Lenart /Habjanič/, Toplak, Šket, A. Vrščič, T. Vrščič, Emeršič, Korez, Pučko, Čeh, Fridauer/Bezjak/.

Nogometaši ptujske Drave so z bojaznivo pričakovali srečanje z močnim Šentjurjem, saj so nastopili brez treh igralcev standardne enajsterice. Igralcem obeh moštvo pa je kvalitetnejšo igro onemogočalo izredno slabo igranje in na koncu jih je z nerazumljivimi odločitvami razburjal še slab sodnik Babnik iz Ljubljane. V prvem polčasu so rahlo terensko premoč imeli domači nogometaši, vendar pravih akcij za zadetek ni bilo. V 10. minuti se je za strel odločil nogometaš Drave Aleš Čeh in z lobom s 16 metrov ukanil slabo postavljenega gostujočega vratarja Šri-barja.

V drugem polčasu je bila igra živahnejša in tudi več priložnosti so imeli domači nogometaši, vendar niso bili natančni. Gostje iz Šentjura so izenačili v 70. minuti. Delitev točk je v takšnih igralnih razmerah zaslužena.

TABOR SEŽANA - ALUMINIJ 1:0 /0:0/

STRELEC: Spasojevič /90/
ALUMINIJ: Lamprecht, Habjanič /M. Bezjak/, Vidovič, Gorše, Rozman, Grbavac, Perkovič, Heriš, Z. Bezjak, Kolar, Sambolec.

Če bi pred srečanjem videli sestavo moštva Aluminija, bi rekli, da bodo doživeli katastrofo, saj so nastopili izjemno oslabiljeni. Toda tudi mladi fantje, ki drugače ne igrajo veliko, so znali izkoristiti priložnost. Domačini so vse srečanje imeli rahlo terensko premoč in nekaj priložnosti, vendar niso zadeli. In ko je že kazalo, da so nogometaši Aluminija osvojili točko, je v zadnjih sekundah v polno zadeli domači igralec Spasojevič in točke so ostale v Sežani.

V naslednjem krogu se bodo nogometaši Aluminija doma pomerili z Nafto iz Lendave.

Danilo Klajnšek

3. SNL - SEVER

Rezultati 19. kroga: TIM Laško - Mons Claudius 2:0, Dravinja - MM Brunšvik 4:2, Gerečja vas - Montavar Rogoza 0:2, Kungota - Pobrežje 0:2, Kovinar - Hajdina 0:0, Paloma Šega - Unior Zreče 2:2, Starše - Usnjari 2:2.

1. MONTAVAR ROGOZA	19	14	2	3	37:17	44
2. PALOMA ŠEGA	19	10	8	1	41:18	38
3. STARŠE	19	8	8	3	36:17	32
4. USNJAR	19	9	5	5	34:26	32
5. TIM LAŠKO	19	9	4	6	30:24	31
6. DRAVINJA	19	8	4	7	29:16	28
7. POBREŽJE	19	7	4	8	27:30	25
8. UNIOR ZREČE	19	5	9	9	25:19	24
9. HAJDINA	19	5	9	5	24:26	24
10. KOVINAR	19	5	6	8	20:23	21

KOŠARKA

Turnir trojk na Ptujski Gori

V nedeljo, 2. maja, ob 14. uri organizira športno društvo Ptujška Gora prvi letošnji turnir trojk v košarki. Tekmovanje bo na domačem športnem igrišču. Ekipe trojk (3+1), se prijavijo 15 minut pred uradnim pričetkom turnirja. Ljubitelji košarke, vabljeni!

B. V.

SERVIS KOLES

TENIS OPREME TER SMUČI
Sport Servis Davorin Munda s.p.
Slovenski trg 1, 2250 Ptuj, tel.: 062/778-587

11. MM BRUNŠVIK	19	5	5	9	21:36	20
12. GEREČJA VAS	19	5	1	13	22:39	16
13. MONS CLAUDIUS	19	4	3	12	28:54	15
14. KUNGOTA	19	3	4	12	20:49	13

Pari naslednjega kroga: Hajdina - Kungota, Pobrežje - Gerečja vas, Mons Claudius - Starše, Usnjari - Paloma Šega, Unior Zreče - Kovinar, Montavar Rogoza - Dravinja, MM Brunšvik - TIM Laško.

GEREČJA VAS - MONTAVAR ROGOZA 0:2 /0:1/

STRELCA: 0:1 Postrak /34/, 0:2 Volk /62/
GEREČJA VAS: Nahberger /Mulec/, Kaisersberger, Slaček, Krajnc, Zajšek, J. Perko, Škrjanec, Turk, Kaučević, R. Perko, Pacher /Šijanec/

Že vnaprej se je vedelo, da bodo nogometaši Gerečje vasi proti vodečemu moštvu Montavarju Rogozi s težavo prišli do točke, kaj šele do zmage. Toda tokrat so zaigrali zelo dobro in presenetili favorizirane goste, ki vsekakor niso pričakovali, da bodo imeli toliko težav, da pridejo do potrebnih točk. Gostujoči nogometaši so povedli v 34. minuti, vendar bi domačini lahko izenačili v 41. minuti, ko je sodnik Tompa pokazal na belo točko, vendar Janko Perko ni najbolje streljal. V drugem polčasu je bila igra podobna, le da so gostje imeli več od igre in nekaj priložnosti. Eno izmed njih je v 62. minuti izkoristil nekdanji igralec ptujske Drave Zoran Volk in samo potrdil težko priigrano zmago za svojo ekipo, ki je na dobri poti, da postane novi drugoligaš.

KOVINAR - HAJDINA 0:0

HAJDINA: Brodnjak, Rimele, Pihler, Kralj, Vrabl, Bauman, Ladinek /Mlinarič/, Mlakar, R. Krajnc, Vrbanc, Meznarič /M. Krajnc/

V srečanju s mariborskim Kovinarjem so nogometaši Hajdine prišli do izredno pomembne točke. Po blede igri s Palomo Šego so tokrat zaigrali neprimer-no bolje in se zasluženo veselili osvojene točke. Ta uspeh ima dodatno težo že zaradi tega, ker so gostje od 41. minute naprej igrali brez Pihlerja, ki je bil izključen.

V naslednjem krogu bodo nogometaši Hajdine gostili zadnjeuvrščeno Kungoto in bi si z morebitno zmago že zagotovili obstanek med tretjeligiši.

Danilo Klajnšek

MNZ PZUJ - I. RAZRED

Rezultati 16. kroga: Slovenja vas - Poljska 2:1, Stojinci - Dornava 2:0, Videm - Pragersko 3:0, Bistrica - Gorišnica 4:0, Boč - Ormož 2:1, Eltehšop R. - Središče 0:0.

1. STOJINCI	16	10	1	5	27:26	31
2. ORMOŽ	16	9	3	4	38:20	30
3. BISTRICA	16	8	5	3	41:20	29
4. SREDIŠČE (-1)	16	8	2	6	38:37	24
5. VIDEM	16	5	7	4	32:24	22
6. SLOVENJA VAS	16	6	4	6	27:27	22
7. ELTEHŠOP ROG.	16	6	3	7	26:30	20
8. DORNAVA	16	4	7	5	25:24	19
9. PRAGERSKO	16	4	6	6	25:30	18
10. GORIŠNICA	16	5	3	8	25:34	18
11. BOČ	16	5	3	8	21:33	18
12. POLSKAVA	16	2	4	9	12:32	10

Razpored tekem 17. kroga: sobota, 1. maja, ob 16.30 Središče - Boč; v nedeljo, 2. maja, ob 10.30 Gorišnica - Videm, Dornava - Eltehšop R.; ob 16.30 Bistrica - Slovenja vas, Pragersko - Stojinci, Ormož - Poljska.

MNZ PTUJ - II. RAZRED

Rezultati 12. kroga: Tržec - Lovrenc 2:1, Markovci - Bukovci 2:1, Podvinci - Apače 3:3, Hajdoše - Leskovec 2:0, Zavrč - Grajena 1:6.

1. MARKOVCI	12	9	1	2	33:12	28
2. GRAJENA	12	8	2	2	32:14	26
3. HAJDOŠE	12	5	5	2	26:15	20
4. TRŽEC	12	6	1	5	19:21	19
5. APAČE	12	4	5	3	22:25	17
6. PAGO LESKOVEC	12	5	2	5	35:26	16
7. LOVRENC (-1)	12	4	5	3	23:16	16
8. ZAVRČ	12	3	3	6	16:29	12
9. BUKOVCI	12	2	2	8	17:24	8
10. PODVINCI	12	0	2	10	11:48	2

Razpored tekem 13. kroga: v nedeljo, 2. maja, ob 10.30 Hajdoše - Markovci, Grajena - Podvinci, Lovrenc - Bukovci; ob 11.00 Leskovec - Zavrč; ob 16.30 Apače - Tržec.

KOLESTARSTVO

Ponovno uspešni perutninarji

Kolesarji kolesarskega kluba Perutnina Ptuj so bili ponovno uspešni na več dirkah.

Na *kriteriju slovenskih mest* v Šenturju je pri mlajših mladincih, ki so vozili 15 krogov (36 km) četrto mesto zasedel Aldo Ilešič. Starejši mladinci so vozili 21 krogov (46 km) in prav tako četrto mesto je zasedel Gregor Zagorec, peti je bil Gregor Gazvoda, deveti pa Matjaž Finšgar. V konkurenci elite so vozili 30 krogov (66 km) in je Hrvoje Bošnjak zasedel šesto mesto.

Na dirki v italijanskem Vidmu /Udine/, kjer je potekala cestna dirka, je pri mlajših mladincih na 61 kilometrov dolgi progi peto mesto zasedel Aldo Ilešič.

Starejši mladinci so nastopili na cestni dirki za VN Coppa Montes v Trbižu (Monfalconeju) v dolžini 104 kilometra; 7. mesto je pripadlo Gregorju Zagorcu, 11. Gregorju Gazvodu, leteče cilje pa je v skupnem seštevku osvojil Matjaž Finšgar.

Kolesarji v konkurenci elite pa so nastopili na cestni dirki Torino - Biela v dolžini 150 kilometrov. 56. mesto je osvojil Rado Rogina, 58. Miran Kelner, Matej Marin pa je vozil 100 kilometrov in je osvojil prvo mesto v letečih ciljih.

Danilo Klajnšek

ROKOMET / KVALIFIKACIJE ZA PRVO LIGO

Velika Nedelja - Andor 21:23 /7:8/

VELIKA NEDELJA: Belšak 2, R. Mesarec 5, Trofenik 1, Potočnjak 1, Kumer 1, Bezjak 4, Planinc 4, Kokol, Belec, Pissar 1, A. Mesarec 2.

Rokometaši Velike Nedelje so uvrstitev v prvo slovensko rokometno ligo zamudili s tem, ko so osvojili samo drugo mesto v 1. B SRL. Zato bi si morali svojo priložnost poiskati s predzadnje uvrščeno ekipo Andorja, skozi kvalifikacije na dve dobljeni tekmi. Na prvem srečanju v Veliki Nedelji je bilo vse pripravljeno za zmago. Nabito polna dvorana, navijači, oboroženi z rekviziti, godba na pihala itd. Tudi začetek srečanja je bil v znaku odlične igre domačih, ki so v 17. minuti vodili s 5:0, toda pozneje se je v napadu ustavilo in gostje rezultat preobrnilo sebi v prid. Tudi v nadaljevanju je bilo podobno: naprej ogorčena borba za vsako žogo, nato pa domačim ni šlo nič več od rok. Sedaj morajo rokometiški Velike Nedelje v Hrplju zmagati. Njihova naloga bo zelo težavna, saj je težko verjeti, da bodo rokometiški Andorja izpustili priložnost za še drugo zmago, ki bi jim tudi v naslednji sezoni omogočila igranje med prvotligasi.

Danilo Klajnšek

KONČNICA 2. SRL - VZHOD ● Poraza v Murski Soboti

NAMIZNI TENIS

Naslova Piljaku in Burgerjevi

Namiznoteniški klub Petovia Ptuj je v športni dvorani Center odlično organiziral državno prvenstvo za pionirje in pionirke. Nastopilo je 140 mladih tekmovalcev in tekmovalk, ki so prikazali solidno znanje te športne zvrsti, seveda pa brez atraktivnih potez ni šlo. Še najbolj so zadovoljni v domačem taboru, saj je pri fantih ostal naslov državnega prvaka na Ptuj. Danilo Piljak je enostavno potrdil svojo visoko kvaliteto in izredno napredovanje ter praktično ni imel večjih težav z osvojitvijo prvega mesta. Pokale sta podelila predsednik NTK Ptuj Stanko Šerona in ptujski podžupan Ervin Hojker.

Rezultati - četrtfinale mešane dvojice: Polfinale: Orešnik / Burgerjeva - Kandare / Tomazinijeva 2:0, Očepek / Šavsova - Tomše / Škrabarjeva 0:2. **Finale:** Tomše / Škrabarjeva - Orešnik / Burgerjeva 2:0.

Pionirke - dvojice: Polfinale: Burgerjeva / Lužarjeva - Škrabarjeva / Tomazinijeva 0:2, Oblakova / Rupnikova / Ludvikova / Škorjančeva 0:2. **Finale:** Škrabarjeva / Tomazinijeva / Ludvikova / Škorjančeva 2:0.

Pionirji - dvojice: Polfinale: Piljak / Verč - Tomše / Kandare 1:2, Orešnik / Ravnikar - Očepek / Ropoša 1:2. **Finale:** Očepek / Ropoša - Tomše / Kandare 2:1.

Pionirji posamezno: četrtfinale: Piljak /Petovio/ - B. Ropoša /Moravske Toplice Soboti/ 2:0, Šarlah /Ilirija/ - Kandare /Vesna/ 2:0, Orešnik /Edigs/ - Koban /Maribor/ 2:1, Jazbič /Škofja Loka/ - Tomše /Vesna/ 2:1. **Polfinale:** Piljak - Šarlah 2:0, Orešnik - Jazbič 2:0. **Finale:** Piljak - Jazbič 2:0.

Pionirke posamezno: četrtfinale: Ludvigova /Arrigoni/ - Samojlenkova /Petovio/ 2:0, Lužarjeva /Edigs/ - Škrabarjeva /Semedela/ 2:0, Tomazinijeva /Semedela/ - Klingerjeva /Maribor/ 2:0, Jugova /Maribor/ - Burgerjeva /Edigs/ 0:2. **Polfinale:** Ludvikova - Škrabarjeva 0:2, Tomazinijeva - Burgerjeva 0:2. **Finale:** Burgerjeva - Škrabarjeva 2:0.

Danilo Klajnšek

Minulo soboto je bil v športni dvorani v Murski Soboti dvojni program končnice v 2. državni ligi za uvrstitev v 1. B ligo. V prvi tekmi je vodilna Pomurka zanesljivo premagala oslabiljeno ekipo Ptuj, v drugi pa domači Polet s precej težavami v zaključku Pyramidio iz Gorišnice. Dva kroga pred koncem ima Pomurka devet, Pyramidija i a Polet po pet ter Ptuj tri točke. V predzadnjem krogu, ki bo v soboto, 8. maja, bo v Ptuj tekma Ptuj - Pyramidia, v Murski Soboti pa Pomurka - Polet.

● POMURKA - PTUJ 25:17 (12:8)

PTUJ: Krauthaker 1, Djekić 1, A. Zajšek 2, B. Zajšek 6, Kafel, Bračić, Kac 1, Perčić 3, Miličič 3, Potočnjak, Mlakar.

Ptujška ekipa je proti vodilnim Bakovčanom nastopila močno oslabiljena, saj zaradi poškodb niso mogli igrati Mešl, Kotar in Stražnik. Ptujčani so se proti prvim favoritom končnice dobro držali do zaključka prvega polčasa, v nadaljevanju pa zaradi preštevilnih tehničnih napak in močne obrambe Pomurke izgubili stik in tekmo prepričljivo izgubili. Neigranje treh standardnih

igralcev prve ekipe je bila le prevelika izguba za mlado ekipo, ki bo ob nadaljevanju z zavzetim treniranjem gotovo prišla do željenih rezultatov.

POLET - PYRAMIDIA 31:29 (17:13)

PYRAMIDIA: Valenko, M. Šandor, Kelenc, Osterc 3, I. Ivančič 8, Žnidarič 2, F. Šandor 4, Strbal, D. Ivančič 6, Cvitanich 2, Firbas 4, Kovačec.

Druga tekma v Murski Soboti je bila veliko bolj izenačena, čeprav so v srednjem delu tekme imeli domačini že šest zadetkov prednosti. V prvem polčasu so do rezultata 10:10 večji del vodili gostje. Pri tem rezultatu so domačini z grobim prekrškom ustavili Franca Šandorja, ki je na to reagiral in sta ga sodnika izključila. V nadaljevanju so igralci Poleta po zaslugi treh Celjanov prišli do občutne prednosti, ki je dobrih deset minut pred koncem znašala šest zadetkov. Vendar se Gorišničani niso predali in so po odličnih obrambah vratarja Valenka znižali razliko na le dva zadetka. Kljub priložnostim jim izenačenje nikakor ni uspelo, čeprav bi si ga po prikazanem zaslužili.

I.K.



Ptujski podžupan Ervin Hojker izroča pokal najboljšemu slovenskemu pionirju, Ptujčanu Danilu Piljaku. Foto: Langerholc

ČISTO MESTO d.o.o.,
Dornavska c. 26 -
2250 Ptuj -
tel. (386)-62-746-316 -
faks (386)-62-746-317

Vsa gospodinjstva, ki so imela predviden odvoz kosovnih odpadkov iz naslednjih naselij:

Abramičeva, Gubčeva, K mitreju, Koresova, Mariborska, Mežanova, Mlinska, Ob Dravi, Ob Studenčnici, Pergerjeva, Pot v terme, Povodnova, Rimska, Spolenakova, Trajanova, Vespazianova, Združni trg, Zagreška, Turmška, Sodnice, Suha veja	ČETRTEK	29. 4. 1999
Spuhlja	TOREK	4. 5. 1999
Aškerčeva, Cafova, Cankarjeva, Cvetkov trg, Dravska, Jadranska, Jenkova, Krempljeva, Med vrti, Mestni trg, Miklošičeva, Minoritski trg, Murkova, Muzejski trg, Na hribu, Ob Grajeni, Prešernova, Raičeva, Slomškova, Slovenski trg, Tiha pot, Trstenjakova, Ul. heroja Lacka, Ul. Viktorina Ptujkega, Vošnjakova, Vrazov trg, Zelenikova ul	SREDA	5. 5. 1999
Osterčeva, Ul. Anice Kaučević, Vodova ul., Župančičeva ul., nad OŠ Ljudski vrt	PETEK	7. 5. 1999
Kicar, Pacinje, Podvinci, Sp. Velovlek, Nova vas pri Ptuj, Žabjak	SREDA	12. 5. 1999

obveščamo, da smo zaradi nenormalnih količin kosovnih odpadkov, ki smo jih odstranili do sedaj, in opravljenih čistilnih akcij šol in lovskih društev **prisiljeni za nedoločen čas prekiniti odvoz kosovnih odpadkov**. Akcijo bomo nadaljevali takoj, ko bomo imeli na voljo dovolj prostora za sprejem kosovnih odpadkov. Spremenjeni - novi termini za omenjena naselja in druge občine bodo objavljeni v javnih občilih.

Prosimo, da naš ukrep sprejmete z razumevanjem!

Čisto mesto, d.o.o., Ptuj

Živeli ste za srečo našo,
Bog povrni vso ljubezen vašo.

V SPOMIN

29. aprila mineva 10 let, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in pradedek

Janez Muhič

IZ MALE VASI 7

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče v spomin.

Vsi domači □



Solze lahko skriješ,
bolečino zatajiš,
le praznine, ki je ostala,
ne nadomestiš.

SPOMIN

Danes mineva leto, odkar nas je zapustila draga mama, babica in prababica

Barbara Topolovec

IZ GRADIŠČ 26

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali.

Žaluječi: otroci □



Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpela sem,
in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi skrbne mame, tašče, babice, prababice in sestre

Terezije Zupanič

IZ LANCOVE VASI 37

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k njenemu počitku, darovali cvetje, sveče in sv. maše, nam ustno in pisno izrazili besede sožalja. Hvala tudi sodelavcem Varnost Maribor, Petrol skladišče Rače, Petlja, d.o.o., Perutnini Ptuj - farma Kidričevo, Pam avto in družini Habjanič, g. Polancu za besede slovesa, pevcem, godbeniku za odigrano Tišino, g. župniku ter podjetju MIR za opravljene storitve.

Žaluječi: vsi njeni □



SPOMIN

24. aprila je minilo že 20 let od nenadomestljive izgube drage žene in mame

Majde Sitar

1957 - 1979

Naj nihče ne reče, da vse mine.
Ljubezen, spomini in grenka bolečina,
da te ni med nami, bo VEČNA.
Za teboj ostaja misel, da nekoč, nekje ...
se spet srečamo in da najboljši odhajate PRVI.

Hvala vsem, ki se je spominjate z lepo mislijo, svečko in cvetjem.

Tvoji najdražji □



Tvoja delovna roka miru ni poznala,
vedno je vsakemu, ki je prosil, pomagala.
"Delati je treba," si vedno nam govoril.
"Mene pogledajte," si optimizem nam delil.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija in tasta

Franca Šmida

IZ KICARJA 88

26. 7. 1932 - 20. 4. 1999

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence, cvetje, sveče in svete maše.

Prav lepo se zahvaljujemo ga. Veri in vsem govornikom za poslovilne besede ob odprtem grobu, pevcem za odpete žalostinke in godbeniku za odigrano Tišino.

Hvala GD Kicar in vsem sosednjim društvom za spremstvo, zastavonošem in članom društva upokojencev Rogoznica.

Iskrena hvala patru Obranu za opravljen cerkveni obred in poslovilne besede ob grobu.

Se enkrat vsem prirčna hvala.

Žaluječi: žena, sin in hčerka z družinama □



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata ter dedka

Stanka Zupanič

IZ HAJDOŠ 17

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, v njegov spomin darovali cvetje, sveče, maše ter prispevali za izgradnjo dializnega oddelka, nam izrekli pisno in ustno sožalje ter nam kakorkoli pomagali.

Iskrena hvala osebju dializnega in internega oddelka bolnišnice Ptuj za vso skrb in nego v času njegove bolezni.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žaluječi: vsi njegovi □



Bolečina da se skriti,
pa tudi solz ni težko zatajiti,
le tebe nam nihče ne more več vrniti.
A v naših srcih ti naprej živiš,
zato pot nas vodi tja,
kjer v grobu mirno spiš.

SPOMIN

29. april 1998 je bil najtežji dan, ko smo za vedno izgubili našega najdražjega moža, očeta, dedka in sina

Emila Herga

IZ MOŠKANJCEV 80 A

Ponosen, trden kakor skala vso ljubezen in sebe si nam dal. Za vse, prav vse ti še enkrat hvala.

V globoki žalosti tvoji najdražji: žena Marija, sinovi Emil, Drago in Joško z družinami ter oma □



SPOMIN

27. aprila je minilo deset let žalosti in bolečine, odkar nas je zapustil dragi mož in ata

Ivan Ivančič

IZ FORMINA 8/a

Ni te na pragu več, ni te v hiši.
Nihče več tvojega glasu ne sliši.
Zato nas pot vodi tja, kjer rože cvetijo
in sveče ti v spomin gorijo.
Podoba tvoja v srcih naših zdaj leži
vse do izteka tudi naših dni.

Hvala vsem, ki mu prižigate sveče in stojite ob njegovem grobu.

Z žalostjo v srcu: žena Jožica, sin Ivan in hčerka Nada □



Že leto dni naš dom je prazen,
ko nehote smo šli narazen.
Usoda je tako hotela.
Tvoj večni dom le rože zdaj krasijo
in sveče ti v pozdrav gorijo.

V SPOMIN

28. 4. 1999 mineva leto neizmerne žalosti in tihe bolečine, odkar te ni več med nami, draga žena, mama, stara mama in prababica

Marija Peternelj

IZ KRAIGHERJEVE 19, PTUJ

Vsem, ki s spoštovanjem in z lepo mislijo pristopite k njenemu grobu, prižigate svečke in poklanjate cvetje, prirčna hvala!

Tvoji najdražji: mož Ivan, sin Ivan z družino, hčerka Nada z družino □



Zdaj se spočij, izmučeno srce,
zdaj se spočij, izdelane roke.
Zaprte so utrujene oči.
Le moja drobna lučka še brli.

Svetlana Makarovič

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in dedija

Leopolda Vnuka

IZ GREGORČIČEVEGA DREVOREDA 13

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste mu izkazali spoštovanje in ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in svete maše ter nam ustno in pisno izrazili sožalje.

Hvala pevcem za občuteno odpete pesmi in odigrano Tišino. Posebna hvala delavcem Septime in Telekomu ter članom FUN CLUB-a Ptujski piščanci.

Prav tako se zahvaljujemo govornici ga. Veri Kokol za ganljive besede slovesa in g. patru Damjanu za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo.

Hvala pogrebni podjetju Komunale Ptuj za opravljene storitve.

Tvoji najdražji □



Zdaj mirno spiš, zlata naša mama,
pa saj v življenju vse preveč si ti garala.
A v naših srcih se zarezala je globoka rana.
Zbogom, mama, in hvala,
tisočkrat hvala za vse!

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage in skrbne mame

Berte Čeh

IZ KRČEVINE PRI VURBERGU 72

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in svete maše ter nam izrekli sožalje.

Hvala g. župniku za opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikom za besede slovesa, godbeniku za odigrano Tišino.

Zahvala pogrebni podjetju Maher.

Vsem in vsakomur še enkrat iz srca hvala.

Žaluječi: sinova Branko in Boštjan, ata in mama, bratje z družinami ter svakinja Kristina □



Tudi jaz sem enkrat peval,
tudi jaz sem bil vesel,
oh, da bi še enkrat mogel,
to bi srečen bil, vesel.

SPOMIN

1. maja mineva 10 let, kar te ni več med nami, dragi mož, oče in dedek

Jožef Njegač

IZ BUKOVCEV 22

Čas beži in celi rane, spomini pa ostajajo.

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu in z lepo mislijo počastite njegov spomin.

Njegovi najdražji □



ZAHVALA

Ob nenadni in nadvse boleči izgubi dragega brata, strica in svaka

Muje Radje

IZ KRČEVINE PRI VURBERKU 62

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence, cvetje in sveče, nam pa ustno in pisno izrazili sožalje.

Prisrčna hvala tudi vsem, ki ste ga razumeli in nam s svojo človečnostjo omilili bolečino.

Sestra Emina, svak Rifi, nečakinja Sabina z Jožetom in nečakinja Sanela

Krčevina pri Vurberku, 26. 4. 1999 □



Odnos do okolja se izboljšuje



Neverjetna količina kosovnih odpadkov v Leskovcu.

Ali se naš odnos do okolja izboljšuje, bi se vprašal človek ob množici najrazličnejših vzpodbudilcev očistevalnih akcij. In bi ob tolikšnih vzpodbudah za čiščenje temu pritrtil. Potem pa se - po "službeni dolžnosti" ali kot čistilec - udeleži katerega od čiščenj in ugotovi, da je med nami še vedno množica onesnaževalcev, ki se smeti znebijo po načelu: daleč od oči ... Je potem čudno, če čistilci narave najdejo neverjetne količine odpadkov tam, kjer jih niti ne bi pričakovali?

AKCIJA SLOVENSKE LOVCEV • Naravi ukradli na tone smeti

Lovska zveza Slovenije je v okviru ekološke akcije Naravi krademo smeti z več kot 23.000-glavno množico slovenske zelene bratovščine, ki so se jim na terenu priključili tudi gasilska društva, osnovnošolci, mladina in drugi občani, minuli konec tedna očistila precejšen del polja in gozdov. Odziv med lovci je bil izredno dober, gore smeti in najrazličnejših odpadkov pa pričajo o uspešnem delu.

Kot je povedal strokovni delavec Zveze lovskih društev v Ptuj Mirko Obrar, je akcija potekala množično in uspešno tudi v vseh 23 lovskih družinah na območju ptujsko-ormoškega lovskogojitvenega območja. Okoli 1000 lovcev je čistilo polja in gozdove od osme do trinajste ure. V tem času so nabrali okoli sto ton najrazličnejših odpadkov in z njimi

dobesedno zasipali centralno depozicijo Čistega mesta v Ptuj. Ponekod so našli tudi na okolju nevarne snovi - pri Trnovski vasi so našli odvrženih več litrov neuporabljenih smrtno nevarnih škropiv, kar bi ob razlitju lahko pomenilo ekološko katastrofo. V kidričevskih gozdovih so našli nekaj odvrženih vreč poginulih zajcev, precej raznih nenavadnih odpadkov pa so našli tudi na območju Haloz.

Kot je povedal Mirko Janžekovič, starešina LD Spodnje Ptujsko polje Sobotinci, je 40 njihovih članov v petih sobotnih urah z odpadki iz sobotinskega gozda napolnilo 22 traktorskih prikolice. Ne morejo razumeti, kako je lahko nekdo sredi gozda odvrzel nekaj vreč surove (že razpadajoče) svinjske slanice, našli so nekaj vreč poginulih piščancev, vreč z odvrženo svinjsko kožo niso niti šteli, tudi številnih avtomobilskih in traktorskih gum ne, začudeni pa so bili tudi nad najdenimi vrečami odvržene semenske pšenice ter predvsem nad sredi gozda odvrženo poginulo kravo.

Sicer pa je bilo glavno sporočilo

Foto: J. Bračič

sobotne akcije slovenskih lovcev, da take akcije sploh ne bi bile potrebne, če bi obiskovalci polja in gozdove spoštovali in po njih ne bi odmetavali vsega povprek. Tega si resnično niso zaslužili ne gozdovi in ne naši zanamci, ki bodo to najhuje čutili.

M. Ozmeč

LESKOVEC • Neverjetne količine odpadkov

Tudi v krajevni skupnosti Leskovec v občini Videm so pred kratkim izvedli čistilno akcijo in v svojem okolju pobrali precej tistega, kar ljudem ni v ponos, naravi pa ne v okras.

Kot je povedal predsednik sveta KS Jože Zavec, je poziv krajanom naletel na neverjeten odziv. Ob zabojniku, ki so ga postavili za komunalne odpadke, se je začela nabirati gora kosovnih odpadkov, od starih avtomobilov do gospodinjstvih aparatov in drugih kovinskih odpadkov. Čeprav bo odvoz kosovnih odpadkov z območja občine Videm šele v začetku junija, bodo morali poskrbeti za odvoz iz Leskovca že prej, o čemer so se v času zaključka redakcije dogovarjali s Surovino. Človek kar ne more verjeti, kakšne količine kosovnih odpadkov so "krasile" dvorišča in gozdove v okolici Leskovca. Dva velikanska kupa kosovnih odpadkov menda nastajata tudi v Varnici. Odnos do okolja se torej spreminja in pozitivno je, da ljudje želijo z odpadki tja, kamor resnično sodijo in kjer so lahko celo koristni. Ob nadaljevanju podobnih akcij bo naše okolje kmalu čistejše, onesnaževalcem bomo vsi skupaj bolj gledali pod prste, odpadki pa bodo v manjših količinah in sproti romali na odlagališče oziroma nazaj v industrijo.

JB

Kulturni križem kražem

SLOVENSKA BISTRICA •
V galeriji bistriškega gradu je od 17. aprila do 16. maja na ogled razstava sodobne japonske keramike.

KINO PTUJ • Do konca tedna bo ob 19. in 21. uri na sporedu film Z roko v roki; od 30. aprila do 2. maja bo ob 19. in 21. uri na sporedu Beneška kurtizana (Dangerous Beauty).

ČRNA KRONIKA

AVTO NA NASPROTNI VOZNI PAS

Po magistralni cesti od Ptuja proti Mariboru je v ponedeljek, 19. aprila, nekaj pred 13. uro vozil osebni avto 19-letni A.K. iz Ljutomer. Med vožnjo skozi naselje Zlatoličje je na mokrem cestišču v levem ostrem ovinku začelo njegov avto zanašati. Bočno je zdrsil na nasprotni vozni pas, po katerem je prav tedaj pravilno vozil osebni avto 33-letni I.M. iz Ptuja. Avtomobila sta trčila, pri tem pa sta se I.M. in njegov sopotnik, leto dni star otrok, ranila in jima je bila potrebna zdravniška pomoč.

KRIMINALISTI OVADILI PTUJČANA

Prejšnji teden so mariborski kriminalisti ovadili 25-letnega M.V. iz Ptuja. Utemeljeno ga sumijo, da je 6. januarja letos v večernem času s pištolo streljal v stanovanjsko hišo na Zgornji Polskavi, pred katero se je takrat nahajal lastnik Z.C. z družino. Kazensko ga bodo ovadili zaradi povzročitve splošne nevarnosti. K temu dejanju naj bi ga bil napeljal 41-letni F.L. iz Maribora, ki so ga tudi ovadili.

VLOM NA AVTOBUSNI POSTAJI V ORMOŽU

V noči na soboto, 17. aprila, je bilo vlomljeno v trafiko na avtobusni postaji v Ormožu, ki so jo neznani vlomilci skoraj povsem izpraznili. Odnegli so nad 200 zavojev cigaret, 50 zavitek tobaka, usnjene denarnice, tekoča mila in šampone, vžigalnice, papir za zavijanje cigaret in zavitke čokolade. Po oceni je podjetje oškodovano za dobrih 600.000 tolarjev.

VLOM NA ZGORNJI POLSKAVI

Prav tako v noči na soboto, 17. april, je neznanec vlomil v prodajalno v Cankarjevi ulici na Zgornji Polskavi. Prebrskal je prostore in s silo odprl blagajno, iz nje pa odnesel 180.000 tolarjev in 700 DEM. Skupno je lastnika oškodoval za okoli 300.000 tolarjev.

ČRNA KRONIKA

VLOMILEC NA HARDEKU

V noči na četrtek, 22. aprila, je nepovabljen nočni gost vdrl v prostore Jeruzalem-Ormož SAT, d.d., na Hardeku. Iz servisno-prodajnega centra je odnesel okoli 40.000 tolarjev in še neugotovljeno količino že izpolnjenih čekov. Iz blagajne v bifeju istega podjetja je pobral še 60.000 tolarjev, vendar mu to še ni bilo dovolj. Prebrskal je še predale prodajnega pulta trgovine Agrar, ki je prostorsko ločena od servisa in bifeja, kjer je našel kar 400.000 tolarjev, jih pobasal in z njimi izginil v noč.

ALARM PREGNAL VLOMILCA V IVANJKOVCIH

Neznani vlomilec je v noči na četrtek, 22. aprila, iskal plen tudi v Ivanjkovcih. Najprej je vlomil v prostore Sadržarstva, kjer je skušal na silo odpreti blagajno, vendar mu to ni uspelo, a je s svojim početjem naredil za okoli 100.000 tolarjev škode. Potem je vlomil še v osnovno šolo, kjer je sprožil interni alarm, ustrašil se je in pobegnil. Z vlomom pa je šoli naredil škode za okoli 20.000 tolarjev. Tako je tisto noč vlomilec ostal prazen rok.

ČELNO TRČENJE OB PREHITEVANJU

Po glavni cesti od Ptuja proti Slovenski Bistrici je v soboto, 24. aprila, nekaj pred 17. uro vozil osebni avto 68-letni F.B. Pri Šikolah, v bližini križišča s cesto za Rače, je hotel prehiteti pred seboj vozeči tovornjak. Prav takrat je iz nasprotne smeri s osebnim avtom pripeljal 63-letna I.H. Avtomobila sta čelno trčila, pri tem je F.B. odbilo s ceste na njivo, vendar je ostal nepoškodovan. Avto I.H. je sicer ostal na cestišču, vendar je bila voznica hudo ranjena.

SPOR, PRETEP IN NOŽ

V petek, 23. aprila, okoli 17. ure sta se na dvorišču stanovanjske hiše Sedlašek 122/c, občina Podlehnik, sprla in potem stepla F.R. in B.S. Med pretepom je F.R. potegnil nož in B.S. ranil po levi roki in desni nogi, zato so ga morali odpeljati v ptujsko oblišnico. Na kraj dogodka so prišli tudi policisti, vendar je bil F.R. od alkohola tako razgret, da je z nožem začel groziti tudi policistom, zato so ga odpeljali na nadzorovano treznjenje. Povrh pa ga bodo kazensko ovadili zaradi suma storitve kaznivnega dejanja povzročitve telesne poškodbe.

FF

OSEBNA KRONIKA

RODILE SO - ČESTI. TAMO: Darja Malinger, Lancova vas 69, Videm - Timoteja; Lidija Kodrič, Brezje pri Poljčanah 16, Polčane - deklico; Simona Toplak, Ptujška Gora 84, Majšperk - Klementino; Marija Pihler, Levanjci 1, Destrič - dečka; Janja Žinko, Stara cesta 78/a, Ljutomer - Rejo; Marija Majcen, Mestni Vrh 61/a, Ptuj - Kristijana; Mateja Grbavac, Ul. Nikole Tesle 5, Kidričevo - deklico; Cvetka Danko, Novinci 24/a, Vitomarci - dečka; Lidija Draškovič, Osojnjkova 21, Ptuj - deklico; Julijana Toplak, Pristava 34, Cirkulane - Glorijo; Jožica Rojht, Moravci 143, Ljutomer - Mateja; Vesna Dobič, Mihovce 51, Kidričevo - Simona; Zlatka Ačko, Zidanškova 7, Zg. Polskava - Miha; Ivanka Fric, Sp. Velovlek 32/a, Ptuj - dečka.

POPRAVEK: V prejšnji številki smo napačno objavili ime novorojene deklice. Pravilno bi moralo pisati, da je Olga Krajnc, Industrijsko naselje 1, Kidričevo, rodila Manuelo. Za napako se opravičujemo.

POROKE - PTUJ: Daniel Vaupotič in Karmen Kvas, Kajuhova ul. 11, Kidričevo; Rajko Prelog in Sanja Caf, Bevkova ul. 11, Ptuj.

POROKE - DOLANE: Stanislav Gobjošek, Draženci 64, in Tatjana Peklar, Muretinci 39; Miran Toplak in Aleksandra Golob, Dornava 52/b; Miran Murko, Zgornja Hajdina 100/a, in Mateja Voglar, Pristava 40/a; Darko Erjavec in Zinka Zagoršek, Cirkulane 4.

UMRLI SO: Elizabeta Grandošek, rojena Fras, Nova vas pri Markovcih 22, * 1919 - † 14. aprila 1999; Marija Adam, rojena Gabrovec, Majšperk 2/b, * 1916 - † 18. aprila 1999; Franc Zemljarič, Belšakova ul. 29, Ptuj, * 1929 - † 17. aprila 1999; Marija Šušljaj, Slomi 2, * 1918 - † 16. aprila 1999; Ana Janežkovič, rojena Škrlec, Ručmanci 1, * 1919 - † 18. aprila 1999; Justina Ivaniš, Lopersice 37, * 1930 - † 19. aprila 1999; Ludvik Kuharič, Gregorčičev drevored 9, Ptuj, * 1942 - † 18. aprila 1999; Simon Lah, Podvinci 101, * 1936 - † 21. aprila 1999; Jurij Drevenshek, Gerečja vas 14, * 1936 - † 22. aprila 1999; Franc Šmid, Kicar 88, * 1932 - † 20. aprila 1999.



Lovci LD Spodnje Ptujsko polje - Sobotinci so v gozdu našli zelo neobičajne odpadke, tudi kravo.

Foto: M. Ozmeč

**SPANSKE
KOPALNICE**

NOVO NA PTUJU.
PRODAJALNA KOPALNIŠKE OPREME V PREŠERNI 14.
SPECIALNE PONUDBE OB OTVORITVI.

ČIPKE, BLAGO ZA ZAVESE, DEKORATIVNE ZAVESE

Za Vaš Dom

Vabimo vas
V RAZSTAVNO PRODAJNI SALON
HIŠNEGA TEKSTILA

delovnik:
od 9. do 12. ure
in
od 15. do 18. ure

v soboto:
od 9. do 12. ure

Tel.: 062 / 783 837
Ob Dravi 3a, (Center Petovja)

POSTELNO PERILO, BRISAČE, PRTI, KRNISE PO NAROČILU

POSTELNO PERILO, BRISAČE, PRTI, KRNISE PO NAROČILU

ČIPKE, BLAGO ZA ZAVESE, DEKORATIVNE ZAVESE

ARTE

PON. DO PET. 6-18 URE 062 780-171

**maxi
TAXI**

NON-STOP

MOBITEL: 0609-647-393

FIAT Avto Prstec
PTUJ, Ob Dravi 3a, 062 782 300

VEDNO NAJUGODNEJŠI

BRAVO od 1.999.000,- sit
PUNTO 75 SX 1.559.000,- sit

MULTIPLA

Servo, centralno zaklep.
el. stekla in ogledala
obe varnostni blazini
Fiat Code II
prostor za 6 potnikov

2.599.000,- sit

Nudimo nakup za vsakogar in več možnosti odplačevanja!

Slovenske počitnice

April 1999



PRILOGA SLOVENSKIH POKRAJINSKIH ČASOPISOV

DOLENJSKI LIST • GORENJSKI GLAS • NOVI TEDNIK • PRIMORSKE NOVICE • TEDNIK • VESTNIK

Ste se že kdaj poigrali z imenom naše dežele? Slovenija. V njo je vtkana ljubezen, njeno barvitost in raznolikost pa ji daje sožitje zgodovinske dediščine in kulturnega bogastva, naravnih lepot in urbanih dosežkov, furmanskih gostiln in internet kavarnic, opernih predstav in rock koncertov, kozolcev in sodobnih trgovskih središč, kmečkih turizmov in kongresnih centrov, podeželskih kolovozov in avtocest, edinstvenih kraških jam in zdravih termalnih izvirov, sončnih obal in zasneženih gor, sotesk čistih rek in presihajočih kraških jezer, gradov nekdanjosti in modernih zabavišč, neštetih vinogradov in ohranjenih pragozdov, srednjeveških mest in starodavnih vasic. Vse to lahko predstavimo pod skupnim logotipom slovenskega turizma, ujetega v radoživno podobo pisanih rožic.

V njih so vse barve doma. Pozdravljajo vas z mediteransko rumeno barvo obsijana obala in Kras, z neokrnjenim mirom, gostoljubnos-

mi naše hotelske hiše, turistične agencije, turistična podjetja, turistična društva in vse tiste, ki lahko sooblikujejo integralni turistični proizvod. Nastajati so začeli zanimivi, sveži, kreativni turistični programi, ki so osnova in predpogoj za pritegnitev domačega gosta. Še posebej dobri odzivi so prihajali iz manj znanih turističnih krajev širom po Sloveniji, ki so v tej akciji videli odlično priložnost, da opozorijo nase in s konkretnimi in pestrimi programi pritegnejo domačega gosta, naj bo to za dan, dva ali pa tudi več.

Odzivi tako iz vaše strani - ki ste se odločili za preživljanje daljših ali krajših počitnic doma, kot tudi iz strani slovenskega turističnega gospodarstva - ki vse več naporov usmerja v oblikovanje privlačnih in cenovno ugodnih

slovenskem turističnem gospodarstvu dobro zavedamo pomena domačega gosta, ki je v preteklem letu v slovenskem turizmu opravil 51,3 odstotka vseh prenočitev in 45,7 odstotkov prihodov, ki smo jih lani zabeležili v Sloveniji. Slovenski turist je že praviloma zahteven, kritičen in zvest gost ter najbolj verodostojen pokazatelj prave vrednosti slovenske turistične ponudbe.

Na CPTS z veseljem spremljamo številna vlaganja v obogatitev turističnih vsebin ter v zvišanje kakovosti ponudbe in storitev v Sloveniji, ki so bila še posebej aktivna v preteklem in v prvih mesecih letošnjega leta. Največji turistični kraj na Slovenski rivieri, Portorož, vse bolj zanimiva destinacija za vse leto. Letošnje velikonočne praznike je pričakal z pravim spomladanskim vremenom in številnimi novostmi, kot so novi bazeni v Hotelih Bernardin (ti so se zdaj priključili prijetnim bazenskim kompleksom Hotelov Morje in Term Palace), pa

Slovenija. Preprosto barvita in raznolika.

tjo in odlično domačo hrano prežeto podeželje, rdeče strastnih športnih dogodivščin polne gore in jezera, z odlično tradicijo belih izvirov razgibane termalne vode, vse to pa je ujet v okvir veselega vzdušja slovenskih mest, pravih zakladov dinamične sedanosti in pestre preteklosti.

Sami le redkokdaj resnično vidimo vso to lepoto in raznolike možnosti preživljanja prostega časa, ki nam jih na našem pragu ponuja Slovenija. Zato smo na Centru za promocijo turizma Slovenije lani domačega gosta povabili na odkrivanje naše dežele in dopustovanje doma. Z besedami »Dolg vikend so kratke počitnice« smo postopno poskušali začeti vplivati na njegove navade, da bi si večkrat na leto, kot dopolnitev k letnemu dopustu, privoščil podaljšan vikend v Sloveniji, ki so pravzaprav lahko prav prijetne in dobrodošle kratke počitnice.

Slovenci vse bolj postajamo podobni sodobnemu evropskemu turistu, ki si privoščijo dvojne ali celo troje počitnic v letu, te so vse krajše kot nekdanje, vse bolj pa se ozira k bolj oddaljenim destinacijam, ki nudijo velika doživetja včasih po precej ugodnih cenah. Vsako pomlad, prav tja do poletja, prav mrzlično brskamo po privlačnih barvnih katalogih turističnih agencij, z željo, da bi našli čim bolj eksotično potovanje za čim manj denarja. A ko se vrne, spoznamo, da je v tujini sicer lepo, doma pa vendar najlepše in da svoje dežele le ne poznamo toliko, kot bi jo morali ali želeli.

Lahko bi rekli, da smo lani skozi orodja akcije Dobrodošli doma - z izobraževalnimi seminarji, oglaševanjem, možnostjo brezplačne objave programov kratkih počitnic na domačih straneh www.dobrodošli-doma.net in v katalogu kratkih počitnic itd. - nekoliko zdra-

programov po meri domačega gosta, so nam pokazali, da smo pravilno izbrali temo akcije. Prav tako so vse raziskave, ki smo jih opravili med splošnimi javnostmi - potencialnimi domačimi gosti na eni in turističnimi ponudniki na drugi strani, potrdile naše prepričanje, da se akcija nikakor ne sme zaključiti s koncem lanskega leta, temveč da tako ponudniki kot potrošniki pričakujejo, da bo potekala tudi naprej. Oblikovali smo jo s kratkoročnimi kot tudi z dolgoročnimi cilji in vplivanje na vedenjske vzorce domačega gosta za večje uspehe zagotovo potrebuje svoj čas, predvsem pa kontinuirano delo pa tudi vlaganje sredstev v razvoj ponudbe, da bi ta bila kar najbolj zanimiva za domačega gosta.

Večina aktivnosti CPTS je res usmerjena v promocijo slovenske turistične ponudbe na tujih trgih, kjer je naše poslanstvo pozicionirati Slovenijo kot deželo z jasno in prepoznavno identiteto, s točno določenimi primerjalnimi in tekmovalnimi prednostmi in na ta način slovenskemu turističnemu gospodarstvu konkretno pomagati pri trženju njihove ponudbe. Slovenijo predstavljamo kot majhno, toda raznoliko, zeleno, dinamično in izizvalno, kultivirano, odprto in gostoljubno, turistično dobro organizirano deželo, kjer pomenijo počitnice psihično in telesno sprostitev ter regeneracijo. Tuji turisti na sosednjih trgih Avstrije, Italije, Nemčije, Madžarske, Hrvaške, pa tudi v bolj oddaljenih državah, kot so Skandinavija, države Beneluksa, Rusija, Amerika in Japonska, v Sloveniji vse bolj vidijo novo, privlačno turistično destinacijo v srednjeevropskem prostoru, ki ponuja tisočere možnosti za počitnice, za vse okuse in vse generacije. Hkrati pa se na CPTS kot tudi v

popolnoma obnovljeni hoteli Riviera, Apollo in Mirna, v Lipici se prenavlja Hotel Maestoso. Ravno na Obali smo v prvih treh mesecih zabeležili kar 20 odstotkov boljše rezultate kot v istem obdobju lani. O obogateni turistični ponudbi pa poročajo tudi iz gorskih krajev (v Kranjski Gori gradijo bazene s termalno vodo in obnavljajo Hotel Alpina, na Bledu je v teku obnova Hotela Kompas) ter iz slovenskih naravnih zdravilišč (ravno za Veliko noč so odprli povsem obnovljeno zdravilišče Strunjan, tik pred odprtjem je prenovljen hotelski in bazenski kompleks v Zdravilišču Laško, na veliko novosti se pripravljajo tudi v Termah Zreče, pa v Termah Čatež).

Slovenija je res preprosto barvita in raznolika. To se vam bo razkrilo tudi skozi sprehod po letošnji prilogi Slovenskih počitnic, ki jo imate pred seboj. Prepustite se njenim vsebinam, pustite se zapeljati, saj 52 koncev tedna v letu kar kliče k aktivnemu in kakovostnemu preživljanju prostega časa!

Franci Križan
Center za promocijo
turizma Slovenije



Center za promocijo turizma Slovenije
WTC, Dunajska 156
SI - 1000 Ljubljana
Tel.: 061 1891 840
Faks: 061 1891 841
E - mail: cpts@cpts.tradepoint.si
<http://www.tourist-board.si>



Ze v prvih treh mesecih leta je Bled gostil pomembne mednarodne športne prireditve, ki so na Bled privabile veliko število udeležencev in gostov.

Večina od tisoč udeležencev Evropskega prvenstva gozdarjev v nordijskih disciplinah je bila z obiskom Bleda in Pokljuke zelo zadovoljna. Ravno tako tudi udeleženci Svetovnega prvenstva v biatlonu za mladince ali Evropskega prvenstva za mladince v kegljanju. V marcu je potekal že 20. jubilejni šahovski turnir, v Ledeni dvorani pa so se na Mednarodnem turnirju v hokeju pomerili malčki in dečki. Veliko pomembnih tekmovalcev, a sezona se je za nekatere šele začela. Kot vsako leto se bodo tudi letos konec aprila in nato maja na Mednarodnih veslaških regatah pomerili najboljši veslači, na golfskem igrišču pa se bo od aprila do oktobra zvrstilo čez 40 različnih turnirjev. V kratkem obdobju, ko v Športni dvorani ni ledu, pa bo dvorana zaživila z različnimi koncerti zabavne glasbe in v juniju še z državnim prvenstvom v hokeju na rokah. Resda smo leto začeli športno, pa vendar bo Bled v pomladnih in predvsem poletnih mesecih zaživel

veliko kulturnih in družinskih prireditev. Zamejajo bodo pevski zbori narečnih pesmi, ki se bodo zbrali na Bledu na 3. Festivalu narečnega petja, ki se ga bo udeležilo 22 zborov iz Evrope. V sezoni 1999 bomo na Bledu obdržali in nadgradili vse uveljavljene prireditve, festivale in koncerte, kot so: Tradicionalni Gala Velikonočni koncert - 4. aprila, Alpski večer 8. maja, Festival Violina Bled 3. - 17. junija ali Okarina Folk Festival v avgustu, zanimiv ter kulturno in športno pester bo tudi tedenski program prireditev, ki bo v juliju in avgustu vsem gostom Bleda ponudil predvsem veliko dobre glasbe in prijetnih večerov. Zadnji konec tedna v juliju bo blejska promenada zopet oživila in na jezeru se bo svetilo na tisoče majhnih lučk, vsem pa bo zaigralo srce ob ogledu čudovitega ognjemeta.

Bled pa je s svojo idealno lego in okolico primeren tudi za organizacijo domačih in mednarodnih kongresov ter drugih oblik srečanj. Vam in nam želimo lepo, toplo poletje. Morda najlepše v tem tisočletju; kot znanilec lepih počitniških trenutkov, ki so še pred nami.

Bled je v letu 1999 v znamenju pomembnih mednarodnih, kulturnih in športnih prireditev



Drage obiskovalke in spoštovani obiskovalci Bleda!

Naravne lepote, zgodovinske znamenitosti in ugodna geografska lega na območju južno od Alp, ob meji z Avstrijo in Italijo, so Bled namenile turizmu.

Bled - podoba raja - krasijo trije biseri: stari grad, jezero in otoček s cerkvijo sredi jezera.

Blejski grad - kot nema priča nekdanje moči trden in samozavesten stoji in bedi na skali nad jezerom. Z gradu se Vam kot

obiskovalcu odpre prekrasen pogled na lepote Bleda in njegovo okolico. Blejsko jezero uživa sloves izredne lepote, saj ozadje tega raja tvori gozdnata pobočja Jelovice, Pokljuke in nad katerimi se v jasnih dneh belijo vrhovi Julijskih Alp.

Sredi jezera je otoček s cerkvico Marije Pomagaj. Otok in cerkev imata bogato zgodovino. Goste na otok privabi zvon želja iz leta 1534, ki je nad oltarjem Sv. Katarine.

Poleg teh lepot in znamenitosti pa je na Bledu in v vsej okolici še cela vrsta drugih zanimivosti, ki so vredne ogleda. Bled je postal samostojna občina ponovno leta 1995. Z 20.513 ha in 11.113 prebivalci sodi med srednje velike slovenske občine.

Glavna gospodarska dejavnost blejske občine je turizem z bogato razvito turistično ponudbo. Trdno smo odločeni, da ohranimo naše naravne lepote in preprečimo njihovo uničenje. Naš cilj je dvig kvalitete v turistični ponudbi, investiranje v obnovo in izgradnjo dodatne turistične infrastrukture.

Prepričan sem, da bomo na ta način izpolnili Vaše želje in pričakovanja, tako da si boste na Bledu ob dobrem počutju, lepi naravi, številnih možnostih za šport, rekreacijo, zabavo ali poslovna srečanja, nabrali novih življenjskih moči ter se vračali na vsako leto lepši in bogatejši Bled.

Zato Vas vabim, da nas čimprej obiščete.
mag. Boris MALEJ - župan

Tudi vsi tisti, ki Bled že dobro poznajo, bodo letos lahko odkrili kaj novega.

Morda jih bo ob ponedeljkih navdušil Gorenjski večer v gostišču Blegaš, ali koncerti klasične glasbe ob torkih. Ob sredo pa na Blejskem gradu sprejemal sam blejski graščak, zvečer pa boste lahko uživali ob zvokih baročne glasbe.

V Trgovskem centru bo letos veselo, ob četrčkih Veselo po domače, ob sobotah pa bodo za prijetno vzdusje in tudi za ples skrbeli Dixieland in Swing orkestri.





...nosti v Bohinju je vsak letni čas svojevrsno doživetje. Šumenje voda pomladi, nemirna umirjenost narave in ljudi poleti, magična igra sonca z barvami jeseni in belina miru pozimi - to je tista harmonija, ko jo današnji človek tako želi. Samo na bližnje gore se je treba povzpeti ali odveslati v sredino jezera, pa zaslišimo šepet očarane duše. Lepota narave je tod tista večnost, ki sama sebe opazuje v gladini jezera. In takrat obiskovalec ustavi korak za trenutek ali dva, pozabi na vse, kar je izmerljivo, koliko je vredno, kaj je s časom... Bohinjci smo posebna vrsta ljudi. Med svojim dolгим bivanjem v tem naravnem paradižu smo se zaobljubili temu kosu zemlje. Čas merimo z letnimi časi in srce se odpre ravno toliko, da pozdravimo obiskovalca in z njim delimo naše lepote. Gorske vrhove, redke živali, ribe v jezeru, sončni vzhod in zaton, udobje, svojo zdravo hrano. Od tod nihče ne bo odšel praznega srca in vsakdo se bo rad vračal. Bohinj se vsakomur globoko vtisne v albume spomina in zakaj se ne bi tudi vam?

Hoteli, igrivo skriti na obalah jezera, apartmaji, posajeni v naravno okolje, oba kampa in zasebne sobe, zlite v domačnost okolja vasi so ponudba, ki



Bohinj - srce Alp

omogoča modernemu, nemirnemu človeku obilico možnosti, da v tej gorski oazi najde svoj mir in notranje ravnotežje.

Zimska smuka na Voglu, Koblj, Soriški planini ali Pokljuki, prešerno vijuganje v svežem pršiču tik pod žarečim soncem se počasi umika novim izizvom, ki vas bodo pri nas prevzeli na vsakem koraku. Tako kakor pozimi na smučiščih, lahko tukaj najdete tudi v vseh ostalih letnih časih obilo možnosti za dopust. Spomladi so pri nas doma ribiči, sprehajalci in vsi tisti, ki radi pobegnejo iz tegob vsakdanjega življenja v svežino pomladanskega miru, poleti je seveda največ tistih, ki ležanje na plažah dopolnjujejo z raznoliko ponudbo organiziranih športnih aktivnosti (kajak, kanu, gorsko kolo, jadrno padalstvo, planinarjenje, jahanje...) zabavnih ter kulturnih prireditev (Vasovanje, Kmečka ohcet, Kresna noč, Glasbeno poletje v Bohinju...), ter športnih prireditev (Jadralska regata, Triatlon jeklenih...), ko pa poletno vročino zamenja umirjena jesen in se narava odene v tisočere barve pa postane Bohinj poleg vse ostale ponudbe tudi eno izmed najlepših izhodišč za Triglavski narodni park, s Triglavskim pogorjem in Komno ali južne bohinjske gore. Seveda pa si turisti v vseh letnih časih lahko ogledajo naše muzeje, naravne in kulturne spomenike in še mnogo stvari, ki našo zgodovino preko sedanosti povezujejo v prihodnost.

Občina Bohinj bo tako kot pretekla leta poskrbela za obalno in prometno ureditev v Bohinju, za vzdrževanje reda in čistoče na obali jezera, bregovih rek in potokov ter drugod, s kartico Gost Bohinja, ki ji bomo poskusili dodati nove vsebine, vam bomo približali čimveč naše ponudbe, ki jo nekateri že poznate, za druge pa upamo, da jo boste čimprej spoznali.

V Bohinju je bilo v lanskem poletju več kot 70 kulturnih, športnih, zabavnih in ostalih prireditev, za letošnje poletje pa je nekaj že potrjenih:

Glasbeno poletje v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju

8. 7. 1999 KOMORNI ANSAMBEL SLOVENIČUM

dirigent: Uroš LAJOVIC

solist: Thomas CHRISTIAN - (Dunaj) - violina

22. 7. 1999 TRIO LORENZ

Tomaž LORENZ - violina

Matic LORENZ - violončelo

Primož LORENZ - klavir

29. 7. 1999 GODALNI KVARTET TARTINI

Ervin KROPFITSCH - (Avstrija) - klavir

5. 8. 1999 JOŽE KOTAR - klarinet

NICOLETTA SANZIN - (Italija) - harfa

19. 8. 1999 PIERRE AMOYAL - (Francija) - viola

IGOR ŠKERJANEC - violončelo

VLADIMIR MLINARIČ - klavir

28. 8. 1999 IRENA GRAFENAUER - flavta

MATE BEKAVAC - klarinet

Tradicionalne etnografske prireditve:

31. 7. 1999 VASOVANJE

1. 8. 1999 KMEČKA OH CET

14. 8. 1999 KRESNA NOČ

12. 9. 1999 KRAVJI BAL

Športne prireditve:

28. 8. 1999 TRIATLON JEKLENIH

Vse podrobnejše informacije pa najdete v:

Turistični agenciji Alpinum, Ribčev Laz 50, 4265 Boh. Jezero

Tel.: 064/723 441, Fax: 064 723 446; e-mail: alpinum.bohinj@eunet.si

Turističnem društvu Bohinj, Ribčev Laz 48, 4265 Boh. Jezero

Tel.: 064/723 370, Fax: 064 723 330, e-mail: tdbohinj@bohinj.si

Hotelu Kompas Bohinj, Ribčev Laz 45, 4265 Boh. Jezero

Tel.: 064/723 471, Fax: 064 723 161, e-mail: kompas@bohinj.si

in seveda na internetu://www.bohinj.si



Bohinj je s svojim jezerom in okolico eden izmed tistih naravnih čudežev, s katerimi je bila Slovenija bogato obdarovana. Slikovito oblikovanje planeta je v svoji zgodovini tukaj ustvarilo naravni paradiž. Človek takrat, ko pride na obod jezera, zasliši nekje globoko v duši mogočno simfonijo narave.





Danes je Jezersko samostojna občina z okoli 700 prebivalci. Nekaj jih je zaposlenih pri gozdnem gospodarstvu, nekaj v gostinstvu in drugih samostojnih organizacijah. V dolini je petnajst kmetij, na katerih se ukvarjajo s kmečkim turizmom, živinorejo in izkoriščanjem gozdov. Jezersko leži na nadmorski višini 906 m v vzhodni Kamniških Alp in Karavank. Gore zapirajo dolinski svet v mogočni amfiteater, ki ga sestavljata dve dolini - Makekova in Ravenska Kočna. Prostrani gozdovi, belo skalovje, skriti travniki in lepo obdelane njive dajejo temu svetu še poseben čar. Kraj je z mnogimi zaselki razpotegnjen od Kokre na jugu, pa do mejnega prehoda na severu do Jezerskega vrha.

Dolina se je začela vsestransko razvijati šele potem, ko so začeli izsekavati gozdove. Turistična dejavnost pa je bila Jezerjanom znana že prej, saj so ime lepega kraja in zdravilišča ponesli v svet prvi turisti še za časa stare Avstro-Ogrske. Deželni kamen, ki je nekdanje mejno deželo Kranjsko od Koroške na Fužinah, meji danes Kokro od Spodnjega Jezerskega. Že med prvimi hišami, stis-

Jezersko - planine in mir

JEZERSKO - Ta kraj prelesten sta lepo opisala v svoji knjižici Rudolf Andrejka in Igo Muri že leta 1921 kot znani zdraviliško turistični kraj.

njenimi med strme bregove soteske reke Kokre bedi na visoki skali kapelica sv. Huberta, zgrajena konec 18. stoletja.

Malo naprej pridemo do prvega večjega zaselka, do Bajt. Tu se potok Jezernica izliva v reko Kokro, ki izvira v Komatevri pod Rušjem. Tja pridemo po gozdni cesti mimo kamnoloma lehnjaka in mimo partizanske bolnišnice Krtina, ki sedaj lepo obnovljena sprejema obiskovalce. Od Bajt pridemo na Jezersko po številnih ovinkih do Grabnarja, kjer je lep nov most in na levi strani na hribu zagledamo staro cerkvico sv. Ožbolta, v kateri so lepo ohranjene freske. Zgradili so jo že v 11. stol. in je bila do l. 1855 glavna župnijska cerkev.

V središču Jezerskega je zbrano vse, kar potrebuje občina danes: šola, pošta, trgovine, cerkev, hotel, gostilne, turistično in planinsko društvo, gasilski dom...

Do sem je od Zgornjega Jezerskega segal zadnji ostanek ledeniškega jezera. Tu je namreč še dobro vidna usedlina nekdanjega jezera, ki je po potresu konec 14. st. oteklo.

Nova pot, ki je zamenjala prvo stremo - "rimsko cesto" - je odprla pot v dolino Kokre naprej na Kranjsko šele pred dvema stoletjema, ko se je mlinar iz Mlinarjevega sedla preselil v dolino.

Mimo gostišča Valerija pridemo na Žabji trg in naprej v Ravno do cerkve



PLANINSKO DRUŠTVO JEZERSKO

Zg. Jezersko 56,
4206 Zg. Jezersko

ČEŠKA KOČA na Spodnjih Ravneh, nadm. viš. 1543 m

možni pristopi: iz Jezerskega mimo kmetije Makek - 2 uri (avto lahko pustite v vasi ali na parkirišču Mali vrh)
od Planšarskega jezera 2 uri
od turistične kmetije Ancelj 1 ura 30 minut
od sp. post. tovarne žičnice 1 ura 10 min
izhodišče za ture: Kočna po Kremžarjevi poti 3 ure 15 min
Grintavec preko Mlinarskega sedla 3 ure,
Dolgi hrbet 2 uri 30 min, Skuta 3 ure,
Vadine 1 ur
(možno nadaljevati na Rinke, Okrešelj, Babe)

Vse poti so zahtevne, mestoma zelo zahtevne zavarovane planinske poti
Češko kočjo oskrbuje PD Jezersko, odprta je stalno od 20. 6. do 15. 9. občasno pa ob vikendih od sredine maja do konca oktobra. Koča ima 70 sedežev, 40 postelj in 25 skupnih ležišč. Informacije možne v večernem času po telefonu (064) 441 161 in 441.

sv. Andreja. Le nekaj naprej stoji Šenkova domačija, ki je prava znamenitost alpske arhitekture. Pri sosedu Jenku pa stoji poslopje - Jenkova "kasarna". Sedaj je preurejeno v etnološki muzej, v katerem so poleg drugih razstavljeni predmeti najbolj zanimivi ostanki podpisov prehodnih gostov na stenah na lesu, še iz Napoleonovih časov. Pogled izpred muzeja zajame vso Ravensko Kočno s Planšarskim jezerom pod bregovi turnov. Mimo lepih njiv in urejenih travnikov vodi pot proti jezeru. Spotoma si v zaselku Sibirija lahko ogledamo razstavo slik slikarja samouka Jake Zadnikarja. Planšarsko jezero je nastalo po ukinitvi stare Štularjeve žage. Ta je sedaj lepo preurejena v gostišče ob jezeru. Tako, oglejte si lepoto Jezerskega in videli boste, da so Jezerjani upravičeno ponosni na lepoto svojega raja!



Gostišče ob Planšarskem jezeru

Gostišče ob Planšarskem jezeru
Milan Milošič s.p.
4206 Zgornje Jezersko
tel.: ++386/(0)64-441-145

Program za prijeten izlet na Jezersko



V jutranjih ali dopoldanskih urah prihod na Jezersko pred Gostišče ob Planšarskem jezeru, kjer vas bomo pričakali s staroslovansko dobrodošlico. Po krajšem počitku in predhodnem dogovoru Vam bomo pokazali delček bogatega kulturnoetnografskega izročila naše doline, ki jo je nekoč zalivalo jezero. Med potjo si bomo ogledali cerkev Sv. Andreja v Ravnem, zaščiteno tipično koroško Šenkovo domačijo, Jenkovo kasarno, kjer najdemo manjšo muzejsko zbirko kraja ter obiskali bomo še galerijo slik samouka Jake Zadnikarja. Gostišče imamo odprto vsak dan od 9. do 21. ure, po željah naših gostov pa tudi podaljšamo pozno v noč. V zimskem času imamo ob ponedeljkih zaprto, od 1. maja pa je odprto vsak dan. Radi bi še opozorili na cestno ureditev, namreč v tem letu bo cesta spet normalno prevozna za vsa prevozna sredstva, torej omejitev se ni potrebno več bati.

Vse informacije dobite na telefonski številki: 064/441-145, v Gostišču ob jezeru 064/441-001, doma, faks: 064/441-145

Kranjska Gora ob vznožju Julijskih Alp

Na skrajnem severozahodu Slovenije, skrita med mogočnimi vrhovi Julijskih Alp in Karavank, leži ena najlepših dolin: Zgornjesavska dolina.



Zavod za promocijo in razvoj
turizma občine Kranjska Gora
<http://www.kranjska-gora.si>
E-mail: info@kranjska-gora.si

Turistične informacije:
Turistično društvo Kranjska Gora
Tičarjeva 2, 4280 Kranjska Gora
Tel.: 064/881 768, fax: 064/881 125



HOTEL KOMPAS
KRANJSKA GORA

Borovška 100, telefon: +386 64 881 561 in 885 000,
telefax: +386 64 881 176 in 881 530
e-mail: info@hotel-kompas.si

NAŠE PONUDBE ZA LETO 1999:

1. POMLAD (od 1. 4. do 4. 6.)

DVODNEVNI PAKET (2 polpenzion) po ceni 12.500 SIT na osebo,
TRIDNEVNI PAKET (3 polpenzion) po ceni 18.900 SIT na osebo

2. POLETJE (razen avgusta)

DRUŽINSKI PAKETI - s posebno ugodnimi popusti za otroke do 12. leta starosti. V času od 5. 6. do 17. 7. je cena paketa za ŠTIRIČLANSKO DRUŽINO 21.900 SIT dnevno, po 17. juliju pa 26.700 SIT dnevno

3. JESEN - POSEBNO UGODNO

Po 18. 9. v DEPANDANSI Kompas polpenzion z vključeno takso za upokojece in stalne goste že za 3.800 SIT dnevno.

VAŠI PISNI REZERVACIJI PRILOŽITE
IZREZEK ZGORNJEGA OGLASA IN DELEŽNI
BOSTE ŠE DODATNEGA POPUSTA.
PRISRČNO VABLJENI!



Deset vasic, Zgornja Radovna, Dovje, Mojstrana, Belca, Srednji Vrh, Log, Gozd Martuljek, Kranjska Gora, Podkoren in Rateče se razteza po tej dolini in vsaka od njih ima svoj čar. Center doline je Kranjska Gora, v svetu poznana predvsem kot zimsko-športno središče, od leta 1995 pa tudi sedež nove občine Kranjska Gora. Že vrsto let dolina dvakrat na leto še posebej zaživi, ko se na tek-

lahko tako dolgo, kot se vam zljubi. Seveda pa bi bilo škoda zamuditi prve jutranje žarke, ki obsijejo vrhove Julijcev. Romantiki tega gotovo ne bodo zamudili. Dopoldne bodo izkoristili za izlete v neokrnjeno naravo in občudovali lepoto naravnih čudes. Popoldne pa bodo poležavali v senci bližnjega drevesa in se prepustili sanjarjenju. Aktivnejši bodo dopoldne izkoristili za ogled



BOROVŠKA 75
4280 KRANJSKA GORA - SLOVENIJA
Tel.: 386 64/881-564,
fax: 386 64/881-559

Hotel Kotnik
Restaurant - taverna

Pizzeria Pino
Terasa
Mini shop

MARTIN
Restavracija in pizzerija
Koroška 16, Kranjska Gora

- Tradicionalna slovenska domača kuhinja in primorske specialitete
- Širok izbor pizz
- Pokušina naravnih žganih pijač žganjekuše KILC

Rezervacije po tel.: 064/881-102



HTP
Gorenjka

Vse ljubitelje gora in neokrnjene narave vabimo v KRANJSKO GORO, kjer smo vam v HTP GORENJKI pripravili izjemno ugodne cene v poletnih mesecih v hotelih LARIX, PRISANK, GARNI IN APARTMAJIH RAZOR.

Vsem, ki nas boste poklicali in rezervirali vaš oddih do 1. 6. 1999, bomo priznali še dodatnih

10 % popusta na naše cene.

Ne odlašajte in nas pokličite po tel.

064/881-565,
fax: 064/881-359.

Vljudno vabljeni!



Hotel Lek

Hotel LEK Kranjska Gora

Hotel Lek ****
Vrliška 38, 4280 Kranjska Gora
Tel.: (064) 881-520
Fax: (064) 881-343
E-mail: HOTEL@LEK.SI

5 peščenih teniških igrišč, bazen,
savna, konferenčne dvorane,
pestra kulinarična ponudba,
vrhunske hotelske storitve
**Kjer se čas ustavi in vas
prijaznost pozdravi**



mah svetovnega pokala v alpskem smučanju v Podkorenu in na tekmah v smučarskih poletih v Planici zbere množica prijateljev belega športa. Vendar dolina ni le raj za prijatelje belega športa. Mogočni vrhovi Julijcev v svojem zavetju skrivajo nešteto naravnih čudes, od presihajočega se jezera Ledine v Ratečah, skrivnostnega izvira reke Save v Zelencih, slikovitih alpskih dolin Vrat, Kota, Krme in Tamarja, vrste slapov, ki derejo iz skalovja in še in še bi lahko naštevati. Daleč od mestnega hrupa in gneče je kraj, kjer lahko preživite dan malo drugače. Drugačnost kranjskogorskega vsakdanjika vas bo presenetila že zjutraj: spite namreč

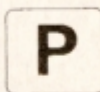
doline s kolesom ali s konjskega hrpta, ali pa se bodo podali v hribe. Gorske ture v Julijcih so nepozabne. Popoldne si bodo privoščili igro mini golfa in proti večeru tenisa ali pa se bodo namakali v enem od hotelskih bazenov. V najbolj vročih dneh bo prišla tudi osvežitev v jezercu Jasna. Najpogumnejši si bodo dolino ogledali s ptičje perspektive z jadralnim padalom. Medtem bodo otroci po gozdičku iskali Kekca in bežali pred Bedancem in Pehto. Tisti, ki želijo postati Evropejci brez meja, se bodo podali na kulturno pot po območju tromeje. Obiskali bodo deset točk, ki pričajo o skupni zgodovini in kulturi treh narodov, ki

živijo na tem območju. Znanec in prijatelj se bodo lahko pohvalili, da so obiskali eno od najzanimivejših točk sveta, kjer se ne stikajo le tri državne meje, temveč tri evropske kulture, romanska, germanska in slovanska. Posebno doživetje je nočno življenje v dolini. Romantiki bodo kmalu spoznali, da je dolina njihovo naravno okolje. Za vse druge je poskrbljeno v domačih gostilnah, kjer si bodo lahko privoščili vrsto domačih dobrot, v hotelskih diskote-

kah in v dveh igralnicah, kjer bodo lahko preizkušali svojo srečo vse do jutranjih ur. Saj veste, zjutraj lahko spite, dokler se vam zljubi... Za letošnje poletje pripravljamo bogat program zabavnih, športnih in kulturnih prireditev. Več o tem boste izvedeli v Gorenjskem glasu, na naših spletnih straneh www.kranjska-gora.si, ter na vremenski panorami na 1. in 2. programu SLO, veselilo pa nas bo tudi, če nas boste poklicali po telefonu: 064/881-768.



Gostilna
Pri Martinu
Domača gostilna z
raznoverstno hrano in pivnica.
Tel.: 064/ 879 030,
Odperto vsak dan od 10. do 23. ure.
AGENCIJA JULIJANA
Panoramski izleti, rafting, izposoja
koles, Kekčeva dežela
Tel: 064/881 325



HOTEL ŠPIK ***
Jezerci 21
4282 Gozd Martuljek
Kranjska Gora

AKTIVNE POČITNICE pod vrhovi Martuljkove skupine

- za družine - mlade in najmlajše - posameznike in organizirane skupine
- tenis in šola tenisa - prosto plezanje in šola plezanja (umetna in naravna stena)
- vodeni planinski izleti in zahtevnejše gorske ture - kolesarjenje - turistični izleti
- igre z žogo - odbojka na mivki - lokostrelstvo - plavanje (letni bazen s toboganom)
- savna - fitness - solarij
- Ecolove aktivne poletne počitnice z jezikovnimi tečaji za otroke in mlade
- ECOLOV MINI in JUNIOR CLUB

Posebna ponudba - ugodni vikend in več dnevni paketi.

[Prijazno dobrodošli](http://www.petril.si)

<http://www.petril.si>

E-mail: hotel.spik@petril.si, tel.: 064/880 120, fax: 064/880 115



RTV DOM PLANICA

Planica 164 b, 4284 Rateče - Planica, tel.: 064/876-054
E-mail: janez.petje@rtvslo.si



22 sob, 56 postelj, savna,
domača slovenska
kuhinja, organiziramo
predavanja in seminarje,
gostimo zaključene družbe,
šole v naravi, vrtce,...

Planica - ena najlepših
alpskih ledeniških dolin.
Naravni rezervati, izleti in
sprehajalne poti v okolici:
Zelenci, Tamar, izvir
Nadiže, Sleme, slapovi
Črne vode,...



Gostilna
Pri Žerjavu

Dolhar Janja, s.p.

Odperto:
vsak dan od 10. do 22. ure,
ponedeljek zaprto

4283 Rateče
Planica, Slovenija

Tel.: 064/876-026
Fax: 064/876-002



V prijetnem okolju vam nudimo
domačo hrano. Vabljeni!



Poletje '99

Turizem
Kranjska Gora
Slovenija
Slovenija
Slovenija
Slovenija
Slovenija
Slovenija
Slovenija
Slovenija



EMONA GLOBTOUR, D.D.
ŠTEFANOVA 13 A

1000 LJUBLJANA

TEL.: 061/1702-900, 1702-800
FAX: 061/1702-909

E-MAIL: globtour@emona-globtour.si
Svetovni splet: WWW.emona-globtour.si

POSLOVALNICE LJUBLJANA:

Maximarket: tel. 061/213 843
Slovenska 52: tel. 061/311 164
Šmartinska 130: tel. 061/441 088

Ajdovščina: tel. 065/161 100
Bled: tel. 064/741 821
Celje: tel. 063/442 511
Kranjska Gora: tel. 064/879 020
Maribor: tel. 062/28 860
Nova Gorica: tel. 065/28 626
Novo mesto: tel. 068/323 376
Portorož: tel. 066/73 356

Poletje '99





ne le vid(ez).



KENZO



ROBERT LA ROCHE

ZASTOPNIK OBRAZU

Carl Zeiss Clarlet® Business prekaša vsa dosedanja bralna stekla



Carl Zeiss Clarlet® Business dinamično organsko bralno korekcijsko steklo omogoča zvezno brezstopenjsko gledanje in oster vid od klasične bralne oddaljenosti do ca. 1,20m. Poleg tega je bilo steklo razvito z upoštevanjem tipičnih premikov očesa v tem

področju in tipičnega delovnega okolja. Rezultat: manj premikov glave pri iskanju ostrega vida, sproščena drža telesa pri sedenju, hitro privajanje - predvsem pa - zadovoljstvo in ugodje pri gledanju v prostoru.



KAKOVOST ZA VAŠE OČI



ŽUPAN VAS VABI V RADOVLJICO

najlepših v naši deželi. Njegova odlika je idilična lega sredi neokrnjene narave, številne možnosti za aktivno preživljanje počitnic v športnem parku in okolici. Kraj je tudi zgodovinsko zelo zanimiv in star, v neposredni bližini pa je Alpski letalski center in igrišče za golf ter hipodrom.

KROPA je zibelka kovaštva. S slovensko pečjo, vigencem Vice in znamenitim Kovaskim muzejem ter tipično arhitekturo predstavlja edinstven živi pomnik ustvarjalne in bogate preteklosti. Tovarna UKO še danes razvija kovaško tradicijo. Za tiste, ki bi tu radi preživeli več časa bo poskrbljeno v Penzionu Krona, prenočišča nudijo tudi v Partizanskem domu na Vodiški planini in v Podnartu.

BREZJE je glavna slovenska božja pot. Baziliko Marije Pomagaj vsako leto obiščejo številni romarji in turisti.

BEGUNJE so prijeten kraj za oddih. Tu si lahko ogledate Muzej talcev, grad Kamen, galerijo Avenik, cerkev sv. Urha ali pa se povzpnete do cerkvice sv. Petra z znamenitimi freskami in še malo dlje do Sankaške kočice. Pa ne pozabite obiskati Drage in se odpraviti na kakšno bližnjih planin ali celo na Begunjščico... V gostilni Avenik vas bodo razveseljevali z živo glasbo.



Linhartovo mesto kulture



Župan Janko S. Stušek

RADOVLJICA

(491 m, upravno, izobraževalno, kulturno in poslovno središče občine Radovljica)

Radovljica z znamenitim srednjeveškim jedrom leži na savski terasi nad sotočjem Save Bohinjske in Save Doline. Zaradi sončne lege in zdrave klime je bivanje v Radovljici in okolici užitek. Srednjeveško obzidje z obrambnimi jarki in napravami, graščina, cerkev sv. Petra, čebelarški muzej, Linhartova soba, Šivčeva hiša, Malijeva hiša s sramotilnim stebrom, srednjeveški park in mnoge druge zanimivosti, ne nazadnje dobre gostilne privabljajo goste v Radovljico. Domačini pa so posebno ponosni na kulturne prireditve in festivale, ki se v Linhartovem rojstnem mestu in v drugih krajih obične vrstijo skozi vse leto. Radovljica je vključena v mednarodni turistični projekt srednjeveškega kulturnega turizma Venerina pot.

Prireditve

februar

1. maj

junij - tretja sobota, nedelja 10. - 18.00

23. junij od 10.00 dalje

junij, julij

3. julij

14. - 25. avgust

28. avgust

december

celo leto

PUSTNE PRIREDITVE

PRVOMAJSKE PRIREDITVE NA ŠOBCU

VENERINA POT: LOKOSTRELSKI

TURNIR VITEŠKEGA REDA GAŠPER LAMBERGAR

VENERINA POT: "O KRESI SE DAN OBESI",

kresovanje na gradu Kamen pri Begunjah

"RADOLŠKO POLETJE 1998", glasbene in dramske prireditve

VENERINA POT: "KOVŠKI ŠMAREN" v Kropi

"XVII. FESTIVAL RADOVLJICA 99",

mednarodni festival stare glasbe tel., faks 064/71 52 28

ZABAVNA PRIREDITEV "VEČNO MLADIH FANTOV"

LINHARTOVE PRIREDITVE

"REŠTE SE REŠTE, STAREGA LETA"

ŠPORTNE PRIREDITVE

Informacije tel. in fax: 064/715 300

Prenočišča, hrana, pijača

Hotel Grajski dvor, Grad hotel Podvin, penzioni, kmečki turizmi, počitniški domovi, zasebne sobe, kampi, planinske kočice; stare, dobre gostilne, restavracije, pizzerije, slaščičarne, kavarne. Dobrodošli!



UŽITKI LETENJA VSEH VRST ...

To je



Najdete nas vsak dan na letališču v Lescah,
tel. dir.: 064/704 830, GSM: 041/691 834,
Tel./fax: 064/704 834, e-mail: falcon, air@siol.net



Solanje z jadralnimi in ultra lahki letali, letalske akrobacije, nadaljevalna solanja, poslovna potovanja po Sloveniji in tujini, panoramsko letenje, panoramsko izletniško letenje za družino, kolektive ali letalske goste, ali poslovno letenje večjih skupin, prevoz tovora, padalski skoki, letalsko reklamiranje (oglaševanje)...



Tomaž Oblak

Polet na OTOK UNIJE z "Anuško"

Kako si predstavljamo polet z dvokrilnim enomotornim letalom za deset potnikov in z dvema članoma posadke. Po opravljenih formalnostih na letališču nas v kombiju zemeljska stevardesa pripelje do letala. Sledi vžig motorja in vožnja po "ruini" stezi do vzletno pristajalne steze. Polet z letalom An 2 - Anuška izgleda nekoliko drugače. Že sama pojava letala na brniškem letališču je nekaj posebnega, saj med bleščečimi reaktivnimi lepotici dvokrilno letalo izgleda kot veterani med letali. Na vzletni stezi letalo pospeši in se lahko dvigne. Polet na višini nekaj sto metrov omogoča prekrasen panoramski razgled. Reke, polja, gozdovi so kot na dlani. Po preletu Polhograjskih Dolomitov letalo nadaljuje let preko Postojne, kjer vidimo Predjamski grad in vhod v Škocjanske jame. Po preletu Kraškega roba so pod nami Črni kal in Osp ter v daljavi Trst in Koper. Naš vmesni cilj je zaradi mejnih formalnosti letališče Vrsar. Nato letimo ob obali. Panoramski pogled na letoviške kraje, ki jih obiskujemo v času počitnic je zelo lep. Majhni otočki, jadrnice in gliserji na modrinu morja, ob preletu Pule pa amfiteater. Vse naokoli je modra gladina morja in v daljavi se že vidi otok Unije. Peščene plaže in kristalno modro morje je prvi vtis. V zalivu se pozibava nekaj jadmric, saj je otok priljubljena točka navtikov. Pristanemo. Na letališču nas čaka domačin s traktorjem, ki prepelje našo prtljago do vasi. Preskok z Gorenjskega v mediteransko okolje in to v tako kratkem času je prav zanimiv. Pristajalna steza je na delu opuščenega polja, ki obsega kar precejšen del otoka. Ostali del otoka je gričevnat in precej porasel z makijo in obsežnimi starimi nasadi oljk. Obala je prepletena s peščenimi in skalnatimi zalivi in tudi otočki. Glavna peščena plaža pa je ob letališču, v polkrožnem zalivu ob polju in starodavnem naselju, ki izvira še iz antike. Z letališča je nekaj minut hoda do pristana v naselju. Prijetna pot vodi mimo vrtov, med živo mejo, pod alejo visokih listavcev mimo bajerja, na peščino polno čolnov, do prvih hiš in "pilotske" kobe ob betonirani cesti ob morju. Kakih dvesto ali več hiš je strnjenih ob ozkih urejenih poteh, večših obdanih z bujnim cvetjem ter agavami. Zanimiva je arhitektura, večina hiš je namreč postavljena s čelno fasado proti zalivu tako, da se z morske strani vidijo trikotne fasade streh. Ob povratku se zberemo pri letalu. Sonce se spušča proti obzorju, ko preletimo Kvarner. Spremljajo nas nizki oblaki. Ob ponovnem pristanku na športnem letališču v Vrsarju na samem robu Limskega kanala prestrašimo čredo ovac, ki se je pasla v bližini letališča. Pred Ljubljano naletimo na nevihtni oblak. Pilot se odloči, da ga obletimo. V daljavi že vidimo luči Brniškega letališča. Sam polet je izredno doživetje, saj redko doživimo tako lep razgled na raznoliko pokrajino pod seboj. In cilj poti, OTOK UNIJE, ki je biser neokrnjene narave, kjer lahko preživimo dopust, je edinstven.



RESTAVRACIJA PIVNICA "KAZINA"

C. Železarjev 9, Jesenice
tel./fax: 064/863 811,
GSM: 041/648 858



Jesenice, nekdanje železarsko mesto, mesto pred karavanškim predorom, je tudi središče kulture in športa v Zgornjesavski dolini, mesto obdano z narcisnimi polji, snežnimi poljanami, čudovitimi vodami in prostranimi gozdovi.

Če boste obiskali sotesko Vintgar, Golico, Stol, se vračali s kranjsko-gorskih smučišč ali morda nakupovalnega izleta, vas vabimo, da obiščete našo pivovarno, preizkusite svetlo in temno pivo Zois in se okrepčate z dobrotami naše kuhinje. Pivovarna in pivnica KAZINA, bo po želji sprejela večje ali manjše skupine v šestih ločenih prostorih, v pivovarni ali restavraciji glede na vaš okus in po vaši želji.

Tako dobro pivo..., vzemite s seboj še steklenico za prijatelje.

Pa na zdravje!!!



ALPETOUR potovalna agencija



VABIMO VAS NA ŠTEVILNA POTEKANJA

- ZA LJUBITELJE GORSKEGA SVETA:**
- MALTATAL 1 dan (10. 6., 7. 8., 4. 9.)
 - REISSECK 1 dan (31. 7., 28. 8., 25. 9.)
 - DOLOMITI 1 dan (24. 7., 21. 8., 18. 9.)
 - GROSSGLOCKNER 1 dan (17. 7., 14. 8., 11. 9.)
- ZA VSE ŽELJNE ZABAVE:**
- GARDALAND 1 dan (27. 3., 24. 4., 15. 5., 5. 6., 25. 6., 25. 9.)
 - NOČNI GARDALAND IN AQUALAND 1 dan (10. 7., 24. 7., 7. 8., 21. 8., 4. 9.)
 - MIRABILANDIJA - RIMINI - SAN MARINO 2 dni (3. - 4. 7., 28. - 29. 8.)
- ZA PRISTAŠE KRAJŠIH IZLETOV:**
- BENETKE 1 dan (24. 4., 28. 8.)
 - GRADEC 1 dan (26. 6., 25. 9.)
 - BRIONI 1 dan (17. 7., 21. 8.)
 - BAVARSKI GRADOVI 2 dni (29. - 30. 4., 25. - 26. 9.)
 - DUNAJ 2 dni (17. - 18. 4., 12. - 13. 6., 9. - 10. 10., 18. - 19. 12.)
 - HELLEIN - ORLOVO GNEZDO - SALZBURG 2 dni (22. - 23. 5., 18. - 19. 9.)
 - BUDIMPEŠTA 3 dni (25. - 27. 6., 1. - 3. 10.)
 - SLAPOVI RENA IN OTOKA MAINAU 3 dni (25. - 27. 4.)
- ZA PRIVRŽENCE POTOVANJ:**
- NIZOZEMSKA IN BRUSELJ 6 dni (7. - 12. 5., 3. - 8. 9.)
 - KLASIČNA GRČIJA 8 dni (29. 5. - 5. 6., 25. 9. - 2. 10.)
 - ŠPANIJA 8, 10 dni (15. - 22. 5., 19. - 26. 6., 10. - 19. 9.)
 - RABAC 7 dni (10. - 17. 10., 17. - 24. 10.)
 - MALI LOŠINJ 7 dni (2. - 9. 5., 9. - 16. 5., 18. - 25. 9., 25. 9. - 2. 10.)
 - NOVI VINODOLSKI 7 dni (15. - 22. 5., 22. - 29. 5., 18. - 25. 9.)

PRIPRAVLJAMO TUDI ARANŽMAJE ZA ZAKLJUČENE SKUPINE!!!

ZA PRIJAVE IN INFORMACIJE SMO VAM NA VOLJO V VSEH NAŠIH TURISTIČNIH POSLOVALNICAH:

- * V Kranju, na avtobusni postaji 064/213-220
- * V Škofji Loki, na avtobusni postaji 064/656-15-30
- * V Trzinu, Predilniška 2 064/563-370
- * V Radovljici, na avtobusni postaji 064/714-621
- * Na Bledu, na avtobusni postaji 064/741-114



CENIK PANORAMSKIH POLETOV

za 3 osebe za 5 oseb

Bled8.000 sit 13.300 sit

Bohinj 12.000 sit 20.000 sit

Triglav 18.000 sit 30.000 sit

Ena ura po želji ... 24.000 sit 40.000 sit

Skok s tandem padalom 23.000 sit

Šolanje - CESSNA 15015.000 sit/uro

Apartmaji Vidmar

Begunjska 6 b, LESCE,

SLOVENIJA

Tel./fax:

+ + 386 (0) 64 718 330

Tel.: + + 386 (0) 64 718 878

GSM: 041 629 425



V čudovitem okolju Gorenjske, v neposredni bližini Bleda, vam nudimo prijetne, za marsikoga enkratne, nepozabne počitnice. Na stari domačiji iz leta 1714 smo v eni stavbi uredili apartmaje visoke kategorije. Možna je tudi uporaba savne. Počitnice lahko preživite na enem izmed najlepših igrišč golfa (27 lukenj), kjer

lahko opravite tečaj golfa, z možnostjo izpita. Na bližnjem letališču lahko jadrate, skačete s padalom ali se peljete z aerotaxiji. Ostane še mnogo drugih možnosti rekreacije: rafting, ribolov, ježa s konji, kolesarjenje, tenis, planinarjenje, v zimskem času tudi smučanje.

Iz naše kuhinje Vam nudimo malice, kosila in večerje. Naša posebnost so domače jedi, kot so: kmečke pojedine, gorenjski narezki itd. Ob bogati ponudbi domače hrane pa Vam nudimo veliko izbiro najboljših slovenskih vin.

In naša posebna ponudba: zobozdravstvene storitve in fizioterapija.



Odprto imamo vsak dan
od 7. do 23. ure.
DOBRODOŠLI!

Lovska kočica Talež



Le malo stran od letališča v Lescah stoji na 725 metrih nad morjem lovška kočica TALEŽ, kjer vam ob čudovitem razgledu na Bled, Radovljico in Lesce z okolico vsak dan nudijo hladne in tople jedi ter postrežbo s pristnim domačim vinom. Do kočice lahko pridete z avtom ali peš po prijetnih označenih poteh iz Ribnega, Lancovega, Bodešča ali Sela pri Bledu. **Se priporočamo, tel.: (064) 718-311**

HOTEL CREINA

Koroška cesta 5, 4000 Kranj
tel.: 224 550, fax: 222 483
e-mail: hotel.creina@siol.net

- vse sobe tuš, wc, tv, telefon
- restavracija
- aperitiv bar
- mini casino
- frizerski salon
- banketna dvorana
- lep parkirni prostor

- glasba za ples
- slavnostni sprejemi
- zabave
- banketi
- poroke
- seminarji

Kozmetika obraza in telesa, medicinska nega nog, rok, masaže, epilacija, manikura, solarij, high quality, laser terapija, bio-tattoo, permanentni make up, za dame in gospode

Nives Mušič
zdravniško priznana
diplomirana kozmetičarka

Ljubljanska 20, 4260 Bled

Tel.: 00386 64 741 360

GSM: 041 761 115



TURISTIČNA KMETIJA GROFIJA

Družina VRHOVEC

Vir pri Stični - 1295 Ivančna Gorica

Telefon in fax: 061/778 141



Kmetija se nahaja v znamenitem prazgodovinskem Virskem mestu pri Stični, na CVINGERJU - to je tako imenovano "gradišče" ovalno pravokotne oblike. Tu so se tisoč let pred našim štetjem naseljevali Iliri in Kelti. Tu ima vsak kamen in vsaka gruda zemlje svojo zgodovino. Kmetija ima 10 hektarjev obdelovalne zemlje in 12 hektarjev gozda. Ukvarjamo se z vzrejo konj in imamo oboro damjakov, ki jim delajo

družbo kože, purani, pegatke, kokoši in gosi. Vse to nadzira naša hišna ljubljenska psička Maksi. Kmetija leži na 350 m nadmorske višine. Gostje, ki pri nas ostanejo nekaj dni, se lahko namestijo v stari obnovljeni kmečki hiši s štirimi sobami (v katerih so čajne kuhinje in kopalnice - 13 ležišč) in skupni dnevi prostor. Gostje lahko izbirajo med nočitvijo z zajtrkom ali polpenzionom.

PONUDBA NAŠE DOMAČIJE: Našim gostom postrežemo s hrano in pijačo pridelano doma. Verjetno pa se sprašujete, kaj vse vam lahko ponudimo? Začne se z domačim kruhom (ajdov, črni, koruzni), štruklji (sirovi, ajdovi) potem konjskimi in divjačinskimi specialitetami, pečenim kozličkom in odojkom v krušni peči, sledijo suhomesnati izdelki in sladice. Sladkate se lahko s pehtranovo ali orehovo potico, jabolčnim zavitkom ter domačim pecivom. Vse skupaj pa se konča z domačim cvičkom in žganjico ter z domačim jabolčnim sokom. Za vse te dobrrote priporočamo predhodno naročilo. **NA VOLJO JE:** tenis (avstralska trava), balinanje, igrišče za otroke s peskovnikom in gugalnico, vožnja z zapravljičkom, sprehod v bližnji in daljni okolici, možnost nabiranja gozdnih sadežev, kajak, kanu v 10 km oddaljeni vasi Krka, ribolov na reki Krka.



To hočem!

Ker je pravi... Ker je lahek...
Ker je s poprom...
Ker so trije!

On je moja moč!
Zjutraj, ko se zbudim.
Opoldne, ko se krepim.
Pa tudi zvečer, preden zaspi.
Za vsako priložnost!
In kdaj tudi vmes, kar tako, da se razvedrim.
Lahko ga režem, kar tako, da se razvedrim.
To je moj sir. Ni je jedi, ki je z njim ne doživim.

JOŠT
najboljši sir





distribucija **KVIBO**



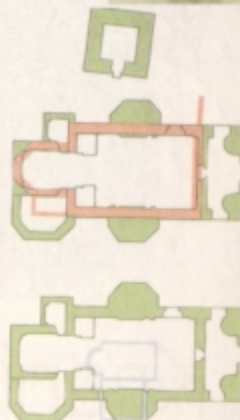
McCain



Krompir? Ah, da ... McCain!



USPEŠNICA
1. nagrada Evropskega
združenja za turistični tisk



SLOVENIJA - TURISTIČNI VODNIK

Iščete ideje za krajše izlete in nekoliko daljša potepanja? Najboljše predloge boste našli v najpopolnejšem vodniku po Sloveniji. Zanimiva predstavitev pestre kulturne in naravne dediščine vas bo navdušila, da boste obiskali znamenite kraje in raziskali vse skrite kotičke naše dežele!

- 700 naselij v besedi in sliki
- 70 načrtov mest in območij
- 34 tlorisov cerkva in gradov
- turistične informacije
- 1230 barvnih fotografij
- Vodniku je lahko priložena tudi **avtokarta Slovenije**.



LJUBLJANA Turistični vodnik

Tudi v angleškem, nemškem in italijanskem jeziku

Za sprehode po starem mestnem jedru, raziskovanje ulic sodobne Ljubljane in izlete po okolici mesta. Kulturne znamenitosti in zgodovinska obeležja, umik galerij in muzejev, turistične informacije ... vse zbrano v priročnem vodniku.

- 704 strani • 14 x 24 cm • poltrda vezava • 11.990 SIT
- Vodnik + avtokarta 13.190 SIT

- 28 strani • 14 x 24 cm
- poltrda vezava • 990 SIT

Naročanje: ☎ 24 ur na dan • 080 12 05 (brezplačen klic) • 061/ 125 28 26 ➡ www.mkz-lj.si v knjigarnah in pri zastopnikih

Da, naročam:

- ☐ SLOVENIJA TURISTIČNI VODNIK po ceni 11.990 SIT
☐ komplet SLOVENIJA TURISTIČNI VODNIK + AVTOKARTA po ceni 13.190 SIT
☐ LJUBLJANA po ceni 990 SIT

- ☐ v slovenščini
☐ v angleščini
☐ v nemščini
☐ v italijansčini

Plačal(a) bom:

- ☐ po povzetju
☐ v obrokih
 (najmanjši znesek obroka je 3.000 SIT)

Knjige mi pošljite na dom v 15 dneh od naročila.
 Cena ne vsebuje soudeležbe pri stroških pošiljanja.
 Naročnik ima vse pravice po Zakonu o varstvu potrošnikov.

Ponudba velja do 30. 6. 1999.

☐ Če v prihodnje ne želite prejemati drugega promocijskega gradiva, prosimo, da to označite z znakom X.

Naročilnico pošljite na naslov: Mladinska knjiga
 Založba, d. d., Prodaja po pošti, 1536 Ljubljana

Naročilnica 99126

Ime in priimek

Ulica in hišna št.

Pošta in poštna št.

Leto rojstva

Telefon

Datum

Podpis



šeren (1800 - 1849). V spomin nanj se njegovo ime večkrat pojavlja, tako sta v starem delu mesta Prešernova hiša, ki je preurejena v muzej in Prešernovo gledališče z dolgoletno tradicijo, ki vsako leto gosti Teden slovenske drame. Po njem je poimenovano tudi nekdanje mestno pokopališče Prešernov gaj.

V Kranju je eden najlepših olimpijskih bazenov v srednji Evropi. Razvita športna dejavnost in športni objekti v Kranju so omogočili že marsikateremu športniku, da je dosegel odlične uspehe v državnem in svetovnem merilu.

Kranjsko gospodarstvo z vedno višjo kakovostjo svojih izdelkov in storitev uspešno tekmuje na svetovnem trgu. Kranj ohranja več kot 500-letno sejmsko tradicijo, saj se vsako leto zvrsti več sejmskih prireditev mednarodnega pomena. Razvita je elektronska, gumarska, čevlarska in tekstilna industrija. Vse pomembnejša postajajo srednja in mala podjetja ter obrtništvo.

z obnovljeno cerkvico sv. Marjete. Z vrha vzpetin se obiskovalcem nudi prečudovit razgled tako na Kranj z okolico kot tudi na celotno gorenjsko ravan do Ljubljane.

Za naravni spomenik sta bila že pred leti razglašena območje Bobovka pri Kranju in kanjon reke Kokre, ki s svojimi lepotami vedno znova privablja obiskovalce. Eden izmed najdragocenejših protokolarnih objektov v Sloveniji je grad Brdo s čudovitim parkom in športnimi površinami, kjer se dopolnjujeta zgodovinsko izročilo in današnji čas. V gorenjski prestolnici in njeni okolici lahko vsak obiskovalec najde kaj zase, naj bo to sklenitev posla, obisk katere od številnih kulturnih in naravnih znamenitosti ali pa zgolj klepet z gospodarnimi in gostoljubnimi Kranjčani v eni izmed mnogih prijaznih kranjskih gostiln.

PRIREDITVE

- sejem kmetijstva in gozdarstva (marec - april)
- teden slovenske drame (pomlad)

Kranj - Prešernovo, univerzitetno in sejmsko mesto, mesto zgodovine, kulture in športa

Konglomeratna skala, na kateri stoji starodavni Kranj, je dala prostor za bivališče ljudem že nekaj stoletij pred našim štetjem. S poselitvijo Slovencev v 6. in 7. stoletju je tod nastala mogočna naselbina, kar izpričuje največje staroslovansko grobišče v Sloveniji, ki je bilo izkopano na Glavnem trgu. Po izgubi samostojnosti v 9. stoletju je bil Kranj sedež Kranjske marke z mejnim grofom in je dal ime celotni pokrajini (Kranjska), ki je bila politična in upravna enota do razpada avstro-ogrske monarhije (1918). V srednjem veku se je razvil v pomembno trgovsko središče, zato je že v 13. stoletju pridobil status mesta. Razvoj fužinarstva na Gorenjskem in Koroškem v 16. stoletju je vplival na njegovo gospodarsko rast, saj sta trgovina in promet zelo oživila. V prvi polovici 19. stoletja so se pojavile prve manufakture, konec 19. stoletja pa industrija. Tako se je Kranj začel oblikovati v gospodarsko, trgovsko, kulturno, upravno, izobraževalno in cerkveno središče gorenjske regije, kar je še danes.

Kranj je univerzitetno mesto s Fakulteto za organizacijske vede. V občini je osem srednjih in devet osnovnih šol. Mesto Kranj se imenuje tudi Prešernovo mesto, saj je tu od 1846 živel, ustvarjal in našel

V Kranju živijo pridni in vztrajni ljudje, zato se kranj ponaša s svetovno uspešnimi podjetji.

Lepo in turistično zanimivo je staro mestno jedro zaradi številnih arheoloških in drugih spomenikov, med katerimi so najpomembnejši Plečnikove arhade ob Roženski cerkvi in Prešernovem gledališču, Mestna hiša, Pavšlerjeva in Mitničarska hiša ter Grad Kieselstein. Na obrobju starega mestnega jedra je s spomenikoma slovenskima pesnikoma dr. Francetu Prešernu in Simonu Jenku ter prvim protifašističnim spomenikom na svetu iz leta 1930. Spomenik gotske kulture je župnijska cerkev sv. Sebastijana in Roka na Pungertu, mestno obzidje in obrambni stolp Škrlovec pa ponujata prijeten razgled. Na Glavnem trgu stoji kranjski mestni vodnjak, katerega vrh krasi pozlačena krogla z orlom kot simbolom mesta Kranja. Od srednjega veka naprej je mesto zgrajeno v tipični piramidalni obliki, ki so jo poudarjali kranjski cerkveni zvoniki, temeljno stranico pa so tvorili mestno obzidje z obrambnimi stolpi. Kranj je eno redkih mest v Sloveniji, ki je ohranil osnovno mestno silhueto.

Turistično zanimiva sta tudi kranjsko primestje in podeželje, ki nudita številne možnosti za izlete in pohodništvo. V neposredni bližini mesta sta dve

- mednarodni vaterpolski turnir (april - maj)
- teden mladih (maj)
- atletskega mitinga mladih (maj)
- mednarodni teden skokov v Kranju (junij)
- kolesarska dirka za veliko nagrado Kranja (junij)
- mednarodno odprto prvenstvo Kranja v plavanju (junij)
- evropsko prvenstvo v podvodnem hokeju (junij)
- gorenjsko prvenstvo harmonikarjev v Besnici (junij)
- koncerti v okviru Imaga Slovenija (poletje)
- mednarodni turnir v tenisu (julij)
- kranjska noč (konec julija - začetek avgusta)
- mednarodni gorenjski sejem (avgust)
- svetovni pokal v športnem plezanju (november)
- silvestrski tek in silvestrovanje v starem mestnem jedru (december)

INFORMACIJE:

Turistično-informacijski center Kranj
Koroška cesta 29
4000 KRANJ
tel./fax: 064/211 361





**PIZZERIJA
gorenc**

Koroška c. 59, Kranj, tel.: 064/361-300, fax: 361-301



- pizze iz krušne peči
- solate
- ostale jedi
- sladica

- letni vrt
- prostor za zaključene družbe
- lastno parkirišče
- čudovit ambient, izhodišče za izlete
- klimatiziran objekt



Del. čas: vsak dan od 11. do 23. ure

**NAJCENEJŠI, A NAJPESTREJŠI
KATALOG V SLOVENIJI**

TURISTIČNA AGENCIJA

ODISEJ

Kranj 064/380-300
Ljubljana 061/1800-250



gostišče

ARVAJ



gostišče ob kanjonu reke Kokre

Poleg raznovrstnih malic in kosil, vam nudimo mentje in bišne specialitete po naročilu, svečana kosila ob obletnicah in praznovanjih, imamo prostor za zaključne družbe in seminarje ter pet droposteljnih sob, opremljenih po najvišjih standardih. V gostišču Arvaj smo prvi v državi pridobili pravico do uporabe znaka

VARUJE ZDRAVJE za naravni jedilnik.



VARUJE ZDRAVJE
izdelovalci so izbrali najboljša surovostna

Ivica Arvaj s.p., Kajuhova 2, 4000 Kranj, tel.: 064/38 00 10

**Gostilna
BRUNARICA
ŠTERN**



*Vabimo vas v prijeten domač ambient,
sredi gozdička na Kokrici pri Kranju.*

**Nudimo vam
malice, kosila in jedi po naročilu.**

*Pripravljamo svečana
kosila ob raznih praznovanjih in obletnicah.*

Cesta na Rupo 16

Tel.: 064/361 111

Delovni čas: vsak dan od 9. do 24. ure

TOREK ZAPRTO

Preden grem na počitnice

**Pokličem Telekom Slovenije
na brezplačno številko 080
80 80 in naročim:**



Enkratno bujenje

da ne zaspim...

in



Preusmerjanje dohodnih klicev

*k sorodnikom ali na drug
dosegljiv telefon, da zapeljem
nezaželene goste na stranski tir...*

**Telekom
Slovenije**

Nacionalni operater telekomunikacij

<http://www.telekom.si/teletoritve>



BRDO, kraj, kjer se srečujejo uspešni ljudje

Brdo je eden izmed tistih krajev, ki si jih je zgodovina izbrala, da ostanejo z velikimi črkami zapisani v njeni knjigi. Plemeniti, kralji in predsedniki so v prelepem okolju iskali navdih in mir. Brdo je ohranilo svojo podobo do danes, ko še vedno ponuja prelepe parke, jezera in gozdove, nalašč za počitek, nabiranje moči in kreativno delo. Razvija se v sodobno poslovno središče, ki vam nudi možnost kakovostnega izvajanja seminarjev, simpozijev, poslovnih srečanj, konferenc, praznovanj in drugih dogodkov.

Celoten kompleks Brda z izjemnim naravnim okoljem se danes uvršča v najelitnejšo skupino tovrstnih objektov v Evropi. Tu se hranijo umetniška dela neprecenljive vrednosti (skrinjica iz slonove kosti iz 14. stoletja, originalni izvod Dalmatinove Biblije...).

Posestvo Brdo je staro posestvo, ki obsega 500 ha zemljišča. Razdelimo ga na dva dela: parkovni del z gradom in dvema jezeroma ter večji gozdni del, ki poleg naravnega gozda obsega še devet jezer oz. ribnikov ob potoku Bela.

Za elitna poslovna srečanja vam je na voljo grad Brdo, ki je bil zgrajen v začetku 16. stoletja. V njem so poleg velikega rezidenčnega apartmaja še štirje razkošni, stilno opremljeni apartmaji. Velika jedilnica sprejme na slovesno kosilo ali večerjo največ 60 gostov, na slovesni sprejem v obliki hladno-toplega bifeja pa 150 gostov.

Koča Jezero je najbolj primerna za izvedbo sestankov upravnih odborov in kolegijev. V krogu 12 oseb boste v miru lahko sprejemali pomembne odločitve. Na voljo vam bodo direktni telefon in telefax, lahko tudi manjši foto-



kopirni stroj. Po dogovoru lahko posebej za vas pripravimo poslovno kosilo ali večerjo.

Za manjše skupine organiziramo sestanke in srečanja tudi v gradu Strmol, ki leži ob vznožju Kamniških Alp in je eden izmed najstarejših gradov na Slovenskem. Rdeči salon je kot nalašč za predstavitev vašega podjetja, za pomembne poslovne pogovore in podpisne pogodbe. V grajskem vzdušju zažive tudi slavnostna kosila ali večerje.

Za tiste, ki bi raje pridobili večšine s področja slaščičarstva in kuharstva, pa priporočamo Solo kulinarčnih umetnosti, ki jo vodi kuharski mojster Andrej Goljat. Udeleženci bodo na kratkih, 1- do 3-dnevnih tečajih osvojili unikatne spretnosti kuharstva in slaščičarstva.

Ljudem, ki si v sodobnem svetu naglice želijo vsaj malo oddiha priporočamo, da nas obiščejo v poletnih mesecih, ko je vse posestvo v zelenju in kjer si lahko naberejo novih moči. Sprehodili se boste skozi kostanjeve, gabrove in lipove drevesce, občudovali cvetoče rododendrome, azaleje, lokvanje in redke drevesne vrste. Na posestvu vam je na voljo tenis, športno jahanje, ribolov, lov na visoko divjad in druge aktivnosti. Po posestvu se lahko popeljete tudi s kočijo ter se prepustite lepotam jezer in prisluhnete pesmim raznoterih ptic. Vsakemu gostu, ki nas bo obiskal, bomo namenili posebno pozornost in pripravili program po njegovih željah. Vzemite si čas in obiščite Brdo. Nepozabno doživetje vam bo za vedno ostalo v spominu.



Vse informacije o ponudbi in rezervacije:

BRDO protokolarni servis

Predoslje 39, 4000 Kranj

tel.: 064/22-11-33, fax: 064/22-15-51



HOTEL KOKRA ***

Hotel Kokra leži v osrčju posestva Brdo in je hkrati blizu Ljubljane (20 km), mednarodnega letališča Ljubljana - Brnik (7 km), mejnega prehoda Karavanke (25 km) in mesta Kranj (3 km). V hotelu je na voljo 64 dvoposteljnih sob, 3 enoposteljne sobe in soba za invalide. Vse sobe so najsodobneje

opremljene. Na voljo vam je dvorana, ki sprejme 170 ljudi in predavalnica za 50 gostov. Združeni lahko sprejmeta 250 gostov. Poleg teh dveh sta na voljo še dve predavalnici za 25 oziroma 40 udeležencev. Tako dvorana kot predavalnice so opremljene z najsodobnejšo audio in video tehniko ter možnostjo priključitve na internet. V hotelu je tudi frizerski salon, kozmetični atelje, savna, hydro-jet, fitnes center in solarij.

RESTAVRACIJA ZOIS

Goste, ki jih boste povabili na posestvo Brdo, bomo bogato in imenitno pogostili v elitni restavraciji Zois. Poleg izvršnega imena ohranja vse arhitekturne posebnosti in lepote starodavne zgradbe. Ponuja pestro kulinarčno ponudbo z izborom specialitet mednarodne kuhinje, ki jo dopolnjujejo izbrana vrhunska vina domačih in tujih pridelovalcev. Za pogostitev bo poskrbela protokolarna ekipa kuharjev in natakarjev, ki bo vsakega gosta postregla z jedmi po naročilu ali dnevnimi meniji, ki so primerni za vsak žep. Restavracija Zois je odprta vse dni v tednu, razen nedelje, od 14. do 23. ure. Obvezne rezervacije sprejema recepcija hotela Kokra.



KOČA BELA, KOČA TOLMINKA IN RAČJI OTOK

Manjšo skupino gostov lahko pogostite v koči Bela, ki sprejme 8 ljudi in je namenjena piknikom in manjšim družabnim srečanjem. Bolj pustolovski dušam priporočamo kočjo Tolminko, ki je primerna za 20 gostov. Ponuja več sproščenosti, primerna je zlasti za organizacijo piknikov.



Večje skupine gostov pogostimo na Račjem otoku, ki se nahaja na enem od enajstih jezer. Na otočku vam v pravilnem okolju pripravimo piknik ali pogostitev, praznovanje obletnice, poročno slavo, vse v obliki hladno-toplega bifeja za 150 gostov.

Ime in priimek	Želimo rezervirati termin:
Naslov	Prihod dne _____ odhod dne _____
Tel: _____	V: _____
Fax: _____	- hotelu Kokra
	- depandansi Zois
Prosimo rezervirajte:	Število oseb:
- enoposteljno sobo	_____ odraslih
- dvoposteljno sobo	_____ otrok do 10 let
Datum:	Podpis:

TURISTIČNE KMETIJE



Pavel Dolenc - "TAVČAR"

turistična kmetija - 900 m
Četena Ravan 2,
4223 Poljane
tel.: 064/688-024



STANOVNIK LJUBICA IN MILOŠ

VINHARJE 10
4223 POLJANE
TEL/FAX: 064/681-077
041/542-372

Milena in Janez Kržišnik - "OŽBET"

turistična kmetija - 900 m,
prenočišča
Četena Ravan 6
4223 Poljane
tel.: 064/688-026



Franc Tušek - "ZAKRAŠNIK"



turistična kmetija - 700 m
Lenart nad Lušo 11, 4227 Selca
tel.: 064/641-226



nimi posebnostmi. Pojavlja-
ti so se začele prve kmeti-
je odprtih vrat, sledili
so kmečki turizmi in
penziji. Danes je
ponudba že zelo
izoblikovana. Ponud-
ba je še posebej
gosto posejana v
okolici zimskošport-
nega središča na Sta-
rem vrhu, kjer so ure-
jena smučišča, poleti
pa so tudi lepe sprehaj-
jalne poti v razne kraje po
vsej Gorenjski.

V zadnjem letu so v občini še
posebno skrb namenili urejanju
komunalne infrastrukture. Če ste

Gorenja vas - Poljane

V osrčju Poljske doline se razpro-
stira občina Gorenja vas - Poljane.
To je srednjevelika slovenska občina
z nekaj nad 6500 prebivalci. Kar 72
naselij povezuje to geografsko in
tudi po dejavnosti in z dogajanjem raz-
gibano in živahno občino. K privlač-
nemu videzu in slikovitosti pokrajine
prispevajo številne cerkvice,
bogata pa je tudi kulturno zgodovinska
dediščina.

Že v sedemdesetih letih so se ti kraji
začeli vse bolj predstavljati s turistič-



Sredi Poljske doline
na Trebiji vas postrežemo po
dostopnih cenah s PIZZAMI
in HRANO PO NAROČILU.

Na vrtu in v restavraciji
imamo 60 sedežev.
Hrano vam pripeljemo tudi na dom.



Trebija 3
Gorenja vas

VSAK DAN
od 9. do 23. ure
Tel.: 064/681-159

lani obiskali te kraje, se boste sami
prepričali, da so številne poti nano-
vo urejene, mnoge tudi asfaltirane.
Ob pospešenem gospodarskem raz-
voju na področju obrti in podjetni-
štva so občutne novosti tudi v turis-
tični ponudbi. Del bogate ponudbe
vam tokrat predstavljamo na tej stra-
ni. Ob tem pa naj povemo, da je to
resnično samo del. Če boste prišli,
se boste o tem lahko samo prepra-
čili. Lepo povabljeni v kraje Ivana
Tavčarja, ki so tudi po sto letih, ko
jih je on opisoval, ohranili nekdanje
lepote.



Računalnik iMac

je lahko Vaš že za
9.994 SIT na mesec.

* Področjamo si pravico do spremembe cene in plačilnih
pogojev.

Jabolko ;-)

Ulica Stare Pravde 11
1000 LJUBLJANA

Telefona:
+386 (0)61 132 01 54
+386 (0)61 132 72 17
Faks:
+386 (0)61 132 20 68
Elektronska pošta:
info@jabolko.si
Internet:
www.jabolko.si/iMac



TELBAN NEVENKA, s.p.

Sovodenj 22, 4225 Sovodenj

Tel.: 064/695-022

Del. čas: od torka do petka od 12. do 23. ure, sob.,
ned. in prazniki od 9. do 23. ure, ponedeljek zaprto



Silvo Cankar,
Lučine 27

4224 Gorenja vas,
tel. 064/682-545

PIZZE, NAREZKI, DOMAČE KLOBASE



ce doline. Manufakturno-železarska industrija, ki so jo omogočile velike zaloge železove rude po okoliških hribovih, bogate zaloge lesa ter reka Sora kot pogonska sila, je dajala utrip mestu vse do leta 1902, ko je predvsem zaradi nekonkurenčnosti železarstvo propadlo.

Danes nas na nekdanje železarsko življenje v mestu spominjajo mogočne eno- ali dvonadstropne hiše z zamreženimi okni in kovanimi polkni v naseljih Racovnik in Na plavžu. Najstarejši stavbi sta Pinada in Plavčeva hiša, kjer je tudi muzej s krajevno muzejsko zbirko in maketnim prikazom nekdanjih železarskih obratov. Največja značilnost Železnikov pa je vsekakor ohranjen plavž za taljenje železove rude, ki je kot edinstven v Evropi te vrste in je zavarovan kot tehniški spomenik.

Danes so železniki več kot dva kilometra dolgo mesto z razvito elektro in kovinskopredelovalno industrijo (Niko, Domel, Indramat, Tehnica) ter



Most "Na klovžah"

S kmetijsko dejavnostjo se v občini ukvarja malo kmetov. Najboljše možnosti za kmetovanje so v ravninskem delu Dolenje vasi, Selc in Studena, medtem ko se kmetje po okoliških vaseh zaradi skope zemlje in težjega obdelovanja vedno bolj zatekajo k dopolnilnim dejavnostim, kot so kmečki turizem, kmetije odprtih vrat, ... Nastanitvenih turističnih kapacitet je v občini sicer malo, z odpiranjem apartmajev pa so že začeli v Sori-

Občina Železniki leži v zgornjem delu Selške doline in meri 165 km², na katerih v devetindvajsetih naseljih živi okrog 6.700 prebivalcev.

Že leta 973 se ti kraji omenjajo v posebni listini, s katero je nemški cesar 30. junija tega leta podelil zemljo v Selški dolini v last freisinskim škofom. Zato si je občina za občinski praznik izbrala prav ta datum, torej 30. junij. Obenem je to tudi praznik spomina na pomembne može, ki so s svojim kulturnim, gospodarskim in političnim udejstvovanjem dali pomemben pečat naši občini.

Kdo ne bi vedel za znamenitega slikarja Ivana Groharja iz Sorice, pa duhovnika, publicista, prevajalca in jezikoslovca Jakoba Šolarja z Rudnega, profesorja in akademika Franceta Koblarja iz Železnikov. S krajem Selca je tesno povezan pomemben predvojni politik in borec za izboljšanje kmečkega položaja J.E. Krek. V Železnikih pa je bil rojen tudi znani humoristični pisatelj Janko Mlakar. Ponosni smo tudi na Nika Žumra, ki ima največ zaslug za ustanovitev kovinske industrije.

Središče občine je mesto Železniki, ki se je že leta 1340 začelo razvijati kot železarsko središ-



lesno industrijo (Alpes), ki dajejo kruh tudi številnim prebivalcem okoliških vasi. Vse bolj se v občini uveljavlja tudi obrt, ki prav tako daje pomemben pečat gospodarski razvitosti občine in razmeroma majhni brezposelnosti.



ci, kamor poleg smučarjev s Soriške planine radi prihajajo naravnih lepot in kmečke idile željni turisti skozi celo leto. V prenovljeni rojstni hiši Ivana Groharja pa sta poleg njegove spominske sobe, galerije in etnografske zbirke še likovna in glasbena delavnica pod vodstvom Mira Kačarja. Tudi v največji slovenski vasi, Davči, prebivalci že razmišljajo o dopolnilni dejavnosti, ki bi bila povezana s hitro razvijajočim se centrom na Črnem vrhu.

Sprehajalci pa še posebej radi zavijejo v najbolj sončno vas Dražgoše, ki se razteza pod obronki Jelovice. Zlasti se tja zgrnejo množice pohodnikov v začetku januarja ob spominski slovesnosti na tragične dogodke iz druge svetovne vojne. Z roba Dražgoške gore se ob lepem vremenu spuščajo jadralni padalci in zmajarji.

Nad vsem pa kraljuje 1666 m visoki Ratitovec, ki s svojo lahko pristopnostjo iz številnih smeri privablja množice planincev, ki se z vrha naužijejo čudovitega razgleda proti Škofjeloškemu hribovju ter vse do Julijskih in Kamniških Alp.

Lahko se pohvalimo še s plavalnim bazenom v Železnikih, načrtujemo pa tudi gradnjo večnamenske športne dvorane, ki bo dala občini še poseben pečat.

Obiskovalcem naše občine bo najbolj drag spomin čudovita čipka, ki je poznana že izven naših meja, in ročno izdelan dražgoški kruhek.

Po počitnicah se leto pozna.



IMELDA 8000, Foto FOTO SPINUS

Posojilo za vsakogar in za vse počitnice.

Preženite pomladno utrujenost in si privoščite krajše ali daljše počitnice. Posojilo za počitnice vam odobrimo hitro, lahko v gotovini in brez dokazil, kako ga boste porabili.

Oglasite se v katerikoli naši poslovalnici, izberite si svoje posojilo in se dogovorite o podrobnostih. Posojilo po svoji meri si lahko izračunate sami na internetu: <http://www.nlb.si>.



ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



*tradicionalni veliki
PRODAJNI SEJEM
najnižje cene,
popusti, krediti, ugodnosti*



49. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM

od 13. do 22. avgusta '99

** največja trgovina na enem mestu **

** pestra gostinska ponudba **

** večerni zabavni program s plesom **

VETERINARSKÉ AMBULANTE ZA MALE ŽIVALI

Obveščajo, da poteka obvezno cepljenje psov proti steklini, tudi na sedežih ambulant med delovnim časom. Cena je enaka kot na zbornih mestih.

**VETERINARSKA
AMBULANTA
KRANJ**

KAJUHOVA 23,
4000 KRANJ
Tel.: 331-792, 331-789
Delovni čas: 8.00 - 20.00 ure

**VETERINARSKA
AMBULANTA
LESCE**

DACARJEVA 5, LESCE
Tel.: 718-172
Del. čas: 9.00 - 12.00 in
15.00 - 18.00 po naročilu

**VETERINARSKA
AMBULANTA
ŠKOFJA LOKA**

SORSKA C. 3a,
ŠKOFJA LOKA
Tel.: 653-550
Del. čas: 8.00 - 20.00 ure

Dežurna služba v nujnih primerih: 0609/645-403

Taverna pri Štefanu



Ribno Bled
tel., fax: 064/741-708

**ŠTEFAN TOURS, TAXI
VIKEND BIFE PRI SAVI
SOBE, APARTMA**

**ŠTEFAN JEREBIC
DRAGICA PERŠ**

Izletniška 7
DELOVNI ČAS:
17.00 - 24.00

50 SEDEŽEV V RESTAVRACIJI
40 SEDEŽEV NA POKRITI
TERASI
DOMAČE JEDI
TURISTIČNA KMETIJA



**DISCOTEKA ARX 2000
RA DOVLJICA**

**Odprto
četrtek, petek
in sobota od
22. - 5.00 ure**



INTERŠTIRN, d.o.o.

tel.: 064/355-455
fax: 064/355-450
mobitel: 0609/63-23-53
GSM: 041/63-23-53

**A PARTMA -
SOBE
NACE ČEH**

Savska 65
RIBNO PRI BLEDU
Tel.: (064) 78-434

Odprto celo leto.

1 soba -
3 ležišča,
kopalnica, TV, kuhinja



Jabolčni sok je namenjen samo tistim, ki posegajo po najboljšem. Je sok, ki ni narejen, temveč iztisnjen iz svežih slovenskih jabolk in ne vsebuje ničesar, česar mu ni naklonila sama narava.



svežina izpod Karavank

Vipi, d.o.o., podjetje za proizvodnjo pijač

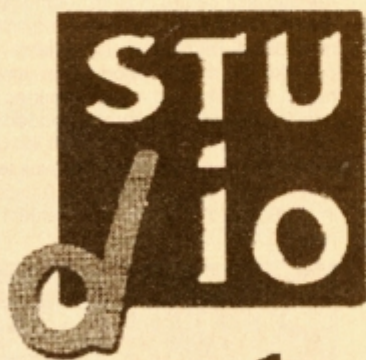
**4243 Brezje 76 d, Slovenija
tel.: 064/700 100, fax: 064/700 1020**



Iz premium koncentrata odličnih brazilskih pomaranč in rdečih pomaranč uroče Sicilije smo pripravili 100-odstotna sokova za vas, ki radi posegate po najboljšem. To sta sokova za dobro jutro - zbudita in osvežita.



DOLENJSKE  BELE KRAJINE



103.0 MHz

STUDIO D - 103 MHz

*Še vedno prvi in
še vedno edini informativni
radio na Dolenjskem in v Beli krajini!*

**uredništvo 068/373-10-20
komerciala 068/373-10-14
program 068/373-10-11**

GOSTILNA - PENSION LES



Tam, kjer se dolenska lepota Krka izlije v reko Savo, prav tam leži prijetna vasica Čatež ob Savi.

Po ljudski pripovedi naj bi dobila ime po Čatežu - napol človeku - napol kozlu, ki je živel v visokih pečinah Gorjancev. Na krajih, kjer so ga videli, so ljudje mnogokrat našli izvire dobre vode. Očitno se je to zgodilo tudi v kraju z zdravilno vodo in imenom - Čatež. Veliko termalnih vrelcev je botrovalo za nastanek Čateških Toplic, ki so do vasi Čatež oddaljene le 1 km.

Tako vam Čatež ob Savi s Čateškimi Toplicami in okolico nudi obilo možnosti za prijetno preživetje vaših počitniških dni, bodisi aktivno ali ležerno. Ponuja vam raziskovanje naravnih lepot s kolesi, med vinogradi, ki se razprostirajo po obronkih Gorjancev, v konjskem sedlu, s turističnim vlakcem "Čatež express" ali pa kar peš. Tudi reka Krka vam ne bo ostala neznana, saj se boste po njej lahko odpravili s sprevstvom ali sami, s kajaki in kanuji.

Nudimo vam osem tujskih sob s 24 ležišči, ki so opremljene s kopalnico, straniščem, TV-SAT in telefonom.



ČATEŽ OB SAVI

TEL.. (0608) 61-100, 64-710, FAX: 62-997

Rimska c. 31, 8250 BREŽICE



priča "Priznanje s pečatom gostoljubnosti", ki ga je 1997. leta dobil kraj SORA pri Medvodah, ki ga vsako leto podeljuje Turistična zveza Slovenije najboljšemu kraju v državi. V občini se je rodilo ali delovalo kar nekaj znanih in pomembnih mož (Franc Hubad, Valentin Vodnik, Fran Saleški Finžgar, Josip Marinko, Franc Rozman - Stane in drugi). Občina Medvode pa praznuje svoj občinski praznik na rojstni dan (6. julij) svojega rojaka - planinca, glasbenika in duhovnika Jakoba Aljaža.

ZANIMIVOSTI V OBČINI:

V Valburgi pri Smledniku je znana Lazzarinijeva graščina iz 17. stoletja. Velika dvorana je poslikana z odličnim mitološkimi freskami iluzionističnega sloga iz 18. stoletja. V neposredni bližini stoji cerkev sv. Valburge (prva cerkev je bila zgrajena že v 14. stoletju) iz 18. stoletja v baročnem stilu in v notranjosti z vrsto del Leopolda Layerja.



340 let stari Tometov most

dolini Mavelščice (planinska postojanka - Slavkov dom) na Katarino in po njenih obronki. Omeniti je potrebno nekoč zelo znani in sedaj edini v ljubljanski kotlini še ohranjeni hipotermalni vrelec Na Straži v Spodnjih Pirničah. V neposredni bližini je Turnc, kjer je večina naših najbolj znanih "himalajcev" začela s prvimi težjimi plezalnimi veščinami. Poleg tega si lahko ogledate razne zanimivosti in se okrepčate v znanih gostiščih ali na turističnih kmetijah, kjer Vas prijazno postrežejo, se odpočijete in uživate ob prelepih pogledih na ljubljansko kotlino in vse preko Karavank do Triglava.

Medvode - mesto ob sotočju



Domača gostilniška soba z glasbo pri Mihovcu

V občini Medvode, ki meri 77,5 km², živi cca 13.500 prebivalcev. Celotno območje leži na robovih Sorškega polja in ljubljanske kotline ob sotočju rek Save in Sore. Celotna občina obsega 31 vasi in zaselkov organiziranih v 11 krajevnih in 2 vaških skupnostih.

Samo naselje Medvode se prvič predvidoma omenja že davnega leta 990, o čemer pričajo najdbe sledov rimske naselbine, na njivi Groblje med Medvodami in Rakovnikom pa številne rimske kulturne ostaline in tudi ruševine nekdanjih gradov: Jeterbenk, Smlednik in Goričane. Pri gradnji HE Medvode pa so naši bronasto tulasto sekuro.

Medvode so se začele po drugi svetovni vojni zelo hitro industrijsko in s tem tudi naseljitveno širiti, saj se je število ljudi do danes več kot podvojilo. Vse to je pripomoglo, da se je v Medvodah zopet pojavila samostojna občina po več kot tridesetih letih, s čimer so se ustvarili osnovni pogoji za še hitrejši razvoj. Občina ima vse pogoje za hiter turistično-izletniški razvoj, saj leži v neposredni bližini glavnega mesta Slovenije in ima izredno lepe naravne lepote in druge kulturno-zgodovinske zanimivosti. Prometno je izredno dobro povezana ne samo z glavnim mestom države, temveč z vsemi kraji.

V občini deluje okoli 50 raznih društev (TD, KUD, PZ, PD, DU, ŠD; GS), ki dajejo kraju tisto, kar danes vsak turist potrebuje, ko obišče neki kraj.

V Goricanah je grad - škofijski dvorec, ki je bil zgrajen v letih 1631-34 in sicer pod hribom, kjer je nekoč stal njegov mnogo starejši predhodnik, ki je leta 1613. pogorel.

Prostori se trenutno obnavljajo in v kratkem bodo v njem zopet razne etnografske zbirke, kot so bile pred začetkom obnavljanja. V gradu je ena najlepših baročnih kapel na Slovenskem. Na Seničici stoji skoraj 340 let star kamniti most, ki je bil pred leti obnovljen in ga še danes uporabljajo.

V občini so znani čebelarji, ki niso znani samo po medu in medicinskih izdelkih, temveč so tudi vzgojevalci znane "Kranjske matice", ki jo imajo danes že skoraj na vseh kontinentih tudi od čebelarjev iz naše občine.



Dva rodova znanih čebelarjev Bukovšek z Golega Brda

IZLETNIŠTVO:

Tako kot v prejšnjem stoletju je tudi danes naša občina znana kot izredno lepa in zanimiva izletniško-pohodniška destinacija Ljubljancem in iz drugih okoliških mest, ki z veseljem dnevno prihajajo v naše kraje.

Največ zanimanja pa kažejo prav kraji v Polhograjskih Dolomitih: Grmada (898 m), Tošč (1021 m), Osolnik (857 m) in drugi. Tu so prijetni planinski izleti in sprehodi tako pozimi kot tudi v drugih letnih časih. Ogleda vredno je tudi rastišče Blagajvevega volčina na severnem pobočju Jeterbenka. Vsekakor je potreba omeniti Šmarno goro, ki je verjetno najbolj oblegan vrh v Sloveniji. Pohodniško pot po



Planinska postojanka - Slavkov dom na Golem Brdu

REKREACIJA:

Posebej pa moramo omeniti za tiste, ki nimajo želje po daljših sprehodih, da si privoščijo rekreacijo v ravnini. Tu je potreba posebej omeniti dva rekreacijska centra in sicer: območje Zbiljskega jezera, ki se iz leta v leto dopolnjuje z novimi možnostmi rekreacije (čolnarjenje, deskanje, odbojke in drugih športov na mivki, ribolov, razne prireditve, ki imajo vrhunec v "Zbiljski noči", sprehodi ob jezeru in podobno). Poudariti je potreba, da so jezero pred leti očistili mulja in je sedaj zopet pridobilo na svoji lepoti. Poseben turistični ton pa daje kraju Turistično društvo in gostinstvo z dobrim sodelovanjem vseh krajanov.



TURNČ -
"učenje himalajcev"



Priznanje s pečatom
gostoljubnosti kraju SORA



Znano izletišče na Zbiljskem jezeru



Lazzarinijeva graščina iz 17. stol. v Valburgi

Drugi center pa je Avtokamp Zarica v Dragočajni (kopališče ob jezeru, FKK plaža, razna športna igrišča in prireditve) s prijetnimi krajšimi sprehodi do Starega grada s Kalvarijo v Smledniku, graščino Lazzarini v Valburgi. Na območju obeh centrov je veliko prenočitvenih in gostinskih kapacitet, kjer z veseljem sprejmejo vsakega gosta. Posebnost teh krajev je tudi veliko parkirnih prostorov.

SKB z va^mi med počitnicami

Le kdo si v vročih poletnih dneh želi obiskovati banko in urejevati bančne obveznosti, ko bi si veliko raje brezskrbno, nekje v prijetni senci, hladil noge v vodi in se obenem sladkal z okusnim sladoledom. Če ste komitent SKB banke, je vaše brezskrbno počitniško veselje povsem mogoče.

Da vam v počitniških dneh ne bo treba obiskovati banke, se odločite za moderno elektronsko poslovanje in vse bančne obveznosti boste lahko uredili kar od doma. **Pregled in izpis prometa na bančnih računih ter izvajanje plačil s položnico ali prenosnim nalogom omogoča SKB NET.** Enake storitve kot preko SKB NET-a lahko opravite preko **Zelenega telefona 080 15 15** (za klice iz tujine **386 61 132 73 22**), ki je namenjen tudi **posredovanju informacij o ponudbi banke.**

V sklop elektronskega poslovanja SKB banke sodijo še **plačilno-kreditne kartice.** Plačilno-kreditna kartica **Karanta** omogoča plačevanje blaga in storitev na več kot 12000 prodajnih mestih v Sloveniji. Kartica **Eurocard/MasterCard (EC/MC)** je namenjena plačevanju računov na prodajnih mestih doma in v tujini, označenih z nalepko EC/MC, dvigovanju gotovine, v tujini pa jo lahko uporabite tudi kot telefonsko kartico. **Visa kartica SKB banke** je edina prava kreditna kartica, saj obveznosti, ki nastanejo z njeno uporabo, lahko poravnate v obrokih. Tudi z njo lahko dvigujete gotovino v bankah in na bančnih avtomatih z oznako Visa oz. plačujete blago ali storitve na prodajnih mestih doma in v tujini, označenih z oznako Visa. Med plačilne kartice, ki omogočajo plačevanje računov v trgovinah, sodi še **BA kartica**, ki je namenjena tudi poslovanju na 500 bančnih avtomatih SKB banke v Sloveniji.

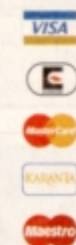
Vsem, ki oklevate ali bi se ponovno podali poletnim dogodivščinam naproti, v SKB banki priskočimo na pomoč z **gotovinskimi krediti.** Najamete jih lahko tudi tisti, ki z SKB banko ne poslužete. Višina kredita je odvisna od kreditne sposobnosti, najdaljša odplačilna doba tovrstnih kreditov pa je pet let.

Za podrobnejše informacije o poletni ponudbi SKB banke se obrnite na eno izmed poslovalnic SKB banke širom po Sloveniji, pokličite na **Zeleni telefon 080 15 15**, lahko pa podeskate tudi po naših spletnih straneh na naslovu <http://www.skb.si/>.

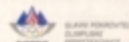
Za Danes. In za Jutri.



uniseks



SKB BANKA D.D.
Za Danes. In za Jutri.
<http://www.skb.si/>



100 LET KRANJSKEGA PLANINSTVA



KRANJSKA KOČA NA LEDINAH (1700 m)

Koča Planinskega društva Kranj je odprta od sredine junija do sredine septembra. V gostinskem prostoru je 80 sedežev, v šestih sobah 50 ležišč. Telefon: 064/225-184



PLANINSKI DOM NA GOSPINCI - KRVAVEC

(1485 m) Planinski dom Planinskega društva Kranj je stalno odprt. V treh prostorih ima 140 sedežev, v osmih sobah 47 postelj. Telefon: 0609/633-035 ali PD Kranj 064/225-184



PLANINSKI DOM NA KALIŠČU (1534 m)

Dom Planinskega društva Kranj na Kališču je odprt od srede junija do konca septembra, sicer pa ob sobotah, nedeljah in praznikih. Dom ima 44 sedežev, 24 postelj in 30 skupnih ležišč. Mob.: 0609/614-586

SKUTIN LEDENIK (1800-2000 m)

Skutin ledenik na jezerskih ledinah. Najnižja evropska oaza za poletno osvežitev na ledu in snegu.



ŠOLA GORNIŠTVA IN SMUČANJA

Davo Karničar, tel.: 064/44 11 66

Zakaj, kako, kam, kdaj v gore? Lepote jezerske doline in predvsem sveta nad njo vam lahko odstrejo ljudje, ki ta svet poznajo in vedo tudi, kako varno priti tja in nazaj. Kadar se torej pojavijo vprašanja, pokličite nas, z veseljem vam ponudimo svoje izkušnje in znanje, ko boste uživali tisto najlepše, kar vam ponuja JEZERSKO - OAZA MIRU.



DOM NA JOŠTU, 845 m

Odpiralni čas: od 7. - 20. ure, ponedeljek zaprto

Mateja Antolič, Dom na Joštu, Tel.: 064/212 128, 4000 KRANJ



Nudimo:

- jedi na žlico (golaž, vampi, ješprenj)
- krvavice, pečenice z zeljem, repo, žganci
- domači narezki
- sirove plošče
- klobase iz zaseke
- sobotna, nedeljska kosila
- ob vikendih tudi pizze
- sladice (domača gibanica, kobariški štruklji, palačinke)

Sprejemamo naročila za zaključene družbe, obletnice... po tel. 212-128.



PLANINSKA KOČA NA USKOVNICI, 1138 m

v dveh gostinskih prostorih je 100 sedežev, v 17 sobah 40 ležišč.

Koča je v letni sezoni stalno odprta od srede junija do konca septembra.

Mobilitel: 0609/645 258

PLANINSKA KOČA POD BOGATINOM, 1513 m v gostinskem prostoru je 50 sedežev, v 15 sobah 54 ležišč.

Koča je v letni sezoni stalno odprta od konca junija od konca septembra.

Mobilitel: 0609/621 943



Koča PS ISKRA na Sv. Jakob nad Preddvorom (nm. v. 961 m)

- s kočo upravlja Planinska sekcija podjetij Iskra iz Kranja
- v kmečki sobi je 40 sedežev
- na skupnih ležiščih je 15 ležišč
- obveščevalna točka GRS, GSM povezava z dolino
- stalno odprta, izven sezone zaprta le ob ponedeljkih
- za organizirane večje skupine je zaželeno predhodno obvestiti oskrbnika po tel. številu 041 741 222
- vse ostale informacije v zvezi s kočo in potmi lahko dobite po tel. številu 064/27 30 93, fax. & tel. tajnica: 27 28 70

Ture in prehodi:

- na Potoško goro 0,5 do 1,0 ure (dve varianti)
- na Javorov vrh 1,3 do 1,4 ure (dve varianti)
- do koč na planini Čemšenik 1,3 do 1,4 ure (dve varianti)
- na vrh Cijanovce (Zaplata) 2,4 do 3,0 ure (dve varianti)
- do koč pod Hudičkovim borštom 2,0 uri
- do koč na Kališču (1540 m) 3,2 do 3,3 ure (pod Hudičkovim borštom)



Dostopi:

- iz AP Predvor 1,20 ure (zmerne hoje)
- iz vasi Potoče 1,10 ure
- iz Nove vasi 1,25 ure
- iz AP Polana 2,00 uri (smer Jezersko)

PD Križe 1949 - 1999

KOČA NA KRIŠKI GORI

Tel./mob.: 0609/615-623

Odprta:

- zimska sezona ob vikendih in praznikih
- letna sezona od 15. 6. - 15. 9.

ZAVETIŠČE V GOZDU

Tel.: 064/557-503

Odprto:

- zimska sezona ob vikendih in praznikih
- letna sezona od 15. 6. - 15. 9.

PLANINSKO DRUŠTVO ŠKOFJA LOKA

oskrbuje:

DOM NA LUBNIKU, tel. št. 064/620-501, je odprt vse leto, v januarju in februarju pa ob sobotah in nedeljah.

KOČA NA BLEGOŠU, tel. št. 0609/614-587, je odprta v maju in oktobru ob sobotah in nedeljah, od junija do septembra pa vsak dan, razen ob torkih.



DOM PLANIKA pod Triglavom 2408 m, stoji na visoki planoti Ledine na južni strani Triglava, oskrbuje jo PD GORJE. Dom je odprt od konca junija od konca septembra. Ima 80 sedežev v jedilnicah, 40 ob zunanjih mizah in 120 postelj v sobah in na skupnih ležiščih. Mobilitel: 0609/614 773.

TRŽAŠKA KOČA NA DOLIČU pod Triglavom 2151 m stoji na sedlu Dolič med Šmarjetno glavo in Janjancem. Dom je odprt od konca junija od konca septembra. V gostinskem prostoru je 130 sedežev in 40 ob zunanjih mizah, 140 ležišč v sobah in na skupnih ležiščih ter zimska soba s 16 ležišči. Mobilitel: 0609/614 780





UŠLAKAR apartmaji in sobe

Stanko Ušlakar
tel.: 064/451 392
Breg ob Kokri 14
4205 Preddvor, Slovenija

**VABIMO VAS NA AKTIVNE
POČITNICE POD GORAMI.**



Planinsko društvo Ljubljana - Matica oskrbuje in vabi v svoje koče

Dom v Kamniški Bistrici

Kamniška Bistrica št. 9
1242 Stahovica
Tel./faks: 061/825-544
Dom odprt od okoli 20. 4. do okoli 20. 10. in
po dogovoru

Koča pri Savici

Ukanc št. 103
4265 Bohinjsko jezero
Mobilni št. 0609/622-695
Koča odprta od okoli 10. 5. do okoli 20. 9.

Dom na Komni

Ukanc št. 147
4265 Bohinjsko jezero
Tel. 064/721-475 ali mobilni št. 0609/611-221
Dom odprt stalno

Koča pri Triglavskih jezerih

Ukanc 149
4265 Bohinjsko jezero
Mobilni št. 0609/615-235
Koča odprta od okoli 20. 6. do okoli 30. 9.

Triglavski dom na Kredarici

Triglavska cesta 93
4281 Mojstrana
Tel.: 064/223-181
Dom odprt od okoli 29. 6. do okoli 25. 9. in po
dogovoru



PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA

Gorenjska cesta 31
4240 Radovljica
telefon: 064/715-544
vsako sredo od 16. do 18. ure

Društvo oskrbuje tri postojanke:

Pogačnikov dom na Kriških podih

informacije: mobilni: 0609/615-620

Roblekov dom na Begunjščici

informacije: mobilni: 0609/623-402

Valvasorjev dom pod Stolom

informacije: mobilni: 0609/628-648



KOČA NA RATITOVCU

Koča stoji na višini 1642 m,
tik pod vrhom, ki je visok
1667 m.

Najbližnji dostop je iz
Železnikov do vasi Prtoč po
asfaltni cesti, naprej pa je
1,5 ure peš poti do koče.
Koča je odprta med sezono,
ki traja od sredine junija do
sredine septembra, stalno,
ostali čas pa je odprta ob
sobotah in nedeljah.

Informacije po telefonu: 0609-621-944 ali 064-646-489

Slikoviti

Preddvor z

okolico privablja

največ obiskovalcev

v neokrnjeno naravo: v

gore, k jezeru, v okoliške

vasi z zanimivimi domačini.

Občina Preddvor

Obiskovalci se ne morejo
nagledati slikovite pokrajine
Preddvora z okolico z vrhovi
Kamniških Alp v ozadju. Kjer-
koli že si, se ti odpira razgled
na Zaplato s Hudičkovim bor-
štom in na sosednje vrhove, ki
kar sami vabijo na svoje poti.
Na novo ustanovljena planin-
ska sekcija je uredila štiri
vodne izvire na Zaplati in
Potoški gori. Skrb preddvorske
sekcije je tudi markiranje poti,
ki jih povezuje, po kateri naj bi
potekala "preddvorska trans-
verzala".

Preddvor ima velike možno-
sti razvoja turizma okrog jeze-
ra sploh sedaj, ko so zgradili
nov jez na jezeru Črnava, kar
je tudi temelj hitrejšega razvo-
ja turizma. Že sedaj pa imajo
obiskovalci tu idealne možno-
sti za šport in rekreacijo: pred-
vsem tenis, kolesarjenje,
jadralno padalstvo, čolnarje-
nje in pohodništvo, v gradu
Hrib pa je s porokami dobro
razvit poročni turizem.

V Preddvoru je veliko dru-
štev, ki skupaj z občino vsako
leto v juniju pripravijo že tradi-
cionalno prireditev Preddvor
praznuje. Za obiskovalce pri-
pravijo pester program s šport-
nimi prireditvami, folkloro in
turističnimi izleti po bližnji
okolici, pa tudi zvečer na
zabavnem delu se zbere mno-
žica obiskovalcev. Za turiste je



zelo zanimiva tudi planinska
koča na sv. Jakobu nad Pred-
dvorom, kamor se radi povzpe-
nejo tisti iz okoliških krajev,
kot tudi gostje, ki so nastanje-
ni tukaj pod gorami v sobah in
apartmajih. V kraju je vse, kar
je danes potrebno ponuditi
turistu: dobre gostilne, hotel in
pizzerija, trgovine, pošta, cer-
kev, turistične informacije,
zdravstveni dom, muzej, šport-
na igrišča in kdorkoli se spre-
hodi po okolici, opazi, da tu
živijo prijazni ljudje, ki radi
skrbijo za urejenost in dobro
počutje vseh, ki sem prihajajo.



Občina Cerklje vas vabi

Novo ustanovljena občina Cerklje ima na svojem območju veliko možnosti za sam razvoj turizma. Veliko virov donosnosti, naravnih in kulturnih znamenitosti je v občini. Naj poudarim nekaj osnovnih podatkov:

Občina Cerklje meri 78 km², število prebivalcev je 6018, tako je gostota prebivalstva 77 prebivalcev na 1 km². Kar velik odstotek prebivalstva, to je 25 odstotkov se ukvarja s kmetijstvom. Na območju občine Cerklje je 182 obrtnikov podjetnikov. Občina šteje 30 vasi, od tega 10 gorskih in 20 nižinskih. Najvišje ležeča vas je Ambrož pod Krvavcem, ki meri 1086 m, Krvavec, kjer je eno izmed najbolj urejenih smučišč na Slovenskem, pa meri 1853 m.

Na območju občine Cerklje je veliko naravnih in kulturnih

spomenikov, v fari Velesovo sta dve cerkvi, farna in cerkev na Trati, na Šenturški Gori sta cerkvi Sv. Lenarta in Sv. Jurha, v fari Cerklje pa je farna cerkev Marije Vnebovzete, 12 podružničnih in 2 kapeli, na Krvavcu in na pokopališču v Cerkljah.

Cerklje so pomembne tudi po mnogih znanih možeh, kot so: Davorin Jenko, ki je bil rojen v Dvorjah, ustanovitelj slovenskega gasilstva je Fran Barle, igralec Ignacij Borštnik, v njegov spomin sedaj uspešnim igralcem podeljujejo Borštnikov prstan. Znani skladatelj Andrej Vavken je zapustil veliko kulturne dediščine, saj nosi njegovo ime več zborov na Cerkljanskem. V središču Cerklj je ohranjena hiša Ivana Hribarja znanega ljubljanskega politika.

Občina Cerklje se lahko pohvali z dvema velikima uporabnikoma na območju občine, to sta Letališče Brnik in rekreacijsko turistični center Krvavec.

Letališče Brnik je mednarodno letališče, ki je zelo produktivno v svoji dejavnosti. Zgrajeno je bilo 24. 12. 1963, za mednarodni promet pa uspo-

sobljeno leto kasneje. Prenovljeno in za večje zmogljivosti je bilo usposobljeno leta 1973. Sprva so dozidavali samo poslopja, kasneje pa so povečali tudi vzletno-pristajalno stezo. Letališče Brnik je s tem dnevno povezano s številnimi mesti doma in v tujini.

Krvavec je javno smučišče, na katerem so posebej urejene površine za rekreativno in športno smučanje, ki obratujejo trajno in so pod enakimi pogoji dostopna vsakomur.

Možnosti razvoja na področju turizma:

- razširitev kmečkega turizma
- stacionarni turizem
- apartmajski turizem
- hotelski turizem
- smučarski turizem
- planinarjenje
- ponudba zgodovinske in kulturne dediščine in naravnih lepote

- in obuditev starih ljudskih običajev

Prihodnost naše občine je predvsem na področju razvoja turistične ponudbe, od katere pričakujemo sodelovanje tako z občani kot tudi z drugimi subjekti, ki so potrebni za sodelovanje pri razvoju turistične dejavnosti.

MEČKI TURIZEM PRI MEŽNARJU

BANOVŠEK JOŽICA s.p.

ŠTEFANJA GORA 28, 4207 CERKLJE, TEL.: 064/421 581

VELIKA PONUDBA DOMAČIH HLADNIH JEDI

**Gostilna
ZAJC**

4207 Cerklje, Lahovče 9,
tel.: 064/422-000

- malice
- kosila
- jedi po naročilu
- velik prostor za zaključene družbe do 110 ljudi
- predhodne rezervacije



Del. čas: vsak dan
od 8. do 12. ure

ponedeljek in zadnji
vikend v mesecu
zaprt



T. J. Margulic

4208 Šenčur

Delavska 18

tel.: 064/415 200

fax: 064/415 201

privat: 064/403 274





ZOOLOŠKI VRT MESTA LJUBLJANE VEČNA POT 70, 1000 LJUBLJANA SLOVENIJA

Zoološki vrt je odprt celo leto, razen ob ponedeljkih, ko je zaprt za obiskovalce.



telefon:
061/266 766

možnost
strokovnega
vođenja

zagotovljen
parkirni prostor



METEOR, d.o.o.
TURIZEM IN PREVOZI
Stara c. 1, CERKLJE
tel.: 064/422-781
tel.: 064/423-048
GSM: 041/660-658
MOBI: 0609/637-795



Tehniški muzej Slovenije
Bistra pri Vrhniki
1353 Borovnica
Tel.: 754-422, 755-477
Fax: 754-422
Internet: www.tms.si
uprava v Ljubljani:
Parmova 33
1000 Ljubljana
Tel.: 317-588, 321-383
Fax: 317-588



V zgodovinski arhitekturi nekdanjega kartuzijanskega samostana Bistra v neposredni bližini Vrhnike so na ogled zanimive stalne muzejske zbirke: gozdarska, lesarska, lovška, ribiška, elektro, tekstilna, prometna in zbirka kmetijske mehanizacije. Poleg teh so v lepem naravnem okolju na ogled še različne samostojno stoječe stavbe z napravami na vodni pogon: žitni mlin, kovačija, obnovljeni pogonski obrat furnirnice in žaga venecijanka. Muzejski kompleks zaokrožen negovani park z ribnikom.

Poglavitne razstave in dogodki v letu 1999:

- VONJ PO MORJU - Slovensko morsko ribištvo med Trstom in Timavo skozi stoletja, gostujoča razstava, avtor: Bruno Volpi Lisjak, 6. april - 2. maj 1999.
 - Zbirka TOMOS, otvoritev predvidoma konec maja, začetek junija.
 - ELEKTRIKA IN MAGNETIZEM, otvoritev prenovljene zbirke Elektro oddelka.
 - "OD MOKE DO KRUHA", otvoritev zbirke na Oddelku za kmetijsko mehanizacijo
 - BONIKA, gostujoča razstava nemškega muzeja Landesmuseum für Technik und Arbeit in Mannheim, 16. september do 16. 12. 1999.
 - TAKO SO DELALI... prikaz delovnih postopkov in opravil na obnovljenih muzejskih predmetih, 22., 23. 9. in 25., 26. 9. 1999
- Muzej je odprt: od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 17.00, ob nedeljah in praznikih od 10.00 do 18.00. Ob ponedeljkih zaprto.
- Za organizirane skupine je med tednom in ob vikendih, po predhodni prijavi, možen ogled muzeja z vodičem (tel. 061/755 477). Dodatne informacije dobite po telefonu 754-422.

FAMILY FROST



KVALITETNO TOČNO UGODNO
LEDENA OSVEŽITEV Z VAMI VSE POLETJE.

DOBER IZLET

Bavarski gradovi

V rubriki Glasov dober izlet vas tokrat vabimo na dvodnevni izlet na Bavarsko. To se pravi točneje na gradove Ludvika Bavarskega. Obiskali bomo tri najlepše gradove, ki jih je Ludvik zgradil in v njih prebival, čeprav v nekaterih zelo malo časa. Zato se bomo odpravili na dvodnevni izlet po Bavarski z zasebnim prevoznikom Janezom Ambražem iz Zgornjih Gorij v mesecu maju. V jutranjih urah bomo prestopili državno mejo na Karavankah in skozi Avstrijo pri Salzburgu prestopili še drugo mejo in že smo v Nemčiji, točneje na Bavarskem na največjem jezeru te pokrajine Kimskem jezeru. Po nekaj minutah vožnje z ladjo si bomo na otoku že ogledali prvi dvorec, ki spominja na kapijo pariškega Versaillesa. Po ogledu in

nekaj prostega časa se bomo zopet vrnili z ladjo do avtobusa in se bomo podali proti Oberammergau, kjer nas čaka prehrana in počitek. Po jutranjem bujenju in zajtrku si bomo ogledali še najljepši grad Neuschwanstein in letno rezidenco Linderhof. Po ogledu nas bo pot vodila mimo Garmischa, ter Innsbrucka nazaj proti domu.

Zato vas Janez Ambraž in Gorenjski glas še enkrat vabita na prekrasen dvodnevni izlet po Bavarski, kjer se boste naužili nepozabnih lepot in spominov. Vse dodatne informacije lahko dobite na telefonski številki (064) 725-427 ali na G. S. M. 041/723-823 ali preberete v rubriki HALO - HALO v Gorenjskem glasu pod oznako: TURISTIČNI PREVOZI, Janez Ambraž, s.p., Zgornje Gorje 15.



AVTOBUSNI PREVOZI
Pavel Drinovec
Podbrezje 17
4202 Naklo
Tel.: 064/731-050

PAVEL DRINOVEC VAS VABI NA OBILO MOKRE ZABAVE V ČATEŽI!

Avtobusni prevoznik PAVEL DRINOVEC vas vabi na zabavo, v poletnih mesecih, v Čateške toplice. Toplo dolejnjsko sonce in obilo vodne zabave, je vabilo, da preživite vsaj kakšen dan na različnih vodnih površinah. Ko prispete, se lahko najprej zapeljete po reki, se nato povzpnete po stopnicah in hop po toboganu navzdol "pristanete" v bazenu s pravimi valovi! Nato pa se odpravite na ledeno sladico (sladoled)! Kopalni izleti se začnejo prvi teden šolskih počitnic. Odhod avtobusa je ob 7. uri zjutraj, prihod v večernih urah.

Starši, dedki, babice z vnučki, vabimo vas, da se z avtobusnim prevoznikom PAVLOM DRINOVCEM IZ PODBREZIJA odpeljete na opisani enodnevni izlet v Čatež.

Prijave in informacije dobite po tel.: 064/731-050 ali 041/744-160.



PREVOZI IN STORITVE
LUČINE 30
4224 GORENJA VAS
tel. doma: (064) 682 562

POSLOVALNICA
Spodnji trg 2
4220 Škofja Loka
tel., fax: (064) 621 773
tel.: 657-110

- avtobusni prevozi z udobnimi turističnimi avtobusi
- organizacija izletov in potovanj za zaključene skupine
- razpisni izleti in potovanja

PO SLEDEH VILIJEMA OSVAJALCA 4. - 15. 8. 1999

Obiskali bomo dežele, ki jih povezuje zgodovinska nit. Gradovi in druge stare zgradbe so nameščene v prekrasno zeleno pokrajino, močvirja, na visoke skale in ob modra jezera. Anglijo bodo zaznamovali London in industrijska mesta, Škotsko ovce, whisky in legendarna Nessie, Irsko pa pokrajina in doživljanje preteklosti iz keltskih časov.



Dobrodošli v Škofji Loki

KOLEDAR PRIREDITEV

4.6.1999

SREČANJE PIHALNIH ORKESTROV (Alpes Železniki, Alpina Žiri, mestni pihalni orkester Škofja Loka, pihalni orkester glasbene šole Freising Škofja Loka.)

4.6.1999

MALA GROHARJEVA SLIKARSKA KOLONIJA

11.6.1999

OB 18. URI OTVORITEV RAZSTAVE NA MESTNEM TRGU V ŠKOFJI LOKI (mala Groharjeva kolonija)

12.6.1999

DNEVI ŠPORTNIH IGER

19.6.1999

SREČANJE PEVSKIH ZBOROV GORENJSKE, OŠ IVANA GROHARJA

25. - 27.6.1999

VENERINA POT V ŠKOFJI LOKI



Prizor iz škofjeloškega Pasijona

30. junija leta 973 je cesar Oton II. izročil škofu Abrahamu z darilno listino v posest in upravljanje loško ozemlje. To je prva omemba Loke in verjetno tudi Kranjske v pisnih virih, zato na ta dan Škofja Loka praznuje svoj praznik. Starožitnost, ki veje iz srednjeveškega mesta, je bila spodbuda, da se Škofja Loka vključi v mednarodni turistični projekt »VENERINA POT«, v okviru katerega v turistični sezoni oživljamo stare mestne običaje

in navade takratnih prebivalcev. Seveda pa Ločani pripravljamo tudi sodobne in kvalitetne kulturno zabavne prireditve za obiskovalce Škofje Loke.

Občina Škofja Loka

INFORMACIJE

Turistično društvo Škofja Loka, Mestni trg 5, 4220 Škofja Loka
Tel. in fax: 064-620-268
e-mail: td-skofja.loka@siol.net
www.skofjaloka.si

BIO BOMBAŽNI PROGRAM

- senforizirane bombažne tkanine,
- obdelane brez formaldehidov
- 100% bombažno polnilo
- zglatniki, polnjeni z lateksom



Loška kava

Zdravi in premami



kavo pražimo že od leta 1963



TRGOVSKO PODJETJE d.d.
4220 Škofja Loka
Kidričeva cesta 54
Telefon: h.c. 064 / 61 50
Telefax prodaja: 064 / 615 202
e-mail: info@loka.si



potratnik

● DRUŽINSKA NAKUPOVALNA POT



Škofja Loka



TRGOVINE IN PODJETJA, VKLJUČENA
V DRUŽINSKO NAKUPOVALNO POT
POTRATNIK:



Bela krajina - Belokranjske kampi

Bela krajina je nekoliko odmaknjena dežela na jugovzhodu Slovenije, dežela belih brez, narodopisnih in zgodovinskih znamenitosti, razgibanega folklornega življenja, kulinarčnih posebnosti in pristne domače kapljice. Dežela z neokrnjeno naravo, kjer se boste lahko sprostili na pikniku v kmečki zidanici ali v stelniku ob Kolpi, ob zvokih tamburic in harmonike, pri nabiranju gozdnih sadežev, ob tekmovalnih in srečanjih.

Belo krajino so vedno obiskovali ljudje, ki so si želeli miru, sonca in spontanega pristnega stika z domačini.

V turistično ponudbo vključujemo organiziranje:

- piknikov v zidanicah v jesenskem in

pomladnem času;

- udeležbe na Vinski vigredi v Metliki (maj), Jurjevanje v Črnomlju (junij), martinovanju (november), in novoletnih zabavah;
- poliharske noči;
- lova, ribolova;
- kampiranja v kampu Vinica ob Kolpi z organiziranim čolnarjenjem;
- smučanja v smučarskem centru Rog.

Pridite, pokazali Vam bomo, kako je skozi stoletja živel in še živi večno lepa in mlada Bela krajina. S seboj boste prav gotovo odnesli veliko prepotrebne miru, belokranjske trdoživosti in življenjskega optimizma.

KAMP KOLPA

IN BIFE

V STAREM PODU

Adlešiči 24a, 8341 Adlešiči,

tel.: 068/70-270,

mob.: 0609/622-877, GSM: 041/622-877,

Kamp: od 1. 5. do 15. 10., tel.: 068/70-315



Vabimo Vas v goste in želimo prijeten oddih.

- 40 - 50 šotorišč
- sanitarije s tekočo vodo
- tuš
- odbojka na mivki
- sprehajališke poti
- bližina trgovine
- okrepčevalnica - bife v starem podu
- skupna ležišča do 25 oseb
- otroško zabavišče
- izposoja koles
- izposoja čolnov
- možnost družinskega bivanja v zidnici
- izposoja prikolic
- delo na kmetiji
- gobarjenje
- polharjenje
- ribolov

G T M KAMP Podzemelj ob Kolpi

★★



Ob Kolpi, eni najčistejših rek v Sloveniji, se v čudovitem, neokrnjenem naravnem okolju nahaja urejen kamp s 50 kampirnimi mesti. V kampu je prijeten gostinski objekt, urejeno otroško igrišče, igrišče za odbojko ter namizni tenis. **Kopanje** v reki, **veslanje**, kajakaštvo in **ribištvo** so le nekatere aktivnosti, ki so vam dane v času bivanja v kampu.

INFORMACIJE:

Gostinstvo in turizem Metlika
Tel.: 068/58-123, 068/59-149

Kamp Podzemelj
tel.: (068) 69 572

Predvsem pa je kamp znan po miru, tako da se boste lahko dobro odpočili. Pridite in se prepričajte! Za vse, ki boste ostali pri nas več kot 30 dni, imamo pripravljeno ponudbo bivanja na pavšal.

Cenik:

Na dan:

- na osebo 800 SIT
- električni priključek 350 SIT
- turistična taksa 80 SIT



GOSTINSTVO "BELA KRAJINA" ČRNOMELJ d.o.o., tel., fax: (068) 51-239, 51-141

AVTOKAMP VINICA

GOSTINSTVO BELA KRAJINA, ČRNOMELJ, d.o.o.

- Poleg klasične gostinske in hotelske ponudbe, kulinarčnih posebnosti Bele krajine ob domačem vinu, **sprejemamo skupine** (ohotci, jubileji, pikniki in ostala praznovanja) v naših obratih:

- HOTEL LAHINJA Črnomelj tel., fax: 068-51 141

- RESTAVRACIJA GRAD Črnomelj tel., fax: 068-51 036

- DISCOTEKA GRAD Črnomelj tel., fax: 068-51 036

- CAMPING KOLPA Vinica tel., fax: 068-64 018

- GOSTIŠČE KOLPA Vinica tel., fax: 068-64 018

- **Organiziramo izlete** v Belo krajino z ogledom zanimivosti in znamenitosti naše pokrajine.

- **Organiziramo** - vabimo vas na počitnikovanje ob reki Kolpi. Predlagamo vam nastanitev v hotelu Lahinja - 8 km od kopalnice ali v kampu na Vinici, kjer se tik ob reki Kolpi nahaja urejen, miren kamp. Kopanje v reki (temperature se gibajo od 25 do 28 stopinj), veslanje, kajakaštvo, ribolov, sprehodi, so lahko del aktivnosti na vašem dopustu.

- Trgovina, banka, pošta, zdravstveni dom, bencinski servis so v oddaljenosti 500 m. **Vinica** je resnično lep miren kraj, morda celo bolj kot pričakujete Vi, spoštovani gostje, ki iščete svoj kotiček za oddih na vašem dopustu.

- Cene bivanja ali ostale informacije lahko posredujemo po tel. 068/51 239, 068/51 141 ali 068/64 018.

AVTOKAMP "KATRA" NA REKI KOLPI

VINICA 33, 8344 VINICA - SLOVENIJA



NUDIMO VAM:

- postavite lahko svojo prikolico ali šotor
- gostinska ponudba
- urejene sanitarije s toplo vodo
- urejen dostop do vode
- sprehajališče
- urejena igrišča (otroško igrišče, namizni tenis, odbojka na mivki, mali nogomet)
- organizacija piknikov s hrano in pijačo za skupine
- organizacija spustov s čolni po reki Kolpi za posameznike in skupine
- izposoja čolnov in prevoz čolnov in oseb
- skupinska prenočišča na skupinskih ležiščih

MOŽNOST RIBOLOVA IN ČOLNARJENJA.

Povprečna temperatura na Kolpi v sezoni je od 25 do 28 stopinj C. Zasebni avtokamp na Kolpi vas pričakuje od 15.5 do 15.9.1999



UGODNE CENE

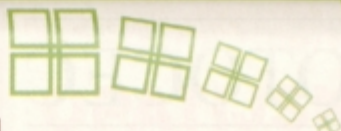
Dodatne informacije na tel. številki: 068/646-034, 53-151.





induplati

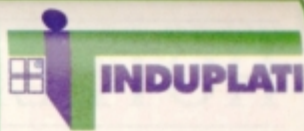
vam ponuja prijetno bivanje pod platneno streho



Informacije: INDUPLATI - prodajni center Zg. Jarše, trgovina in servis (med Domžalami in Kamnikom), tel. 061/721 911, 721 632; faks: 061/713 161

INDUPLATI - MAVRICA, Ljubljana, Resljeva cesta 1 (pri Zmajskem mostu), tel./fax: 061/133 71 04

E-mail: induplati@induplati.si
<http://www.induplati.si>



Spoštovani bralci!

Vse vas, ki preživljate dopust pod platneno streho, obveščamo, da imamo v sklopu našega podjetja servis šotorov, predprostorov ter ostale kamp opreme. Nudimo tudi rezervne dele.



CAMPING DANICA BOHINJ **



V Bohinjski Bistrici, v prijetnem gozdičku ob Savi Bohinjski, leži Kamp Danica z

zmogljivostjo 500 oseb. Kamp je primeren predvsem za družine z otroki. Bližina Triglavskega narodnega parka, možnost vodnih ter naravi prijaznih športov.

Informacije: 064/746 010

AVTOCAMP ŠPIK ***

Jezerci 21, 4282 Gozd Martuljek, Kranjska Gora



alno izhodišče za gorske in kolesarske ture, izlete in pohajkovanje.

Poleg urejenih prostorov za postavitve priklopalnih šotorov je tu še letni bazen z atraktivnim toboganom, dnevni bar, otroška igrišča, bolnišča in trgovina, večnamenska igrišča za igre z žogo, odbojka na miki, plezalna stena in teniška igrišča. Ponudba dopolnjuje savna, solarij in fitnes v hotelu Špik, šola plezanja, šola tenisa ter jezikovna šola z ostalimi programi za najmlajše in mlade.

Avtocamp Špik se razprostira na 8 ha travnate površine. V senci mogočnih smrek nedaleč od reke Save, se prav od tod ponuja najlepši pogled na prelepo Martuljkovo skupino. V osrčju gora je tu ide-

Prisrčno dobrodošli!

<http://www.petro.si>

E-mail: hotelspik@petrol.si

Tel.: 064 880 120, fax: 064 880 115

POČITNIŠKO NASELJE

PIVKA JAMA

Apartmaji - bungalovi - kamp



Informacije in rezervacije
HOT, HOTELI - TURIZEM, d.d.
Jamska cesta 28
6230 Postojna
tel.: 067/24 168, 25 382
fax: 067/24 431

I. kategorije, 25.000 m². Bungalovi - 20 s po 4 posteljami; apartmaji - 4 s po 4 posteljami. Restavracija z vrtom in odlično domačo kuhinjo ter divjačinskimi specialitetami ima 160 notranjih in 160 zunanjih sedežev. Informacije, menjalnica, trgovina z živil, spominki, hladilne kasete, skupna kuhinja, pralnica in likalnica. Prijetni sprehodi po gozdu in bližnji okolici. Izleti: Postojnska jama, Predjamski grad in Jama pod njim, Grad Prestranek - Center za vzrejo in vzgojo konj, Grad Snežnik, Cerkljansko jezero, Krajinski park, Rakov Škocjan, Planinska jama, Škocjanske jame, Nanos 1262 m, Snežnik 1796 m, Kobilaria Lipica, Vinska klet Vipavski hram,...

HOTELI OTOČEC

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE

- 5 ali 7 polpenzionov,
- dobrodošlica ob prihodu,
- graščakov sprejem,
- jutranja telovadba,
- uporaba savne, masažnega bazena in fitnes studia,
- uporaba trim steze,
- odbojka na mivki,
- 1-krat ročna masaža,
- 1-krat poldnevni najem kolesa,
- 1-krat čolnarjenje po reki Krki,
- 1-krat namizni tenis,
- kopanje v zunanjem bazenu v Šmarjeških Toplicah,
- prost vstop v igralnico in diskoteko Otočec ter na zabavne prireditve,
- pri najmanj 5-dnevnem programu enkrat svečana večerja v Gradu

- BOGATA DODATNA PONUDBA -

REZERVACIJE IN INFORMACIJE:
HOTELI OTOČEC
068/75 165 ali 75 419

KRKA ZDRAVILIŠČA



	maj, junij		avgust, september		julij	
	5 dni	7 dni	5 dni	7 dni	5 dni	7 dni
Šport hotel	35.100	49.200	31.200	43.700		
Bungalovi	28.350	39.700	26.800	37.500		
motel	22.500	31.500	21.250	29.750		

- Cene veljajo na osebo v dvoposteljni sobi.
- Turistična taksa in zavarovanje nista vključena v ceno.
- Otroci do sedmega leta bivajo brezplačno, od 7. do 15. leta pa imajo 50 % popust, če spijo v sobi s starši.

CULLMANN

podvodni fotoaparati
MAURITIUS



do
globine
45m

RIMOWA

FOTO-VIDEO
vodotesni kovčki



Fotografirajmo
POD VODO

ikelite usa

podvodna
FOTO-VIDEO
ohišja



FOTO MUC

Kranj d.o.o.

Vodopivčeva 9, 4000 Kranj, tel.: 064/363-640

CULLMANN RIMOWA IKELITE MINOX PULTE LEICA





POPOLNA REŠITEV ZA VAŠ ODDIH OPATIJSKA RIVIERA



LIBURNIA RIVIERA HOTELI
OPATIJA / HRVATSKA

- * 17 hotelov vseh kategorij (Opatija, Ičići, Lovran, Mošćenička Draga)
- * avtokamp turistično naselje (Medveja)
- * zasebne sobe (Mošćenička Draga)
- * posebna ponudba "Oddih in zdravje" - v sodelovanju s Thalassoterapijo

do 31. maja od 18. septembra **3.409 - 6.331 SIT** ali **35 - 65 DEM**
od 1. junija do 9. julija in od 21. avgusta do 17. septembra
3.409 - 7.792 SIT ali **35 - 80 DEM**
od 10. julija do 20. avgusta **5.357 - 9.740 SIT** ali **55 - 100 DEM**

Vse informacije in rezervacije dobite: **LIBURNIA RIVIERA HOTELI Opatija Hrvaška**, 51410 Opatija, Villa Hermitage, tel. 00385/5127-32-13, fax: 51/27-15-03, 71-18-07 e-mail: lrh@lrh.tel.hr, www.travel.hr/liburnia



10% popust velja s kuponom za vse rezervacije nad 5 nočitev.
V popust niso vključeni termini med 10. 7. in 20. 8. 1999.

Svet glasbe®

GLASBA ZA
NOVE ČLANE PO **2190 SIT**
POČITNIŠKI CENI!!!

KATALOŠKA PRODAJA
CD-PLOŠČ IN KASET
IGRIŠKA 10, LJUBLJANA
WWW.SVETGLASBE.SI

N A R O Č I L N I C A
PRIDRUŽITE SE NAM TUDI VI!

Vsako četrtnje prejmete barvni katalog, iz katerega morate naročiti vsaj 1 CD-ploščo (ali dve kaseti). Izbirate lahko med več kot 1000 naslovov. Članstvo traja najmanj 2 leti. Plošče lahko naročate po pošti, telefonu, e-pošti ali pa jih kupite v klubskem centru na Igriški 10 v Ljubljani.

- ☐ Da, pošljite mi vsaj 1 CD-ploščo. S tem se vključujem v klub **Svet glasbe**
☐ Ne, brez obveznosti mi pošljite samo brezplačni katalog kluba **Svet glasbe**

PIŠITE S TISKANIMI ČRKAMI

Ime:
Priimek:
Ulica:
Pošta:
Telefon:
Leto rojstva:
Podpis:

(Podpis šteje pri neposrednih osebah)

Kakšna glasba
vam je najbolj
všeč? (označite le eno)

- ☐ pop/dance
☐ jazz
☐ rock
☐ klasika
☐ R&B/soul

V SPODNJA OKENCA
VPIŠITE KODE CD
PLOŠČ, npr:

020121CD



MADONNA
RAY OF LIGHT
H0970/CD



PLAVI ORKESTAR
LONG PLAY
I0635/CD



DAVOR RADOLJIĆ
ŽIVIM KAKO ŽIVIM
K0670/CD



PHIL COLLINS
...NITE
J0973/CD



SARAH BRIGHTMAN
EDEN
J0871/CD



CHER
BELIEVE
K0310/CD



ALANIS MORISSETTE
JAGGED LITTLE PILL
J0874/CD



SASHA
DEDICATED TO...
K0771/CD



AL BANO CARRISI
IL NUOVO CONCERTO
K0481/CD

NARČIČNICO POŠLJITE V KUVERTI NA NASLOV
Svet glasbe, p.p. 4421, 1001 LJUBLJANA

TEL: 061/13 16 246
WWW.SVETGLASBE.SI

OBIČAJNA CENA PLOŠČ JE
OD 3300 - 3500 SIT!



RABAC, gostinstvo in turizem, d.d.
52221 Rabac, Rabac bb, Hrvaška
tel.: ++385 52 862 029, fax: 872 561
e-mail: rabac@pu.tel.hr



PRIHAJA POLETJE - PRIDITE TUDI VI

TERMIN	HOTELI B KAT. Mimosa, Apollo, Girandella	HOTELI VISOKE B KAT. (švedska miza) Castor, Pollux, Neptun, Marina
termin A, 24. 4. - 21. 5.	od 2.727 SIT ali 28 DEM	od 2.727 SIT ali 28 DEM
termin B, 22. 5. - 25. 6.	od 3.312 SIT ali 34 DEM	od 4.091 SIT ali 42 DEM

Cene se nanašajo na polpenzion na osebo na dan (+ turistična taksa 145 SIT ali 2 DEM)
minimalna nastanitev do 3 dni

V APARTHOTELU PLUTON A (TV v vsakem apartmaju)

najem za 4 osebe že od 4.870 SIT ali 50 DEM

Ni prezgodaj za planiranje vašega poletnega dopusta.

Posebne ugodnosti za upokojene do 11. 6. 1999.

*medijske
toplice*

HOTEL MEDIJSKE TOPLICE, D.O.O.
MEDIJSKE TOPLICE 1, 1411 IZLAKE, SLOVENIJA,
TEL. +386/601/74 117, 74 140, FAX: 74 044
EMAIL: HOTEL.MEDIJSKE.TOPLICE@SIOL.NET



V osrčju Slovenije, pet minut vožnje s Trojan, vas
v neokrnjenem okolju pričakuje hotel s 35 soba-
mi, z moderno, klimatizirano seminarsko dvorano
za 60 oseb in ovalno dvorano za 20 oseb,
restavracijo, velikim letnim kopališčem, zimskim
bazenom, savno in masažo.

grad Bogenšperk



Od Ljubljane le 50 kilometrov, na
nadmorski višini 429 metrov, na
obrobju dolenskih gor in meji z
Zasavjem leži renesančni grad
Bogenšperk. Pozidan je bil v 16.
stoletju (1511) v značilno rene-
sančnem slogu s štirimi stolpi.
Svoj razcvet je doživel v 17. sto-
letju, ko je v njem živel in deloval
znameniti polihistor, član
angleške kraljeve družine iz Lon-
dona, raziskovalec in avtor Slave
vojvodine Kranjske Janez Vajkard
Valvasor.

Trenutno si v gradu lahko
ogledamo zbirke vraževerja, na-
rodnih noš, geološko zbirko, Val-
vasorjevo delovno sobo, bakro-

tiskarno, geodetsko zbirko ter
zbirko grbov na Gorenjskem.
Grad Bogenšperk je znan tudi
po svoji poročni dejavnosti, v
njem pa je tudi gostinski lokal.

Delovni čas:

torek - nedelja: od 10. do 15.
ure, ponedeljek zaprto,
junij, julij, avgust odprto od 9. do
18. ure, sobota in nedelja od 9.
do 17. ure.

Po predhodnem odgovoru je
ogled možen vsak dan, tudi izven
delovnega časa.

Informacije po tel.: 041/703-
992 ali 061/887-664.

Biser na Savinji

Nadvse ponosni so Celjani na svoje mesto, na njegovo bogato zgodovino in kulturo in radi vas tudi napotijo k ogledu mesta ali kakšne znamenitosti. Najlepši je pogled s Starega gradu nad mestom, ali pa z Miklavškega hriba, morda celo z zraka, če vas pod nebo dvigne letalo z bližnjega športnega letališča v Levcu. Očarljivo lepo, obdano z okoliškimi hribčki, je Celje res pravi biser na Savinji, kakor je dal monografiji o Celju s starih razglednic naslov dr. Janez Cvirn.

V Celje vas vabijo vrstice, ki jih prebirate. Na potep, na raziskovanje skritih koticov, saj za mnoge obiskovalce velja, da znajo biti tudi odlični raziskovalci. Pa na izlet v okolico vas vabijo. Ob Šmartinsko jezero, na romantično vožnjo z ladjo, z Jezersko kraljico, ki vas bo popeljala po jezeru. V jeseni vabi priškele največji sejem v državi, Mednarodni obrtni sejem na sejmišču Golovec...

Celje je živahno mesto kulture, trgovine in obrti. Je mesto z dušo, ki v svojih nedrjih skriva številne nepozabne dejaje. V zadnjih časih se ga je ponovno prijel vzdevek »belo in veselo.« Skrb meščanov, arhitektov, ekologov in naravovarstvenikov se obrestuje. Celjani pa so še posebej ponosni, da so potomci grofov celjskih, da se v njihovih žilah pretaka modra kri... Zato ni čudno, da so tako poimeno-



Poletje na ulicah Celja.



Srednjeveški dan na Starem gradu.

vali tudi niz bogatih prireditev: Poletje v Celju, knežjem mestu. Prireditve so navdušile že prenekaterega obiskovalca tudi od drugod.

Sen poletnih noči

Poletje v mestu ob Savinji bo tudi na kresno noč odprlo svoja prizorišča za poletne prireditve. Nekatera bodo po poletju, po počitnicah, zadržala že prej. Z Mednarodnim mladinskim pevskim festivalom od 19. pa do 23. maja, na primer. Tedaj bo Celje spet pomlajeno in pojoče mesto.

Stari grad nad mestom, ki z obnovitvami dobiva svojo dokončno staro podobo, je že nekaj let osrednje poletne prizorišče. Letos bo Slovensko ljudsko gledališče Celje na že urejenem prizorišču meščanom in drugim obiskovalcem v poletnih nočeh, od 21. junija do 15. julija, pričaralo Shakespearov Sen kresni noči. Naj dogodek ne mine brez vas! Tako kot tudi ne srednjeveški dan na gradu. V prvih septembrskih dneh bo tam spet vse kot je bilo nekoč, za časa Celjskih... na konjih, v razkošnih oblačilih, oklepah, z

dvornimi norčki, okusnimi kračami in jedmi iz kotlov. Pijača bo tekla v potokih.

Program poletnih prireditev v Celju boste v medijih prepoznali po treh celjskih zvezdah na stiliziranem grajskem stolpu, z zahajajočim soncem za njim. Ko pride luna na nebo, se namreč poleti življenje v mestu šele začne: na Glavnem trgu, ki je že spomenik sam po sebi, pa v renesančnem atriju Majolke v samem mestnem križu, kjer minevajo nostalgичni sredini večeri ob glasbi, ob vrčku piva in dobri hrani, na ulicah mesta. V kulturni razcvet mesta se vse bolj vključujejo tudi mladi. S svojimi svežimi idejami znajo presenetiti tudi letos. Kot so lani, s predstavo

Kje ste Celjski, ko so odkrili še eno prizorišče: Friderikov atrij, ki je tudi priljubljeno zbirališče mladih.

Sobotne dopoldanske matineeje v mestu, lutkovni pristan za otroke na odprtem odru za Muzejem novejših zgodovine, prireditve v organizaciji FIT Medie, ki ostaja eden izmed osrednjih organizatorjev, in ne prezrite razstave o Celjskih grofi, ki se v postavitvi Pokrajinskega muzeja odvarja že 11. aprila, v počastitev praznika občine Celje. Razstava bo na ogled do 30. novembra. To pa je že čas, ko bo Celje, po sejemskih prireditvah, zaživelo še z zimskim kulturnim utripom. V mestu ni nikoli dolgčas!



Priljubljeni sredini večeri v atriju Majolke.

Z NOVIM TEDNIKOM



Ugodnosti naročnikov:

• Poštna dostava na dom • Mesečno plačevanje naročnine s položnicami • Letno izide 52 številki Novega tednika, naročniki jih plačajo le 40 • Naročniki brezplačno prejema vse posebne izdaje Novega tednika • Naročniki imajo pravico do treh brezplačnih malih oglasov letno in do ene čestitke po željah na Radiu Celje.

Prihranki:

• Če redno plačujete naročnino, vas bo pri trenutni ceni Novi tednik stal 11.160 tolarjev letno, če bi ga kupovali v prosti prodaji pa 14.560 tolarjev letno. Če boste izkoristili še pravico do brezplačne objave treh malih oglasov in čestitke na Radiu Celje, boste prihranili še 4000 tolarjev. Skupni prihranek, ki si ga zagotovite z naročilom na Novi tednik je tako neverjetnih 7400 tolarjev letno.



PALMA
Vaša turistična agencija

PALMA CELJE,
Gubčeva 1
tel.: 063/443 135, 442 025
PALMA PORTOROŽ
tel.: 066/74 502, 75 963
PALMA KOPER
tel.: 066/276 418
PALMA VELENJE
Podhod Mastodont
tel.: 063/861 318

PALMINO POLETJE '99



SLOVENSKA OBALA, ZDRAVILIŠČA, POD VZNOŽJEM GORA...
GRČIJA: ZAKINTOS, LIMNOS, IOS, EGINA, ATIKA...
ŠPANIJA: COSTA BRAVA
ITALIJA: RIMINI, ELBA, SARDINIJA...
AZURNA OBALA IN KORZIKA...

HRVAŠKA OBALA: OD ISTRE DO DALMACIJE...

BOGAT IZBOR IZLETOV IN POTOVANJ

Pokličite, kataloge in programe vam bomo poslali na dom.

So potovanja in **SO POTOVANJA S PALMO.**

MOŽNOST PLAČILA NA 6 MESEČNIH OBROKOV!

<http://www.palma.si> E-mail: info@palma.si

Odgovorni organizator PALMA d.o.o. MEDNARODNO TURISTIČNO PODJETJE, Gubčeva 1, 3000 Celje



TOPLICE DOBRNA

Ali vas utrujajo vroče plaže in množica kopalcev?
Vam je dovolj gneče in dolgih kolon?

Si želite, da bi bilo letos drugače?

Odgovorili ste da - potem so Toplice Dobrna pravi kraj za vas!

V svežini neokrnjene narave boste lahko preživeli aktivne počitnice ali pa samo lenarili.

V objemu stoletne tradicije in sodobnega udobja vam nudimo pestre programe za telo in dušo.

Informacije in rezervacije:

TOPLICE DOBRNA d.d.

3204 Dobrna

Telefon: 063 778 110

Telefax: 063 778 034



OBČINA VOJNIK

Keršova 1, 3212 VOJNIK, tel. 063 - 4255920



Zelena občina, kar simbolizira tudi celostna podoba, vas vabi, da si ogledate njene **kulturne in naravne znamenitosti**: arhitekturno dediščino v vasi Polže ter več lepo ohranjenih sakralnih spomenikov na Frankolovem, v Novi Cerkvi in v Vojniku.

Obiskovalcem, ki so športno navdihnjeni, so na voljo igrišča za tenis, nogomet, odbojko, fitnes in squash klub. Ker pa je svet drugačen videti s konjskih hrbtov, vam zaželimo srečno ježo v Socki. In kam se boste vrnili, utrujeni od iskanj, če ne med griče, kjer najdete, kar iščete...

Turistični katalog "Dobrodošlica raznolikosti", vas popelje po vseh bolj ali manj znanih poteh občine Vojnik, ki leži v severnem, gričevnatem delu Celjske kotline.

Priljubljena gostišča vam omogočajo, da si nabereite novih moči. V občini Vojnik vas bodo sprejeli prijazni ljudje in skrbne kmečke gospodinje z dobrotami, ki so jih poznale že naše babice. **Veselimo se Vašega obiska.**



Informacije po
tel.: 063/ 731-336
e-mail:
zdravilisce.lasko@evnet.si
Zdravilišče Laško, Zdraviliška 4,
3270 Laško

NOVO

Prenovljen notranji
termalni bazen,
rekreativni bazen z
masažnimi ležišči,
otroški bazen z
vodnim ježkom,
kneipov hladilni
bazen, kozmetični
salon, kopeli
(Apolonove,
Dianine), masažni
salon, banketni
salon, prenovljena
avla z recepcijo.

NUDIMO

Počitniški,
zdravstveni in
vikend programi.
Jedi po naročilu,
kosila s kopanjem za
skupine in
posameznike.
popuste za
upokojece in
družine.



VIGRAD



Trgovina, posredovanje, proizvodnja d.o.o.
"Vigrađ" Cesta na Ostrožno 101, 3000 Celje, p.p. 305
tel.: 063/453-250, fax: 063/471-808
dežurni mobilni: 0609-644-819
e-mail: vigrad@eunet.si

Posojamo wc kabine, ki jih ni potrebno priključiti na
kanalizacijo ali vodovod.



KJERKOLI, KADARKOLI, BREZ ZADREGE

Za celotni sistem servisiranja in najemanja wc kabin imamo:

- certifikat ISO 9001
- pozitivno strokovno mnenje Inštituta za varovanje zdravja RS
- atest za dezinfekcijsko tekočino
- dolgoletne izkušnje na različnih prireditvah, sejnih, koncertih v Sloveniji
- na razpolago več kot 1000 kosov wc kabin
- zadostno število vozil, organiziran prevoz in servis wc kabin po celi Sloveniji
- 24 urno dežurstvo

>> **Petre** << d.o.o.

ŠOTORI **ESCHENBACH**

ŽELEZNO 5f - ŽALEC, TEL./FAX: 063/728-014
mobilni: 0609/634-548, <http://www.petre.si>



**MONTAŽNI
ODRI
IN ŠOTORI**

SPOŠTOVANI,
VAŠO PRIREDITEV
BOMO POPESTRILI
Z MONTAŽNIMI
ODRI, KI JIH
LAHKO POKRIJEMO
Z RAZNIMI
STREHAMI IN SEVEDA
TUDI ŠOTORI

NOVO!

Z LAHKIMI
ALU-
MONTAŽNIMI
PAGODAMI
POKRIJEMO
VAŠO TERASO
IN RAZSTAVNI
PROSTOR

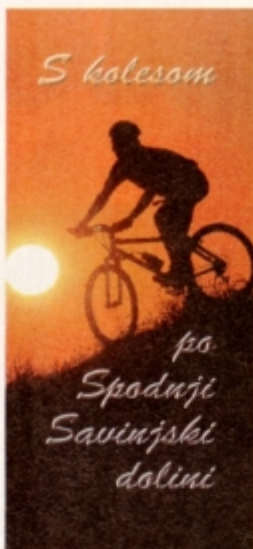
NOVO!



S kolesom po Spodnji Savinjski dolini

Zaradi ravninske lege je prijetno spoznavati Spodnjo Savinjsko dolino tudi s kolesom. Dolina se razvija v pravi raj za kolesarje, saj se ponaša z 18 zanimivi kolesarskimi potmi, ki so primerne tudi za druge sprehajalce.

Gosta mreža lokalnih cest, ki povezujejo naselja, ponuja možnost občudovati dolino, v kateri je sodoben način življenja vpet v pretežno kmečko okolje. Poti so razpredene po celotnem območju Spodnje Savinjske doline, ki z naravnimi danostmi in kulturnimi spomeniki nenehno preseneča obiskovalce - tako tiste s kolesi kot tiste, ki se odločijo za drugačen obisk doline ob Savinji. Kolesarjem nudijo še posebne ugodnosti, saj vsi tisti, ki prekosarajo vseh 18 poti, dobijo nagrado - na posameznih poteh so namreč kontrolne točke, kjer dobijo kolesarji prospekte in žige, ki jih vtisnejo na zadnjo stran prospekta.



S kolesom po Spodnji Savinjski dolini

- kolesarski sporek
- cesta
- gora
- reka
- jezero
- gozd
- vas
- grad
- cerkev
- spomenik
- park



»Kolesarska« karta Spodnje Savinjske doline.

Kontrolne točke ob kolesarskih poteh so v gostišču ob Savinji v Kasazah, v gostilni Vladimir Zečević v Libojah, v piceriji Verdi-Verdi v Grižah, v gostilni Pri Zibiki v Pongracu, v gostilni Filialka v Preboldu, v bistroju

Ž pri Darji na Gomilskem, v piceriji Ferlič v Braslovčah, v gostilni Matjaž na Polzeli, v gostilni Vašl v Andražu nad Polzelem, v gostilni Privošnik v Šempetru, v gostilni Fervega v Veliki Pirešici, v gostilni Metelan Mar-

ta v Taboru, v gostilni Kobale Sonja v Taboru, v gostišču Štorman Pri šoferski mamici v Ločici pri Vranskem, v bistroju in muzeju motociklov na Vranskem in v gostišču Jezero v Braslovčah.

Lastna podoba skozi vekovni čas

Vabilo v Spodnjo Savinjsko dolino z verzom M. Rainer

Odškrnite vrata svojega doma in obiščite Spodnjo Savinjsko dolino, ta košček Slovenije, ki ponuja obiskovalcem obilo lepih in nepozabnih doživetij, ki jih pridni turistični delavci iz leta v leto bogatijo in jih spreminjajo v čar »doline zelenega zlata - doline hmelja«.

Spodnji Savinjski dolini je narava nasula obilo bogastva. Lepote in bogastva so nudili ljudem odlične možnosti za preživetje, nad dolino v spodnjem toku Savinje pa še vedno bdi senca Žovneških gospodov, v dolini živi duh rimske dobe... Vse naravne in kulturne danosti so ljudje v Spodnji Savinjski dolini obogatili in jim dodali pečat življenja, ki je vreden ogleda. Hkrati pa bodo v gostiščih, hotelih in turističnih kmetijah poskrbeli za dobro pogostitev, tako da boste Spodnjo Savinjsko dolino zadovoljni zapuščali. In se tudi radi vračali.



V dolini zelenega zlata se nahaja tudi Muzej motociklov Vransko z lastno restavracijo Pri gromski strelji. Muzej je v zasebni lasti, sestavlja ga zbirka 100 motociklov iz vseh časovnih obdobjih njihove izdelave do 60. let, prikazan pa je tudi razvoj in zgodovina motociklizma.

V Spodnji Savinjski dolini se je treba ustaviti v Braslovčah pri župni cerkvi Marijinega vnebovzetja. Iz renesančnih časov vas pozdravlja fevdalno poslopje Legant, duhove celjskih grofov

lahko poiščemo v razvalinah gradu Žovnek, njihovem rodnem gradu; ali pa se ustavimo v Rezarjevi hiši v Grajski vasi, značilni predstavnici lesenih kmečkih hiš.

Če obiskovalec nadaljuje pot proti Polzeli, ga pozdravi dvorec in park Šenek. Kraj se ponaša z romarsko cerkvijo na Gori Ojki, gradom Komenda malteškega viteškega reda na Polzeli, ki izvirajo iz 14. stoletja, ter graščino Novi Klošter v Založah pri Polzeli, ki je ostanek dominikanskega samostana iz 15. stoletja.

Razvoj Prebolda je tesno povezan z zgodovino cerkve sv. Pavla in graščinske posesti. Grad Prebold je dobil današnjo podobo v prvi polovici 17. stoletja, v kraju pa si velja ogledati tudi spominsko sobo Slavka Šlandra.

89.4

Telefon: 063 40 450

RADIO ROGLA

V Taboru obiskovalci radi pokušajo v župnijsko cerkev sv. Jurija, na Vranskem pa v grad Tabor s cerkvico sv. Jeronima, cerkev sv. Mohorja in Fortunata v Stopniku iz 15. stoletja z zvonom iz leta 1317, ali v župnijsko cerkev sv. Mihaela na Vranskem, kjer je oltar sv. Antona delo Robbove delavnice iz Ljubljane. Ne pozabite na graščino Podgrad, kjer je park z zaščitnim drevesnim fondom.

V Žalcu si lahko obiskovalci ogledajo še nasad zdravilnih in dišavnih rastlin, smrekov drevo-red pri graščini Plevna pri Žalcu, Marijino baziliko v Petrovčah, cerkvi sv. Nikolaja in sv. Kancijana v Žalcu, prazgodovinsko gomilno grobišče v Pongracu pri Grižah ali dvorec Novo Celje pri Petrovčah. V Šempetru je učencem namenjena zanimiva gozdno-geološka učna pot, znani pa sta Jama Pekel in rimska nekropola.

Skratka - Spodnja Savinjska dolina vam v imenu krajanov občin Braslovče, Polzela, Prebold, Vransko, Tabor in Žalec izreka pristrčno dobrodošlico!



Braslovče imajo veliko vodnih izvirov, ki so jih izkoriščali tudi v preteklosti, danes pa so z zaježitvijo teh virov nastala kar tri jezera: Braslovško, Žvneško in Presersko. Okolica teh jezer nudi veliko možnosti za sprehode v naravi, kolesarjenje, ribolov in lov, urejeni so prostori za piknike v naravi, zlasti priljubljena je brunarica Turističnega društva Braslovče v neposredni bližini Braslovškega jezera in jo turistične skupine lahko najamejo.

Informacije:



Turistična zveza
Spodnje Savinjske
doline

GIZ Podjetniški
center Žalec

Tel.: 063/717-533,
Fax: 063/718-116

E-mail: turizem@zalec.si



Naravna znamenitost Krvavica, visok hrib pri Taboru, z lepim razgledom, kjer na ožjem območju rastejo v Sloveniji redke rastline. V bližini je nekdanji grad Ojstrica, v katerem so po legendi utopili Veroniko Deseniško.



Mnogi obiskovalci imajo radi svežino primerno ogrete Savijske, saj se je mogoče osvežiti na kopališčih ob reki in v jezerih. Pravo, predvsem pa varnejšo poletno sprostitve pa doživite tudi v letnem kopališču v Preboldu.



Dvorec in park Šenek ležita na položni vzpetini na severnem robu Polzele. Grad Šenek stopa v zgodovino hkrati z drugimi žvneškimi gradovi iz časov celjskih grofov. Stavba je bila večkrat prenovljena, najbolj sredi 19. stoletja, ko so lastniki Pongratzi dali dvorcu današnjo podobo. Obdaja ga park s starimi znamenitimi drevesi, pušpanovimi vrtovi, vodometom in paviljonom. Je tudi edinstven primer kulturnega spomenika oblikovane narave te zvrsti na Slovenskem.



Antični park - rimska nekropola v Šempetru. Arheologi in zgodovinarji so uredili rimsko nekropolo v park, vreden ogleda. V celoti je arheologom in restavracijem uspela rekonstrukcija štirih grobnic, ki so nastale v času od 1. do 3. stoletja.



Jama Pekel pri Šempetru v Savinjski dolini je edina kraška jama na Štajerskem in okrašena z mnogimi kapniki. V njej spoznamo vodno in suho kraško jamo. Ime Pekel je nastalo v preteklosti. Skalovje ob vhodni odprtini kaže s svojimi roglji in vdolbinami podobo velikana, ki se sklanja nad vodom. Za naše prednike je temačna luknja pomenila nič drugega kot vhod v peklo, prebivališče hudičev.

V Spodnji Savinjski dolini lahko obiščete:

Etnografski muzej na Ponikvi, Galerijo Doreta Klemenčiča - Maja in Savinovo spominsko sobo v Žalcu, Gasilski muzej Žalec, Hmeljarski muzej v Žalcu, Muzej motociklov Vransko, Muzej parnih cestnih valjarjev v Grižah, Razstavno-prodajno galerijo Oskar Kogoj v Žalcu, Savinov likovni salon v Žalcu, Spominsko sobo Slavka Šlandra v Preboldu, Občinsko matično knjižnico Žalec, stare hmeljske sušilnice na področju Spodnje Savinjske doline.

Tradicionalne prireditve Spodnje Savinjske doline

Jožefov sejem, marca v Petrovčah; Šenjutrski sejem, aprila v Taboru; Miš-maš, zabavna prireditev za otroke, junija v Grižah; Zlate citre, tekmovanje citrarjev iz vse Slovenije, junija v Grižah; Žalska noč, turistična zabavna prireditev, julija v Žalcu; Dan hmeljarjev Slovenije, prikaz hmeljarjenja nekoč in danes, avgusta v Braslovčah; Družina poje, avgusta v Andražu nad Polzelo; Poletje v Peklu, turistične prireditve pred Jamo peklo, avgusta pred Jamo Pekel pri Šempetru; Vranski poletni večeri, avgusta na Vranskem; Taborski kulturni dnevi in Taborska noč, septembra v Žalcu; Hmeljarski likof, septembra v Žalcu

Svetišče doživetij

Gore, vode in gozdovi - Zgornja Savinjska dolina

»Doživetje gora, gozdov in voda« je slogan, s katerim vas v nedrje Zgornje Savinjske doline vabijo tamkajšnji turistični delavci.

Gozdov je v Zgornji Savinjski dolini v izobilju in vsakdo bo našel kotiček, v katerem bo dožival toplino lesa, občudoval pester živalski in rastlinski svet ali pa se odločil za turno jahanje, sprehode po urejeni gozdni poti...

Ob sprehodu po dolini boste presenečeni nad bogastvom **vodnih oblik**, ki jih je ustvarila narava. Številni slapovi in slapiči, izviri, brzice in soteske vas izzivajo, da se z njimi spoprimete ali pa jih le občudujete.

Preko 2.000 metrov visoke **gore** vas vabijo, da se z njimi spoprimete kot alpinisti, planinci, alpski in turni smučarji ali pa kot ljubitelji neokrnjene narave.

Aktivni oddih v neokrnjeni naravi vam omogoča planinarjenje, alpinizem, fotolov, alpsko smučanje, tek na smučeh, turno smučanje, gorsko kolesarjenje, jahanje, jadrno padalstvo, sprehode po gozdnih učnih poteh, kajak-kanu, jamarstvo ali lokostrelstvo. Odločite se sami!

In prav tu, v osrčju teh gora, malo pod Okrešelsko krmico, na višini približno 1280 metrov, izpod ledeniških skal izvira majhen, komaj opazen izvireček. Po poti mimo naravnih lepote, zgodovinskih in kulturnih spomenikov ter bogastva, ki so ga ustvarile roke pridnih ljudi, se spremeni v reko Savinjo, ki je dala



V Logarski dolini.

ime dolini. Zgornja Savinjska dolina.

Območje Zgornje Savinjske doline so kmalu poselili, na kar kažejo tudi arheološka najdišča ledenodobnega človeka v Potočki zijalki ter rimske izkopanine na Prihovi, Rečici in Šentjanžu. Naselja so se razvijala ob Savinji in pritokih. Hiter in uspešen razvoj jim je omogočalo izkoriščanje gozdov ter trgovina z lesom.

Največje naselje je Mozirje, ki leži na levem bregu Savinje med Goltmi in Dobrovljami. Poleg številnih cerkva in drugih kulturnih znamenitosti je znan predvsem Mozirski

ski gaj, park cvetja in zelenja. Zelo pomembno vlogo je v preteklosti odigral Gornji Grad, turistično razvit kraj z obiljem zgodovinskih in kulturnih spomenikov, med njimi je znana mogočna katedrala. Prva hribovska naselja se začno z Ljubnim, ki leži kot predstraža ozke soteske Savinje. Sledijo Luče na sotočju Savinje in Lučnice, ki priteče iz Podvolovljeka ter Solčava z Logarsko dolino, biserom alpske-

ga prostora. Pomembna naselja so še Nazarje z mogočnim, obnovljenim gradom Vrbovec ter frančiškanskim samostanom na hribu ob cerkvi Marije Nazaret; Šmartno ob Dreti; Bočna z močnim kraškim izvorom Kropa ter Radmirje z dvema cerkvama, kjer je zakladnica mašnih plaščev. Nova Štifta je naselje, pomaknjeno prav pod Menino planino in prelaz Černivec. Tudi Rečica ob Savinji se razvija v slikovito naselje pod masivom Golt.



Pomladansko cvetje Mozirskega gaja. Park slovenskih vrtnarjev je že odprt za obiskovalce.



Tradicionalne prireditve zgornjesavinjskih društev 1999

april 11. Ljubno: Ljudski godci in pevci **24./25. Mozirje:** Krajevni praznik Jurjevo **25. Mozirski gaj:** Razstava tulipanov, vrtnarstva in sejem rož (do 3. maja) **30. Luče:** kresovanje **30. Nazarje:** maraton v malem nogometu

maj 22. Nazarje: Pomladno rajanje

junij 25. Nazarje: Iz roda v rod - zlata harmonika **26.: Rečica ob Savinji:** Od lipe do prangerja (do 4. julija)

julij Mozirski gaj: Zapoimo v rož'cah **23.-25. Solčava:** Dan turizma na Solčavskem **31.-1. avgust Ljubno:** Flosarski bal

avgust 6.-8. Luče: Lučki dan **14. Šmihel:** Ovčarski praznik **21. Solčava:** Veselo z lovci

september 3.-7. Mozirski gaj: Sejemska razstava Cvetje Evrope

oktober 10. Rečica ob Savinji: Lenartov sejem

december 5. Rečica ob Savinji: miklavževanje **5. Nazarje:** miklavževanje **23. Mozirje:** Prihod božička **28. (ali 29.) Logarska dolina:** Božično-novoletni koncert

ZGORNJA SAVINJSKA DOLINA

INFORMACIJE IN PRIJAVE

TIC Zgornja Savinjska dolina
tel. +386(0)63 844 488
od 8.00 do 19.00 ure

TIC Logarska dolina
tel. +386(0)63 846 111
od 8.00 do 19.00 ure



HOTEL PAKA

GORENJE GOSTINSTVO D.O.O.
RUDARSKA 1, 3320 VELENJE, SLOVENIJA
TEL.: 063/898 000, FAX: 063/8980 810

**KONGRESI
SEMINARJI
SIMPOZIJI
KULTURNE
PRIREDITVE
PREDSTAVITVE**



HOTEL PAKA

GORENJE GOSTINSTVO D.O.O.
RUDARSKA 1, 3320 VELENJE, SLOVENIJA
TEL.: 063/898 000, FAX: 063/8980 810

**ODLIČNA
RESTAVRACIJA
SLAŠČIČARNA
KAVARNA
POMLADANSKE
IN POLETNE
PRIREDITVE
NA TERASI**



HOTEL PAKA

GORENJE GOSTINSTVO D.O.O.
RUDARSKA 1, 3320 VELENJE, SLOVENIJA
TEL.: 063/898 000, FAX: 063/8980 810

**NAJSODOBNEJE
OPREMLJENE
SOBE
SAVNA
SOLARIJ
MASAŽA**

ODKRIJTE TERME TOPOLŠICA V ZGODNJI POMLADI



Ponujamo vam ugodne cene bivanja z bogato vsebino!

Cene večdnevni programov s polpenzionom že od:

6.400 SIT/dan

5.630 SIT/dan za upokojence

6.080 SIT/dan za starše z otroki

5.760 SIT/dan za študente

POSEBNE UGODNOSTI ZA OTROKE IN DRUŽINE

**ADRENALIN
VIKEND**

Preživite svoj oddih nekoliko drugače
in odkrijte lepoto neokrnjene narave.

Pokličite: 063 892 120

Ž HOTEL ŠENTJUR

HOTEL ŠENTJUR - ŽONTA

- kavarna in slaščičarna • restavracija
- večnamenski prostor (sprejme do 200 gostov)
- 28 sodobno opremljenih in klimatiziranih sob • letni vrt
- vsak petek in soboto - zabava ob živi glasbi**

ORGANIZIRAMO

poslovne sestanke, seminarje, poroke in ostala praznovanja

V SKLOPU HOTELA JE TUDI KMETIJA ŽONTA

- šola jahanja • terensko jahanje
- oddih in sprehodi v naravi



informacije in rezervacije:

tel.: 063/ 746 12 50, fax: 063/ 746 12 60

95,1

95,9

100,3

RADIO CELJE

z njim slišite več!

ROGLA TERME

Z R E Č E



POLETNE DRUŽINSKE POČITNICE NA ROGLI IN V TERMAH ZREČE



OBČINA ZREČE
Cesta na Roglo 13 B, 3214 ZREČE
tel.: 063/757-1700, fax: 063/762-498

INFORMACIJSKI CENTER
Trznica, ZREČE
tel.: 063/759-04-70, fax: 063/759-04-71
E-mail: obcina.zrece@siol.net
<http://www.zrece.si>

POHORSKO SRCE VABI

Roglo in Terme dopolnjujejo številna gostišča, najkvalitetnejši kmečki turizmi in izletniško privlačne točke: Ošlakova kovačija, Skomarska hiša, Lovrenška jezera, Cankarjevi ribniki, Brinjeva gora, Rojstna vas Jurija Vodovnika in Janeza Koprivnika.

V številna gostišča in na pohorske kmetije, kjer ima kmečki turizem lepo tradicijo, ne vabita samo "fajtonarica" in vrhunsko vino. Kmetije na zreškem Pohorju ponujajo vrhunsko domačo kulinariko, lov in ribolov ter številne sprehode. Prijetno je posedati v domači kmečki zidnici s kozarcem rujnega vinca v roki in rezino koruznega kruha. Tako se nam na pobočju Pohorja in pod njim odkirva nov svet. Romantične turistične kmetije in prijazna domača kuhinja, človeku kar požene kri po žilah. Pa - dober tek!

VABLJENI TUDI NA:

POHOD PO POTEH POHORSKEGA BATALJONA	JANUAR
KOMEMORACIJA OB GROBOVIH 100 TALCEV	FEBRUAR
JUBILJENI LOVSKI PLES	MAREC
SEJEM "VSE ZA LEPO OKOLJE"	APRIL
ZREŠKI TEDEN (29.maj praznik občine Zreče)	MAJ
BOSOPETANJE NA BRINJEVO GORO	JUNIJ
ZREŠKA NOČ	JULIJ
SREČANJE ŠOFERJEV SLOVENIJE	25.JULIJ
GOBARSKI DNEVI	AVGUST
PRAZNIK OB KMEČKIH OPRAVILIH	AVGUST
TURISTIČNE JESENSKE IGRE	SEPTEMBER
DAN MESTA ZREČE (4.oktober)	OKTOBER
MARTINOVANJE	NOVEMBER
VESELI DECEMBER	DECEMBER

POLETJE NA ZREŠKEM POHORJU

KLIMATSKO ZDRAVILIŠČE IN OLIMPIJSKI CENTER ROGLA

- zdravilna klima
- 1. olimpijski center
- pohodne kolesarske poti
- šola odvajanja kajenja
- pulmološka ambulanta

TERME ZREČE

- akratotermalna voda
- 1.300m bazenov
- sauna center
- samoplačniške ambulante
- dializni center



**5X POLPENZION * KOPANJE * VSTOP V SAVNO
BOGATA ANIMACIJA * VOŽNJA S SEDEŽNICO...**

**2 ODRASLA + 1 OTROK ŽE OD 60.000 SIT
2 ODRASLA + 2 OTROKA ŽE OD 70.000 SIT**

NOVO HOTEL DOBRAVA ★★★★★

**IZBERITE SI POČITNICE PO SVOJEM
OKUSU. Pestra izbira športnih,
zdravstvenih in družinskih programov**

UNIOR d.d. - program TURIZEM

tel.: 063/768 20, fax: 063/762 446

e-mail: rogla@unior.si

e-mail: terme@unior.si

Predstavništvo

Ljubljana:

tel.: 061/329 264

tel.: 061/315 389

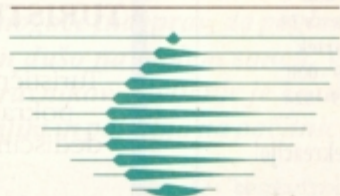
89.4

RADIO ROGLA

Telefon: 063 40 450



ROGAŠKA



**Rezervirajte počitnice
v Zdravilišču Rogaška
PRAVOČASNO**

Zdravilišče Rogaška se je na osnovi edinstvene naravne mineralne vode Donat MG, visoko mineralizirane in z največjo vsebnostjo magnezija, razvilo v enega najlepših zdraviliško turističnih centrov v Evropi. Danes sodi med najbolj znana in strokovno usposobljena zdravilišča za preprečevanje, nadaljevalno zdravljenje in rehabilitacijo bolezni prebavnega sistema in metabolnih bolezni (sladkorna bolezen, povišane vrednosti maščob v krvi, prekomerna telesna teža), managerskih in psihosomatskih bolezni. Rogaška pa je tudi več kot zdravilišče. Razvila se je v atraktiven kraj, ki je znal 400 letno tradicijo združiti z duhom sodobnosti. Izbirate lahko med številnimi hoteli z visoko kakovostjo hotelskih in gostinskih storitev. Poleg izletov po čudoviti okolici vas bodo dnevno razveseljevale kulturne in zabavne prireditve, gotovo vas bodo zamikali tudi bazeni s termalno mineralno vodo, tenis, fitness, jahanje, golf, à la carte restavracije, Casino, beauty centri, dentalni studio...

NOVO: Terme Rogaška obsegajo 860m² vodnih površin s temperaturo vode 30-36°C



TERME ROGAŠKA
tel.: 063/818-195



Ohranimo mladost,
živost telesa in duha
Beauty Center, tel: 063/811-7408



STEKLARNA ROGAŠKA d.d.
tel.: 063/8181-170



HIT CASINO KRISTAL

Program VRELCI ZDRAVJA
že od 35.910 SIT dalje!
Posebne ugodnosti za upokoјence
**MOŽNOST PLACILA
NA VEČ ČEKOV**

INFORMACIJE:
ZDRAVILIŠČE ROGAŠKA
Marketing, Zdraviliški trg 14
tel.: 063/811-6458, 811-6424
fax: 063/811-6427
3250 ROGAŠKA SLATINA



KOLINSKA
-ROGAŠKI VRELCI d.o.o.
tel.: 063/813-342



ZDRAVILIŠČE ATOMSKÉ TOPLICE d.d.

Zdraviliška cesta 24
3254 Podčetrtek
Tel.: 063/ 829 - 000
Fax.: 063/ 829 - 024

Zdravilišče Atomske toplice za zdravje, oddih, izlet in rekreacijo!

- popusti za upokojece in družine
- kopanje s kosilom po izjemni ceni
- pestra izbira zdravstvenih programov ter darilnih bonov za različne priložnosti
- bogata športna in kulturna animacija
- izleti v bližnje okolice
- svetlobno-glasbeni vodomet pri Aparthotelu

- hotel Atomske toplice; bazenski kompleks Terme s pokritimi in odprtimi vodnimi površinami, savna, solarij, Bikini in Aqua bar, ročne in podvodne masaže, ...;
- Aparthotel s 94 apartmaji, apartmajsko naselje Atomska vas, kamp s tremi odprtimi bazeni.



ZDRAVILIŠČE ATOMSKÉ TOPLICE PODČETRTEK, KJER NOBEN
DAN V LETU NI IZGUBLJEN IN KJER NARAVA PODARJA ZDRAVJE!
INTERNET: <http://www.atomske-toplice.si> E-mail: info@atomske-toplice.si



priložnost za uživanje
enkratne kulturne
dediščine

zbirke, vrhunske
razstave in
glasbene prireditve

raznolikost in
neokrnjenost narave,
sprehodi, razgledi

KOZJANSKI PARK

PODRAVSKA Z NARAVNIH ZRAČIJ

Grad in trg Podsreda, Svete gore, Trebče, Bavarsko - slovenska hiša,
Levstikov mlin, Učna pot Podsreda...

Informacije in rezervacije: Kozjanski park, Podsreda 45, 3257 Podsreda
tel. (063)800-120, fax. (063)806-219

89.4

Telefon: 063 40 450

RADIO ROGLA

OBIŠČITE

TURISTIČNO OBMOČJE PODČETRTEK!

Turistično območje Podčetrtek leži v slikoviti pokrajini ob reki Sotli, kjer se združujejo dediščina preteklih stoletij in naravne lepote.

Svet brez tovarniškega dima skriva bogato kulturno dediščino pokrajine zdravja, vina in kulture, kjer Vas prijazni, delovni in veseli ljudje radi sprejmejo medse.

Organizacijo in vodenje izletov, posredovanje zasebnih sob ter vse informacije o zdraviliški, gostinski, izletniški, športno-rekreativni in ponudbi kmečkih turizmov nudi:



TIC PODČETRTEK

Slake 3

3254 PODČETRTEK

tel./fax. (063) 829-450.

MUZEJ NA PROSTEM ROGATEC



Nekoč, ko je bila voda še bistra in nebo modro,...

sta živel dedek in babica v leseni hiši z majhnimi okenci in slamnato streho. Iz dimnika se je vil tanek trak dima, kar pomeni, da je bilo v hiši toplo, na ognjišču se je kuhalo nekaj dobrega, skratka - tukaj se je odvijalo življenje.

V etnološkem parku je predstavljena srednještajerska kmetija sušpanonskega tipa, kjer ohranjamo stavbeno dediščino in kulturno izročilo ljudi, ki so živeli pred 200 leti na področju južno od Donačke gore in Boča. V muzeju prirejamo ob petih delavnice domačih obrti za mladino (pletenje iz ličkanja in šitja, otroške igre naših dedkov in babic). Popotnike vabi na sprehode v neokrnjeno naravo Donačka gora, kjer še rastejo redke rastlinske vrste in stoletna drevesa (pragozd, juvanov netresk).

V preteklost vas popeljemo tudi po trgu Rogatec s 700-letno tradicijo - po starem trškem jedru, v cerkev sv. Jerneja, do razvalin starega gradu in gradu Strmol.

Morda bomo v njih skupaj našli zanimive odgovore - zlasti danes, ob prelomu tisočletja, ko se vedno znova sprašujemo kaj smo, od kod smo in kam gremo.



Info: tel.: 063/827 260, fax: 063/827 431, e-mail: muzej.rogatec@siol.net



Lepa je ta naša Slovenija. Majhna, pa vendar tako velika, da venomer najdemo v njej nove zaklade, ki nas očarajo. Zato je mogoče tudi prav, da pogledamo še kam drugam, si napolnimo srce in dušo na toplem soncu, v senci borovcev, ob vonju nepokošenih travnikov. Življenje je kratko in z delom tudi potratno. Varčujmo z njim in pojdimo na počitnice.

ROGLA - tovarna zdravja
apartmajske hiše Dober dan,
7 dni za 4 osebe od **35.000 SIT**

TERME ČATEŽ
- apartmajska hišica
za 5 oseb od **49.000 SIT**

PORTOROŽ - hoteli pokritega morja,
7 dni polpension od **29.500 SIT**

NAJVEČJI IZBOR HOTELOV PO NAJUGODNEJŠIH CENAH Z LETALOM V JUŽNI DALMACIJI

- naše predstavništvo / za naše goste skrbi kar 6 predstavnikov
- kartica ugodnosti / cenejši najem avtomobilov, gostinske storitve
- brezplačen ogled mesta / Dubrovnik oz. Korčula
- 7, 10 in 11 dnevni programi z letalom iz Maribora in Ljubljane
- brezplačno parkiranje na letališču Maribor

SUPER UGODNO - DUBROVNIK V MAJU
letalo, 7 dni polpension, že za **29.900 SIT** + takse
brezplačna hotelska storitev za otroke v pred in posezoni
(hotel PARK)

KORČULA - MARKO POLO KLUB
- akcija: prvi otrok do 12. leta gratis (tudi letalo) do 27. junija
in od 5. septembra dalje



PEŠČENE PLAŽE ELAFITSKIH OTOKOV - OTOK KOLOČEP - DRUŽINSKI KLUB

- vključeno: izlet po otoku, otroške delavnice na novem otroškem igrišču, nogometna srečanja
- Dober dan - Koločep, dalmatinska večerja s klapo, samopostrežni zajtrk in večerja, klubska majica, glasbeni večeri v vili Ruža, naše predstavništvo
- v maju **35.000 SIT**, v juniju **37.000 SIT** z letalom, 7 dni polpension,
- brezplačno prvi otrok do 12. leta



NOVO - POČITNICE BREZ DENARNICE - SLANO
- vse je vključeno: zajtrk, kosilo in večerja na samopostrežni način, prigrizki popoldne in pozno zvečer, pecivo popoldne, domače alkoholne in brezalkoholne pijače, kava, čaj, turistična taksa, ležalniki in senčniki na plaži, izposoja koles, pedalinov, sandolinov, desk za surfanje, koriščenje igrišč za tenis, odbojko na pesku, namizni tenis, klub za otroke, kreativna in športna animacija, družabne igre, družinski disco, beach party
- 7 dni z letalom od **69.700 SIT**

TURISTIČNA AGENCIJA
DOBER DAN

tel 063 70 31 960, Šempeter
tel 063 49 00 850, Celje
tel 063 81 90 200, Rogaška Slatina



NOVO - CIPER, OTOK LJUBEZNI
7 dni z letalom že od **59.900 SIT** na 10 obrokov

MOŽNOST PLAČILA NA 6 OBROKOV BREZ OBRESTI
GOTOVINSKI POPUST, TELEFONSKO NAROČILO

GARANTIRAMO VARNOST IN CENO

Odrešitev za pasje dni



formit_gs ilustracija B. Martinyak

Ugodna počitniška posojila

Vedno bolj vroče je. In bolj ko se približuje čas dopustov, bolj se Vaši počitniški načrti utaplajo v pomanjkanju denarja.

Ne odpovejte se počitnicam!

Pridite v Banko Celje. Z ugodnimi počitniškimi posojili Vam bomo pomagali, da si uredite dopustniške načrte.

Vabimo Vas, da si ogledate našo predstavitevno stran na internetu:

<http://www.banka-celje.si>

So stvari, ki jih lahko ponudi le dobra banka.



banka celje

V varnem zavetju tradicije

Banka Celje d.d., Vodnikova 2, 3000 Celje, tel. 063 431 000, <http://www.banka-celje.si>

Primorska za krajše počitnice

Največja svetovna tržnica turistične ponudbe - 33. svetovna turistična borza v Berlinu - je letos podrla vse rekorde. Ponudbo skoraj 7.500 razstavljalcev iz 190 držav si je ogledalo največ obiskovalcev, odkar se turistična dejavnost predstavlja na tak način. Bolj kot številčni rekordi pa so zanimiva spoznanja, ki usmerjajo turistično politiko.

Dejstvo je, da se turistično gospodarstvo vzpenja, čeprav nekatere dele sveta pretresajo finančne in druge krize. Lani je potovalo skupno 625 milijonov ljudi, prihodki svetovnega turizma so znašali okoli 445 milijard dolarjev. Poznavalci ugotavljajo, da se turisti za potovanja vse bolj odločajo zadnji hip.

Analize tudi kažejo, da imajo ljudje vse manj časa, zato je vse več takih, ki se odločajo za krajše počitnice, vendar po večkrat na leto. Očitno je daljšim počitnicam odklenalo in prav na to so postali pozorni turistični organizatorji, prevozniki in hotelirji. Slovenci smo bili od nekdaj 'nekaj vmes'. Odločali smo se za finančno znosno dolgo dopustovanje, nekajkrat v letu pa smo glede na razpored delovnih dni izkoristili tako imenovane kratke počitnice. Narava in geografska

lega sta nam ponujeni, zato je podobno pričakovati tudi v prihodnje. Negotove razmere na Balkanu so in bodo dodale svoje, kar pomeni, da bodo slovenska letovišča bolj zasedena kot v preteklosti, za termalna zdravilišča pa nasploh velja, da smo jih v zadnjih letih 'odkrili na novo'.

Sicer pa strokovnjaki ugotavljajo, da Slovenci na novo okrivamo tudi samo Slovenijo. V ospredje prihajajo kraji in območja, o katerih je bilo znano, da so lepa, privlačna, da skrivajo v sebi enkratnost, domačnost, toda tudi nepoznano, skrivnostno. Ker smo ljudje v svoji prvobitnosti nagnjeni k odkrivanju še nepoznanega, je naša domovina pravzaprav kot nalašč za to. Velika ali majhna, kot je, ima ponuditi ravno prav za daljše ali krajše dopustovanje in popotovanja.

MAKS HOŽIČ



K razigrani Idrijci ali pa na gostoljubni Ledinsko in Vojskarko planoto

V prijaznem objemu miru

Vojsko, na širni in več kot tisoč metrov visoki planoti na robu Trnovskega gozda, ali pa Ledine, kjer rovtarsko hribovje ločuje izvir med Jadranskim in Črnim morjem, sta vabljiva počitniška cilja. Izbrali ju bodo seveda le tisti, ki so se pripravili v sredogorju prepustiti popolni sprostitvi med širnimi gozdovi in senožetmi.

Morda več miru ponujajo le še številni kotti ob Idrijci. Je že res, da so idrijski ribiči lani tujim in domačim gostom prodali kar 2.500 turističnih ribolovnic in jih bodo letos bržčas še več, a ob razigrani in čisti reki je dovolj prostora - in rib - za vse. Dnevne karte po deset tisoč tolarjev za tuje in pol manj za domače ribiče so na voljo na desetih prodajnih mestih v občinah Idrija in Cerkno, za 16 tolarških tisočakov pa si je mogoče 'kupiti' ribolovni prostorček v najlepšem predelu reke med Idrijsko Belo in Idrijo. Vse informacije so na voljo na internetu: ribiska-druzina-idrija.s5.net.

Od Idrijce pa na Ledine ali na Vojsko! Ko vas vabimo v objem miru, nimamo v mislih dolgočasje. Sredi starožitnih Ledin vam

bodo v kmečkem turizmu Pr'Jureč ponudili vsaj sto in eno možnost, kako koristno preživeti dan ali počitnice na planoti. Nudijo šest prenočišč in domačih dobrot za precej večje število lačnih želodcev.

Planince utegneta zvabiti Trepalova Sivka ali Gradišče, pohodnike, kolesarje ali konjenike pa kolovozi in poti čez obdelane ledine devetih zaselkov na planoti, ki prelamlja alpski in dinarski svet in okrepčilo v Kmečkem hramu na Ledinskem Razpotju. Botaniki se bodo najbolje počutili v dolini Petelinke, kjer jih čaka urejena gozdna pot, zeliščarji pa na cvetočih senožetih. Najbolj praznična je v Ledinah prva nedelja v septembru, ko na odlični prireditvi 'Od zrna do kruha' obudijo nekdanj vsakda-

nja kmečka opravila. Pravzaprav vam bosta ta Pr'Jureč predstavili kadarkoli se boste pri njih najavili. Na skednju imajo zavidljivo zbirko starih kmečkih strojev, ki jih zaupajo v roke gostom, da omlatijo žito, ločijo zrna od plev, zmeljejo, zamesijo kruh in hlebce z loparji potisnejo v krušno peč...

Pravijo, da na Vojskem ni treba zakuriti peči le med sv. Jakobom in sv. Ano, med 25. in 26. julijem torej. Gre pač za najvišje ležečo vas pri nas, a verjemite, da vas bodo v njej znali ogreti. Podobno kot Ledinci bodo tudi Vojskarji povabili med številne naravne lepote in znamenitosti. V skrivni svet grape Gačnik s številnimi slapovi, na razgledne točke, med katerimi kraljuje skalnat vrh Hudournika ali celo v bolj skrita brezna in jame. Gostoljubno bodo sprejele izkušene gomike ali jamarje in - tako kot vsa planota - le tiste z najbolj tenkočutnim poslušom za njeno neokrnjenost.

Vojskarsko planoto boste spoznali le, če si boste zanjo vzeli čas. Če si ga boste, boste zlahka premagali navidezno nezaupljivost klenih hribovcev in se radi vračali mednje. V štirih kmečkih turizmih in gostiščih - pri Medvedu, Likarju, Aliču in Grošlu - vas bodo čakali s 40 prenočišči.

Morda vas bodo pritegnili številni spomeniki iz bližnje preteklosti (Partizanska ti-skarna Slovenija, partizansko grobišče na Vojsčici, bolnišnica Pavla, ki bo prav letos dobila trajno obeležje) ali oni, veliko starejši (ostanki limesa, utrjene-ga zidovja iz rimskih časov). Če prisegate zgolj naravi, je Vojsko odlično izhodišče za pohod po krajinskem parku Zgornja Idrija, v nedrje idrijskih gozdov s številnimi naravnimi in tehničnimi zanimivostmi. Skratka: na voljo vam bo vse, razen tistega, kar vam nudi mestni vsakdan. Celo nekaj športnih igrišč vam bodo v kratkem ponudili, ob zimski smuki kakopak.

Posoški slapovi, korita,

Soško dolino, dolino ene najlepših evropskih rek, ki je na svoji kratki poti do morja skupaj s pritoki ustvarila izjemne reliefne oblike, med njimi množico v skalovje vrezanih korit, je zaznamoval Soški ledenik, ki je pred tisočletji segal daleč na jug. Sonce na tej strani Alp, vode vseh barv in oblik, zelenilo gozdov, pisani travniki in polja med naselji dajejo dolini današnjo podobo, ki popotnika nikakor ne pusti ravnodušnega. Obilica prekrasnih slapov in številni mostovi, ki se penjajo nad Sočo, pa so še razlog več, da se podamo v Posočje.

Začnimo naš potep kar pri 'rojstvu' Soče, v Trenti. Soča prihaja na površje iz mogočnega kraškega izvira. Kristalna voda vre iz ozke razpoke in pada v dolino čez brzice. Pred Alpskim botaničnim vrtom, edinim tovrstnim v Sloveniji, kmalu za odcepom ceste na Vršič, se Soči pridruži Mlinarica. Rečica, ki izvira pod Razorjem, se kmalu po izviru skriva v temne globine skalne soteske, nato pa se ponovno pokaže v slapu. Korita Mlinarice, ki so zavaro-



Slap pri Podmelcu

vana kot naravni spomenik, si je vsekakor vredno ogledati.

Stisnjena v tesni in korita se Soča v divjem toku poganja po globoko vrezani dolini proti Jadranskemu morju. Posebno so zanimiva Mala in Velika Korita pri vasi Soča. Slednja, globoka do deset metrov in široka le pičila dva metra, se ponasajo s kar 750 metri dolžine. Pod vasjo Soča se proti jugu odpira ledeniška dolina Lepene, ki se končuje v značilni komarči, kjer v lepem slapu izvira potok Lepenca. Sprehodi po dolini in ob kristalno čistem potoku ob razgledih na samotne strmine okoliških gora so doživetje še za tako zahtevnega popotnika.

Pod vasjo Kal-Koritnica pa se Soči, ki že teče bolj umirjeno, z desne strani pridruži reka Koritnica, ob kateri so Benečani že leta 1470 postavili leseno utr-

dbo. Današnja podoba pa je trdnjava dobila leta 1882, ko je bila zgrajena tudi zgornja trdnjava, dostopna po široki markirani poti skozi umetni rov v skalovju. Trdnjava Kluže stoji na mestu, kjer sta Rombon in Vrh Krnice stisnila Koritnico v 500 metrov dolga in 70 metrov globoka korita. Z mosta je čudovit pogled na najgloblji del korit.

Tudi potok Možnica, desni pritok Koritnice med Logom pod Mangrtom in Bovškimi Klužami, je Posočju pustil svoj pečat. Kakor hitro Možnica zažubori, jo vklenejo korita in jo s presledki spremljajo vse do izliva v Koritnico. Kratka, izredno divja dolina med Rombonom in Jerebico je v vsakem letnem času vredna obiska. V dolini so slapovi, korita in naravni mostovi. Dostop olajšuje gozdna cesta, ki vodi od zgornjih korit reke Koritnice v dolino in do počitniškega doma pod Jerebico.

Le nekaj kilometrov iz Bovca, pri vasi Žaga, se bohoti slap Boka, eden najlepših biserov našega gorskega sveta. Z višino 104 m je med najvišjimi v Sloveniji, gotovo pa najmogočnejši. Potok Boka izvira v jami nad slapom, v samem osrčju Kanina, in po kratkem toku po



Slap Boka

soteski s strmimi bregovi pada v globino. Slap si najlepše ogledamo z markirane steze po desnem bregu potoka, po levem pa vodi izpostavljena zavarovana pot prav do izvira in na vrh slapa.

Od Trnovega do Kobarida teče Soča v globoki soteski s številnimi tolmini, brzicami in z ogromnimi skalami v rečni strugi. Pred Napoleonovim mostom se zgornji tok reke končuje s približno 200 metrov dolgimi, do 15 metrov globokimi in na najožjem delu le dva metra širokimi Koriti. Levi in desni breg Soče pod Kobaridom, kjer je soteska najožja, je že v davnih časih povezoval most. Leta 1616 so Benečani podri leseni most. Stari Napoleonov most je bil zgrajen leta 1750. Bil je enoločen, kamnit most. Po njem so kasneje korakale Napoleonove čete proti Predelu, zato so ga ljudje poimenovali kar po Napoleonu.

Slapova Veliki in Mali Kozjak sta priljubljena cilja sprehoda iz



Slap Veliki Kozjak

Kobarida. Kmalu za Napoleonovim mostom se odcepi markirana steza ob Soči navzgor. Pri sotočju s potokom Kozjakom si lahko spotoma ogledamo vojaške kaverne, ki jih je Kobariški muzej uredil za obisk. Kmalu dosežemo starodavni most na nekdanji poti v Magozd in pod njim osem metrov visok slap Mali Kozjak. Veliki Kozjak je visok 15 m in je zaradi svoje slikovitosti, ki prekaša mnoge veliko višje vrstnike, pravi biser Posočja. Značilno okolje Velikega Kozjaka ustvarja prav posebno razpoloženje. Slap je izdolbel nekakšno podzemeljsko dvorano, katere dno zaliva prostran tolmun modrozelenih barv, stene pa so zasigane kot v kraških jamah. Od temačnosti te dvoranice pa se odbija 15 metrov visok bel steber vode.

Le streljaj od Kobarida, zahodno od Breginja, v samotnih grapah med Breško Goro in Stolom izvira reka Nadiža. V

številnih slikovitih tolmunih se kmalu segreje, tako da je priljubljeno naravno kopališče. Zlasti zanimiva so korita in soteske pod vasjo Logje, pri znamenitem Napoleonovem mostu pod cesto v Robidišče in pod vasjo Kred.



Gregorčičev slap

Južno pod vrhom Krna, na levem bregu zdaj že umirjene Soče, leži na razgledni terasi vasica Vrsno, rojstni kraj pesnika Simona Gregorčiča. Vzhodno od Vrsnega se svet odlomi v divje grape Malenščka, Volarje in Mrzlega potoka. V tem nedostopnem svetu je kar 11 slapov, med njimi 88 metrov visok Gregorčičev slap, viden s ceste pod Vrsnom.

Pod Tolminom, kjer se konča naravni tok, se Soči pridruži Tolminka. Priljubljena izletniška točka iz Tolmina so Tolminska Korita in Korita na Zadiščici. Prva so dolga skoraj dva kilometra, ponekod tudi do sto metrov globoka, druga, mnogo krajša, se končujejo s slapiščem Skakalci. V Tolminskih koritih je termalni vrelec, kar je



Tolminska korita

mostovi in brvi ...



Znameniti solkanski železniški most

prava redkost za alpsko območje. Oboje korit povezuje turistična sprehajalna steza, ki omogoča tudi ogled Zadlaške jame in povratek čez Hudičev most, s katerega kar z nekoliko strahu občuduješ Tolminko, 85 metrov globoko. Kdo ve, morda

pa je Dante resnično prav tukaj našel navdih za svojo Božansko komedijo.

Soča pa se za to ne zmeni in mimo Mosta na Soči, kjer je 'ujeta' v veliko zbiralno jezero, nadaljuje svojo pot proti Kanalu, slikovitemu staremu meste-

cu, ki se razteza ob obeh njenih bregovih. Čez globoka rečna korita so na tej strateško pomembni točki zgradili most že Rimljani. Med prvo svetovno vojno je bil porušen, zidani most pa so kmalu obnovili. In prav s tega mostu se vsako poletje v mrzlo Sočo odrinejo najpogumnejši tekmovalci znamenitih kanalskih skokov z mosta.

In že smo v Solkanu, katerega znamenitost je železniški most, ki je bil v času nastanka 1906 s 85 metrov dolgim kamnitim lokom najdaljši v Evropi. Med 1. svetovno vojno je bil skupaj s Solkanom porušen. Po vojni so ga Italijani zgledno obnovili. Ob njem pa je, ne prav daleč nazaj, zrastel še en most, ki povezuje Novo Gorico z Gorškimi Brdi. Tudi ta je po svoje poseben, saj z njega v poletnih mesecih skače veliko adrenalina željnih pogumnežev. Z elastično vrvjo, se razume.

PETRA VIDRIH



Novejši solkanski most, ki povezuje Goriško z Brdi



Železniški most v Bači pri Modreju (Most na Soči)



Kanalski most



Značilna trentarska brv

ALPE ŠPORT VANČAR



RAFTING, CANYONING,
HYDROSPEEDING, KAYAK,
SANKANJE, TANDEM,
PARAGLIDING,
SPUST V SOTESKO,
OPAZOVANJE ŽIVALI

Prijave in informacije:
Gostišče VANČAR, ČEZSOČA
tel.: 065/86 924

Idilične družinske počitnice, a tudi ekstremni športi

Bovško - dolina,

Skriti slapovi, reka Soča z globokimi kanjoni, brzicami in mirnimi tolmuni, dvatisočmetrski gorski očaki v osrčju Triglavskega narodnega parka, s katerih se odpira pogled na morje, tisoč metrov globoka brezna in idealni vzgonski vetrovi - vse to in še marsikaj sestavlja mozaik turistične podobe bovške deželice, ki je v slovenskem in širšem prostoru znana kot dolina adrenalina, dolina športne avanture, pa tudi kot dolina za mirne družinske počitnice. Svojo ponudbo bodo bovške športne agencije predstavile na prvi skupni turistično prireditvi, ki jo bodo 29. maja pripravili na bovškem športnem letališču.

Iskujejo čez tisoč metrov globoka brezna. Bližnji Mangart, ki se vzpenja iz doline Koritnice in pod katerega vrh je mogoče priti po naši najvišji gorski cesti, je širom po Evropi znana vzletna točka za jadralne padalce in zmajarje.

Bovško ni zanimivo le za športne rekreativce, aktivne in ekstremne športnike, tu je pra-



Bovec

**APARTMAJI
SOBE**
pri družini Kravanja
UGODNE CENE NAJEMA
BOVEC, BRDO 40
TEL. 065/86 567

TAXI MIHC
Milan Štulec s.p.
041 714 080
EXCELLENT DRIVER

Kaninsko visokogorsko smučišče bo doprlo do prvomajskih praznikov. Poleti smučarje zamenjajo planinci. Po vzponu z gondolsko žičnico na dva tisoč

metrov višine se ponujajo možnosti daljših in krajših tur po osupljivem visokogorskem kraju. Okrepčati se je mogoče v koči Petra Skalarja. Tu lahko srečamo ekipe vrhunskih jamarjev iz vse Evrope, ki raz-

vo okolje za sproščujoče družinske počitnice. Hotela Alp in Kanin s 460 ležišči nudita vse udobje, apartmaji pri zasebnikih pa sproščenost in domačnost. V trentarski dolini ponujajo več kot dvesto ležišč. Sprehodi po

Gostišče Mangrt

Joanna Chandler - Milan Črnigoj
Log pod Mangrtom 57, 065/86 024
Prijetno gostišče v dolini stoterih slapov.
Zdrava domača hrana (PP že od 3.990 SIT)

ALPICO TOURS
Trg Golobarskih žrtev 47 Bovec
Tel.: 065/86-123 Tel./fax: 065/86-064
**NAJVEČJA IZBIRA
NAJEMA KVALITETNIH
ZASEBNIH APARTMAJEV
V BOVCU TER APARTMAJEV
V KANINSKI VASI**



**APARTMAJI
KANINSKA VAS - BOVEC
TUSI d.o.o. BOVEC**

(Podjetje za turizem, upravljanje, storitve, inženiring)
Kaninska vas 7, p.p. 26, 5230 Bovec - Slovenija

Tel.: 065 195 501, 86 811 Fax: 065 195 588

Počitnice ob Smaragdni Reki



**BOVEC
RAFTING
TEAM**

H₂ šport
Adis Hrovat

Mala vas 106, SI-5230 Bovec
tel: 065 86-128
fax: 065 86-200
nmt: 0609 63-63-84
E-mail: bovecrafting.team@siol.net

mountain climbing kayak school canyoning rafting snowrafting

polna adrenalina



ATC KANIN

- prvomajska smuka
- izhodišče za poletne planinske ture
- izhodišče za ogled linij I. svetovne vojne
- obisk koč Petra Skalarja
- visokogorski kras

mehkih sončnih planinah, polnih ovac, odkrivanje preko 20 kilometrov dolgih urejenih pešpoti po dolini, kolesarjenje po urejenih poteh Triglavskega narodnega parka z možnostjo avtobusnega prevoza po trentarski dolini, kjer si je mimogrede mogoče ogledati botanični vrt Alpinum Julijana, se osvežiti v žuboreči Lepenici, pojesti ribo ali ovčjo skuto v katerem od gostišč - vse to zaokroži doživetja poln celodnevni izlet. Ne-dotaknjena narava kot pomirujoči balzam uravnovesi tudi najbolj razvrzanega meščana. V poletnih večerih s kulturnimi prireditvami, komornimi glasbenimi dogodki in etno koncerti vabita cerkva Device Marije v Polju in trdnava Kluže nad sotesko Koritnice, v okolici katere najdemo ostaline prve svetovne vojne in daljne bovške zgodovine. Spomin na prvo vojno ohranja društvo 1313, ki v trdnjavi pripravlja svojevrstne predstave. Etnološko bogastvo Bovške pa razkrivajo poletne prireditve Kmečke igre v Čezsoči, Trentarski s'menj in Darilni sejem v Bovcu.



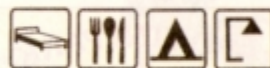
APARTMA SOČA 85

VERA in LOJZE STERGULC
Brdo 63, Bovec
telefon 065/86 313
041/527 927



SERGEJ BOLČINA s.p.

Trenta 60a
5232 SOČA
telefon 0609 615 966



HOELI Alpkomerc

Alpkomerc Tolmin d.d. Trgovina in gostinstvo

Bovec: hotel Kanin, hotel Alp, Kaninska vas, zasebni apartmaji
Tolmin: hotel Krn

- ° kvalitetna namestitve
- ° izposoja koles in posredovanje športnih programov
- ° organizacija izletov in tematskih tur
- ° posredovanje najema avtomobilov

Kartica gosta ° vsak izmed naših gostov dobi kartico, ki mu omogoča brezplačen obisk najpomembnejših atrakcij v dolini (tolminski muzej, Kobariški muzej, informativni center TNP v Trenti), popuste pri športnih programih in žičnici na Kanin.



REZERVACIJE IN INFORMACIJE: HOTELI ALPKOMERC, Trg 18, 5230 Bovec, telefon: 065/86-022, 86-370, telefax: 065/86-081

KUPON: prosim, pošljite mi naslednje informacije:

- | | |
|---|--|
| ☐ cenik bivanja v hotelih, | ☐ cenik bivanja v apartmajih, |
| ☐ ponudbo športnih aktivnosti, | ☐ drugo |

Ime in priimek: _____ Naslov: _____
Termin bivanja, za katerega se zanimam: _____
Za vsako rezervacijo na osnovi tega kupona nudimo 5% popusta - ponudba velja do konca maja 1999

Nazaj v Gregorčičev

Kobarid, mestece v Gornjem Posočju, obdajajo vrhovi Krna, Matajurja in Stola. Slikovitost mu pobarvata reki Soča in Nadiža s številnimi pritoki s svojimi brzicami, v skalo vrezanimi tolmuni in koriti.

Dolina Soče je bila prizorišče bitk prve svetovne vojne. Ostaline soške fronte po vrhovih in grebenih so priča dogodkov, ki so obrnili stran zgodovine človeštva. Pri Kobaridu je potekala

ška najdbišča na Tonovcovem gradu in Gradiču, italijanska obrambna črta, Napoleonov most in brv čez reko Sočo, slapovi potoka Kozjak.

Prav gotovo se pri nas ne

boste dolgočasili. Svoj prosti čas boste popestrili s kolesarjenjem v Breginjski kot, kjer si boste privoščili počitek in si ogledali **zgodovinsko jedro starega naselja**. Na Robidišču, najbolj zahodni vasi v Sloveniji, je ohranjena **črna kuhinja**. Spominja nas na težko življenje ljudi v vasi, ki niha med življe-



KOBARIŠKI
MUZEJ

Odperto vse dni v letu
od 9. do 18. ure
Telefon/fax: 065/85055

**TURISTIČNA PISARNA
TURISTIČNO DRUŠTVO**

KOBARID

tel.: 065/85 055

- informacije
- sobe, apartmaji, kampi
- športni turizem
- Kobaridska zgodovinska pot

**ŠPORTNI PARK
KOBARID**

Ernest Podrecca s.p.
Milanova 8
tel.: 065/85 008
(041)695 665

GOSTIŠČE



Rakušček Jelka, Dreznica 30
Kobarid, tel./fax: 065/848610
E-mail: jelkin.hram@siol.net

NAJEM SOB

- Ivančič Jože s.p., 065/85 307
Gregorčičeva 6c, Kobarid
- Skok Inka s.p., 065/85 078
Pri malnih 8, Kobarid
- Kranjc Irena s.p., 065/848 562
Koseč 7, Kobarid
- Fon Metko s.p., 065/848 592
Drežniške Ravne 20, Kobarid
- Delić Marija s.p., 065/85 918
Idrsko 1, Kobarid
- Fon Slavka s.p., 065/85 004
Trnovo ob Soči 27, Srpenica
- Kranjc Ljuba s.p., 065/85 162
Trnovo ob Soči 54, Srpenica



Pogled na Kobarid

dvanajsta soška bitka (med 24.10. in 9.11.1917), kjer je avstroogrška armada v bliskovitem napadu prebila italijansko obrambno črto. To ofenzivo, imenovano 'čudež pri Kobaridu', opisuje E. Hemingway v romanu Zbogom orožje. V Kobaridu si bomo ogledali **muzej** s stalno razstavo in multivizijsko predstavitevjo soške fronte.

Prijazni delavci muzeja vam bodo dali napotke in vas popeljali po **zgodovinsko učni poti** v okolici Kobarida. Pot vas bo vodila mimo pomembnih zgodovinskih, kulturnih in naravnih znamenitosti - italijanska kostnica na Gradiču, kjer so prenešeni posmrtni ostanki 7.014 padlih italijanskih vojakov v prvi svetovni vojni, arheolo-



Napoleonov most na Nadiži



**HOTEL
HVALA**
RESTAVRACIJA
**TOPLI
VAL
KOBARID**

tel.: 065/19 30 30, fax: 065/85 322
e-mail: topli.val@siol.net
<http://www.topli-val-sp.si>



**RESTAVRACIJA
Kotlar**

Lilijana Gašparin Kavčič in Robert Kavčič

5222 KOBARID, Trg svobode 11, TEL.: 065 191 110, TEL. I.: 0038665 191 110

planinski raj



Kostnica na Sv. Antonu nad Kobaridom

njem in smrtjo. Od tu vas bo pot vodila v Podbela, kjer boste uživali v objemu čiste in tople reke **Nadiže**. Pravijo, da ima reka zdravilno moč in tako vas bo utrujenost hitro minila. Kot bi trenil, boste nazaj v Kobaridu in pripravljeni, da se podate na Livško. **Panoramska pot po Kolovratu** vas bo vodila ob meji z Italijo. Na Livških Ravnah lahko kolo zamenjate s konjem in si v galopu ogledate skrivne koticke celo do vrha Matajurja.

"Nazaj v planinski raj!" nas je pozval pesnik **Simon Gregorčič**. Njegova **rojstna hiša** v vasi **Vrsno** vam bo predstavila pesnikovo dušo. Šopek cvetic, ki ga naberete na poti, lahko odnesete na njegov grob pri cerkvi **Sv. Lovrenca** na Livbušnjah.

Drežnica vas vabi! Vasica se odpre pred vami kot obljubljena dežela, ki je skozi stoletja ohranila nostalgijo, etnološko izvirnost (**drežniški pust**) in domač-

nost. V vseh drežniških vasi, razen v Jezercih, so zgradili **cerkve** že v srednjem veku. V njih si boste ogledali znamenite freske in baročne oltarje. **Zasebna zbirka Botognjica** nas ponovno opozori na grozote soške fronte. Naravne znamenitosti so čar te deželice - kolesarska pot **skozi Koseška korita** vam jih bo pričarala. Planina **Zapikraj** pod mogočnim Krnom je ohranila planšarijo. Tu lahko poskusite domače dobrote, kot sta sir in skuta.

Drežniško zapuščate skozi vas Magozd in se po stari cesti odpravite proti vasi **Trnovo ob Soči**. Pod vasjo se skriva biser Soča - ki je v tem predelu najlepši kajakaški 'stadion' na svetu. Tu so se odvijala številna svetovna in državna prvenstva v kajaku. Pravi kraj za rafting, hydrospeed, kajak...

Seveda, tu je še jadrarno padalstvo, ki bo vaše telo napolnilo z zvrhano mero adrenalina. Spust s Stola, Kuka ali sosednjih vršacev v okolici Tolmina in Bovca vam nudi pogled z vrha na ta naš svet.

Lov in ribolov. Enkratna priložnost, da reko in gore spoznate tudi z drugega zornega kota. Ponujajo se tudi naravnost neverjetne priložnosti, da 'uprizorite' foto safari, saj vam bo fotografija v večen spomin na dni, ki ste jih preživeli na rosnih pobočjih ali ob peneči se Soči.

Počitnice lahko preživite v apartmajih in zasebnih sobah, na kmečkem turizmu, v kampih ob Soči in Nadiži ter v družinskem hotelu v Kobaridu.

'Pika na i'

Po naporni poti se boste lahko okrepčali in si privoščili dobrote tako domače kuhinje kot tudi morske in druge jedi. Številne gostilne in restavracije na našem območju vam želijo predvsem: **Dober tek!** in **Na zdravje!**

Unikatni izdelki domače obrti

Uršič Milenka
Drežniške Ravne 20/a
Kobarid, tel. 065/848 600



KAMP KOREN Kobarid
tel. 065/191-311, fax: 065/191 310

Podbela 10
BREGINJ
tel.: 065/849 110
065/85 839

TRNOVO OB SOČI
CAMP TRNOVO
Tel.: 065/191 270
Kokošin Fon Klara s.p.

ŠPORT
extreme
Kobarid
Tel.: 065/85 308
Mob.: 041/692 290

KMETIJA SMREKAR
Livške Ravne - Kobarid,
tel. 065/88 503
Začetni,
nadaljevalni
tečajji jahanja, trekkingi.

**Muzejska zbirka
BOTOGNICE in
VODNIŠTVO**
Mirko Kurinčič, Drežnica 22a, 065/848 601

Franko
Restavracija s Prenočišči
Kobarid, Staro Selo 1, 065/848 025
ŠE JE MOGOČE USTAVITI ČAS
PRI FRANKU

Gostilna BREZA
nudi vsak dan razen
četrtka prijetno počutje
ob domačih jedeh
družina PETRICA,
Mučeniška 17, Kobarid
tel. 065/85 654

**GOSTILNA
Lavrenčič**
Mara Lavrenčič s.p., Borjana 8/a, Breginj, tel. 065/849 059

Kot nekoč Trnuljčica v pravljici se odpirajo svetu danes Brda



S svojimi naravnimi spomeniki:

- zgodovinskim in naravnim parkom SABOTIN,
- naravnim parkom DOLINE KOŽBANJSKA.

S svojimi kulturnimi spomeniki:

- z gradovi DOBROVO, VIPOLŽE in CEGLO,
- z utrjeno vasjo Šmartno in romantičnima, popolnoma

zapuščenima vasema Belo in Slapnik, z znamenitimi cerkvami v Kojsem (sv. Križ in farna cerkev), v Šmartnem, Biljani, Vrhovlju nad Kožbano in Golem Brdu.

S svojimi znamenitimi vinogradniki:

- Zadrúžna klet na Dobrovem, informacije: 065/45-020,

- samostojni vinogradniki, informacije:
- za Društvo vinogradnikov: tajnik Marjan Četrtič, tel. 065/41-523,
- za medanske vinogradnike: Gostišče Bužinel, tel. 065/45-082.

Z boljšo gostinsko ponudbo:

- Restavracija GRAD Dobrovo, 065/45-750,
- Gostilna 25. maj Dobrovo, 065/45-056,
- Gostišče BUŽINEL Elvis, Medana, 065/45-082,
- Okrepčevalnica MIKO Neblo, 065/45-478,
- Okrepčevalnica TURN Šmartno, 061/41-311,
- Okrepčevalnica PRI MARJOTU, Gonjače, 061/41-029,
- Gostišče KOCIJANČIČ Marčela, Neblo, 065/45-125.

Z znanimi turističnimi kmetijami:

- BELICA (Mavrič Zlatko) Medana, 065/42-104,
- PERESIN Mirela, Adrijana,

Breg pri Golem Brdu, 065/42-555,
- ŠTEKAR Roman, Snežatno, 065/64-141.

Z možnostjo prenočitev:

- Gostišče 25. maj Dobrovo, 065/45-065,
- MAKUC Boris, Gorenje Cerovo, 065/44-000,
- PERESIN Mirela, Adrijana, Breg pri Golem Brdu, 065/42-555,
- pri nekaterih vinogradnikih v Medani, 065/45-082.

S turistično agencijo Dobrovo, 065/45-331.

OBČINA BRDA,
Trg 25. maja 2, Dobrovo
Tel.: 065/42-233



Goriška Brda - deželica slikovitih gričev, slastnega sadja in vrhunskih vin

Vina plemenitega okusa

Ne daleč od Jadranskega morja v zavetju Julijskih Alp se nahajajo Goriška Brda. Slikovitost briških gričev in posebna submediteranska klima je že v 13. stoletju privabila plemstvo v to deželico, kjer so si gradili letne dvorce in gradove. V Goriških Brdih je bilo okrog 17 manjših dvorcev ter večjih gradov baronov, grofov nemškega, španskega in italijanskega rodu. Tudi verski dostojanstveniki so poznali naravne posebnosti te krajine, zato stoji skoraj na vsakem griču tudi cerkev.

Brda so ostala kmetijsko območje z 2.000 ha vinogradov in 450 ha sadovnjakov, tradicija in naravne danosti skupaj z inovativnostjo omogočajo nadaljni vzpon pridelave vrhunskih vin svetovnega ranga in (mediteranskega) sadja izjemne kakovosti.

Kmetijska zadruga GORIŠKA BRDA Dobrovo kot najpomembnejši pridelovalec vrhunskih vin v Sloveniji ima veliko zaslugo za razvoj kmetijstva v Brdih, saj že od leta 1957 neposredno sodeluje z 850 kmetijami. Tega leta je bila zgrajena najsodobnejša klet z zmogljivostjo 4,5 milijona litrov, z razvojem vinogradništva pa se je razširila na 18 milijonov litrov.

Zadrúžna klet Dobrovo ima zasnovano pridelavo vrhunskih

vin, ki temelji na pridelavi grozdja vrhunske kakovosti, predelavi in vinifikaciji po francoski tehnologiji z ohranjanjem posebnosti klasične ter uvajanjem izsledkov sodobne tehnologije.

Proizvodnjo vin Zadrúžne kleti Dobrovo predstavlja pet programov in sicer:

- NAMIZNA IN KAKOVOSTNA VINA V LITRSKI STEKLENICI,
- VRHUNSKA VINA,
- BAGUERI, ŠEST SORT VINA,
- PENEČA VINA,
- ARHIVSKA VINA IN POSEBNE POLNITVE PREDIKATNIH VIN.

Kmetijska zadruga GORIŠKA BRDA Dobrovo ima v prodaji tudi odprta vina predvsem za šankomate v 30-litrskih inox sodčkih. Prodajo vina imamo



tudi v treh maloprodajnih trgovinah:

- DISTRIBUCIJSKO PRODAJNI CENTER, Tržaška 132, Ljubljana, tel. 061/272-570 (prodaja celotnega programa vin in odprtega vina),
- VINOTEKA v Novi Gorici, Delpinova 4, tel. 065/202-778,
- MALOPRODAJA DOBROVO v Zadrúžni kleti, tel. 065/45-020 (interna 112).

Zadrúžno klet na Dobrovem v Goriških Brdih obišče letno od 8.500 do 10.000 obiskovalcev

iz Slovenije, Avstrije, Italije, Nemčije, Nizozemske in iz drugih držav (Amerika, Kanada, Japonska).

Pripravljajo se na vstop v NOVO TIŠOČLETJE z zanimivimi novostmi pri programu PENEČIH VIN in pri programu POSEBNIH POLNITEV.



Kmetijska Zadruga Goriška Brda

Goriški muzej, Nova Gorica

Začetki organiziranega muzejskega dela na Goriškem sežejo v šestdeseta leta prejšnjega stoletja, ko so v Gorici ustanovili Deželni muzej. Prvi slovenski muzeji na tem območju (Tolminski, Idrijski, Goriški) pa so nastali šele po drugi svetovni vojni. Goriški muzej so po triletnih pripravah ustanovili l. 1952 kot okrajni muzej. Njegov prvi sedež je bil v Solkanu, leta 1954 pa se je preselil na grad Kromberk. Je splošni pokrajinski muzej, ki deluje v trinajstih občinah na slovenskem delu nekdanje zgo-

dovinske dežele Goriške. V skoraj petdesetletnem obdobju je muzej zbral obsežno muzejsko gradivo s področja arheologije, etnologije, kulturne in umetnostne zgodovine ter zgodovine. Goriški muzej ima tudi bogato strokovno knjižnico in restavratorske delavnice.

Zanimivo gradivo, ki govori o zgodovinski preteklosti o narodnem in kulturnem razvoju Slovencev ter o kulturni in geografski raznolikosti pokrajine na najzahodnejšem delu slovenskega narodnega ozemlja, preučujejo strokovni delavci

desetih strokovnih muzejskih oddelkov. Razstavljeno pa je v desetih muzejskih zbirkah, ki so raztresene od Lipice do Bovca. Večina muzejskih zbirk deluje v spomeniških objektih t.j. v



Cenjenim obiskovalcem priporočamo ogled naslednjih muzejskih zbirk in razstav Goriškega muzeja:

- **Vila Bartolomei** v Solkanu: Primorska 1918 - 1947,
- **Sveta Gora**: razstava soške fronte
- **Grad Dobrovo** na Dobrovem: Galerija Zorana Mušiča, razstava Grajska zbirka, poskus rekonstrukcije
- **Trentarska muzejska zbirka** (v sklopu Informativnega centra Triglavskega narodnega parka) na Logu v Trenti: etnološka razstava o Trenti
- **Rojstna hiša Simona Gregorčiča** na Vrsnem: Spominska hiša
- **Tolminska muzejska zbirka** v Coroninijevem dvorcu v Tolminu: etnološka in arheološka razstava;
- **Galerija Lojzeta Spacala** v gradu Štanjel
- **Kraška hiša** v romanski hiši v Štanjelu z etnološko razstavo
- **Spominska soba Alojza Gradnika** v Medani je zaprta za obiskovalce
- **Grad Kromberk** v Kromberku: galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek. Galerija primorskih likovnih umetnikov 20. stoletja, lapidarij, občasna razstava spomini naše mladosti.

gradovih in vilah, kar omogoča zanimivo povezavo ohranjene premične in nepremične kulturne dediščine.

V okviru Goriškega muzeja deluje **Mestna galerija Nova Gorica**, ki ima razstaviščne prostore v kletni rotundi Primorskega dramskega gledališča. Ta posreduje razstave, ki prikazujejo sodobno likovno ustvarjalnost na Slovenskem in v tujini. Cenjeni obiskovalci

lahko dobijo podrobnejše informacije o odprtju razstav na upravi Goriškega muzeja na gradu Kromberk, Grajska 1, 5000 Nova Gorica ali po telefonih: 065/13-59-811, 13-59-812, 13-11-40, fax: 065/13-59-820.



Gostišče

Šterk

Ajševica 13, Nova Gorica, tel. 065/27-114, fax 065/27-687

Dragi gostje!

Nahajamo se v naravnem okolju, le 7 km od Nove Gorice - mesta vrtnic. Naši začetki segajo v leto 1965.



S tradicijo bogat kulinarčen temperament kažemo skozi morske specialitete, ki s seboj prinašajo jadranski vpliv. Naš jedilni list zajema poleg tega še evropsko kuhinjo, kot splet internacionalnih okusov. Nismo pozabili niti na stare recepte naših babic; le-ti dajejo našim krožnikom posebno domačnost.

Razpolagamo z več kot 160 sedeži v restavraciji, ampak prav posebno atmosfero se začuti šele v več kot stoletnem vrtu divjih kostanjev s kapaciteto 60 sedišč. Naš naravni okoliš zaokroža manjši živalski vrt.

Ampak tukaj se naša ponudba še ne konča. Pri nas velja stari rek: "Gost je kralj", mi pa le dodajamo, "zanj naredimo vse - tudi nemogoče!" Vsak dan, razen ponedeljka in torka Vas pričakujemo od 11. do 01. ure z namenom, da vam izpolnimo Vaše želje, tudi tiste najmanjše.

Prisrčno vabljeni!

BANKA VIPA d.d.

**Nova Gorica, Kidričeva 7,
tel. 065/12 850,
telefax 065/28 516,
S.W.I.F.T.: VIPA SI 2X**

*je univerzalna banka
v severnoprimerški regiji,
ki vas s popolnim
bančnim servisom
pričakuje na 21-ih ekspoziturah,
15-ih bankomatih
in na menjalnem avtomatu.*

Med Alpami in morjem

Pozdravljeni v Novi Gorici. Sodobno in prijetno zasnovano mlado mesto ob slovensko italijanski meji ima živahen gospodarski, kulturni in turistični utrip. Ob urejenih cvetličnih gredicah, v dnevu lesketajočega sonca ali pa morda v noči njenega prestiža in aleji ulic nočne svetlobe... vsakokrat zaživi Nova Gorica drugače. Mesto je obiskovalce voljno popeljati med sadove svojega hitrega razvoja k čarom narave in zgodovine svoje okolice.

Privoščite si lahko sprehod na Kostanjevico. Vzpetino nad mestom žlahti znameniti samostan z bogato knjižnico in grobnico s sarkofagi francoske kraljeve rodbine Bourboni. Obiščete lahko Sveto Goro (681 m), znano kot staro romarsko pribežališče. Tu si lahko ogledate baziliko in muzejsko zbirko eksponatov iz 1. svetovne vojne. Sveta Gora pa je tudi odlično razgledišče, od koder pogled seže do morja, prek italijanskih Dolomitov, do Alp. Tik spodaj, zdi se tako blizu, je solkanski železniški most. Zgrajen je bil 1906. leta in je s svojim 85 metrov dolgim lokom, zgrajenim iz kamna, postal drugi tovrstni železniški most na svetu.

Na Gradu Kromberk lahko obiščete Goriški muzej s stalno zbirko, ki vključuje galerijo starejše likovne umetnosti, stalno razstavo primorskih likovnih umetnikov 20. stoletja, kulturno zgodovinski oddelek s slikami in s stilnim pohištvo iz 19. stoletja.

Razgibana pokrajina, kjer se ravnine in rečne doline obdajajo

z gričevnatim in gorskim svetom, ponuja zanimive izletniške točke in naravne zanimivosti, kulturno dediščino in pomnike zgodovine, stara vaška jedra, dvorec Vogrsko, grad Rihemberk.

V spokojnosti širine Trnovskega gozda leži prijazna vasica Lokve. Od tu ni več daleč, da se poblize seznanim z neobičajnim prehodom vegetacijskih pasov. Pojavom, ki je redek tudi v svetovnem merilu. Botanični in gozdni rezervat Paradana si je vsekakor vredno ogledati.

Za aktivno preživljanje prostega časa so na Goriškem na voljo številna teniška igrišča, trim steze ter drugi športni objekti. V bližini Nove Gorice pa se je v zadnjih letih razvilo tudi padalstvo, letenje z zmaji in konjenišstvo.

Sočni sadeži breskev, jablan, hrušk, kraljujejo na včasih suhi, včasih od dežja premočeni, a vendar s soncem ogreti goriški zemlji. Tudi vinska trta je tu doma, saj je pokrajina s svojimi blagimi zimami, suhimi in vročimi poletji naklonjena rasti in dozorevanju njenih polnih in



sočnih jagod. Vinogradniške lege Spodnje Vipavske doline pa so znane po ponudbi uveljavljenih sort, kot so rebula, tokaj, zelen, pinela, malvazija, rumeni muškat, modri in beli pinot, sauvignon, barbera charonnay, laški rizling ...

Krajino pa seveda soobliku-

jejo ljudje. Na Goriškem živijo prijazni, odprti, duhoviti in gostoljubni ljudje. Rade volje vas bodo sprejeli in vam pokazali še to ali ono drobno, morda na prvi pogled zakrito posebnost, ki vam bo gotovo dopolnila radoživo doživetje Goriške.

MESTNA OBČINA NOVA GORICA

Trg Edvarda Kardelja 1

5000 NOVA GORICA

Tel.: 065/28-011 Fax: 065/21-233

Informacije:

TURISTIČNA ZVEZA

TIC NOVA GORICA

Tolminskih puntarjev 4

5000 NOVA GORICA

Tel./fax: 065/25-536



Gostišče ODDIH

Drago Gravnar s.p.

Skalniška 10,

Solkan,

tel.: 065/21-568

fax: 065/21-986

Torek, sreda zaprto





nočitevna znamenljivost

degustacija in prodaja vin

sadjarstvo

gostinska ponudba

osmice

turistična kmetija

ribolov

kulturno-zgodovinski spomenik

naravna znamenitost

zmarjarstvo

tek na smučih

smučanje

jadrano padalstvo

vrtnarstvo in cvetličarstvo

konjenišvo

razgledne točke

međarodni mejni prehod

mahotomski prehod



Mestna občina
Nova Gorica





POČITNICE ?

VSAKA ŽELJA SE LAHKO URESNIČI.

Z ugodnim gotovinskim posojilom
pri Novi KBM, Področje Nova Gorica
si lahko privoščite natanko take počitnice,
kot si jih želite.

Ko pa se boste odpravljali od doma, nikar ne pozabite na
plačilno kartico Acitva/Eurocard/Mastercard in potovalne čeke.
Z njimi bodo vaše počitnice še bolj brezskrbne.

Obiščite nas v najbližji enoti banke
ali pokličite po telefonu (065) 135 350.



Nova KBM d.d.

Področje Nova Gorica

pri nas ste vedno dobrodošli

Nesreča nikoli ne počiva - tudi v tujini ne

Z zavarovanjem z medicinsko asistenco je potovanje ali bivanje v tujini res brezskrbno. Tudi v primeru bolezni ali nesreče zavarovanec ne bo sam, saj mu bo ob strani stala zanesljiva in izkušena zavarovalnica.

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije se je za zagotavljanje kakovostnih in zanesljivih storitev zavarovanja z medicinsko asistenco v tujini povezal z eno največjih in najbolj razširjenih svetovnih zavarovalnic - s švicarsko ELVIO. ELVIA zagotavlja zavarovanje z medicinsko asistenco po vsem svetu. Zavarovancem je v primeru bolezni ali nesreče vedno pri roki in jim poleg zagotavljanja in kritja stroškov nujnih zdravstvenih storitev nudi še vrsto drugih praktičnih koristi, brez katerih bi bil bolnik ali poškodovanec v tujini neobojen.

Najzanimivejše storitve, ki jih zagotavlja tovrstno asistenčno zavarovanje:

- * kritje stroškov nujnega zdravljenja v tujini,
- * zagotovitev nujnih zdravil, ki jih za svoje zdravljenje potrebuje zavarovanec,
- * predstavnik ELVIE pomaga pri premagovanju jezikovnih preprek, zagotovi medicinsko konzultacijo in prevoz zavarovanca do zdravnika, izbere primerno zdravstveno ustanovo ter posreduje informacije svojcem zavarovanca,
- * posreduje vsa sporočila svojcem ter organizira spremembe na poti (hotelske, letalske itd. rezervacije, sestanki...),
- * če mora biti zavarovanec hospitaliziran tudi po predvidenem datumu povratka in ga spremlja svojec, tudi zanj

krije določene stroške bivanja v hotelu,

- * zagotovi prevoz zavarovanca v domovino, po potrebi s spremstvom,
- * zagotovi prevoz svojcev zavarovanca, ki so ga spremljali na potovanju, če prvotnega prevoznega sredstva ni več možno uporabljati,
- * pod posebnimi pogoji krije tudi morebitne stroške odvetniških storitev do višine 2.500 DEM.

To pa še ni vse. Zavod za zdravstveno zavarovanje vam ponuja različno oblikovane pakete, ki bodo prilagojeni vašemu potovanju ali bivanju v tujini, upoštevajoč število dni, destinacijo in izbrano zavarovalno vsoto. Izberite si varnost - izberite si zavarovanje z medicinsko asistenco v tujini.

Za vse informacije in podrobnejše razlage smo vam na voljo na vseh območnih enotah in izpostavah Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije.



PREVIDNA NOGA LAHKO POVŠOD HODI

Pred odhodom v tujino se previdni zdravstveno zavarujemo!

Različni zavarovalni programi - zmerne premije.
Podrobne informacije prejmete na vseh enotah Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije in pooblaščenih turističnih agencijah.

Zavarovanje z medicinsko asistenco v tujini
- za brezskrbno potovanje po bližnjih in daljnih deželah.

ZZZS

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

v sodelovanju z

ELVIA
ASSURANCES VOYAGES

ZAVARUJETE SE LAHKO V VSEH ENOTAH ZZZS IN POOBLAŠČENIH TURISTIČNIH AGENCIJAH.



Sonce se smeji poletju

*S*te opazili, da je vaš korak poleti labkotnejši - kot bi bodili z ritmom v srcu? Prepustite se mu in odkrijte kraje na Goriškem, tako rekoč doma! **Hit** je dodal domiselni gostinski in zabavni ter športni ponudbi

ravno pravi ščepec, tako pomemben za dobro počutje...

Labna poletna sapa razmakne gosto senco starih kostanjov v letnem

vtu **Gostilne Pri brastu v Kromberku**. Svežina in

odlična gostilniška ponudba le za sprehod daleč iz središča mesta! To cenijo mnogi poslovneži na poti na

Vipavsko in Goriško. Dan je lep za sprehod v **središče**

vedno mlade Nove Gorice: obisk **Hotela Perla** in

Park s casinojema in njuno mavrično pabljačo zabave

in gostinske ponudbe pribranim za kako posebno prilžnost. Zavijmo v smeri mestnega kopališča - **Restavracija**

Triglav se je priljubila ljudem, ki imajo skopo odmerjen čas ali si

zaželi sproščen večer ali vikend le zase. Raznoverstna ponudba, od klasičnih

jedi do tistih "na bitro": malice, pizze, družinska kosila...

In zdaj tja proti **Šempetru** - kot obljuba osvežilne sapice in sence latnika

s trto se na griču riše **Restavracija Mark**. Zagotovo jo poznate: pogled

objame Furlanijo, oko zaslepi odsev morja. Ponudba je pod poletnimi

zvezdami še mikavnejša... Sliko po primorsko prijaznega šempetrskega

glavnega trga uokvirja novi **Hotel Lipa**: domačnost, odlično urejen

in opremljen, s klimatizirano restavracijo; morda vam je bolj všeč v lepo

urejenem letnem vrtu z živo glasbo? Hotelska restavracija tradicionalno

slovi po mediteranski kubinji in domiselni ponudbi. Od pomladnih dni

naprej vam postrežejo s kulinaričnimi posebnostmi različnih dežel,

v najbolj vročih dneh pa zadiši grška kubinja. Hotel daje udobno namestitev, če želite preživeti nekaj aktivnih dni v bližnjem **HIT Šport centru** z igrišči za nogomet, košarko, rokomet, mali nogomet, teniški in igrišči za squash, badminton, namizni tenis, s fitnes prostori in atletskimi stezami in napravami.

V **Solkanu**, mestecu ob Soči, življenje teče drugače - umirjeno. Vzdušje

Okrepčevalnice Pizzerije Soča prijazno odseva dušo glavnega trga...

S skalnatim Sabotinom se spogleduje **Hotel Sabotin** - udoben hotel in

restavracija - znana predvsem med kulinaričnimi sladokusci - sta

delno prenovljena. Ste vedeli, da je Soška dolina priljubljena

pot motoristov in kolesarjev iz osrednje Evrope na Jadran?

- za njihove konjičke so v hotelu uredili posebne

garaže. V recepciji vam postrežejo z vrsto možnosti za

vabljuje izlete: na Sabotin, v Trnovski gozd in na

Banjsko planoto, tu je nova proga za kajak v Solkanu,

tu dobite namig za raziskovanje doline Soče ali

drugačno poletno pustolotščino...

Res je doma najlepše; da bi se v to prepričali, pa je včasih treba pokukati drugam. Najbolje je, da vam pri tem pomaga **Hittours** iz Nove Gorice. Hittours je okno v svet za potovanja

in počitnice, od tistih v domovini do

večdnevnik v evropskih in drugih

deželah ali do sanjskih več-

tedenskih potovanj na Kitajsko,

v Avstralijo, Južno Afriko ali

Kenijo, na Sejšele ... Ta bip že

vabi več kot 100 večdnevnik

prvomajskih izletov!

Ravno prav, da lažje pričakate poletne dni na Goriškem!



HIT Hoteli Igralnice Turizem

Delpinova 7a, 5000 Nova Gorica, tel. 065 126 40, faks 065 26 430



Dobra igra dobrih gospodarjev

S profesionalnim delom smo dosegli dobre poslovne rezultate, pridobili zaupanje evropskih sosedov ter obogatili tako Goriško kot državo. Prepričani smo, da mora imeti uspeh dobrih gospodarjev tudi človeški obraz, zato podpiramo tudi nekomercialna prizadevanja za lepše in duhovno bogatejše življenje. Verjamemo v uspeh slovenskega poslovnega optimizma, zaupamo ljudem, s katerimi sodelujemo, spoštujemo gosta – sodobnega človeka, obremenjenega z intenzivnim delom.

V igri je več kot igra.



HIT Hoteli Igralnice Turizem

Preživite dan z nami

Slovenija je polna lepih koticov. Med njimi je prav gotovo tudi Vipavska dolina na njenem zahodnem delu. Njeno središče, mesto Ajdovščina, ki je nastalo iz rimskega naselja *Castrum Ad Fluvium Frigidum*, je res sedež industrije, v njem in v njegovi okolici pa se skriva še marsikaj zanimivega.

Pilonova galerija odpira vrata vsem, ki si želijo ogleda stalne spominske zbirke, posvečene slikarju in fotografu Venu Pilonu, ter razstav domačih in tujih umetnikov. Ogleda so vredni tudi številni sakralni spomeniki,

začenši z Vipavskim Križem. Del tehnične dediščine, med katero spadajo tudi fužine, lahko vidite nedaleč od izvira Hublja. Okolica, še posebno Trnovska planota s Čavnom in Kucjem, je primerna za pohode

in krajše vzpone, ki jih lahko krasno povežemo z ogledom naravnih znamenitosti ter posebnostmi favne in flore. Za kolesarje so na razpolago lažje in težje ture. Za vse tiste, ki radi obiskujejo fitness, savno, poleti pa zunanje kopališče, skrbi športni center, kjer je za plezalce na voljo tudi umetna stena. Športno letališče v Ajdovščini nudi možnosti za vse, ki so navdušeni nad motornim zmarstvom, nad letenjem z motornim ali ultralahkim letalom ali pa so samo željni skočiti s padalom.

Da ne pozabimo vina. V okoliških vaseh, na Vipavski vinski cesti, vas bodo vinarji vedno radi povabili na pokušino žlahtne kapljice. Za vse, ki



bodo navdušeni in bi radi pri nas ostali dalj časa, je na voljo tudi nekaj možnosti za spanje.

Če niste bili pri nas ali pa ste samo brzeli v bližnjo Italijo po nakupih, vas vabimo, da se kdaj ustavite in vaš dan ali del dneva preživite z nami.



	Za vse podrobnejše informacije o celotni ponudbi, prireditvah, vodenih izletih po Vipavski dolini pokličite Turistično informacijski center Ajdika Ajdovščina, Lokarjev drevored 8/b, 065/63-900.	
---	--	---

Stoletna tradicija gostoljubja in predanosti

Sreča je, ko osrečiš drugega

Več kot stoletna tradicija dobre gostilne se je pred dobrim letom in pol iz Dornberka preselila v dvorec Zemono pri Vipavi. Gre za Katjo Kavčič in njena sinova Aleša in Tomaža, ki so s svojo ubrano ekipo duša restavracijskega dela prelepega dvorca sredi Vipavske doline.

Obokani večji in manjša restavracijska prostora, ki se jim pridružujeta še koncertna dvorana in letni vrt pod mogočnimi krošnjami, so prijeten ambient, ki pa mu daje harmonijo človek, z dušo in vsem svojim bitjem zapisan gostinstvu. To je Katja Kavčič, dobro poznana med svojimi slovenskimi in tujimi kolegi tudi po tem, da je prav v njenem lokalu stekla zibelka tako imenovanega slow fooda v Sloveniji. Vsak ima pravico do uživanja hrane, pravi Katja, toda ugodja ne ustvarja samo hrana, treba jo je primerno in 'z dušo' tudi pripraviti.

Kuha brez duše je, kot da bi se slikar zadovoljil že s platnom samim. Se le ko s čopičem in barvo nanj prelije svojo notranjost, izpove svoje počutje, ko s svojo izpovedjo prenese sporočilo lepega - takrat je pogled na uokvirjeno sliko ugodje. Nič drugače ni, če se ves predaš

gostinstvu. Moto Katje Kavčič in njenih sodelavcev je, da si lahko srečen samo, če osrečiš nekoga drugega. Gosta je treba razumeti, z njim doživljati, kaj čuti, kajti le tako mu je moč ponuditi tisto, kar si resnično želi.

O tako imenovanih hišnih specialitetah bi pri Katji Kavčič

spraševali zama. "Specialiteta je lahko vse", pravi, "treba je stvar samo pravilno in dobro pripraviti. Nisem pristaš 'specialitet', ki to so ali pa niso, sem pa za tradicijo, ki jo moramo obnoviti in ohraniti. Vipavska kuhinja je dobra in vesela sem, da jo pomagam ohranjati. To pa seveda ne pomeni, da drugih ne poznamo. Vipavska je bila skozi zgodovino na prepihu, doživljala je obdobja različnih vladarjev, skoznje so popotniki nosili s seboj tudi navade in

običaje. Delček tega je ostalo za vedno, zato se še vedno spogledujemo z italijansko, hrvaško, nemško kuhinjo, seveda pa v našem lokalu poznamo še druge." Kot pravi naša sogovornica, je pač treba slediti nivoju razvoja prehranjevanja, kajti vsakdo ima pravico do uživanja...

V Vipavski dolini so trije grički, ki jih že od kdor ve kdaj spremlja nekakšna misterioznost. Gre za Tabor pri Dornberku, za Vipavski oziroma Sv. Križ in za Zemono. Starodavni zapiski govore, da zavoljo svoje oblike, ki so jo veke kasneje dobile tudi egipčanske piramide, izžarevajo pozitivno energijo. "Verjamem v to", pravi Katja, "ker je to potrdil tudi bioenergetik. Še bolj verjamem zato, ker sicer ne bi mogla vzdržati napora, ki ga zahteva celodnevno in neprestano delo v lokalu. Okolje, ambient in sodelavci mi dajejo energijo, da vzdržim. Vztrajam pa seveda zaradi ljudi, s katerimi sem, ko nas zadovoljni zapuščajo in se spet vračajo, srečna tudi sama."



Katja Kavčič s svojo ekipo

REGIJSKI PARK ŠKOCJANSKE JAME

SLOVENIJA

Škocjan št. 2, SI, 6215 Divača



Sprejemni center,
informacije za ogled jame in blagajna -
tel. št.: (067) 632-840, faks: (067) 632-844

Uprava parka -
tel. št.: (067) 60-090, faks: (067) 60-173

Obiski v sezoni:

I, II, III, XI, XII - ob 10. uri, ob ned. in praz. ob 15. uri
VI, VII, VIII, IX - ob 10., 11.30, 13., 14., 15., 16., 17. uri
IV, V, X - ob 10., 13., 15.30 uri

ŠKOCJANSKE JAME SO BILE ZARADI
SVOJIH IZJEMNIH NARAVNIH LEPOT
VPISANE V SEZNAM SVETOVNE NARAVNE
IN KULTURNE DEDIŠČINE LETA 1986.



Park Škocjanske jame



**Banka
Koper**

Skupaj v novo turistično sezono

Poiščite svojo dejavnost in jo obogatite z novostmi, da bo
Vaša turistična sezona še bolj pestra kot je bila doslej.

Od 1. marca dalje Banka Koper ponuja vsem, ki opravljajo gostinske,
hotelirske in podobne dejavnosti, ali pa oddajajo sobe in apartmaje,
posebej ugodna kratkoročna (T+4%) in
dolgoročna posojila (T+5,5%) za:

→ nakup pohištva in drugega drobnega inventarja,

→ nakup, obnovo ali popravilo opreme,

→ adaptacijo in obnovo prostorov ter

→ ureditev svojega okoliša (parkirišča, zelenice, cvetličnega parka, itd).

Sredstva za omenjena posojila so omejena, zato Vas vabimo,
da se čimprej zglasite v Vaši enoti Banke Koper,
kjer smo vam na voljo z vsemi podrobnimi informacijami.

Naj bo Vaše poslanstvo tudi naše, v prijetnem kraju ob bogati turistični ponudbi.



**HOTELI TURIZEM
GOSTINSTVO d.d. SEŽANA**

Partizanska 1, 6210 Sežana, tel.: 067/31-361; fax: 067/73-384



**POLP. 5.500 SIT
PO OSEBI NA DAN**

HOTEL TABOR,***, SEŽANA
KOLODVORSKA 4
6210 SEŽANA

Tel.: 067/31-551; fax: 067/32-483



**POLP. 4.600 SIT
PO OSEBI NA DAN**

MOTEL KOZINA,**, CAMP
BAZOVIŠKA 23
6240 KOZINA

Tel.: 066/82-611; fax: 066/81-395

Dobrodošli na Krasu!



FIESA - 57, PIRAN, TEL./FAX: 066/746-896

Zaliv Fiesa je biser slovenskega primorja in v njem
najdete Hotel FIESA, ki leži ob obali in dveh naravnih
jezerih. Iz čudovite restavracije in udobno opremljenih sob
lahko opazujete pozibavanje in šumenje morja.

Pridite in vračali se boste.

Pot gradov - na robu med morjem in celino

Kraški rob

Ko se peljemo s celine proti obali, da si ob morju poiščemo svoj mirni kotiček, se pod spodnjim Črnim Kalom na levi strani odpre pogled na zgornji del Rižanske doline, na strm, bel odlom Kraškega roba nad njo in na čudovito zelenje Bržanije, ki skriva celo vrsto manj poznanih, a edinstvenih naravnih in zgodovinskih znamenitosti: podore, jame, spodmole v steni, med zelenjem ogromno pisanega cvetja že od zgodnje spomladi, nad steno pa utrdbe, gradove in tabore, gradišča... Od Socerba do Hrastovelj teče naravna meja med celino in pokrajino ob morju, v zgodovini meja med Benečani in Habsburžani.

Pot gradov

Planinci so nad Kraškim robom že v sedemdesetih letih speljali zanimivo krožno pot, ki povezuje vse te zanimivosti, in jo poimenovali "Pot gradov". Te zanimivosti se najlepše doživi s pešačenjem, sicer pa do najbolj znamenitih pripelje tudi cesta.



Hrastovlje

ZJAT - vrh stene, od koder se odkriva enkratni razgled po dolini in Šavriških gričih.

CERKVICE Marije Snežne obkrožajo ostanki predzgodovinskega gradišča.

ČRNOKALŠKI GRAD je zgrajen na apnenčasti luski, odmaknjeni od matične stene, s katero ga je povezoval dvizni most.

ČRNI KAL - posebnost je stolp cerkve Sv. Valentina, ki se je nagnil že za cel meter. V vasi pa domuje tudi Benkova hiša, najstarejša datirana kmečka hiša na Slovenskem.

GRAD SOCERB ponuja čaroben pogled na ves Tržaški zaliv, v lepem vremenu tudi do Beneške lagune. V neposredni bližini gradu je v **SVETI JAMI** edina podzemna cerkev pri nas.

OSP je z znamenito Steno naše kraljestvo plezalnega športa, znan pa je tudi po jami "V gradu".

Informacije in napotki

Če se odpravljamo peš na to pot, obvezno preglejmo še planinski vodnik Slovenska Istra, Čičarija, Brkini in Kras in planinsko karto. Na razpolago je tudi izletniška karta Primorje in Kras. Informacije pa so na voljo tudi v TiC Koper, tel. 066 273791.

Okrepčilo

Po večurnem pešačenju ali na lahkotnem izletu bo dobrodošel krepčilni postanek v/na:

- Gostilni pod Slavnikom, Podgorje
- Gostilni Žerjul, spodnji Črni Kal
- Restavraciji Grad Socerb
- Kmečkem turizmu Markučič, Hrastovlje
- Izletniški kmetiji Andrijašič, Kastelec
- Kampu "Pr' stari cerkvi", Osp



Podpeč

HRASTOVLJE s cerkvico Sv. Trojice (ključi pri Mariji Kocjančič, tel. 066 59309), taborom in freskami z Mrtvaškim plesom.

ZANIGRAD - vas je prazna, a cerkvice Sv. Štefana skriva dragocene freske.

PODPEČ je zagotovo najlepša vasica pod Kraškim robom (a nikar z avtom vanjo, ker je uličica tako ozka in hiše so tako tesno skupaj, da ni kje parkirati). V Prkičevi hiši iz leta 1547 je razstava o Kraškem robu (ključi pri Jordanu Primožiču, tel. 066 599563). Nad vasjo straži beneški obrambni stolp.



Socerb

GOSTIŠČE "SKIPPER"



Kopališko nabrežje 3
(v Marini Koper)
6000 Koper
Tel.: 066/271 750

Vabljeni v

GOSTIŠČE "SKIPPER"

kjer boste uživali v prijetnem
vzdušju ob izbranih ribjih jedeh
in gurmanskih specialitetah.

DOBER TEK!

EMIL & IVO
041/529-436 041/546-101

BIO MOTEL KOPER

VIKEND PAKET OD 9.000 SIT
TEL.: 066/31-334

Laguna

TURISTIČNA AGENCIJA
IN PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Telefon 066 646 553 ali 066 648 630
E-mail: laguna@siol.net

ZA SEBNE SOBE IN POČITNIŠKA STANOVANJA V IZOLI

(oddaljenost od morja
od 20 do 1200 m)
že od 1.600 SIT po osebi na dan
PANORAMSKI IZLETI IN RIBJI
PIKNIKI Z RIBIŠKIMI
LADJAMI

SOBOTA

Restavracija s prenočišči

Tel.: 066/772-270,
fax: 066/772-272



NUDIMO RIBJE IN
MESNE SPECIALITETE
TER VRHUNSKA VINA

VSAK PETEK
GLASBA V ŽIVO!

Urnik: 12h - 24h, sreda zaprto.

restaurant dvina

GUITARS & BASSES



KITARE IN BASI

SEVER Glasbila in glasbena oprema d.o.o.

VABIMO VAS V SPECIALIZIRANO
GLASBENO TRGOVINO
SEVER MUZIKALIJE
NA SLOVENSKE OBALI!

NUDIMO VAM BOGAT PRODAJNI PROGRAM
GLASBIL IN GLASBENE OPREME IN EDINI V
SLOVENIJI STROKOVNI SERVIS ZA VSE VRSTE
KITAR TER BOGATO IZBIRO REZERVNIH
DELOV IN IZDELAVO KITAR PO NAROČILU.

ZA INFORMACIJE SMO VAM NA VOLJO V
NAŠIH POSLOVALNICAH V
IZOLI, Cankarjev dr. 34, tel.: 066/645-130,
faks/tel.: 066/647-400 in
LJUBLJANI, Petkovškovo nabrežje 31,
tel.: 061/133-61-61

ČLANI MEDNARODNEGA ZDRUŽENJA GLASBENIH PROIZVADILCEV INTERNATIONAL MUSIC PRODUCERS ASSOCIATION MEMBERS

Jama VILENICA pri Lokvi na sežanskem Krasu

Jama VILENICA pri Lokvi je najstarejša turistična jama v Evropi. Do polovice 19. stoletja je slovela kot najlepša, največja in najbolj obiskana jama matičnega Krasa. Dolgo zapuščena je ponovno zaživela leta 1963, ko je skrb zanjo prevzelo Jamarsko društvo Sežana. Člani društva so v svojem prostem času postopoma obnovili poti in uredili električno razsvetljavo. Jama je nekoč močno burila domišljijo obiskovalcev in domačini so verjeli, da v njej prebivajo dobre vile. Tako je Vilenica dobila svoje ime. "Vilenica" se imenuje tudi mednarodna literarna nagrada, ki jo vsako leto podelijo prav v njeni Plesni dvorani. Za obiskovalce je Vilenica opremljena in osvetljena v dolžini 450 metrov; dolga je več kot 1300 metrov. Voden obisk traja približno eno uro. Čudovita in urejena okolica jame ponuja možnost organizacije piknikov in srečanj v prijetnem naravnem okolju.

INFORMACIJE IN OGLEDI:

Jamarsko društvo Sežana, Partizanska 61, 6210 Sežana, tel.: 067/72-376, 0609/648-711

Ogled je možen vsako nedeljo ob 15.00. Za organizirane skupine je možen ogled kadarkoli ob predhodni najavi na tel.: 067/301-111

OBIŠČITE NAJSTAREJŠO TURISTIČNO JAMO V EVROPI S PREČUDOVITIM KAPNIŠKIM OKRASJEM



V OBJEMU MEDITERANA HOTEL ADRIA CONVENT

Ankaran, Jadranska cesta 25, tel.: 066/528-444, 528-452; fax: 066/528-321

- hotelsko naselje tik ob morju (bungalovi s kuhinjo ob plaži, depandanse v mediteranskem parku)
- restavracija s specialitetami po izbiri
- picerija (krušna peč)
- v sezoni na terasi živa glasba in animacija
- lastna plaža
- veliko parkirišče
- velik park
- tenis, mini golf, kegljišče, odbojka na mivki



Preurejen samostan iz 12-17 stoletja

ŽELIMO VAM VARNE IN MIRNE POČITNICE
HOTEL ADRIA CONVENT ANKARAN



Dobrodošli v ribiško Izolo - mesto z nasmehom!

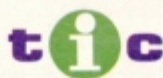
Izola - mesto z nasmehom, na svojih 2839 ha površine nudi zavetje 14.300 Izolankam in Izolanom. Mesto strnjenih ulic je nastalo na otoku, zato je potrebno iskati korenine imena v besedi "isola", ki v italijanskem jeziku pomeni pomeni otok. Bogata kultura je skozi čas pustila v mestu sledi v cerkvi Sv. Mavra, Manziolijevi in Besenghijevi palači, cerkvi Marije Alietske in drugih kulturno - zgodovinskih objektih. V bogati kulturni dediščini Izole najdemo tudi Rimsko vilo na rtu Korbat, pa Pietra Coppa, za tiste čase svetovno znanega kartografa.

Izolani so bili znani po ribiški tradiciji, ki se je ohranila do današnjih dni, na obronkih pa so na terasah s "šapami" kopali "vinje" - vinograde z znano malvazijo in refoškom, zadnji dar narave pa so obrali z oljk in kakijev.

Danes je Izola drugačna. Ribiči ne šivajo več mrež v mandraču, gospodinje ne posedajo pred pragom s pletilkami v rokah, po vinjah ropotajo traktorji. Izolani pa so ostali isti, prijazni, odkriti, veseli. Zaradi tega trdimo, da ima Izola dušo, ki jo opazimo, ko se sprehajamo po pešpoti Lungomare, posedamo v parku, kupujemo na trgu ali v majhnih lokalih po mestu. Kljub majhnosti so v Izoli našle prostor tudi velike stvari, kot so regionalna bolnišnica in porodnišnica, industrijska in nova obrtna cona, Delamaris, Mehano, ladjedelnica, turizem s hoteli Delfin, Simonov zaliv, Belvedere, pristaniščem za jahte, srednja gostinska in turistična šola, osnovne šole Vojke Šmuc, Livade in "Dante Alighieri", srednja šola z italijanskim učnim jezikom P. Coppo in pa športna aktivnost s številnimi klubi in društvi.

Ko zapuščamo mesto in se z Belvederja še zadnjič ozremo na Jadransko morje, nas bo prevzel čar lepote, ki ga Izola ponudi popotniku. Kot bi hotela pomahati v pozdrav in hkrati znova povabiti v svoj objem.

Občina Izola
E-mail: posta.izola@izola.si
Home page: <http://www.gov.si/izola>



tel.: +386 66 601 050, 601 051, 601 052



**Za vplačila
s tem kuponom
(do 20. maja)
5% popusta**



Turistična agencija
"BELE SKALE" Izola
Tel.: 066/648-100
Tel./fax: 066/648-200, 645-206

CELOTNA TURISTIČNA PONUDBA:

- zasebne sobe in apartmaji v Izoli
- lastni avtobusni prevozi
- izleti z barko
- počitnice in potovanja

HOTELSKO TURISTIČNO PODJETJE

BELVEDERE

IZOLA d.d.



HOTEL MARINA - tel.: 066/645-325

Pričakal vas bo v družbi ribiških bark v izolskem mandraču. Velika senčna terasa, v bližini mednarodni mejni prehod za jahte in lepa mestna plaža.

TURISTIČNO NASELJE BELVEDERE

AVTOKAMP - tel.: 066/605-100

Belvedere (lep razgled) je turistično naselje nad izolskim zalivom. V dišeči senci sredozemskega rastja so sodobni prenovljeni bazeni, otroški bazen, igrišča za mini golf in tenis... Do naravne plaže ob vznožju griča se lahko zapeljete s turističnim avtobusom, do nje pa vodi tudi lepa razgledna peš pot ob oljčnem gaju.

PIZZERIA PALMA - tel.: 066/645-048

V drevoredu v središču Izole. Za prijetne trenutke v toplih poletnih večerih.



HTP BELVEDERE
Veliki trg 11,
6310 Izola
fax: 066/648-504

Simonov zaliv

... Vaš počitniški izživ



- * HOTELSKO NASELJE ***
- * UDOBNE DVO IN VEČ POSTELJNE SOBE
- * RESTAVRACIJA S SAMOPOSTREŽNIM ZAJTRKOM, RIFEJSKO VECERJO, IZBIRO MENJEV PRI KOSLU
- * PLAŽA V NARAVNEM ZALIVU, ZELO PRAVERNA TUDI ZA MANJŠE OTROKE
- * TENIS IGRIŠČA, MINI GOLF, VODNI TOBOGAN, BEACH VOLLEY, IZPOSJOJA
- * PLOVIL, TRAMPOLIN, VRTHNI ŠAH...
- * BAZEN Z OGREVANO MORSKO VODO (julija in avgusta zaprt)
- * NOČNI LOKAL
- * SEMINARSKI PROSTORI
- * POČITNIŠKA STANOVANJA IN SOBE V ZASEBNI NAMESTITVI - V BILŽINI HOTELSKEGA NASELJA



HOTELSKO NASELJE

1999

POLPENZION

29.5 - 3.7
28.8 - 2.10 3.7 - 28.8

HALLIAETUM	od 5.900.-	od 7.900.-
DEPANDANSE	od 5.300.-	od 7.300.-
LETNE HIŠE PARK	od 4.500.-	od 5.900.-

DOPLAČILO ZA POLNI PENZION	1000.-	1000.-
-------------------------------	--------	--------

- cene so po osebi/dan v dvoposteljni sobi
- turistična taksa je 154.- SIT po osebi/dan
- popusti za otroke

POSEBNI POPUSTI ZA UPOKOJENCE V PRED IN POSEZONI

POČ. STANOVAN. V ZASEBNI NAMESTITVI

- dnevni najem do 3.7. in po 28.8. 3.7.-28.8.99

ZA 3 OSEBE	6.500.-	8.600.-
ZA 4 OSEBE	8.200.-	11.500.-
ZA 5 OSEB	9.100.-	12.500.-

- tur. taksa s prijavo je 200.- SIT po osebi/dan
- restoracija na plažo vključena v ceno

Informacije in rezervacije:

HTP SIMONOV ZALIV d.d., Moravska 6a, 6310 IZOLA, tel.: 066/463-100, fax: 066/648-462
Internet: <http://www.htp-simonov-zaliv.si>



fotooptika RIO



IZOLA

Exspres optika.

ZEISS

Najboljše blagovne znamke okvirjev:
SWAROVSKI, LONGINES, BUGARY,
UNGARO, G. VERSACE, A.C. KLEIN,
ARMANI, RAY BAN, VOGUE, BYBLOS,
Y.S.L, VALENTINO, CAZAL, KENZO, ...

Visoko kakovostna stekla z zaščitnimi
postopki.

Najboljša zaščitna sončna očala.

Vse vrste kontaktnih leč.

Kvalitetna izdelava očal.

fotooptika RIO ljubljanska 24 IZOLA
tel.: 066 / 600500, fax: 066 / 647044

TOP LINE

PORTOROŽ · PORTOROSE

SLOVENSKO MORJE - SIT (cene na teden, poletje)

PORTOROŽ - hoteli od 38.400 do 89.700

PIRAN - hoteli od 31.900 do 51.700

IZOLA - hoteli od 36.900 do 55.900

ANKARAN - hoteli od 27.100 do 42.600

HRVAŠKO MORJE - SIT (cene na teden, poletje)

UMAG - hoteli od 27.900 do 47.600

UMAG - apartmaji od 59.900 do 139.300

CRIKVENICA - hoteli od 25.300 do 51.200

Otok KRK - hoteli od 36.600 do 50.500

Otok RAB - hoteli od 34.700 do 46.200

Otok RAB - apartmaji od 57.300 do 105.800

Otok PAG - apartmaji od 44.800 do 101.700

ZADAR Z OKOLICO - apartmaji od 45.900 do 119.400

PRELEPA PRODNATA PLAŽA MAKARSKE RIVIERE -

POČITNICE V PRIKOLICAH ZA 10 DNI PO CENI

OD 38.900 DO 40.900 ZA POLPENZION

**INFORMACIJE IN REZERVACIJE V VAŠI AGENCIJI
ALI NA TELEFON 066 747 161!**

ŽELIMO VAM PRJETNE POČITNICE TER ČIM VEČ
SONCA IN MORJA!

HOTEL PALACE

HOTEL PALACE

Portorož

Terme s pogledom na morje

Termomineralna voda, ki blagodejno vpliva na splošno počutje dihal in kožo.

NOVO NOVO NOVO

Hotel Apollo od 15. 03. 99 obnovljene vse sobe

Hotel Mirna od 22. 03. 99 v celoti obnovljen

5-dnevni paket v maju in juniju

Hotel Neptun*** 24.500

Hotel Mirna *** 26.000

Hotel Apollo*** 29.500

Upokojenci imajo 10% popust.

Plačilo na obroke.

Tel.: 066/747-380, 747-248



PRINCE of VENICE

Portorož ... Benetke

**VSAK PETEK,
SOBOTO IN
NEDELJO**

OD 3. 4. 1999

DO 2. 1. 2000



informacije
in rezervacije

Kompas Portorož, tel.: 066 747 032, fax: 066 747 189
Kompas Airtours, tel.: 061 302 080, fax: 061 132 0031

HOTEL PIRAN

Sonce, morje, pestra ponudba... Nepozabni trenutki sprostite...
Od Pirana do Strunjana Vas pričakujemo, privoščite si nova doživetja

Piranesi Hotels Piran

- Hotel PIRAN**, tel.: 066/746-110, VIKEND PAKET ŽE OD 6.300 SIT PO OSEBI
- Hotel GIUSEPPE TARTINI***, tel.: 066/746-221, fax: 066/746-324
- PRIPOROČAMO ZA ZAHTEVNEJŠE GOSTE IN POSLOVNEŽE
- RIBJA RESTAVRACIJA TRI VDOVE - terasa ob morju, tel.: 066/746-399
- PIZZERIA BATANA, Tartinijev trg - tel.: 066/746-421
- **NOVO:** SEDAJ TUDI MEKSIKANSKI OKUSI



SALINERA Piran

- **STRUNJAN** - TURISTIČNO NASELJE "SALINERA", odprt bazen z morsko vodo, tenis igrišča, restavracija s teraso, bife na plaži, pizzeria, mini market
- TENIS POMLAD: VIKEND PAKET ŽE OD 7.900 SIT PO OSEBI
- **NOVO:** SKATE PARK, PIZZERIA
- PRIPOROČAMO ZA POROČNE SVEČANOSTI
- Depandansa in BUNGALOV "SALINERA"***, tel.: 066/473-100, fax: 066/473-208

ZDRAVILIŠČE STRUNJAN NOVO!



Obnovljeno Zdravilišče Strunjan!

- klimatizirane hotelske sobe in apartmaji
- obnovljeni bungalovi
- obnovljeni notranji bazen z ogrevano morsko vodo, zunanji bazen, otroški bazen, 3 whirlpooli
- zdravstveni in fizioterapevtski center
- center za nego telesa in obraza
- finska, turška in infra rdeča savna
- fitnes, solarij, tenis in šola tenisa, mini golf, izposoja koles, ...

☎ 066 474 100

KRKA ZDRAVILIŠČA

BUNGALOV MAONA FIESA

za prijave do 20.05.99

samo 29.000 SIT/osebo

(7 dni počitnic na bazi polpenzion)

Popusti za otroke!

Posebne ugodnosti za skupine v času pred in posezone.

ZASEBNE SOBE v Piranu in Portorožu od 15.400 SIT na osebo/teden

Od 19. maja do 29. septembra

VSAKO SREDO, PETEK in NEDELJO ENODNEVNI izleti z gliserjem MARCONI

v **Rovinj** ali na **Brione**

Posebne ugodnosti za zaključene skupine!

V naši ponudbi so še NAMESTITVE v zasebnih APARTMAJIH, HOTELIH, PANORAMSKI izleti z ladjo ob slovenski obali, izleti s KATAMARANOM v BENETKE, vodenje po PIRANU ...

VSEM NAŠIM STRANKAM po želji pošljemo tudi katalog!

MAONA PIRAN

Cankarjevo nabrežje 7, 6330 PIRAN, TEL.: 066/755-992, TEL./faks: 066/746-228

MAONA PORTOROŽ

Obala 53, 6320 PORTOROŽ, TEL.: 066/746-508 TEL./faks: 066/746-423

<http://www.maona.si>, e-mail: MAONA@siol.net

MAONA tourist agency



Zaliv neskončnega poletja

IMELDAN000, foto: Bernd Kranjc in Goran Bertak



Na več kot 1000m² vodnih površin vas pričakujejo trije bazenski deli z morsko vodo in številnimi atrakcijami:

- bazeni za plavanje in zabavo • otroški bazeni z mnogimi vodnimi igrami • tobogani • vodni top • vodni slapovi • vodna masažna ležišča
- mirni zalivčki za počitek • gejzirji • whirlpooli • jama presenečenj
- preliv • brzice • finske in turške savne • solarij • različne masaže in še in še zanimivosti....

Zaliv neskončnega poletja – pet dni
že za 19.900 SIT.

telefon: 066 425 51 04

Morski park
LAGUNA
Bernardin



HOTEL BERNARDIN
PORTOROŽ

Kulinarična tradicija na Ptujskem še zelo živa

Na Ptujskem je letno več kot petsto prireditev, ki jih pripravljajo najrazličnejši organizatorji. Namen je različen, najpogostejše si organizatorji z njimi služijo denar za osnovno dejavnost. Poseben sklop prireditev pa predstavljajo najrazličnejši kmečki prazniki, ki so povezani z ohranjanjem tradicije kmečke kuhinje in drugih značilnosti kmečkega življenja. Prav kulinarika je lahko za Slovenijo tudi ena od primerjalnih prednosti pri našem vstopanju v Evropsko unijo. Nasploh pa sta tradicija in premična kulturna dediščina lahko naš dodatni tržni izziv. Prizadevanja za to so že stara, žal pa jim odgovorni v vladi in parlamentu ne prisluhnejo.

Dobrote domače kuhinje so že pred več kot 25 leti bile izziv za polenske ženske, ki so se zbrale v tamkajšnjem turističnem društvu in pričele organizirati vsakoletni praznik žetve, nekoliko pozneje pa tudi razstavo kruha in pogač. Druga julijska sobota in nedelja običajno na Polenšak, majhen, a zanimiv kraj v Slovenskih goricah, privabijo številne obiskovalce od blizu in daleč, ki jih premamijo opojne dišave kmečke kuhinje, srujejo pa že muzej starin. Kmečki praznik pripravljajo tudi na Destrniku, kjer so ga prav tako povezali s prikazom starih kmečkih opravil. Destrniške ženske dobrote domače kuhinje prodajo tudi

med letom od maja naprej.

Večina turističnih kmetij na Ptujskem je tesno povezana z razstavo Dobrote slovenskih kmetij, za katero je v letu 1990 dalo pobudo Turistično društvo Ptuj, prva organizatorja pa sta bila Občinska turistična zveza in Kmetijska zadruga Ptuj. Njen osnovni namen je spodbujanje in popularizacija prodaje kmetijskih izdelkov na domu, z blagovno znamko pa doseči boljše kakovost in s tem višjo ceno. Slovenske kmetije želijo namreč svoj položaj izboljšati tudi z dobičkom iz dopolnilnih dejavnosti. Na turističnih kmetijah na Ptujskem, ki so običajno odprte ob koncu tedna, lahko



FOTO: Laura

obiskovalci pokusijo marsikatero domačo jed. Večina se ponaša z bronastimi, srebrnimi in zlatimi priznanji ter znaki kakovosti s ptujske državne razstave Dobrote slovenskih kmetij. Pri večini pečejo tudi gibanice, te pa je mogoče dobiti tudi v drugih turističnih objektih Slovenskih goric in Haloz; med temi je po njih še posebno znana okrepčevalnica

Amur v Bodkovcih, kjer imajo svoj raj tudi ribiči, saj so Slodnjakovi za potešitev njihove ribiške strasti uredili tudi tri ribnike, v neposredni bližini pa je tudi domačija dr. Antona Slodnjaka.

Leto kulinarike v slovenskem turizmu je za vse ponudnike turističnih storitev še poseben izživ.

Majda Goznik

TEDNIK

ČASOPIS Z 51-LETNO TRADICIJO

Izhaja na ptujskem, ormoškem, slovenjebistriškem in lenarškem področju v nakladi 12.000 izvodov.



RADIO TEDNIK d.o.o.

p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj

tel. (062) 771-261, 779-371, 771-226,

faks (062) 771-223, propaganda: tel. 041 669-509

104,3 FM

98.2 FM

☎ (062)

779-371

771-261

☎ (062) 771-226



**RADIO
PTUJ**

POSLUŠAJTE RADIO,
KI JE NA VAŠI FREKVENCI!

**RADIO
PTUJ**

Bank@Net

Vaše zasebno bančno okence



<http://www.nkbm.si>

Bank@Net Nove KBM d.d.

Vaše zasebno bančno okence je odprto takrat, ko ga potrebujete - tudi če je to sredi noči. Najdete ga običajno čisto blizu, po navadi za svojo delovno mizo. Potrebni je le nekaj klikov z miško in že ste v banki. Videli boste, da vam lahko **elektronsko bančništvo** Nove KBM d.d. v marsičem olajša vsakdan.

 **Nova KBM**
Vaš denar. Vaša banka.

PP Gostilna

Delovni čas: pon. - sob. 7.00 - 22.00
ned. 10.00 - 16.00

Bogata ponudba jedi iz piščančjega mesa

Dnevne malice

Dnevna kosila

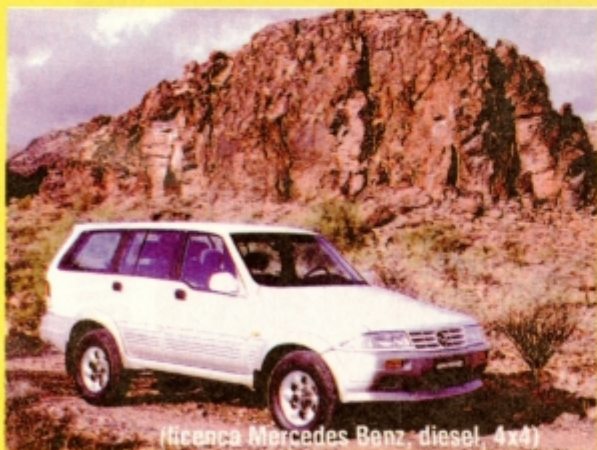
Pester izbor toplih napitkov (čaja in kave)

Ugodne cene

Za vas poslujemo tudi ob nedeljah in
vam ponujamo bogata nedeljska kosila!



NAJVEČ TERENCA ZA NAJMANJ DENARJA



(ticanca Mercedes Benz, diesel, 4x4)

NOVI MUSSO '97 že od 2.909.030 SIT

ali 30% polog in mesečni obrok na pet let: 48.709 SIT

Nudimo vam devizni kredit in leasing na položnice. Za pridobitev potrebujete le osebno izkaznico!

NOVO, NOVO, NOVO: Vrhunski servis za vozila znamk DAEWOO in SSANG YONG.

DAEMOBIL

DAEMOBIL PTUJ, Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 783-828
DAEMOBIL NOVO MESTO, Žabja vas 4, tel.: 068 341 670



LANOS ROMEO & JULIET

4 ali 5 vrtni Lanos že od

1.709.900 SIT

Nudimo vam devizni kredit in leasing na položnice. Za pridobitev potrebujete le osebno izkaznico!

NOVO, NOVO, NOVO: Vrhunski servis za vozila znamk DAEWOO in SSANG YONG.

DAEMOBIL

DAEMOBIL PTUJ, Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 783-828
DAEMOBIL NOVO MESTO, Žabja vas 4, tel.: 068 341 670

ACI AVTO

ACI AVTO CELJE, Mariborska 202, Celje, tel.: 063 42 55011
ACI AVTO ŠEMPETER V SAVINJSKI DOLINI, (PRI SIP-u) tel.: 063 702 510
ACI AVTO SLOVENJ GRADEC, Pohorska 12, Tel.: 0602 502 110

GOSTIŠČE PRI ANTONU



Cerkvenjak 28,
2236 CERKVENJAK
Tel./Fax.: (062) 734-290
Tel.: (062)734-426

DELOVNI ČAS:
vsak dan od
7.00 do
01.00 ure.

Za vaše dobro počutje bo poskrbljeno. V restavraciji je prostora za cca.300-350 ljudi v ločenih prostorih.

Ponudba za skupine: obletnice, gostije, banketi, letni zaključki, božične in ostale praznične večerje, rojstni dnevi, sedmine,...



TERME PTUJ

kolesarjenje



golf

NOVO IGRIŠČE Z
18 IGRALNIMI POLJI

Sprehodi po romantičnem Ptujju

ribolov



jahanje



tenis



poleti z balonom



Vikend program že od 13.900 SIT. 7 dnevne počitnice že od 39.900 SIT.
(plačate 7, bivate 8 dni - rezervacije do konca maja '99) !

Pokličite na telefonsko številko 062 782-782 in izvedeli boste kar Vas zanima!

DOBRODOŠLI V TERME PTUJ!

Vsak
redni prebiralec
Večera je zelo
dragocen
Zato smo se odločili
da ga
brezplačno
zavarujemo

Vse naše naročnike
smo nezgodno zavarovali
pri Zavarovalnici Maribor.

Brezplačno zavarovanje*
za redno branje

- tako nekako
bi lahko poimenovali
novo boniteto.

**Razlog
več,
da se
pridružite
našim
naročnikom.**

Naročilnica

Da, naročam Večer. Prejemati ga želim od (datum):

Ime, priimek.....

☐ zaposlen ☐ študent ☐ upokojenec ☐ drugo

Naslov.....

Pošta.....

Podpis.....

Navedeni podatki so točni in naročnik dovoljuje, da jih ČZP Večer d.d. uporablja za vzdrževanje naročniškega razmerja. Naročilnico pošljite na naslov: ČZP Večer, Prodaja edicij, 2504 Maribor.

Dodatne informacije: 062 224 111, int. 266*

VEČER
časnik s težo

www.vecer.com





Sv. SEBASTIJAN, mučenec

V 3. stoletju je bil Sebastijan v rimski vojski in kot kristjan je pomagal vsem trpečim, »mož, poln modrosti, v govorjenju resničen, v sodbi pravičen, v svetovanju previden, v službi zvest, za pomoč vedno pripravljen ...«. Ko je na oblast prišel Dioklecijan, sovražnik krščanstva, ga je ukazal privezati h kolu, afriški strelci pa so ga morali na gosto ob-streljevati s puščicami, vendar ne v srce ali glavo. Ko je omahnil, so ga pustili, da bi v mukah izdihnil. Vdova Irena je hotela truplo sneti in pokopati, ko je ugotovila, da še živi. Ko je ozdravel, je Sebastijan pogumno stopil pred cesarja in ga glasno obtožil zločinskega preganjanja kristjanov. Cesar ga je ukazal ubiti v rimskem dirkališču.

Je zavetnik umirajočih, proti kugi, trgovcev z železom, lončarjev, kositarjev, vrtnarjev, strojarjev, vojakov, vojnih invalidov, vodnjakov, proti živinskim boleznim.

PRI SEBEŠČANU ŽE ZVONI, NA PROŠČENJE SE MUDI!



PEČAROVCI - župna cerkev sv. Boštjana - Sebastijana (Sebeščana)

Cerkev stoji na vrhu hriba v Pečarovcih (nad Puconci) in njen zvonik je viden zelo daleč. Sedež župnije je bil tukaj že leta 1656, ko je tu stala lesena, s škodlami krita prednica. Historistično, na psevdoromanskih slogovnih potezah zasnovano župno cerkev sv. Sebeščana so zgradili 1824. leta. Med notranjo opremo je še posebno zanimiva poslikava Karla Jakoba.



Vznemirjenost

je naraščala z vsakim trenutkom. Zaprl je oči in štel do deset. Vedel je: ko jih bo spet odprl, bo jutro za odtenek svetlejše. Vsako leto je bilo podobno; ni in ni mogel dočakati nedelje, ko je bilo v njihovi vasi proščenje. Tako močno je bil vznemirjen od prihajajočih dogodkov ter pričakovanj, da zvečer ni mogel zaspiti, zjutraj pa ga je obudil prvi petelinji glas. Potem je opazoval, kako je nebo postajalo manj črno in na vzhodu vse hitreje spreminjalo barve, od težke rjavosive do rjavo-zelene in nato do močne modre in lepe svetle, turkizno zelene barve. Potem so se začele nizati ognjene barve, dokler ni nazadnje pokukala iz zemlje velika žareča krogla in naredila dan.

Proščenje, buča, žegnanje

Proščenje je zanj pomenilo, da je v hiši že nekaj dni prej dišalo po keksih in drugih dobrotah; mama je že nekaj dni prej počistila celo hišo, okna, pohištvo in tla so kar sijala, oče pa je pobelil z apnom hleve in shrambe. Otroci so imeli ta teden posebne naloge, zbrali so se, se dogovorili kot odrasli in šli nabirat v gozd zimzelen in drugo zelenje, nato pa so po vasi nabrali še sveže rože; ob večerih so spretno roke deklet in žena spletale dolge zelene kite, izdelovale šopke, iz papirja pa so znale narediti prave



umetnije - korine, krone ali rože, ki so bile podobne naravnim. V soboto zvečer so moški pomagali okrasiti kapelico ali cerkev, vse je bilo v zelenju in pisanih rožah, korine in velike krone so visele v notranjosti in nad vhodom, stene so bile okrašene z zelenimi kitami. Bolj so bila dekleta in žene spretni, bolj se je vas ponašala z lepo okrašeno kapelo. Vsa vas je živela v pričakovanju proščenja, buče, kot tudi rečejo ponekod v Prekmurju temu dnevu, ali žegnjanja (žegnaja), kakor poimenujejo ta dan v Prlekiji, dan - po navadi je to nedelja, ko je v čast zavetnika ali patrona njihove kapele (cerkve) v vasi maša.

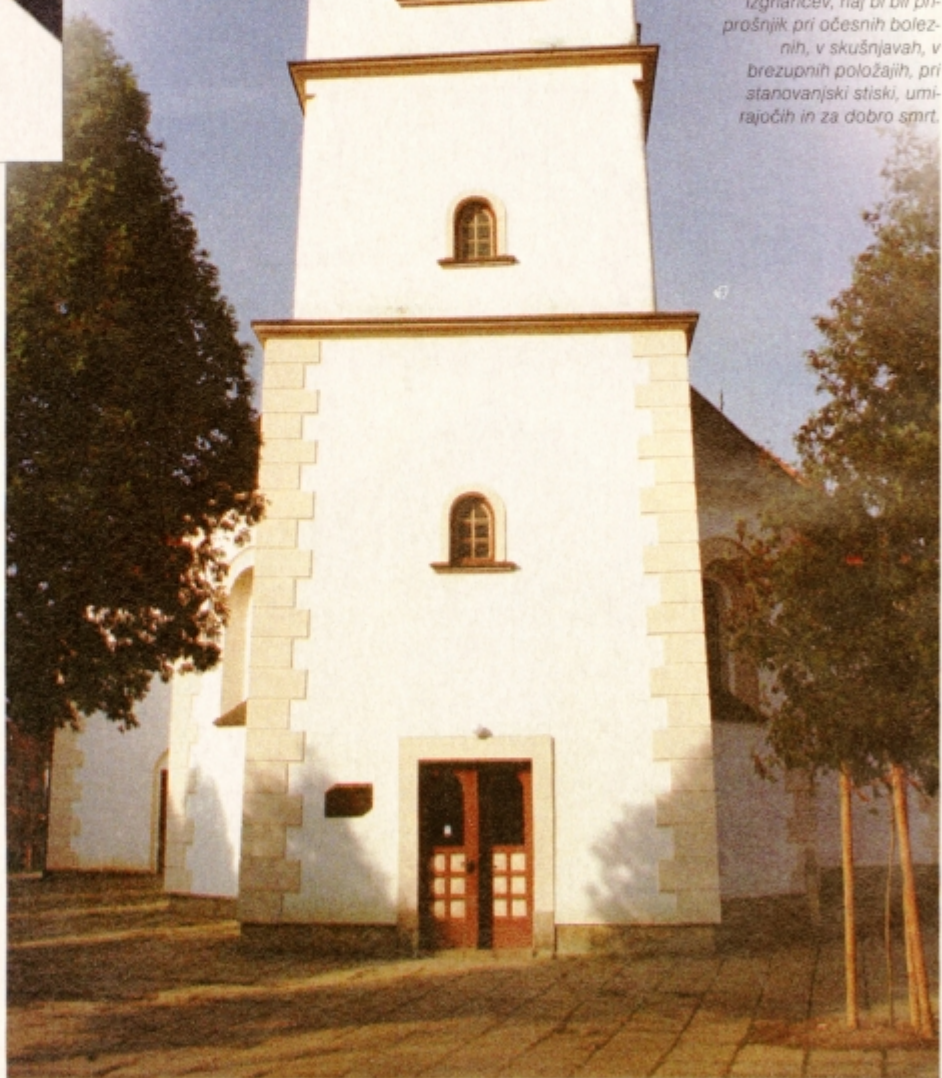
Zgodaj zjutraj so prispeli kramarji, domači gostinci so postavili šank pod drevo z najdebelejšo senco. V loncih, doma in v gostilnah, je začelo brbotati in cvrčati. Tega dne je bila po navadi v vasi tudi veselica, če je imela vas več gostiln, je vsak gostinec postavil mize tudi pred gostilno, poleg obilne jedače pa je poskrbel tudi za kakšnega harmonikarja ali kar ansambel. Če je cerkvena ali kapela zunaj vasi - na primer sv. Vida ali sv. Ane -, sta gostinska ponudba in sejem kar ob cerkvi v gozdu.

Proščenje je za družino pomenilo, da bodo to nedeljo gostili na kosilu skoraj vse sorodnike; prišli bodo strici in tete iz drugih vasi in mesta, stric z družino iz Nemčije, teta iz Avstrije, morebiti celo iz Francije ali Italije, pa številni bratranci in sestrične. Z nekaterimi so se videli samo na proščeni, enkrat pri tem, drugič pri drugem stricu. Ko je bilo proščenje, je bilo potrebno sprazniti celo sobo, da so imeli dovolj prostora za mize in stole; če je bilo vreme lepo, so mize pogrnili kar

Sv. JOŽEF, mož Kristusove matere Marije

Je eden najbolj čaščenih svetnikov. K svetemu Jožefu se verniki radi zatekajo ob družinskih težavah pa tudi v gospodarskih in podobnih stiskah, ki morejo imeti vpliv tudi na človekovo duhovno, nadnaravno življenje. Poseben zavetnik je sv. Jožef krščanskim očetom v njihovi skrbi za svoje otroke. Osmišljal naj bi pravičnega in moža dobrega srca, moža neomajnega zupanja v Boga, vere in pokorščine, deviške spoštljivosti, zvestobe delu in skrbnosti za svojo družino.

Je zavetnik zakonskih parov in krščanskih družin, otrok, mladine, sirot, devištva, delavcev, rokodelcev, tesarjev, drvarjev, mizarjev, kolarjev, inženirjev, grobarjev, vzgojiteljev, popotnikov, izgnancev, naj bi bil priprošnik pri očesnih boleznih, v skušnjavah, v brezupnih položajih, pri stanovanjski stiski, umirajočih in za dobro smrt.



CANKOVA - župna cerkev sv. Jožefa

Cerkev, ki stoji v središču kraja ob Kučnici, se v virih prvič omenja že leta 1366, sedanja pa izvira iz začetka 18. stoletja (1717. ali 1727. leta) in postane 1754. župnijska. Na trg kraja je umeščena enoladijska arhitektura, ki sicer razodeva slogovno baročno podobo, vendar je notranja oprema novejšega datuma. Oltarna slika je delo Staneta Kregarja.



KREKOVA BANKA

ZA
VAS

VI SAMI NAJBOLJE VESTE, ZA KAJ POTREBUJETE DENAR.

Z ugodnimi potrošniškimi krediti smo v Krekovi banki poskrbeli, da ga boste kar najhitreje in brez nepotrebnih zapletov tudi dobili.

- TAKOJŠNJE REŠEVANJE VLOG •
- ZAGOTOVLJENA DISKRETNOST •
- NIZKA OBRESTNA MERA •

**Prijazno vabljeni v naše
poslovne enote in poslovalnice.**

MARIBOR, Slomškov trg 18, (062) 22 93 100

LJUBLJANA, Pogačarjev trg2, (061) 13 28 135

LJUBLJANA, Linhartova cesta 9, (061) 301 722

NOVO MESTO, Prešernov trg 1, (068) 322 190

NOVA GORICA, Bevkov trg 2, (065) 26 654

ŠMARTNO PRI LITIJI, Tomazinova ul. 2, (061) 887 285

KOPER, Ul. Zore Perello Godina 2, (066)392 311

MURSKA SOBOTA, Ul. arhitekta Novaka 13, (069) 300 10

ŠKOFJA LOKA, Kapucinski trg 2, (064) 624 540

CELJE, Prešernova ul. 23, (063) 485 911

ZREČE, Cesta na Roglo 11i, (063) 762 575

ŠOŠTANJ, Ul. Lole Ribarja 2, (063) 883 020

KRANJ, Zoisova 1, (064) 38 70 11



Da bo denar v službi človeka

Sv. VID, mučenec

Mučenca Vida prištevamo med najbolj čaščene svetnike na Slovenskem, njemu je posvečenih kar 76 cerkva, od tega 38 župnijskih, prav tako pa številne kapelice, npr. v Bukovnici. Zanimiva je domneva nekaterih strokovnjakov, da so cerkve sv. Vida, ki spadajo med najstarejše v Sloveniji, postavljali v krajih, kjer so poprej častili Svetovita (Sventovita), poganskega boga Slovanov.

Vid naj bi živel le sedem let, doživljal in vzgojitelj sta ga vzgojila v krščanski veri, ko so pobegnili pred poganskim očetom, jih je orel oskrboval s hrano; Dioklecijan jih je dal usmrtili tako, da jih je vrget v vrelo olje, vendar so vsi trije prišli ven nepoškodovani; vrgli so jih levo, da bi jih požrl, vendar jim je ta le lizal noge; nato jih je Dioklecijan dal privezati na natezalnico in obglaviti. Trupla so varovali orli, dokler jih ni neka kristjanka pokopala.

Ljudje se sv. Vidu priporočajo v mnogih stiskah, za zdravje živcev in oči, zoper božjast, ob nevarnosti bliska in ognja, zoper kačji pik, za ohranitev čistosti, zoper močenje postelje in zoper neplodnost, za dobro setev in žetev. Za zavetnika so ga imeli lekarnarji, kotlarji, pivovarji, mutci in gluhi, viničarji, rudarji pa tudi odrski igralci in plesalci.

pod brajdami. Ženske so se postavljale s kuharskimi dobrotami, pecivom, spečenim po novem receptu; tudi vrt je moral biti urejen, kajti po predjedi, juhi, govedini, retuših in gibanici je sledil skoraj obvezen sprehod po dvorišču in ogled vrta in rož. Nato pa spet naprej k drugemu delu pojedine: *po-hanje* takšno in drugačno, pa pečenke, kašove klobase. Da, proščenje je bilo *pravo malo gostüvanje*, ki je znalo trajati do poznih večernih ur. Moški so izkoristili srečanje, da so malo dlje postali pri šanku, doma so si nazdravljali ne le z domačim rdečim vinom *jurko* ali *klitonom*, ampak tudi s kupljenim belim - ko je bilo proščenje, je moralo biti na mizi vse najboljše. Izmenjali so si izkušnje o setvi, se dogovorili za skupna dela, če bo kdo imel *zidarijo*, pomodrovali so o kmetijstvu, novih strojih, cenah, nogometu in politiki.

Proščenje je zanj pomenilo, da mu bo boter kupil nekaj, kar si bo sam izbral pri kramarju; teta mu bo kupila pri lektarju konjička in medenjake, babica pa mu bo stisnila v roke nekaj denarja in mu pomignila, češ le pojdi in si kupi sladko peno. *Proščenje* je zanj pomenilo prvi stik z zunanjim svetom, tega dne se je v vasi nekaj dogajalo. Po navadi je bil tukaj en sam dolgčas: šola, dom, njiva, cerkev, včasih mesto. Ko je bila *buča*, pa je bilo ves dan kaj zanimivega - najraje se je



Kapela sv. Vida pri Bukovniškem jezeru

Historistična kapelica sv. Vida sredi bukovega gozda v bližini vasi Bukovnica. Zgradili so jo v prvi polovici 19. stoletja, 1828. leta. V bližini je studenec, izvir vode, ki ima po ljudskem izročilu čudežno moč in naj bi pomagal predvsem slepim in slabovidnim. Je priljubljena izletniška točka Prekmurcev, saj je v bližini tudi Bukovniško jezero.



SLOVENICA

zavarovalniška hiša d.d.

Pregovor pravi, da nezgoda nikoli ne počiva.

To velja tudi takrat, kadar uživate na dopustu!

Da bi se izognili neprijetnim posledicam zaradi nezgode v času vašega dopusta, smo v SLOVENICI za vas pripravili

DRUŽINSKO ZAVAROVANJE ZA ČAS LETOVANJA.

Zavarovanje zajema vse nezgodne primere, ki bi se pripetili zavarovancu v času neposrednega potovanja od zbirnega mesta do mesta začasnega bivanja, v mestu bivanja, v času čakanja na zbirnem mestu pred odhodom ter neposredno po odhodu s počitnic, dokler se ne oddalji z mesta, ki je določen za razid skupine.

Zavarovalne vsote za čas vašega letovanja:

smrt zaradi nezgode	trajna invalidnost zaradi nezgode	stroški zdravljenja	dnevno nadomestilo
1.000.000,00 SIT	2.000.000,00 SIT	100.000,00 SIT	600,00 SIT

Premija glede na število oseb in čas trajanja letovanja

čas letovanja	2 osebi	3 osebe	4 osebe	5 oseb
7 dni	2.215,00 SIT	3.323,00 SIT	4.430,00 SIT	5.538,00 SIT
10 dni	2.556,00 SIT	3.834,00 SIT	5.112,00 SIT	6.390,00 SIT
14 dni	3.233,00 SIT	4.850,00 SIT	6.467,00 SIT	8.083,00 SIT

Ponujamo vam še dodatne ugodnosti:

povečano zavarovalno pokritje za invalidnost - za vsak odstotek invalidnosti prek 50 % se izplačilo odškodnine podvoji,

poravnamo stroške reševanja zavarovanca s helikopterjem ali letalom na območju Slovenije, in sicer do višine 50 % zavarovalne vsote za primer smrti zaradi nezgode.

Odpoved potovanja

SLOVENICA vam ponuja možnost sklenitve posebnega zavarovanja za primer odpovedi potovanja zaradi naslednjih neprijetnih dogodkov, ki bi se pripetili vam ali vašim najbližjim: smrt, bolezen, nezgoda ali nenadne vojaške vaje.

Zavarovanje lahko sklenete v najbližji poslovalnici
vaše turistične agencije RELAX ali KLAS.

Naj bo vaše potovanje prijetnejše!

Da bi bilo vaše potovanje udobno in varno, vam v Pomurski banki d.d., Murska Sobota ponujamo širok izbor plačilnih instrumentov:

Kartica Activa - Eurocard/Mastercard

vam omogoča plačevanje blaga in storitev tudi v tujini. Gotovino lahko dvignete na bankah in bančnih avtomatih, ki so vključeni v v sistem Eurocard/Mastercard

Potovalni čeki AMERICAN EXPRESS

Čeki so nominirani v ameriških in kanadskih dolarjih, nemških markah in francoskih frankih. Veljavnost potovalnih čekov ni časovno omejena.

EVROČEKI

Z evročeki lahko plačujete blago in storitve na skoraj vseh prodajnih mestih ter dvigujete gotovino v večini bank po Evropi in Sredozemlju.

Potovalni čeki THOMAS COOK

Uporabljajte jih lahko kot gotovino ali jih zamenjate za gotovino.

Western Union Money Transfer

Če ostanete brez denarja, vam v Pomurski banki lahko pomagamo! Prek svetovnega omrežja za hitro pošiljanje denarja - Western Union - lahko dvignete denar (tudi, če ste brez dokumentov) v nekaj minutah na kateremkoli od več kot 35000 vplačilno-izplačilnih mest po svetu.

Podrobnejše informacije zahtevajte v vaši enoti Pomurske banke!



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota,
bančna skupina Nove Ljubljanske banke



BREZSKRBNO V POČITNIŠKE DNI Z IZPUŠNIMI CEVMI



Ob potoku 10, Novo mesto

☎ 68/322-643

**NA DOMAČEM TRGU
domači izdelek
visoke kakovosti!**



postavil kje ob kramarskih stojnicah in vpiljal z očmi in ušesi: pozdravljanje, drenjanje ljudí, različne govorice, naglasi, *handlanje* s kramarji. Nekateri so prišli iz tujine, bili so lepo oblečeni, drugače. Nekateri so prišli iz velikih mest, z avti, ki so jih parkirali vsem na obeh. Ko je bilo *proščenje*, so bili vsi doma in njihova vas je bila svet v malem.

Obujanje spominov

in srečanje z nekdanjimi znanci iz otroštva in mladosti, to je zanj *proščenje* danes. Po napornih dnevih, tednih in mesecih, ko samo hiti, se peha iz dneva v dan in mu zmanjkuje časa tudi za obisk staršev in prijateljev, si bo vzel prost dan, da bo postal s starimi znanci pod tistim velikim drevesom in spil špricar s cepljenim in petanjsko. Skupaj bodo obujali spomine, kje vse so se potepali, kaj vse so ušpičili nekoč, ko niso imeli nič razen svoje mladosti, radovednosti in neugnanosti. Šele sedaj spoznavajo, da ni bogastvo v denarju, avtomobilu, hiši ...

Danes pomeni *proščenje* zanj vonj mamine kuhinje, ko ima juha takšen okus, kakršnega se spomni iz otroških let, ko je šnicln ravno prav zapečen, na solati končno dovolj tikvinoga olja, gibanica pa ima dovolj plasti in smetane. Tega dne se po dolgem času spet sreča s sorodniki, večina njih je vedno zaposlena, tako kot on; mnogih tet, stricov, dedkov in babic ni več, mnogi obrazi živijo le še v spominu. Ko je *proščenje*, se rad sam sprehodi po domačem sadovnjaku in pogleda dol, proti vasi.

Včasih se mu prikrade v misli vprašanje: Ali ni bilo mogoče takrat najlepše, jaz pa sem si tako želel, da bi čim prej odšel?

MARIJA MAGDALENA, spokornica

Žena, ki se je kakor toliko drugih žena v njenem času in njeni deželi ponosno imenovala Marija (gospodarica), je bila iz ribiškega mesteca Magdala - zato »Magdalena«. Ko je do nje prišel glas o edinstvenem učitelju, čudodelniku in izganjalcu hudih duhov, je želela priti do njega, da bi jo ozdravil hudih »pregréh«. Iz Lukovega in Markovega evangelija izvemo, da je Jezus izgnal iz nje »sedem hudih duhov«; vendar pa za zlo naj ne bi smeli dolžiti satana, kajti po Jezusovem nauku prihaja zlo »iz srca«, iz človekovega osebnega središča - srca - prihajajo hudobne misli, uboji, prešuštva, nečistovanja, tatvine, kriva pričevanja, bogokletstva. Marija Magdalena je tako na poseben in za nas zgleden način smela izvesti, da Bog zlomi moč zlega v naših srcih. Marija Magdalena je bila ena redkih žena, ki je šla za Gospodom do konca, do križa, ko so ga zapustili in pobegnili njegovi zvesti učenci. Mariji Magdaleni je od smrti vstali Gospod prvi sporočil, kaj se je zgodilo. Janez Evangelist je takole zapisal besede vstalega Jezusa ob grobu, namenjene Magdaleni: »Ne dotikaj se me več, zakaj nisem še šel k svojemu Očetu. Pojdi pa k mojim bratom in jim reci: Grem k svojemu Očetu in vašemu Očetu, k svojemu Bogu in vašemu Bogu.«

Marija Magdalena je zavetnica žena, spokornic, učencev in študentov, jetnikov, zapeljanih, frizerjev, vrtnarjev, vinogradnikov, trgovcev z vinom, livarjev svinca, sodarjev, tkalcev, izdelovalcev rokavic, izdelovalcev parfumov in pudra, otrok, ki se težko naučijo hoditi, proti očesnim težavam ter proti slabemu vremenu in mrčesu.



KAPELA - župna cerkev sv. Magdalene

Cerkev na Kapelskem Vrhu nad Radenci je lepo vidna tako s prekmurske ravnice kot tudi s slovenskogoriških hribov. Župnija je od 1784. leta. Cerkev sv. Magdalene se prvič omenja 1617. leta, vendar je morala biti takrat zgrajena kot kapela, in sicer pod patronatom koroškega šentpavelskega benediktinskega samostana. Zdajšnja cerkev je zgrajena kot centralna stavba s kupolastim svodom. Zgrajena je bila v klasicističnem duhu v letih 1823–24. Prezbitelj je bil poslikan 1839. leta, osrednji prostor pa je okrasil s slikarji potujoči furlanski slikar Jakob Brollo 1859. leta. Oprema izvira iz druge polovice 19. stoletja.

Poštno okence je tudi bančno okence.

Prav tako prijazno in ustrezljivo.

Od jutra do večera.

*Za dvige in pologe
ali za droben nasvet.*

*Brez dodatnih stroškov,
brez provizije.*



Poštna Banka Slovenije in pika!



Proščanje je običaj vasi, pokrajine. Starejši ko si, bolj ceniš tradicijo, običaje in navade ljudi, že stoletja zakoreninjene v neki pokrajini. Pa vendar so ti bili prav ti tradicionalni okviri v mladosti nadvse zoprni, na vse pretege si jih poskušal streti, jim pobegniti. In uspelo ti je. Ali res?

Zdaj svojega sina komaj prisili, da gre z njim k babici na proščanje. Noče jesti mesa, ne mara bučnega olja, najboljša pijača zanj je kokakola in ne višnjevi sok ... Rajši bi bil doma v svoji veliki sobi, jedel pice in surfal po internetu. Naj bo. Saj bo tudi on enkrat spoznal, kako pomembno je ohraniti stik preteklostjo, s svojimi koreninami, predvsem pa s pristnim življenjem, z ljudmi, ki še vedo, kakšno je jutro zjutraj, kakšna je paleta jutranjih barv pozimi, spomladi, poleti ali jeseni; ljudje na vasi vedo, kakšen vonj ima kateri dan opoldne, popoldne ali zvečer. Ne verjamete? Pa je res. Naj dobi sodobni človek po internetu, radiu, časopisu ali televiziji še toliko informacij, nikoli ne bo dobil tistega najpomembnejšega - osebne izkušnje, za katero so potrebna vsa čutila. Šele ko nekaj vidiš, vohaš ali slišiš tako, da ti začne srce hitreje utripati in ti gredo mravljinici po koži, takrat si začutil. Tega pa ne moreš doživeti pred ekranom!

V času interneta in naučenega marketinškega obnašanja so postali odnosi v družbi neosebni in naučeni na intenzivnih desetdnevniških tečajih. Vsi poslovneži so enako in brez domišljije urejeni, vse poslovne ženske imajo enak nasmeš in podoben močan parfem. V tem svetu izumetničenosti je prava



BOREČA - podružnična cerkev sv. Ane

Zanimiva je lokacija cerkve, saj danes stoji povsem na samem v gozdu nad vasjo Boreča, ni pa nujno, da je bilo tako tudi v preteklosti. Enoladijska cerkev je imeniten primer poznogotske arhitekture. Zahodno pročelje krasi kamniti portal iz 1521. leta; sočasno je nastal tudi vhod z južne strani. Baročne pozidave v prvi polovici 18. stoletja so skorajda zakrile njeno poznogotsko jedro v notranjščini.

Sv. ANA, Marijina mama

Joahim in Ana sta takoj po poroki razdelila večino svojega premoženja svetišču in ubogim, živela sta bogaboječe in pravično, vendar nista imela otrok, ki sta si jih zelo želela. Ana pomeni v hebrejščini milost, ljubezen, molitev. Več žena ima ime Ana in so si izmislile otroka ter ga že pred rojstvom posvetile Bogu. Sveto pismo veliko govori o Samuelovi materi Ani - ki prav tako dolgo ni imela otrok in je bila zaradi tega zapostavljena, o Marijini materi Ani pa molči. Joahim in Ana svojega otroka - hčerko, ki sta jo dobila na stara leta - nista vzgojila zase, marveč za Boga; tri leta sta jo imela pri sebi, potem pa sta jo zaupala varstvu duhovnikov.

Sv. Ana je zaveznica za srečno poroko in srečen zakon, za obdarjenost z otroki, za srečen porod, zaveznica mater, vdov, gospodinj, delavk, hišnih delavcev, rudarjev, tkalcev, strugarjev, umetelnih mizarjev, mlinarjev, kramarjev, vrvarjev, krojačev, kleklarič, slug, priprošnica za dež, proti neurju, pri iskanju izgubljenih predmetov.

POSNETKI DOMAČE OBRTI predstavljajo:

MEDIČARSKA IZDELKA Jožice Celec (Ratkovci), IZDELKE IZ SLAME Rozalije Jakob (Lipovci), IZDELKE IZ KORUŽNEGA LIČJA Marije Rajter (Turnišče), LESENO KMEČKO ORODJE Daniela Horvata (Črenšovci), LONČARSKA IZDELKA Franca Zelka (Pečarovci), TKANO PLATNO Daniele Topolovec (Murska Sobota) in ČEVLJARSKE IZDELKE Jožefa Zavca (Renkovci).

VIRI:

- Stopinje 1999, publikacija, ki jo letno izdaja Pomursko pastoralno področje - Franc Kodila, Martin Poredoš, Andrej Zrim (podatki o datumih proščenj).
- Leto svetnikov (1., 2., 3. in 4. del), izdala Zadruga katoliških duhovnikov 1968., 1970., 1972. in 1973. leta.
- Svetniki in godovni zavetniki za vsak dan v letu, Mladinska knjiga, 1995.

HOTEL
AJDA
★★★★

program

**sprostivne · kopanja ·
športa · zabave**



ALL INCLUSIVE · VSE VKLJUČENO V CENO PROGRAMA

HOTELSKA PONUDBA

pijača dobrodošlice in predstavitev programa ALL INCLUSIVE

prehrana

- bogat samopostrežni zajtrk
- samopostrežno kosilo - bife - na hotelski terasi (od 11. do 16. ure)
- večerja s 5 jedilniki, solatni in desertni bife
- slavnostna večerja - večer kulinarike s poskušnjo vin
- večerja na turistični kmetiji

pijača

- neomejena količina pijač - vse domače alkoholne in brezalkoholne pijače, čaj, kava (v restavraciji, aperitiv baru, baru ob bazenu, mini baru).



BOGAT ANIMACIJSKI PROGRAM

dnevna animacija

- tedensko golf turnir
- tedensko teniški turnir
- vsakodnevno vođeno jutranje razgibavanje na travi
- 2-krat dnevno vođena aerobika v vodi ob glasbi
- šaljiva tekmovanja za otroke in odrasle
- animacijski program za najmlajše
- vsakodnevne športne aktivnosti na večnamenskem igrišču pod vodstvom animatorja (tenis, badminton, odbojka, košarka, mali nogomet),
- organizirani kolesarski izleti, kolesarjenje za bronasto, srebrno in zlato značko
- popoldanski izlet v neznan

večerna animacija

- 2-krat tedensko plesna glasba na hotelski terasi z zabavnim programom za otroke in odrasle
- nastopi folklornih skupin, pevcev, čarodeja ...

HOTEL
TERMAL
★★★★

TURISTIČNO NASELJE

**PREKMURSKA
VAS**

ATRAKTIVNE POČITNICE
Dodatnih 10% popusta
za družine z otroci.

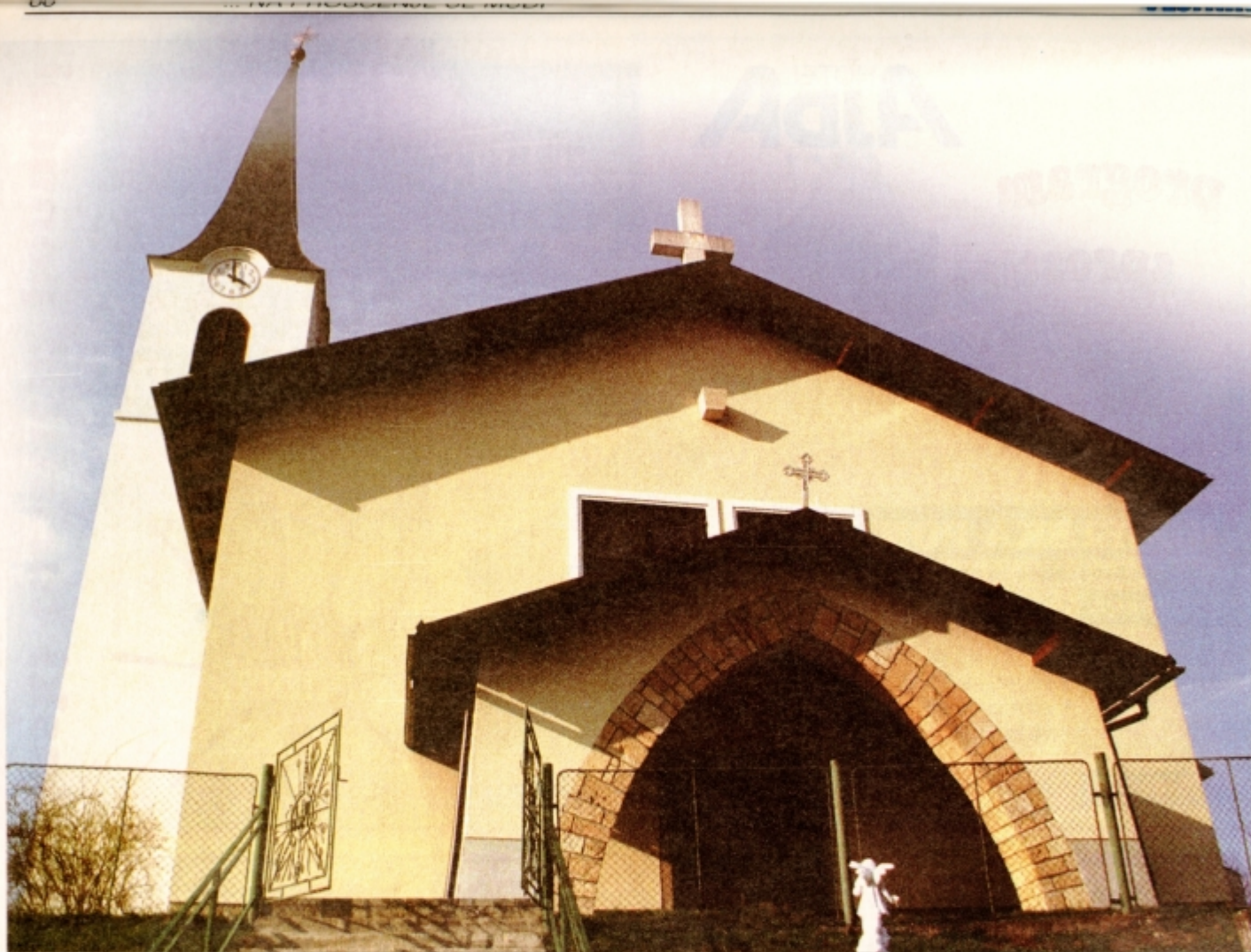
**za vso
družino**

ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:

ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE
Kranjčeva 12, 9226 MORAVSKE TOPLICE
TEL.: (069) 12 280, 122 810
TELEFAKS: (069) 48 607

presenečenje v slovenski turistični ponudbi



PERTOČA - župna cerkev sv. Helene

Cerkev stoji na hribu sredi vasi Pertoča in je lepo vidna z leve strani, če se peljete po cesti od Cankove proti Sv. Juriju in Kuzmi. Župnija je omenjena prvič v pisnih virih 1638. leta. V jedru je stavba poznosrednjeveška; v ladijskem delu so jo podaljšali, jo baročno obokali ter ji prizidali zvonik. Notranja neogotska oprema izvira iz konca prejšnjega stoletja (1896). Cerkev so prenovili 1963. leta.

radost in neprecenljivo bogastvo stopiti v svet, kjer so ljudje takšni, kakršni pač so. Ljudje pač, ki so si upajo dovoliti, da so včasih malce preglasni, da včasih malce preveč pojedjo ali spijejo kozarec preveč, si kupijo kakšno neumnost samo zato, ker jim je pač všeč, ali si naročijo porcijo bograča ali *mürske ribe*, ker se na domači veselici to pač mora narediti.

Doživeti proščenje

v neki vasi je nekaj najlepšega. Priti morate že prej, pred mašo, ko se ljudje šele zbirajo, da si lahko v miru ogledate lepo okrašeno cerkev. Ne bo vam žal. Začutili boste, kaj pomeni zanje ta praznik - koliko rož, zelenja pa napis nad vhodom. Toliko dela za samo en dan, pravzaprav za eno uro maše, ki je enkrat na leto tudi v njihovi kapelici! Če je kapelica manjša, je maša pred cerkvijo, prenosni leseni oltar in prižnico postavijo pred vhod, ljudje pa se zberejo okrog kapelice. Kakor nekoč. To boste najlepše doživeli pri sv. Vidu v gozdu pri Bukovnici. Večji je kraj in bolj znana cerkev, več sejmarjev in kramarjev pride, več šankov je in več miz pripravljenih. Vsaka gostilna ima svojo veselico, na primer pri Gradu na Goričkem je ob veliki meši tako. Če potrebujete lončene posode, lesene grablje, čevlje, brezove metle ... vse to dobite na sejmu.



Sv. HELENA, cesarica

Helena pomeni sveteča, lesketajoča se, plamenica, njeno skrajšano ime je Ela, Hela, Neia, Lena, Ilona. Rimska cesarica in mati Konstantina Velikega. Spreobrnila se je že leta 312, se dala krstiti in se goreče trudila za krščanstvo. S sinovo pomočjo (ki se je sicer dal krstiti šele na smrtni postelji, vendar je bil krščanstvu naklonjen) je dala zgraditi številne velike cerkve. Krščanstvo bi moralo prvega krščanskega cesarja popolnoma prevzeti in prežariti, vendar Konstantin ni bil kos težavnemu položaju in obvladovanju obširnega rimskega imperija. Samo zidanje cerkva je bilo za širjenje in poglobitev krščanstva premalo. Izgubljena je bila priložnost za zedinjenje Vzhoda in Zahoda.

Legenda pravi, da se je sv. Heleni prikazal kraj, kjer je bil zakopan Jezusov križ, zato so jo po navadi upodabljali s križem v roki. Je zavetnica barvarjev in iglarjev, rudnikov, zakladnikov, proti streli in ognju, pri iskanju izgubljenih predmetov, pri razkrivanju tatvin.

Radenska

PROGRAM

XIX. MEDNARODNEGA MARATONA TREH SRC

RADENCI, 12.-15. MAJ 1999

SREDA, 12. MAJ 1999

Hotel Radin

19.000 – okrogla miza na temo šport

ČETRTEK, 13. MAJ 1999

Terme Radenci

14.00 – Mednarodni Festival mladih pevcev kat. A
letnik 1985 – 1990

16.00 – Mednarodni Festival mladih pevcev kat. B
letnik 1978 – 1984

Sodelujejo pevci iz Avstrije, Nemčije, Rusije,
Bolgarije, Madžarske, Makedonije, BiH, Poljske,
Hrvaške, Slovenije, Italije in Slovaške.

Pitna dvorana – Zdravilišče Radenci

19.30 – OTVORITEV RAZSTAVE ŠPORTNIH
KARIKATUR (Andrej Novak)

Kongresna dvorana – Hotel Radin

20.00 – ŠPORTNI FILMI – Leon Štukelj, Dušan
Mravlje, Primož Peterka.

PETEK, 14. MAJ 1999

Teniška hala

11.00 – 13.30 – Teniški turnir paraplegikov

14.00 – 18.30 – Teniški turnir sponzorjev

Štartno-ciljni prostor

16.00–17.30 – SLOVENSKI GRAND PRIX na
tekaških rolgah - nastopila bo SLOVENSKA
DRŽAVNA TEKAŠKA (NORDIJSKA)
REPREZENTANCA (moški in ženske)
v II. KATEGORIJA: na 5 km (mladinska reprez.)
in na 10 km (članska reprez.)

18.30 – 3. humanitarni tek – TEK SRCA – izkupiček
bo namenjen za izgradnjo bolnišnice v Rakičanu.

Kongresna dvorana - Hotel Radin

20.00 – VEČER HUMORJA (Sašo Hribar, Evgen
Car, Zlatko Šugman, Gojmir Lešnjak-Gojc, Jernej
Šugman, Vanek in Edek)

SOBOTA, 15. MAJ 1999

Osrednje prizorišče

7.45 – POZDRAV PLANINCEV –

TAMBURAŠKA SKUPINA - RADENCI

8.00 – START PLANINSKEGA POHODA
(PRI VRELCU)

8.30 – MARATONSKA KONJENICA

9.00 – SEJA ORGANIZACIJSKEGA ODBORA

11.00 – 12.30 – VEVERIČKIN TEK, SRČKOV TEK

14.00 – TISKOVNA KONFERENCA

14.35 – SKOK PADALCEV

15.00 – START MARATONA (42, 21, 10 km)

18.30 – RAZGLASITEV REZULTATOV
(glavne kategorije)

Glasbeni in plesni nastopi na glavnem odru:

VILI RESNIK – Animacijski in glasbeni nastopi

MAKE UP – Glasbeni in plesni nastopi (KAN-KAN)

TJAŠA GRAH – Tjaša v pesmi s športniki svetovnega kova

NAGRADNA IGRA – »Vsak je zmagovalec«

NIKE – Ogrevna aerobika, MODNA REVIIJA –
ŠPORTNA OBLA

Komentatorja: IGOR E. BERGANT,
DUŠAN ZAGORC - DULE

MARATONSKI PARK – ZDRAVILIŠKI PARK

»Z DESO in FIRBCEM na MARATON TREH SRC«

FIRBČEV DAN z Deso Muck in glasbenikom –
srečanje z otroci

FIRBČEV SREČELOV

LUTKOVNA PREDSTAVA, SKAKALNA
BLAZINA

Nastop čarovnika in žonglerja TONIJA MEŽANA
in pevke TJAŠE GRAH

Animator: TINE KOVIČ

13.30 – MARATONSKI FIRBČEV VLAKEC –

bo peljal po celotni maratonski progi s postanki
in krajšim programom v Murski Soboti in krajih
ob progi (gostje na vlakcu: Desa Muck, Vili Resnik
in čarovnik).



V poletnih mesecih je skoraj vsako nedeljo v kateri od prekmurskih in prleških vasi *proščenje*. Odvisno, katerega patrona ima njihova cerkev ali kapela. Letnemu času in mesecu primerna je tudi ponudba na sejmu, ki obvezno spremlja vsako proščenje. Največja so prav gotovo 15. avgusta pri Gradu, v Turnišču in Apačah, prazniku Marijinega vnebovzetja pravijo *velika meša*. Mala meša je septembra na Tišini. V Pečarovcih je *Sebeščanovo proščenje*, *Jožefovo* je marca na Cankovi, *bela nedelja* pa je najlepša na Kapeli. Kadarkoli je že bela nedelja spomladi (nedelja po veliki noči), vedno je to dan, ko drevje še ni povsem ozelenelo in sadno drevje najbolj cveti, zato je res vse belo, zrak pa poln spomladanskih vonjav - tega dne morate biti ob človeku, ki ga imate radi, sicer vam je lahko zelo hudo.

Proščenje kot turistična zanimivost

Če ste se že odločili, da boste več dni v tej čarni pokrajini ob Muri, pa tudi če jo boste obiskali le za en dan, nikar ne zamudite enkratne priložnosti. Spoznajte resnične ljudi, ki tukaj živijo, njihove običaje, njihovo govorico, njihovo pristnost ... In to boste lahko najbolj doživeli prav na *proščenjih*, ko so vsi spoščeni, veseli, srečni in glasnejši kot po navadi, ko se denarnice kar same odpirajo in se plačujejo *runde*.

Dandanes se v Prekmurju in Prlekiji že dogaja veliko zanimivega, vrednega ogleda. Društva ali turistične kmetije in vinotoči organizirajo takšne in drugačne prireditve. V turistične in promocijske namene so stare



MARIJINO VNEBOVZETJE

Napačno bi bilo misliti, da je telesno vnebovzetje Matere božje vsa vsebina praznika, je le odsev povečanja Marijine duše. O Devici, tudi s telesom vzeti v nebesa, nam sveto pismo izrecno ne govori, zato ni čudno, da se je vera v to resnico začela uveljavljati v Cerkvi šele v 5. stoletju. Pove le, da je bila Marija s svojim Sinom najtesneje povezana in dejavno navzoča ob odločilnih trenutkih njegovega delovanja. V »prvem evangeliju« je popolna zmaga nad »kačo« obljubljena ne le prihodnjemu Odrešeniku, marveč skupaj z njim in zaradi njega tudi njegovi materi. V tem nekateri vidijo znamenje sinovske ljubezni do matere ter zunanji izraz največje notranje ljubezni.

APAČE - župna cerkev Marijinega vnebovzetja

Cerkev stoji v središču kraja Apače, desno od glavne ceste, ki pelje od Podgrada pri Gornji Radgoni do Trat. Poznogotska stavba je nastala v prvi polovici 15. stoletja, prezidana pa je bila v prvih desetletjih 16. stoletja in bila pozneje delno barokizirana. Ob zvoniku na zahodni, pročelni strani se je ohranila značilna gotška rozeta. V notranjščini je prezbitერი zvezdasto obokan, ob pretežno baročni opremljeni pa izstopa Marijin kip iz približno leta 1470. Baročni obok in empore sta iz prve polovice 18. stoletja. Glavni oltar je delo graške delavnice iz druge polovice 18. stoletja, prav tako druga baročna oprema. Tega dne je »velika meša« tudi v Turnišču in pri Gradu na Goričkem.

LENDAVA

KRAJ, KJER NARAVA NE SKOPARI

Vabimo vas v TERME LENDAVA, k vznožju slikovitih Lendavskih gor, kjer nas je narava obdarila s prijaznim okoljem, bogatimi izviri termalne vode in prijaznimi ljudmi. Ti vas bodo sprejeli z značilno panonsko gostoljubnostjo in vam v naravnem zdravilišču TERME LENDAVA ponudili zdravja in sprostitev.



TERME LENDAVA

Prijeten in sodoben hotel LIPA*** pod eno streho ponuja kulinarične užitke v restavraciji ali taverni, kopanje v bazenih - v hotelu ali na prostem v zdravilni, prijetno topli ali navadni vodi, sprostitve v savni, fitnesu ali solariju ter kakovostne zdraviliške storitve, ki temeljijo na fosilni hipertermalni vodi z veliko parafina.

Prijetno topla voda ni le blagodejna kopel, temveč tudi naravno zdravilno sredstvo za preprečevanje in zdravljenje revmatičnih obolenj, degenerativnega in zunaj sklepnega revmatizma, stanj po poškodbah in boleznih perifernega živčnega sistema, brazgotin po opeklinah z večjimi funkcionalnimi motnjami ter ginekoloških obolenj.



Učinke termalne vode dopolnjujejo fizioterapija, elektroterapije, podvodne in ročne masaže, parafinske in zeliščne obloge, galvanske kopeli, parafango, hidrogimnastika in medicinska gimnastika.



Tik ob zdravilišču je športno-rekreacijski center z olimpijskim plavalnim bazenom in otroškim bazenom z ogrevano vodo. Za šport in rekreacijo so na voljo igrišča za tenis, košarko, odbojko, nogomet, mini golf ter steza za hitrostno in akrobatsko rolanje. Gosti v hotelu lahko najamejo kolesa, z veseljem pa jih popeljemo tudi na ribolov, jahanje ali kegljanje.

LENDAVA je pravi kraj za počitnice med prijatelji. Je odlična izhodiščna točka za izlete v bližnjo okolico, Avstrijo ali na Madžarsko. Gosti si lahko ogledajo mestni grad, o katerem obstajajo pisni viri iz začetka 13. stoletja, kapelico Svete trojice, kjer je shranjena mumija vojščaka Hadika iz časa turških vpadov, ter mnoge druge zanimivosti. Na svoj račun pridejo ljubitelji lova in gobarjenja, ribolova ter kolesarjenja po kolesarski poti, po samotnih gozdnih poteh ali vinski cesti, sprehodov po Lendavskih gorah, kjer je nekoč kraljevala šmarica na kolih, danes pa so zasajene z izbranimi sortami trt za kakovostna vina, ki jih domačini v številnih vinotocih in turističnih kmetijah gostoljubno ponujajo svojim obiskovalcem. Ob domači hrani seveda, v kateri se okuša bližina Madžarske, in zvoških čardaša.



TERME LENDAVA, 9220 LENDAVA
hotel LIPA, tel.: 069 74 004,
faks: 069 75 723

TURISTIČNO INFORMATIVNI CENTER LENDAVA
TIC LENDAVA, Kranjčeva 4, tel.: 069 78 8390,
faks: 069 788 391, E-mail: razvojni.center.lendava@siol.net

Sv. MARTIN, škof

Rojen je bil okoli l. 316 v kraju Savaria, danes Sombotel na Madžarskem; oče je bil rimski častnik, zato je hotel, da tudi sin opravi službo vojaka. Najbolj znan in največkrat upodobljen je čudež s plaščem: nekega ledeno mrzlega zimskega večera ga je pri mestnih vratih ogovoril slabo oblečen berač in prosil za dar. Ker Martin ni imel pri sebi denarja, je vzel meč in svoj plašč prerezal na dvoje, polovico je vrgeł od mraza tresočemu se beraču. Ponoči je zagledal Kristusa, oblečenega v polovico njegovega plašča, ki je govoril angelom: Martin, ki je šele na poti h krstu, me je oblekel v ta plašč. Imenovali so ga tudi škof ubošva in ubogih, kajti poln energije in z velikim občutkom za pravičnost je kljub imenovanju še vedno potoval po vsej škofiji in skušal odpravljati nepravilnosti, čemur pa je nasprotoval pomehkužen in razbrzdani kler.

Je zavetnik vojakov, konjenikov in jezdecev, konj in podkovnih kovačev, orožarjev, tkalcev, strojarjev, krojačev, pasarjev, rokavičarjev, klobučarjev, klicarjev, mlinarjev, izdelovalcev krtač, sodarjev, vinogradnikov, pastirjev, gostilničarjev, popotnikov, revežev, beračev, ujetnikov, abstinencov, domačih živali in gosí, proti izpuščajem, kačjemu piku in rdečici, za dobro rast na polju.



običaje in opravila priredili in jih predstavljajo gostom; za marsikatero zdraviliškega gosta ali izletnika je zanimivo spoznati česanje perja, lúpanje tikvinih semen, mlačev s cepci, izdelovanje tükle, mnoga društva v poletnih mesecih organizirajo turistično obarvana tekmovanja in običaje, npr. tekmovanje v košnji trave, žetev pšenice na stari način, mlačev z maganjarom, búranje Mure v ížakovcih, zanimiva pa so tudi razna srečanja ljudskih pevcev in godcev, harmonikarjev, že kar vrhunska tradicionalna prireditve pa je Folklorni festival v Beltincih. Na vseh teh prireditvah je po navadi tudi veliko domače hrane, značilne za to pokrajino. Obisk takšnih prireditvev po navadi ni v vašem programu počitnikovanja, zato pa se spleča malce povprašati, ko boste že tukaj. Animatorji in delavci v turističnih pisarnah bi morali vedeti, kajti to so prireditve, ki so organizirane prav s turističnim namenom.

Toda ... poskusite priti na kakšno proščenje.

Tudi, ko ni proščenja, se spleča obiskati cerkve, ki smo vam jih predstavili. Veliko več jih je, kot je bilo prostora na teh straneh. Pravzaprav ima vsaka vas kaj zanimivega, najsi bo to leseni križ, znamenje ob poti ali kapelica. Marsikatera domačija ima svoje kapelice kar v hišah - v nišah na čelni steni ali na vogalu imajo kip Marije ali svetnika.



MARTJANCI - župna cerkev sv. Martina

Ena najlepših gotičnih cerkva v Prekmurju. Arhitekturo odlikuje razmeroma visok zvonik, naslonjen na zahodno pročelje, enoladijski prostor pa z vzhodne strani zaključuje peterostranični križnorebrasto obokan prezbitrij. Kot sporoča napis v prezbitoriju, je bila cerkev zgrajena 1392. leta, ko je bil župnik Erazem, poslikal pa jo je mojster Janez Aquila iz Radgone s sodelavci iz svoje delavnice. Cerkevno ladjo so v začetku 18. stoletja baročno obokali, oprema pa je poznejša in je delo radgonskega mojstra Janeza Kleina (1772). Glavni oltar je nastal 1925. leta po zamisli arhitekta Jožeta Plečnika. Cerkev stoji v središču Martjanec ob glavni cesti, ki pelje od Murske Sobotne proti Moravskim Toplicam in naprej proti Dobrovniku in Lendavi.

NIKOLAJ («MIKLOŠ»), škof

Miklavž je prav gotovo eden najbolj priljubljenih svetnikov, saj v našem spominu živi vse od otroških let. Rodil se je Evlemiju in Ani več let po njuni poroki, ko že nista več pričakovala otroka. Nebeški sel jima je prinesel veselo oznanilo, obljubil jima je namreč sina, ki jima bo v tolažbo v starosti, imenujeta pa naj ga Nikolaj; ime pomeni »zmaga ljudstva«. Kuga mu je zgodaj pobrala starše in veliko premoženje, ki ga je podedoval, je razdelil med reveže. Ljubezen do bližnjega in bratovska pomoč sta bila pri njem sama po sebi umevna. Nikolaj je bil v 4. stoletju škof v Miri v Likiji; živeti je pobožno, bil je dober do bližnjega, do sebe pa strog.

Nikolaj ima posebno mesto v zgodovini južnih Slovanov. Ruska cerkev pa ima za svetega Nikolaja kar dva praznika, 6. decembra in 9. maja. Je zavetnik otrok, devic, romarjev, popotnikov, advokatov in sodnikov, notarjev, trgovcev z žitom in semenom, lekarnarjev, mlinarjev, pekov, ladjarjev, mornarjev, splavarjev, mesarjev, pivovarjev, žganjarjev, kmetov, tkalcev, trgovcev s čipkami in blagom, kamnosekov, sodarjev, izdelovalcev gumbov, svečarjev, gasilcev, ujetnikov, za srečno poroko, proti vodnim nevarnostim in v stiski na morju, da dobimo nazaj ukradene stvari in proti tatovom.



MURSKA SOBOTA - župna cerkev sv. Nikolaja

Cerkev sv. Nikolaja je tu domnevno stala v 11. stoletju, zagotovo pa že sredi 13. stoletja. Romansko jedro s kornim zvonikom, ki je sem zašel s posredništvom nemškega viteškega reda, izvira iz konca 13. stoletja. V drugi polovici 14. stoletja so le-to prezidali v tristrano sklenjen ter rebrasto obokan prezbitenij, ravnostropno ladjo pa so v drugi polovici 15. stoletja povečali v triladijsko, 1676. leta obokali in v 18. stoletju razširili s stranskimi kapelami. V letih 1910-12 so po načrtih Lászla Takátsa zgradili novo cerkev v historistično-secesijskem slogu. Ohranili so najstarejši del z gotskim prezbitenijem in dvema plastema poslikave (starejša naj bi nastala v prvi polovici 14. stoletja). Od starejše opreme se je ohranila oltarna slika s podobo sv. Nikolaja, ki obdaruje ubožne neveste. Ob prezbiteniju je grobnica rodov Szápáry, njihov plemiški grb pa krasi tudi pročelje cerkve.

VESTNIKOVO PRILOGO SO PRIPRAVILE: avtorica vsebinske zasnovne in besedila je Bernarda B. Peček, fotografije cerkva in domače obitelji je posnela Natalija Juhnov, tekste je lektorirala Nevenka Emri in prilogo

oblikovala Ksenija Šomen. Odgovorni urednik Vestnika je Janko Votek, propagandni del priloge je uredila Venera - agencija za trženje Podjetja za informiranje iz M. Soboti.

Verjemite, da je majhna cerkva na podeželu prav tako lepa in vredna ogleda kot največja katedrala. Resda ni mogočna v merljivi velikosti, toda za tiste ljudi je neprecenljive vrednosti, je del njihovega življenja, njihove preteklosti in prihodnosti. In če iščete kaj posebnega: tudi v naši pokrajini ob Muri, na stičišču slovanskega, ogrskega in germanškega kulturnega prostora, najdete romansko rotundo, gotske cerkve s freskami in baročno okrašene cerkve. Tako pač je, če iščete zanimivosti, jih boste našli, in če iščete lepoto, jo boste našli povsod, kjer boste hodili.

Bernarda B. Peček

Proščenja ali buče so v letu 1999 zagotovo v naslednjih spodaj naštetih krajih, vendar so tu naštetih samo večji kraji, medtem ko ima vsaka župnija še svoj razpored *proščenj, buč ali žegnanj* po vaseh s kapelicami; če je praznik godovnega zaveznika med tednom, je prošenje kljub temu večkrat v nedeljo.

Januar - PROSINEC

20. januar - Boštjan (Sebastijan ali po domače Sebeščan) - PEČAROVCI

Marec - SUŠEC

19. marec - Jožef, mož device Marije - CANKOVA

April - MALI TRAVEN

Bela nedelja - ena nedelja po veliki noči (vūzmi) - KAPELA

Druga nedelja po veliki noči - PEČAROVCI

Maj - VELIKI TRAVEN

13. maj - Gospodov vnebohod - BOGOJINA

30. maj - Sv. trojica - ODRANCI, G. PETROVCI, M. NEDELJA

31. maj - obiskanje device Marije - MARKOVCI

Junij - ROŽNIK

11. maj - Srce Jezusovo - VELIKA POLANA

15. junij - Vid (Vitomer), mučenec - STREHOVCI

24. maj - rojstvo Janeza Krstnika - LJUTOMER, RAZ-KRIŽJE

27. maj - Ladislav Ogrski, kralj - BELTINCI

29. maj - Peter in Pavel - HOTIZA, G. RADGONA

Julij - MALI SRPAN

5. julij - Ciril in Metod, slovanska apostola - RADENCI

11. julij - Benedikt, opat - BENEDIKT v Prekmurju

22. julij - Marija Magdalena - KAPELA

25. julij - Jakob st., apostol - DOBROVNIK

26. julij - Joahim in Ana, Marijina starša - BAKOVCI, BOREČA

Avgust - VELIKI SRPAN

15. avgust - Marijino vnebovzetje (Velika maša) - APAČE, GRAD, TURNIŠČE

16. avgust - Rok; Štefan Ogrski, kralj - CEZANJEVCI, DOKLEŽOVJE

18. avgust - Helena (Jelka, Alenka), cesarica - PER-TOČA

September - KIMAVEC

8. september - Marijino rojstvo (Mala maša) - TIŠINA

14. september - Povišanje Sv. križa - ČRENŠOVCI, KRIŽEVCI

26. september - Kozma in Damijan, mučenca - KUZ-MA

29. september - Mihael, Gabrijel in Rafael, nadan-ge-li - VERŽEJ

Oktober - VINOTOK

15. oktober - Terezija Velika, dev. c. uč. - sejem v SOBOTI

November - LISTOPAD

11. november - Martin iz Toursa, škof - MARTJANCI, KOBILJE

15. november - Leopold, knez - sejem v obeh me-stih, G. RADGONA, RADKERSBURG

25. november - Katarina Aleksandrijska, de. muč. - LENDAVAL

December - GRUDEN

6. december - Nikolaj (Miklavž), škof - DOLENCI, veliki sejem v M. SOBOTI

Varno in brezskrbno na pot! Kako?

S turističnim zavarovanjem Zavarovalnice Triglav!

Potovanja in dopusti so najpogostejše povezani s prijetnimi dožitji in kasneje s prijetnimi spomini. Toda sleherno potovanje ali dopust nam lahko pokvari vrsta nepredvidljivih dogodkov, proti katerim pa se je smiselno zavarovati.

Kaj ponuja turistično zavarovanje?

Turistično zavarovanje Zavarovalnice Triglav ponuja zavarovalno kritje proti več nevarnostim, ki smo jih poimenovali kar z nevarnost A, nevarnost B, nevarnost C itd. Zavarovanec glede na svoje potrebe izbere poljubno kombinacijo zavarovanih nevarnosti, na primer A+B+C ipd. Pri tem velja – več nevarnosti je zavarovanih, večji popusti so priznani.

Nevarnost A – kriti so stroški reševanja in prevoza vozila, potnikov in prtljage, ki jih zavarovanec utрпи zaradi prometne nesreče, okvare ali tatvine vozila.

Nevarnost B – kriti so stroški nujnega zdravljenja (nastali zaradi

nezgode ali akutne bolezni), stroški prevoza umrlega zavarovanca ter odškodnina za nezgodno smrt in trajno invalidnost

Nevarnost C – krita je škoda na prtljagi in osebnih stvareh, nastala zaradi poškodovanja, uničenja, tatvine, vlomske tatvine ali rop

Nevarnost D – krite so škode zaradi civilno pravnih odškodninskih zahtevkov, ki jih tretje osebe uveljavljajo proti zavarovancu zaradi nenadnega in presenetljivega dogodka (nesreče), za katerega odgovarja zavarovanec

Nevarnost E – kriti so stroški prekinitve (neizkoriščenega dela letovanja) oziroma kasnejše vrnitve s potovanja (podaljšane bivanja) če je zavarovanec med letovanjem umrl, se poškodoval ali zbolel zaradi medicinsko ugo-

tovljene akutne bolezni ali je umrl njegov zakonec ali drug svec, ki je z njim v sorodstvenem razmerju do vključno drugega kolena.

Nevarnost F – kriti so stroški, ki jih je zavarovanec dolžan poravnati organizatorju turističnega potovanja zaradi odpovedi turističnega potovanja in sicer zaradi naslednjih vzrokov: nezgode, smrti ali poslabšanja zdravstvenega stanja (zavarovanca ali ožjih družinskih članov), uradnih pozivov in elementarnih nesreč.

Primer:

Zavarovalna premija s prometnim davkom za turistično zavarovanje po kombinaciji B+D+E za 8-dnevno potovanje v Evropi znaša 1.660 SIT (pri družinskem zavarovanju, kjer sta zavarovana oba starša in otroci do 18. leta starosti, znaša zavarovalna premija za navedeni primer 3.970 SIT).



RELAX[®]

SEDEŽ DRUŽBE: Ob polju 7, 2366 Muta
Tel.: 0602 61-236, Fax: 0602 61-514
ŽIRO RAČUN: 51860-601-41705 / Radlje
BOOKING CENTER: TPC Meža, 2370 Dravograd
Tel.: 0602 84-400, Fax: 0602 84-404

POSLOVNE ENOTE: RELAX DRAVOGRAD, TPC Meža, Tel.: 0602 84-400, Fax: 0602 84-404, RELAX ŽALEC, Ul. heroja Staneta 1, Tel./Fax: 063 715-616, RELAX LJUBLJANA, Kolodvorska 12, Tel./Fax: 061 132-5409, RELAX MARIJBOR, Poštna 3, Tel./Fax: 062 227-630, RELAX MURSKA SOBOTA, Arhitekta Novaka 4, Tel./Fax: 069 31-429, RELAX NOVO MESTO BTC, Ljubljanska c. 27, Tel.: 068 373-470, Fax: 068 373-471



ZAHTEVAJTE KATALOG

POMURJE '99
NA SVOJ NASLOV



- KONECTEDENSKI PAKET (2 x polpenzion) samo 5.300 SIT
- 7-DNEVNE POČITNICE ŽE OD 15.900 SIT
- IZLETI ZA SKUPINE

počitnic, ki niso zavarovane?

FUTURA



Komaj kaj (✱)



triglav premoženje



zavarovalnica triglav, d.d.

ODPRTO

POSJILA
ZA POČITNICE



DOLENJSKA
BANKA

Banka, kjer ne boste ostali pred zaprtimi vrati!